

# Arriba

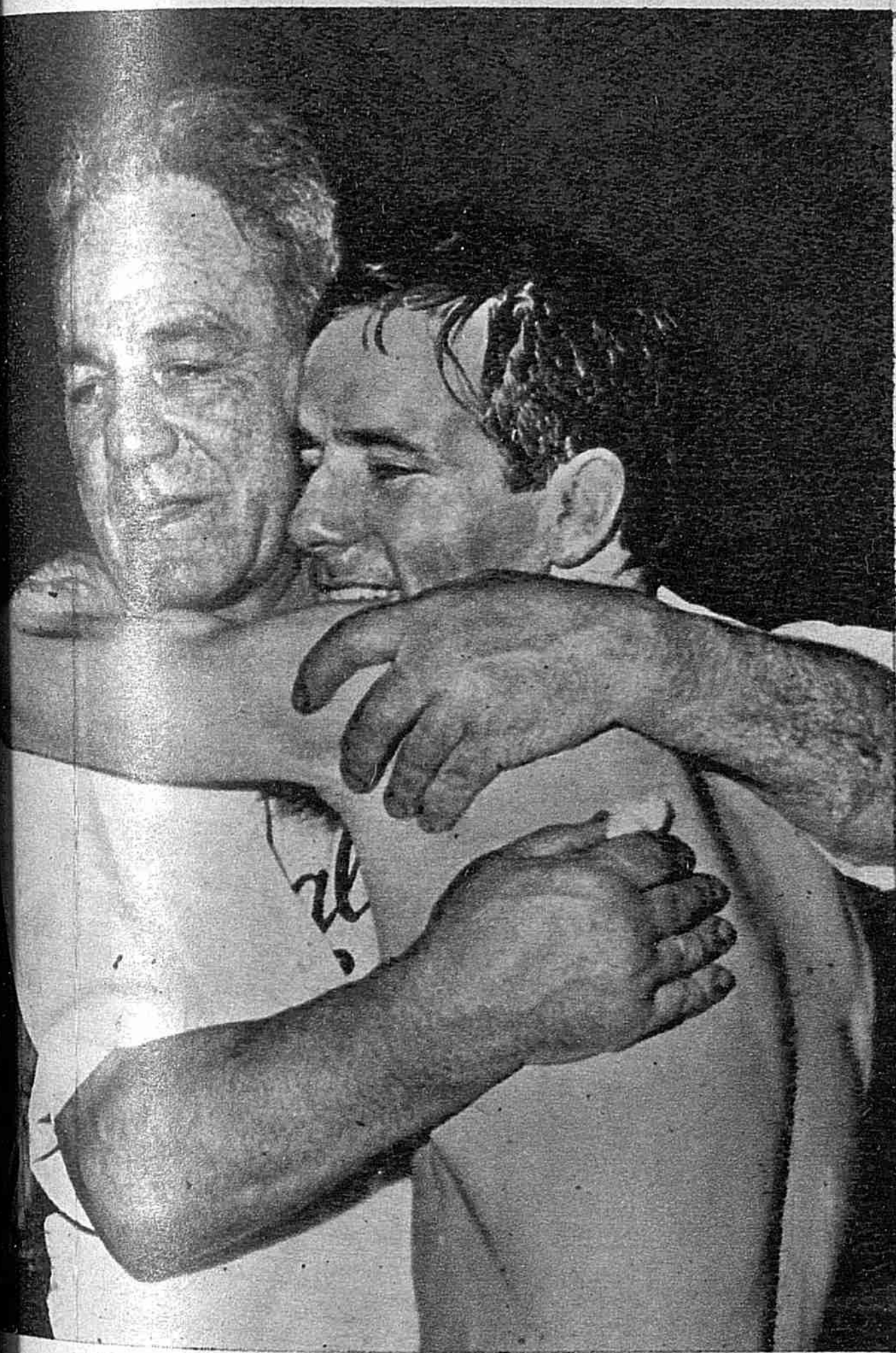
Madrid, jueves 16 de junio de 1966

**DENTRO:**

**PEÑARRUBIA, OTRO PUEBLO  
QUE QUEDARA SUMERGIDO**

## POLITICA DE HERMANDAD HISPANO-ARABE

A las cinco de la tarde de ayer llegó a Barajas el Rey Faisal de la Arabia Saudí. Al pie de la escalerilla del avión fue recibido por S. E. el Jefe del Estado. El Monarca saudí pasará cinco días en España. (Contreras.)



## DE PADRE A HIJO

Joe Gans, padre y manager del escocés Walter McGowan, abraza a su hijo, después de ganar el título de campeón del mundo de boxeo de los plumas, en combate celebrado en el Empire Pool, de Londres. Venció a Burrini. (Cifratex.)

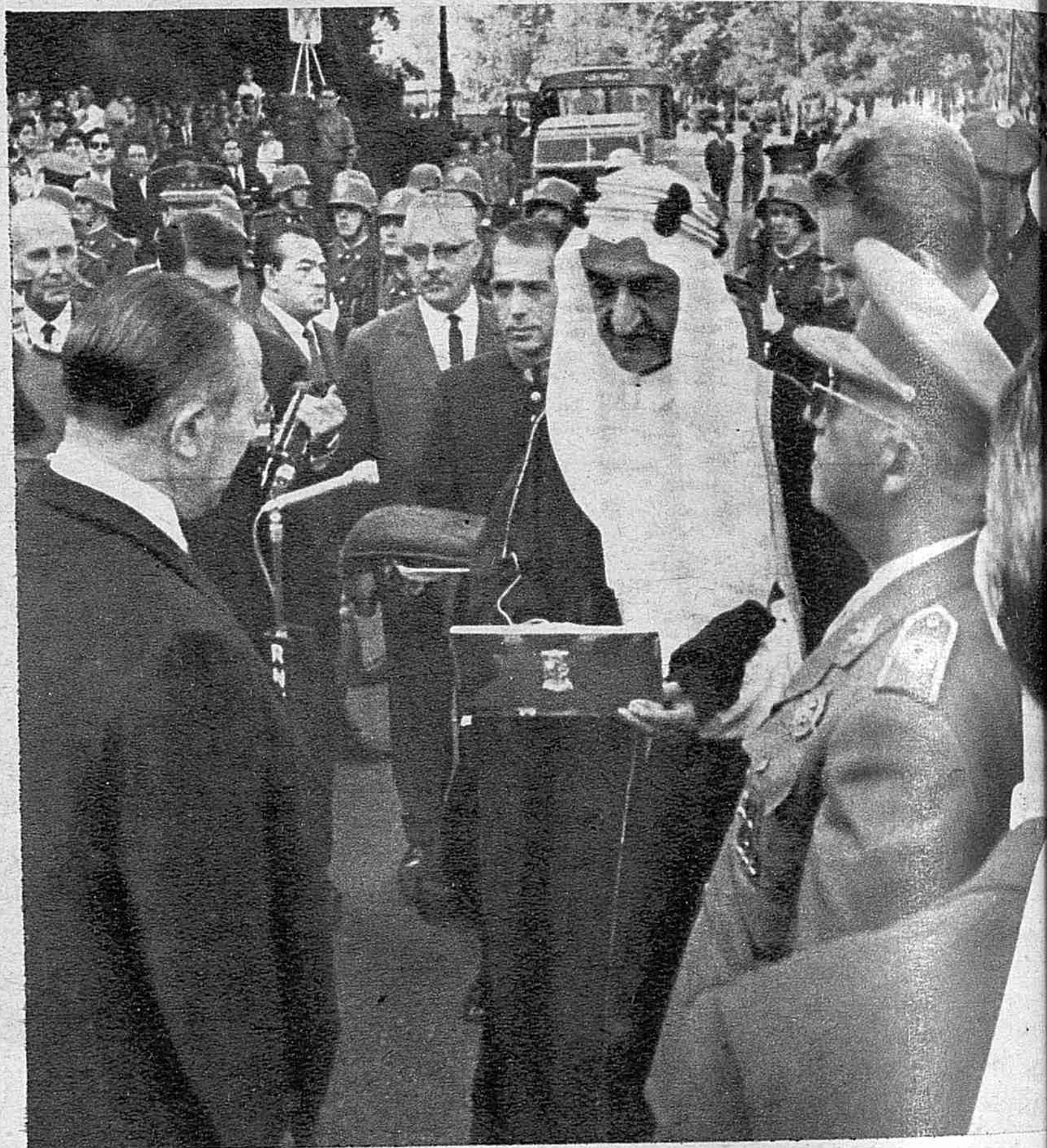
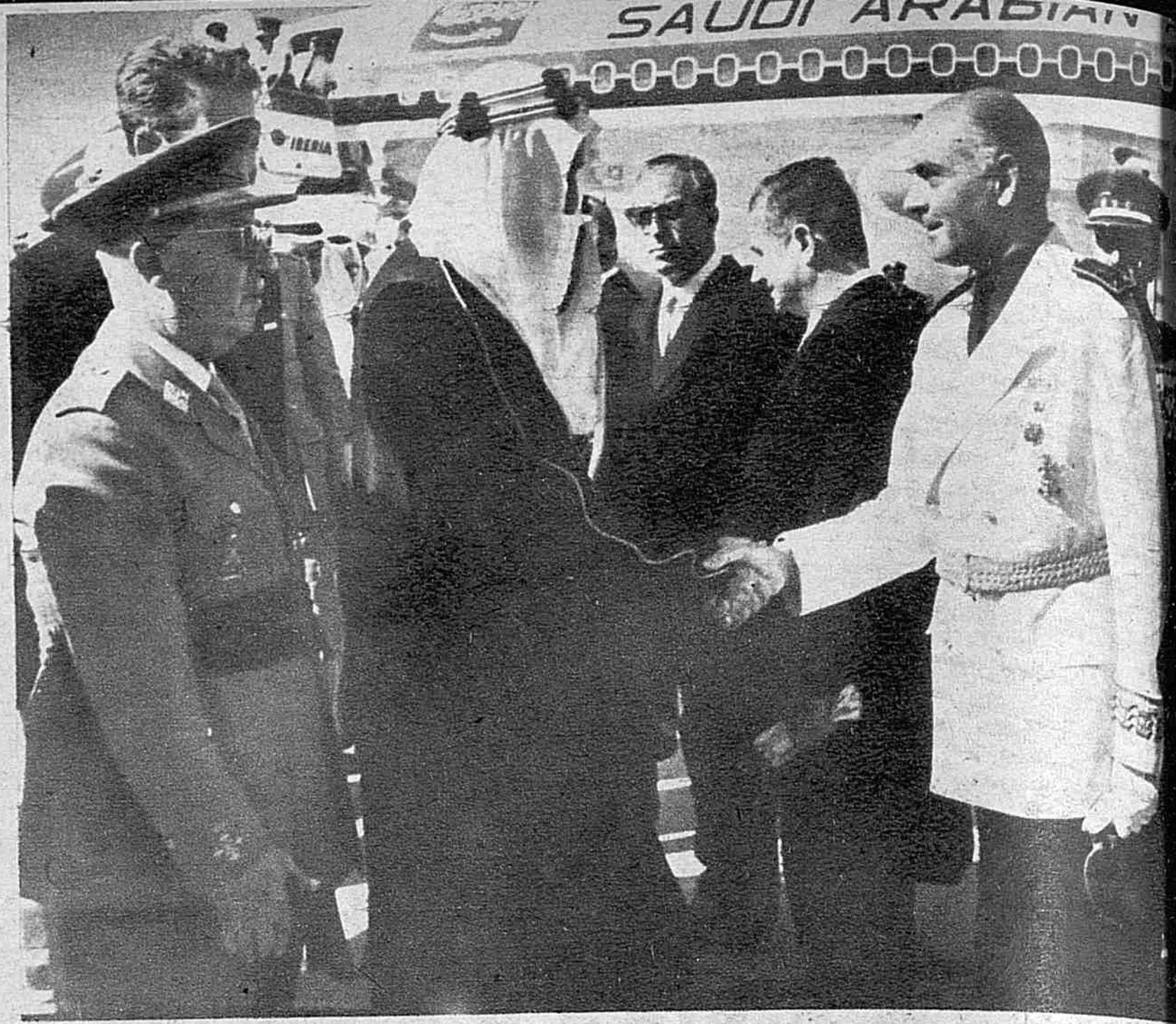


Ayuntamiento de Madrid

## FINAL PREVISTO

Ha sido traído ya a Madrid "El Lute", Eleuterio Sánchez Rodríguez, "quinqui" con facultades increíbles para huir y eludir a la justicia. El final de su huida era previsible. (Más información en páginas interiores.) (Europa.)



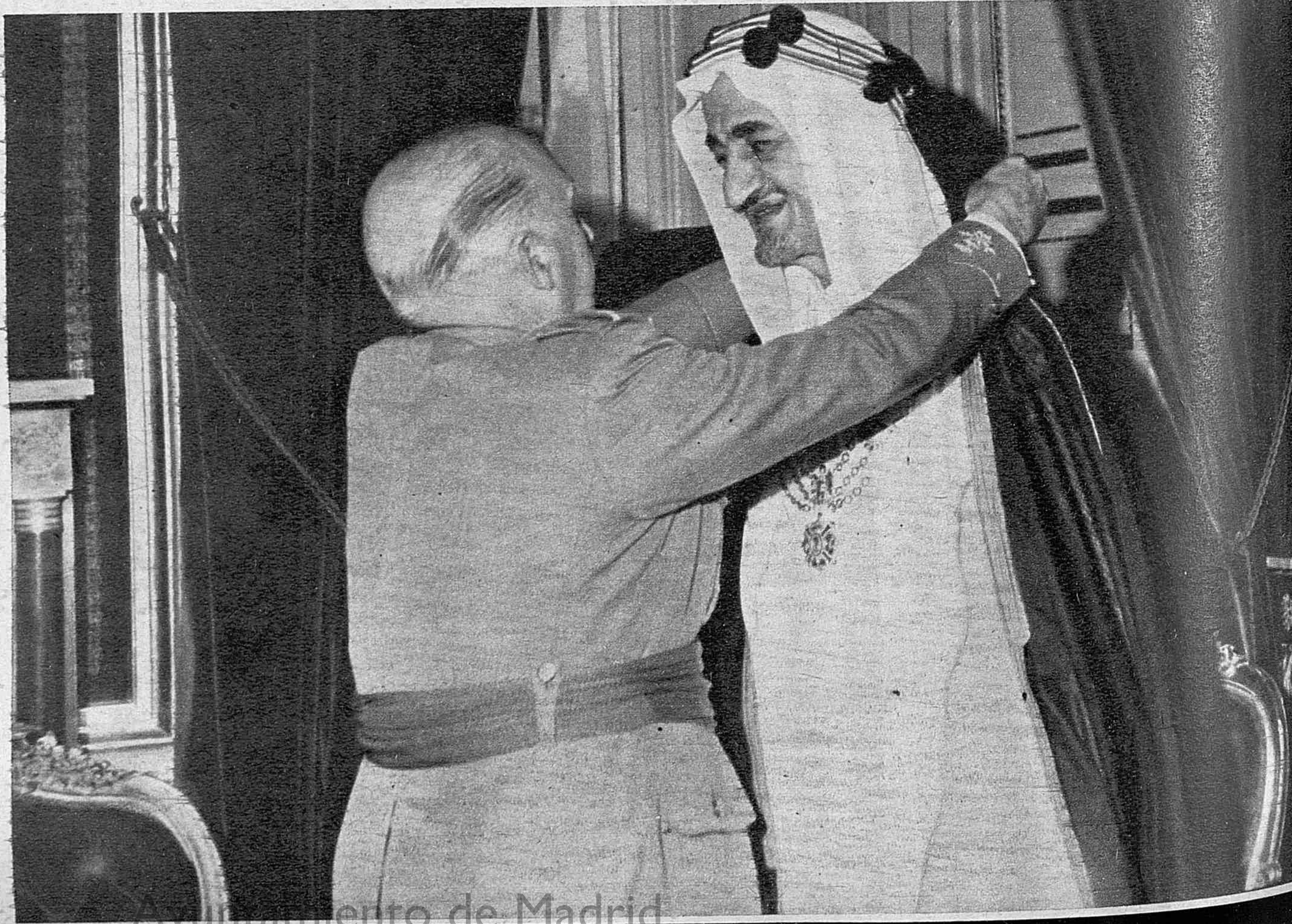


EL  
FU  
CO

En estas  
Rodríguez,  
bajo escolta  
que robó e  
el delincuente  
del miércoles  
de Forfole  
«El Lante  
dujo al arri  
tander-Mad  
voy llevaba  
hora. Desp  
Guardia Ci  
rrado en la  
Durante  
Eleuterio S  
han desple  
sus andanz  
que robaba  
en las que  
cuando circ  
la carretera  
por dos ag  
Serian las  
de ese mis  
huida dese  
algo más d  
tes de la G  
puestos má  
ante la cua  
rendirse. A  
terio Sanel  
la que lleg  
el terreno  
fuerzas a  
cuenta fue  
sistencia.  
Con esta  
éxito en su  
claración  
pues fue tr  
Carabanch  
fra y Euro

## EL REY FAISAL COMIENZA SU VISITA A ESPAÑA

La política de amistad, acercamiento, hermandad de España para con los países árabes es uno de los mayores éxitos del Régimen, una de las mayores glorias diplomáticas, un puente de unión entre Europa y América a través de España. Los testimonios no hace falta destacarlos. Ahora, el Rey Faisal de la Arabia Saudí ha venido a refrendar este espíritu de unión hispano-árabe, con su visita oficial a España, que durará cinco días, durante los cuales estará en Madrid y recorrerá diversas ciudades andaluzas. Ayer por la tarde fue recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado, quien le presentó en el aeropuerto de Barajas a los Ministros del Gobierno, entre ellos al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, fotografía superior derecha. A la izquierda, y en coche abierto, los dos Jefes de Estado corresponden a las aclamaciones de la multitud, que aplaudió su paso por las calles madrileñas. Sobre el texto, recibe las llaves de la ciudad, de manos del Alcalde, Carlos Arias Navarro. A la derecha de estas líneas, el Caudillo impone al Monarca saudí el Gran Collar de la Orden del Mérito Civil, durante la entrevista que sostuvieron en el Palacio de El Pardo. (Fotografías Contreras.)



...ento de Madrid



# EL «LUTE», UN FUGITIVO A CORTO PLAZO

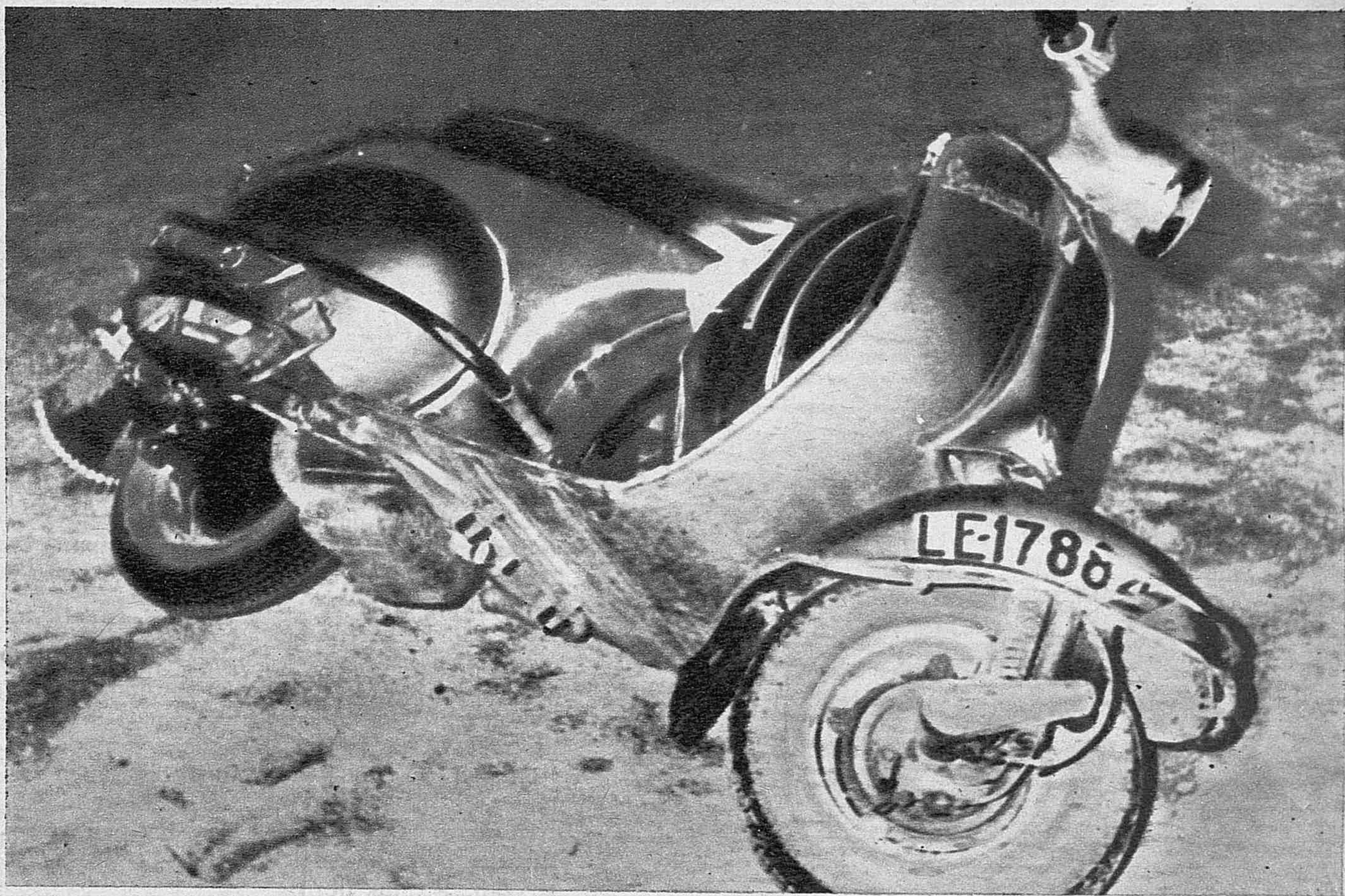


En estas cuatro fotografías, Eleuterio Sánchez Rodríguez, «El Lute»; su traslado en un «jeep», bajo escolta de la Guardia Civil; la motocicleta que robó en León y el lugar en que fue detenido el delincuente, a las cuatro y media de la tarde del miércoles, en la finca «Casablanca», término de Forfoleda, provincia de Salamanca.

«El Lute» fue curado de las heridas que se produjo al arrojarle en marcha del tren correo Santander-Madrid, el día 2 de junio, cuando el convoy llevaba una velocidad de 70 kilómetros por hora. Después de interrogado en Salamanca, la Guardia Civil lo trasladó a Madrid, siendo encerrado en la prisión de Carabanchel.

Durante los doce días que ha durado la fuga de Eleuterio Sánchez, las fuerzas de la Guardia Civil han desplegado una acción constante para cortar sus andanzas. «El Lute» se ha alimentado de lo que robaba a su paso por una serie de localidades, en las que ha ido dejando huella. Finalmente, y cuando circulaba en una motocicleta sustraída por la carretera de Salamanca a Zamora, fue avistado por dos agentes de la Guardia Civil de Tráfico. Serían las diez de la mañana del miércoles. Desde ese mismo momento, «El Lute» emprendió una huida desesperada, a campo a través, que duró algo más de cinco horas. En ese tiempo, los agentes de la Guardia Civil de Tráfico avisaron a los puestos más cercanos y se organizó una batida, ante la cual «El Lute» no tuvo más remedio que rendirse. Agotado y falto de alimentación, Eleuterio Sánchez se metió en una caseta en ruinas, a la que llegaron sus buscadores, después de revisar el terreno palmo a palmo. Cerrado el lugar por fuerzas a caballo, en «jeeps» y a pie, el delincuente fue detenido sin que opusiera la menor resistencia.

Con esta captura, la Guardia Civil se apunta un éxito en su acción. Eleuterio Sánchez prestó declaración en Salamanca e inmediatamente después fue trasladado a Madrid, en cuya prisión de Carabanchel se encuentra ya. (Fotografías de Cifra y Europa Press.)

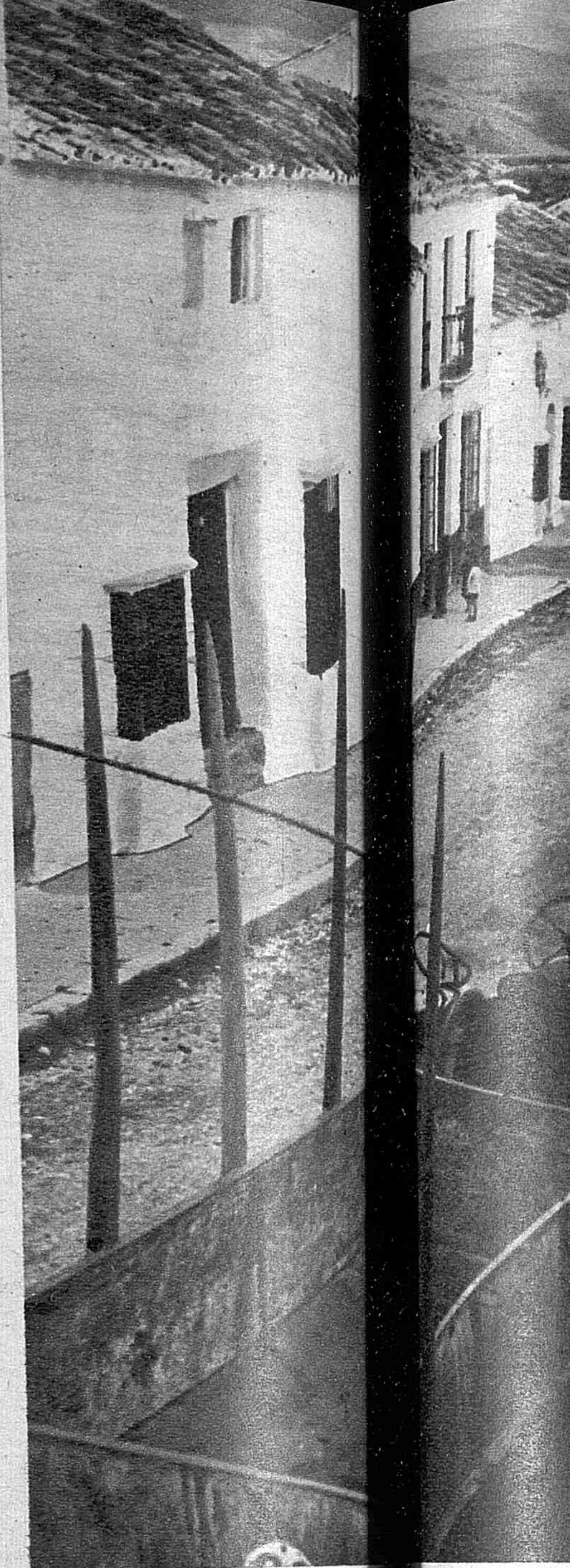




# MÁLAGA, JUNIO DE 1966



## DENTRO DE DOS AÑOS SERA UN RECUERDO BAJO LAS AGUAS



Los embalses del Guadalhorce y Guadalteba tienen una proyección humana, aparte de lo que significan esos nuevos puestos de trabajo, esas hectáreas que se van a convertir del secano al regadío, ese potencial de riqueza que va a surgir en torno a la "Hoya de Málaga". Ayer apuntaba la desaparición de un pueblo, Peñarrubia, distante 72 kilómetros de Málaga y 48 de Ronda. Los vecinos de Peñarrubia saben que para marzo de 1968 casi todo su territorio quedará anegado por las aguas. Es una necesidad del embalse. La presa se comerá estas tierras:

—Es lo que único que sabemos, que nos vamos.

Cuando llegué a Peñarrubia, su Alcalde, don Eduardo González Duarte, no estaba. Había salido de viaje, pero en el pueblo había quedado el Alcalde accidental, don Cristóbal Moriel López. En el Ayuntamiento estuvimos hablando un buen rato. Me explicaba la opinión de los 1.748 habitantes de Peñarrubia:

—Desde hace varios años conocemos el proyecto, pero se suponía a largo plazo y no trascendió. Ahora ya se sabe en todo el pueblo. Antes de un año todo esto será un mar.

Miramos por el balcón a media tarde. Los vecinos están en la calle y saben que su Alcalde accidental está hablando de ese tema que tanto les preocupa a ellos:

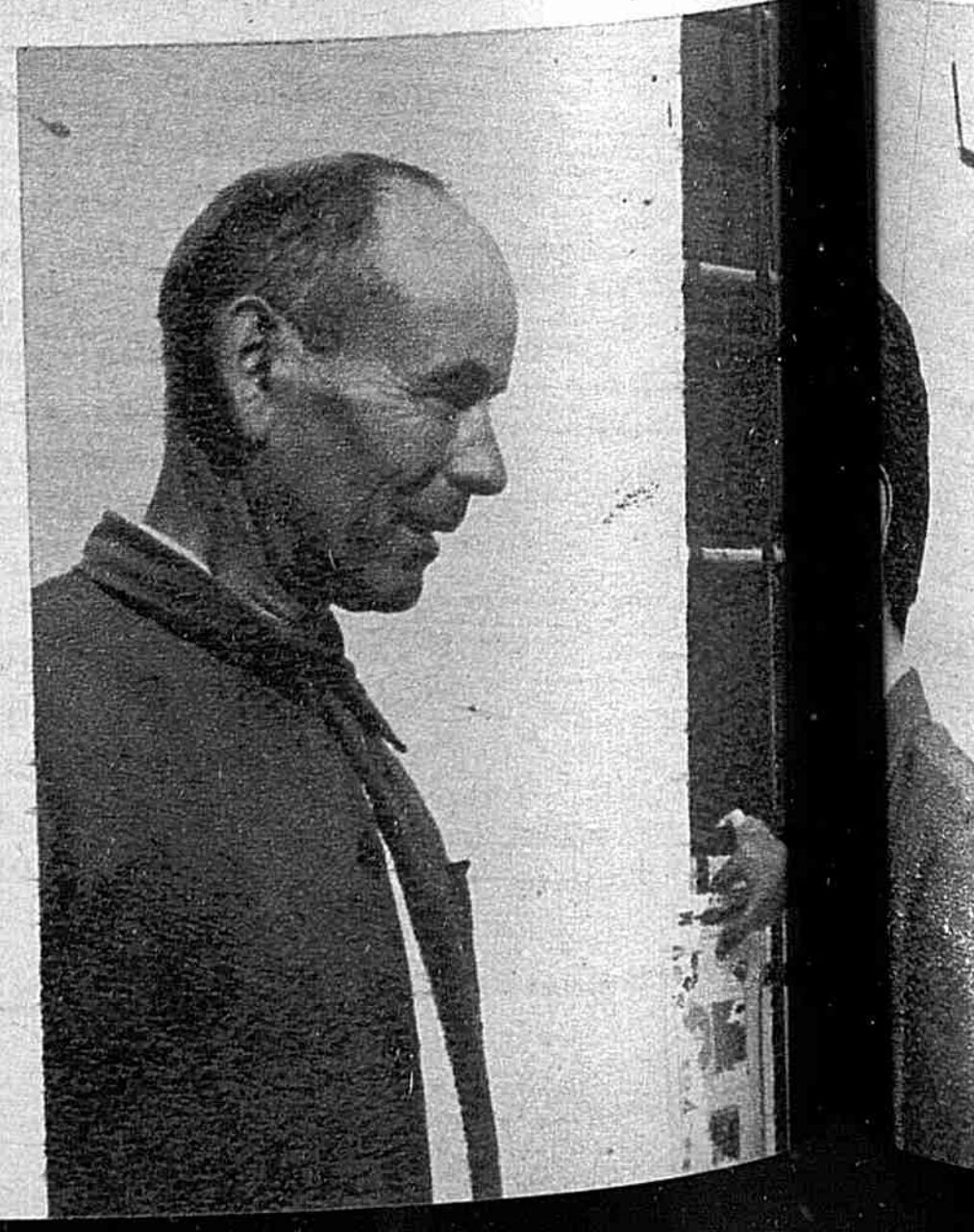
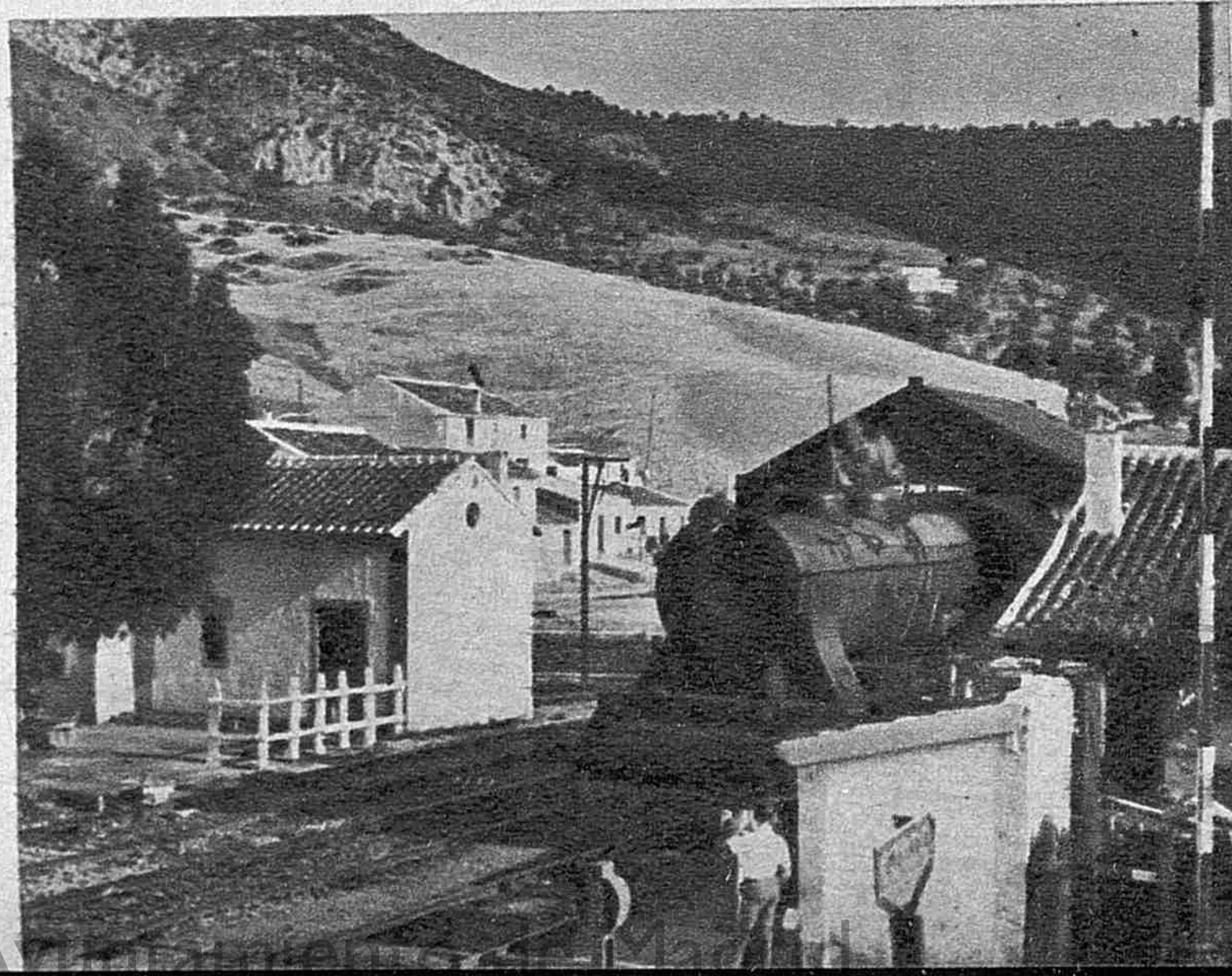
—Sí es una preocupación, porque no sabemos dónde estaremos el resto de la vida...

Pero se acepta. Se comprende. Los motivos sentimentales, muy justificados, de los que nacieron hace muchos años y jamás abandonaron Peñarrubia, quedan resignados ante el convencimiento de que un trozo de España, 22.000 hectáreas de secano de la provincia de Málaga, tendrán un porvenir que merece el sacrificio de no volver a ver las calles, las casas, la iglesia, el cementerio. Casi todo Peñarrubia va a desaparecer bajo las aguas. De un

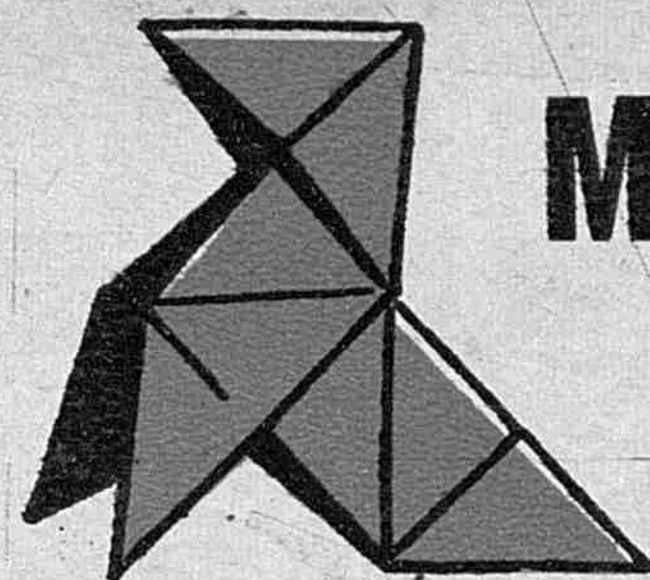
80 a 90 por 100. Se podrá que buscar asentamientos nuevos, a ser posible. El plan de Colonización busca nuevos empleos. Habrá gente mejor. En el medio de los hombres, de estas familias, se van a ir las casas con el pueblo.

Peñarrubia es un pueblo sencillo y de limpieza. El paso a nivel, Goban, también por la presión de cambio de trazado en el camino a Córdoba. El pueblo de cultura y los campos que con que los miman los vecinos cuentan ya las pocas cosas que quedan. Pero se resignan a perder sus casas, que es todo su encanto.

(Texto de Luis PLAZA. Fotografías de...)







## MUSEO DE CERA

**L**a cabeza de Alfred Hitchcock ha llegado al Museo de Madame Tussaud. Se habrá detenido el aire rancio del Museo en un momento de «suspense». El viejo zorro de Hollywood, encantador de esa múltiple serpiente que es el público, ha entrado en el Museo con su característica sonrisa, entre enigmática y triunfante, de pokerista invencible. Si yo jugase alguna vez al póker con Alfred Hitchcock creería que en su mano había siempre una escalera de color.

Las figuras de cera del Museo de Madame Tussaud parecen precisamente personajes de Hitchcock sorprendidos en movimiento, como si la película hubiese dejado de rodar. Ahora, a lo peor, el viejo zorro de Hollywood da la orden de rodaje y las pone de nuevo en movimiento. La Humanidad tendría que aguantar el aliento, en un segundo de pasmo. Se abriría en la Historia una pausa de «suspense» angustioso. La realidad supera al arte y todavía no ha sido realizada una película de horror cuyos protagonistas puedan mirar por encima del hombro a los grandes personajes de la historia del crimen que habitan las tétricas dependencias de la «Cámara de los horrores».

La primera vez que entré en el Museo de Madame Tussaud tuve que pagar dos chelines y medio. Por nueve peniques de suplemento se penetraba en la famosa sala del terror. Georges Joseph Smith, el delicado sumergidor de novias, empujaba hacia el fondo de la bañera el cuerpo desnudo de una frágil muchacha con los cabellos como Ofelia. Kemmler, sentado en la primera silla eléctrica, esperaba la civilizada descarga de una justicia llamada muerte. John Georges Haigh, a quien los herederos de Madame Tussaud metieron dentro de sus propios vestidos, mostraba su rostro siniestro junto a su famosa caldera de ácido. Allí está Crippen, el marido terrible, pecador de ira, y Landru, con sus mostachos de donjuán francés y maduro, y el pobre doctor Petiot, sentado en el banquillo. Todos ellos, muñecos de cera para poblar una pesadilla mucho más larga y pavorosa que una película de Alfred Hitchcock, que, al fin y al cabo, nos asusta con pájaros, con relojes, con música...

En las otras salas está la Historia: Disraeli, Ghandi, Stalin o Maria Antonieta. La Historia, a veces, es una sala de horrores donde los protagonistas son pueblos enteros. En el Museo de Madame Tussaud está el mariscal Pétain, pero faltan los muertos de Verdún. Preside la sala una guillotina, pero faltan las cabezas cortadas por la revolución francesa. Allí está Napoleón, el enano gigante de la Historia contemporánea, pero faltan los muertos innumerables que dieron a su fama el más alto pedestal de los sueños de poder.

Reyes, políticos, mariscales. Papas y oradores conviven en el Museo de Figuras de Cera de Madame Tussaud como en un desván de desechos de la dolorosa y repetida Historia del hombre. Los ingleses pasan por delante de esa vitrina impresionante y espeluznante con sus hijos de la mano y se estremecen bajo el gesto imperturbable de que disponen los ingleses para ocultar sus tentaciones hacia el morboso placer de la crueldad y del sadismo. De vez en cuando, un pobre loco, con los sesos hechos agua de tanto pensar en la imposible felicidad del hombre sobre la Tierra, entra al Museo y derriba a manotazos la cabeza de Churchill, decapita a Stalin o pateo el cuerpo paralítico del Presidente Roosevelt, el poliomelítico, o vuelve a asesinar a Oswald, ese muchacho que podía haber revelado las palabras más estremecedoras y menos adivinables de la última tragedia universal.

Me produce un poco de miedo que Alfred Hitchcock haya entrado al Museo de Madame Tussaud. El viejo zorro de Hollywood es demasiado bromista. Un día, con su aire inocente y perverso de gordiflón pacífico, puede caer en la tentación de enviar un soplo a aquellos personajes, hacerles vivir unos minutos de vida y echarlos a andar por el mundo como si el reloj del tiempo hubiese vuelto atrás sus agujas. Me da un poco de miedo, porque lo que tenemos que hacer es precisamente lo contrario: buscar aquí y allá esos personajes que ya no son de este tiempo, que parecen escapados de capítulos de Historia muerta, de capítulo rancio, y conducirlos dulcemente, compasivamente, como se conduce a los trastornados, a los pobres seres que padecen de alucinación, que sufren de delirios del pasado, hacia el Museo de Figuras de Cera, donde no puedan hacer daño a nadie.

Jaime CAMPANY

90 por 100...  
drá que  
car asentam...  
posible. El...  
de Colo...  
ación busca...  
Habrá  
vos emple...  
te mejo...  
en el medio...  
hombres,  
estas famili...  
alan sus  
as con el po...  
añarrubia...  
de senci...  
y de limpie...  
El paso  
nível, Goban...  
gado tam...  
n por la pre...  
cambio de...  
zado en el f...  
a Cór...  
ba. El puebl...  
cultura y  
campos pre...  
con que  
miman los...  
cuentan  
las pocas co...  
cedan. Pe...  
se resignan...  
las calles,  
s casas, que...  
todo su  
canto.

exto de Luis...  
Fotografías...







# LA RUTA DE LAS NARANJAS

Nuestras naranjas, en su viaje hacia los mercados consumidores, siguen largos caminos, unas veces por mar, otras por tierra. Uno de ellos—de los más importantes—cruza Suiza, país en el que anualmente se quedan unas sesenta mil toneladas de cítricos y otros productos de huerta españoles.

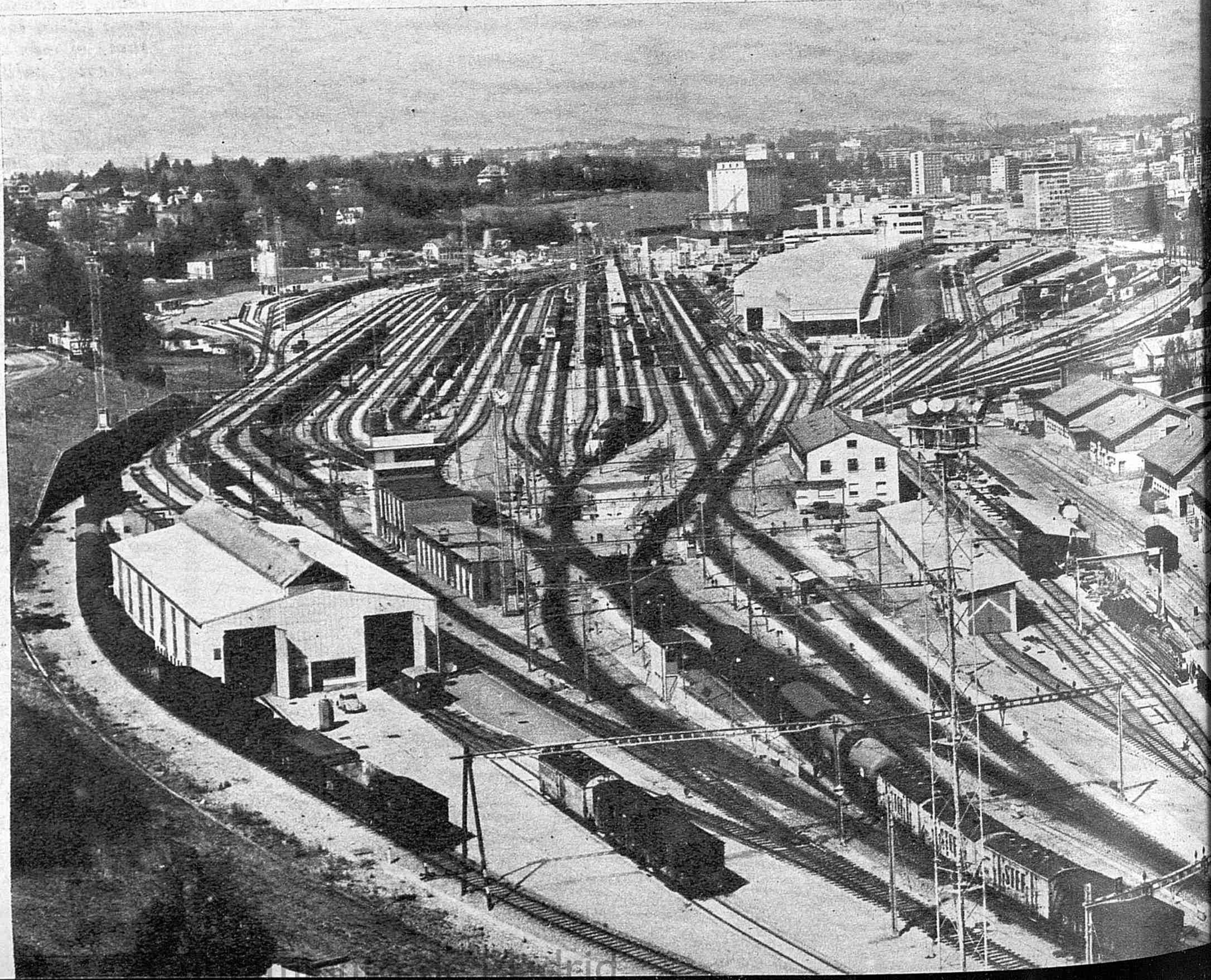
Este paso a través de territorio suizo se debe, al propio tiempo que al acortamiento de distancias, a su eficiente red ferroviaria, que acaba de ser visitada por un grupo de periodistas españoles. Un sistema ferroviario éste en el que se están introduciendo grandes mejoras, como la nueva estación de La Praille, en Ginebra, dedicada exclusivamente al tráfico de mercancías, con una capacidad de clasificación de 2.500 vagones diarios.

En su ruta hacia el Este, los trenes naranjeros tropiezan con un obstáculo natural que es el lago de Constanza. Un moderno y constante servicio de transbordadores pasa los vagones desde Romanhorn, en la orilla suiza, hasta la ciudad alemana de Friedrichshafen, donde emprenden la última etapa hacia su punto de destino.

Suiza está hoy a la cabeza de los ferrocarriles europeos. Allí se afrontan con valentía los problemas que la densidad de población crea en ciudades como Berna, donde en el mismo centro del casco urbano se está transformando la vieja estación en una de las más hermosas que la ingeniería pueda concebir.

En Ginebra, como en Berna o en Zurich, todo el tráfico ferroviario se gobierna electrónicamente. A esta última ciudad corresponde la torre de control, que aquí vemos, en la que la intervención del hombre ha quedado reducida a la más mínima expresión.

Juan DE ROJAS

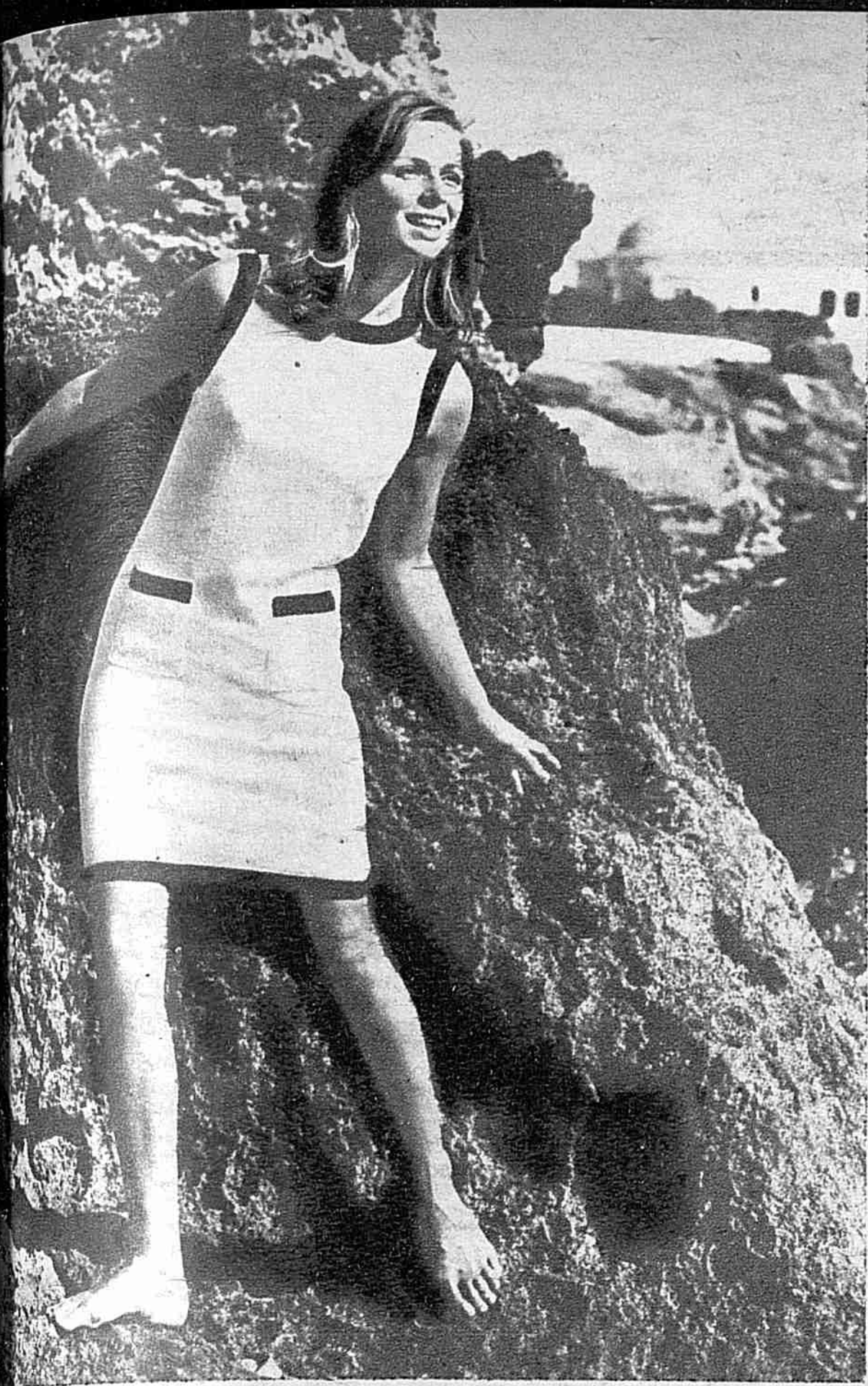


Albornoz

NUEV  
LOS  
PAR

Insensatos  
seo de la mu  
atractiva en  
termina con  
bañadores, en  
protagonistas.  
Ingenuos.  
atuendos que  
chos, hábitos.  
Los hay de  
comprar o h  
moda de 196  
dad—ni dema  
En el sobrio  
veniles, favor  
Los creador  
para hacer lo  
materia que  
adecuada.  
¿Qué impo  
dose, año tr  
más seca desp  
mento el teji  
jan, en ese as  
rio—. Es de  
vanguardia p  
1966: el bla  
gro, marrón,  
res vibrantes  
tricos: los t  
(Ya los quie  
rosa vivo. El  
la de los ton  
cio. El verd  
fria).  
Ustedes di  
hasta! Si un  
taria. Pero r  
la geometría  
noz del vera  
en sus hech  
perados y m  
cielo cuando  
de: azules y  
separan. Am





*Albornoz blanco y negro, en dralón, de Mühlinghans*

## NUEVA LINEA DE LOS ALBORNOCES PARA VERANO

Insensatos y pueriles quienes crean que el deseo de la mujer por embellecerse para estar más atractiva en las playas, pobladas o tranquilas, termina con la adquisición del bañador. (De los bañadores, en plural, que han pasado a ser los protagonistas del guardarropa femenino estival.) Ingenuos. Pero, ¿y los albornoces? ¿Y esos atuendos que parecen túnicas, trajes, capas, ponchos, hábitos...?

Los hay de todos colores. Ahora que se trata de comprar o hacer en casa los de los colores a la moda de 1966. Y acertar en su incitante brevedad—ni demasiado cortos ni demasiado largos—. En el sobrio adorno que los hace pimpantes, juveniles, favorecedores, irresistibles.

Los creadores de la moda se aferran este año, para hacer los albornoces, a la tradición de una materia que resulta ser, por el momento, la más adecuada.

¿Qué importa que el tejido de rizo venga usándose, año tras año, si es verdaderamente el que más seca después del baño en la mar?—Por el momento el tejido de rizo, llamado también «esponja», en ese aspecto no tiene par ni competidor serio—. Es de algodón, o de dralón, colores de vanguardia para los albornoces del verano de 1966: el blanco festoneado de azul marino, negro, marrón, amarillo cadmio o lila. Y los colores vibrantes, esos que ustedes denominan eléctricos: los tonos fascinantes de la nueva moda. (Ya los quieren saber...) El azul turquesa. El rosa vivo. El limón. El naranja—pero de la escala de los tonos calientes—. El morado cardenalicio. El verde musgo. El amarillo (de la gama fría).

Ustedes dirán, con razón, que basta. ¿Pues no basta! Si un albornoz fuese de un solo color, bastaría. Pero resulta que en la moda actual cuenta la geometría y el «Op». Y, por tanto, el albornoz del verano de 1966 desafiará al sol porque en sus hechuras se mezclan los colores más inesperados y más parecidos a los que vemos en el cielo cuando ya decimos adiós al sol, en la tarde: azules y amarillos, con rayas blancas que los separan. Amarillos y lilas. Turquesas y violetas.

La pañoleta grande que cubre el cuerpo hasta el muslo—festoneada de distinto color—es un albornoz. (¡Cuántas posturas naturales o premeditadas para arrebujarse en ella, como si el agua de la mar molestase, que no molesta!)

El traje de rizo, con mangas largas, o tres cuartos, cuello vuelto doble, con abertura lateral y cinturón franciscano, es un albornoz.

El traje de rizo, con mangas cortas, sin escote, de longitud breve—¡el muslo al aire, que es para estar en la playa!—, es un albornoz.

La túnica recta, holgada, sin mangas, fruncida por el cuello, es también un albornoz...

Los capuchones de los albornoces 1966 son unos infieles. Se ponen y se quitan con la misma facilidad y están al servicio de la protección contra el sol de la portadora.

Los que no son albornoces—intrusos—son esas otras prendas que tienen personalidad propia y están destinadas por modistas o confeccionistas a fines distintos de los del albornoz: pasear por la playa sólo por presumir. Almorzar con atuendo novedoso en el restaurante marinero. Permitir que se vea el bañador, por transparencia, etc. Se trata de una especie de camisolas o batas rectas transparentes, de una fibra sintética—el vinyl—. Si no estuviésemos informados creeríamos que se trataba de impermeables de playa—tanto se parecen a los de calle—.

Como dichas prendas, van éstas bordeadas de otra materia sintética no transparente, de la que también son sus ornamentos—bordes de puños, pues llevan mangas largas; bordes en lo que sería dobladillo y en el cuello.

No se pueden todavía adquirir en todas partes. Pero forman parte del equipo para ir de vacaciones a la mar.

Agucen el oído los grandes almacenes, las Galerías, pues deben venderse inmediatamente, y no sólo en las «boutiques», ya que no son albornoces, pero la mujer elegante los llevará tanto como éstos.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)

Ayuntamiento de Madrid



*Sobre el bikini de dralón capelina, albornoz en la misma fibra*



*Albornoz verde de Olivia Beryll. Bisutería de piedras tirolesas de Jean-Pierre*



# PREPARESE PARA RECOGER SU COSECHA

**EL BANCO HISPANO  
AMERICANO**

**a través de sus 409  
oficinas extendidas por  
toda España, le ayudará**

- **Financiando su maquinaria, así como la recogida de sus cosechas.**
- **Negociando sus contratos del Servicio Nacional del Trigo.**

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.587)

TERM

VIETC

VAN REC  
LLEROS,

Un "marí  
namer

SAIGON.—T  
focos de resist  
donde se ha li

Unidades de  
han dado muer  
recogidos hasta  
que las tropas  
que intentaba

Después de  
las fuerzas nor  
mientos o una  
jungla, dejando  
tallón escaso.

La resistenc  
dades norteam  
norvietnamita,  
ha otra acción  
tañosa, situada

La Fuerza  
electuaron 64  
nam del Norte  
que avituallan  
nam del Sur.

Unidades de  
ataques enemig

Los portav  
de «marines» d  
de limpieza en  
luarte costero

En las már  
averiado hund

DICE EL

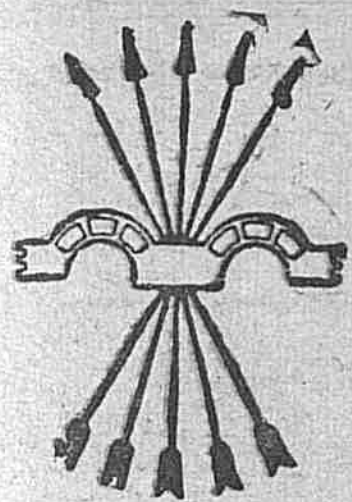
BUE

BONN.—El  
ción de Españ  
europeo es tra  
responsal en  
«Frankfurter  
lista».

Comienza el  
cando que el  
de la Comuni  
ropea ha reac  
te ante la pr  
alemán de  
Schroeder, q  
mente el estu  
de España. «E  
cado Común -  
encargada po  
nistros de ac  
de un inform  
tuación de las  
iniciar contac  
paña.»

En la cróni  
furter Runds  
impresión del  
mán de Asur  
sentido de qu  
sejo de Minis





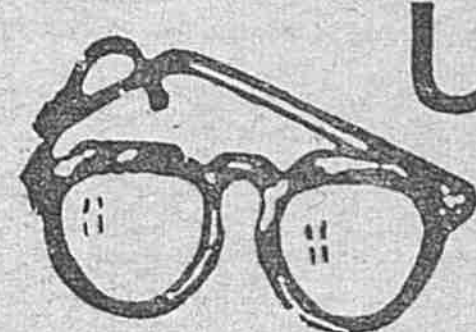
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. I. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.470.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 16 DE JUNIO DE 1966.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

## TERMINA LA RESISTENCIA DEL VIETCONG EN LA ZONA DE KONTUM

VAN RECOGIDOS 533 CADAVERES DE GUERRILLEROS, DESPUES DE NUEVE DIAS DE LUCHA

Un "marine" drogado ametralló a soldados gubernamentales al confundirles con guerrilleros

SAIGON.—Tropas norteamericanas han terminado con los últimos focos de resistencia vietcong en la zona de Kontum, en plena jungla, en donde se ha librado una gran batalla durante estos últimos días.

Unidades de las divisiones 101 y primera de tropas aerotransportadas han dado muerte, según se informa, a 869 guerrilleros —533 cadáveres recogidos hasta el momento— durante los nueve días de lucha, en los que las tropas norteamericanas han castigado duramente al enemigo, que intentaba controlar el cinturón defensivo del Vietnam del Sur.

Después de seis días de batalla y dos de bombardeos, los restos de las fuerzas norvietnamitas, cuyo número se ha calculado en dos regimientos o una división, se batieron en retirada, huyendo después a la jungla, dejando detrás sus fuerzas de retaguardia, calculada en un batallón escaso.

La resistencia de estas fuerzas continuaba todavía cuando otras unidades norteamericanas descargó un fuerte ataque contra un contingente norvietnamita, que, según dicen funcionarios norteamericanos, planeaba otra acción ofensiva, a pesar del fracaso sufrido en la región montañosa, situada a 580 kilómetros al sur de Saigón.

La Fuerza Aérea y los bombardeos de la Armada norteamericana efectuaron 64 misiones de ataque contra objetivos situados en el Vietnam del Norte, alcanzando las líneas de comunicación y de suministro que avituallan a las fuerzas de los guerrilleros comunistas en el Vietnam del Sur.

Unidades de Infantería de Marina estadounidense rechazaron varios ataques enemigos en una zona próxima a la frontera norvietnamita.

Los portavoces norteamericanos han declarado que varias patrullas de "marines" dieron muerte a ocho guerrilleros durante las operaciones de limpieza en las altas mesetas centrales al suroeste de la ciudad, baluarte costero de Danang.

En las márgenes del río Yen, los "marines" encontraron un tanque averiado hundido en el terreno pantanoso. El tanque enemigo estaba

(Continúa en la página 7.)

## EL CAUDILLO RECIBIO AYER AL REY FAISAL DE ARABIA SAUDI

Acompañaban al Generalísimo los Ministros del Gobierno, Presidente de las Cortes y otras altas personalidades y representaciones

EL ALCALDE DE MADRID HIZO ENTREGA AL SOBERANO DE LAS LLAVES DE ORO DE LA VILLA

Un sol implacable ponía oros sobre el lejano contrafuerte de Paracuellos del Jarama cuando a media tarde de ayer la torre de control del aeropuerto de Barajas señalaba toma de tierra del avión en que hacía el viaje a Madrid el Rey Faisal Ibn Abdel Aziz de la Arabia Saudí. Momentos antes había llegado a la estación central del aeropuerto Su Excelencia el Jefe del Estado, que acudía a recibir al Soberano saudí en unión de los Ministros del Gobierno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes, Cuerpo Diplomático y numerosas personalidades y representaciones.

La fachada principal del aeropuerto lucía el despeinado atavío de multitud de banderas y gallardetes con los colores de España y Arabia Saudí y de las balconadas de las terrazas colgaban tapices, adornándose también los accesos y la sala de recepciones con reposteros y banderas. En la pista central, la policromía de los uniformes y la severidad del protocolo, daban al acto ese sello inconfundible de los grandes acontecimientos, a los que como es tradicional acude numeroso público, máxime cuando se trata de una recepción oficial al Jefe de

Estado de un pueblo amigo, que el pueblo español refrenda con la expresión de afecto puesta de manifiesto en la acogida dispensada ayer al Rey Faisal.

Momentos antes de las cinco de la tarde, el avión real de las líneas aéreas de Arabia Saudí en que viajaba el Soberano llegó a la pista central del aeropuerto. En ese momento, Su Excelencia el Jefe del Estado, en unión de los Ministros del Gobierno y de los jefes y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil, se adelantó hasta la escalera del avión, al que subió el embajador saudí en España, señor Al Hegelan, para acompañar a Su Majestad.

Al descender del avión el Rey Faisal fue saludado muy cordialmente por el Caudillo, que le presentó seguidamente a los Miembros del Gobierno y personalidades que le acompañaban. Asimismo, el Monarca hizo la presentación de las personalidades de su séquito.

Tras los saludos y presentaciones, los dos Jefes de Estado se trasladaron a un podio desde el que escucharon los himnos nacionales de Arabia Saudí y de España, interpretados por la banda de música de una compañía de las

fuerzas aéreas de la región central, en uniforme de gala.

El Caudillo de España vestía uniforme de Capitán General y ostentaba sobre el pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando. En el estrado desde el que escu-

(Continúa en la página 20.)

### TOLERANCIAS

## LA ORDENACION VIARIA DE LA CIUDAD TIENE SUS EXCEPCIONES

Los problemas originados por el desarrollo del tráfico son cuantiosos y complejos. Nadie pone en tela de juicio el desvelo y la inteligencia que políticos y técnicos están ofreciendo para solucionarlos. Sin embargo, y por lo que se refiere a Madrid, acaso por simple inercia, se mantienen vigentes ciertos privilegios que están en manifiesta contradicción con el rigor que la Casa de la Villa quiere imprimir a la organización total de la ciudad. Llamamos, por eso, la atención de nuestros lectores y les invitamos a leer el comentario «Tolerancias», que, en su sección habitual, escribe hoy nuestro crítico municipal, Antonio Izquierdo, y en el que se informa sobre el trato de favor que, en relación con la ordenación viaria, se otorga a determinadas instituciones privadas madrileñas.

## NORTEAMERICA COLOCARA HOY OCHO SATELITES EN ORBITA

CABO KENNEDY.—Hoy será lanzado al espacio un cohete para colocar en órbita ocho satélites de un solo golpe.

El cohete impulsor será un «Titán 3», y será puesto en funcionamiento a las 15,00, hora española. Siete satélites están destinados a comunicaciones y el octavo es un aparato destinado a probar un nuevo sistema de estabilización de satélites en el espacio. Será colocado en una órbita a unos 33.000 kilómetros de la Tierra. Los satélites de comunicaciones tienen aplicación militar. (Efe.)

### DICE EL «FRANKFURTER RUNDSCHAU»:

## BUENA DISPOSICION EN EL MERCADO COMUN RESPECTO A ESPAÑA

BONN.—El tema de la asociación de España al Mercado Comun europeo es tratado ayer por el corresponsal en Bruselas del diario «Frankfurter Rundschau» (socialista).

Comienza el corresponsal destacando que el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea ha reaccionado positivamente ante la propuesta del ministro alemán de Asuntos Exteriores, Schroeder, que propugna nuevamente el estudio de la asociación de España. «La Comisión del Mercado Comun —sigue diciendo— fue encargada por el Consejo de Ministros de acelerar la confección de un informe sobre la actual situación de las conversaciones y de iniciar contactos directos con España.»

En la crónica del diario «Frankfurter Rundschau» se recoge la impresión del propio ministro alemán de Asuntos Exteriores en el sentido de que en el seno del Consejo de Ministros existe ya la dis-

posición de entrar e negociaciones con España, lo que durante mucho tiempo fue rehusado.

Más adelante se puntualiza en la

crónica que la Comunidad Económica Europea no aspira, por ahora, a una asociación de España, sino, simplemente, a la firma de

un convenio de características especiales, como existe con Austria, cuyo fin es reglamentar las futuras relaciones económicas.

«Schroeder —añade el corresponsal del periódico— cuenta con que en torno a las relaciones de España con el Mercado Comun se podrá negociar sobre una base concreta en el próximo otoño.»

El «Frankfurter Rundschau» termina recordando la visita que el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Schroeder, realizó a España a finales de marzo, en la que se pronunció a favor de una pronta iniciación de negociaciones entre Madrid y el Mercado Comun. A propósito de esta favorable actitud del ministro alemán, el autor de la crónica expone la suposición de que probablemente responda al deseo de Bonn de conseguir como contrapartida que España autorice el vuelo de aviones alemanes en dirección a la base germano-portuguesa de Beja, en Portugal. (Efe.)

## «ESPAÑA SE HA ENTREGADO CON TODO SU IMPETU A ESTRUCTURAR SU PORVENIR»

“SU MIRADA SE CENTRA, SOBRE TODO, EN EUROPA, Y ALEMANIA ACOGE CORDIALISIMAMENTE TODO PASO QUE DA EN ESTE ORDEN”

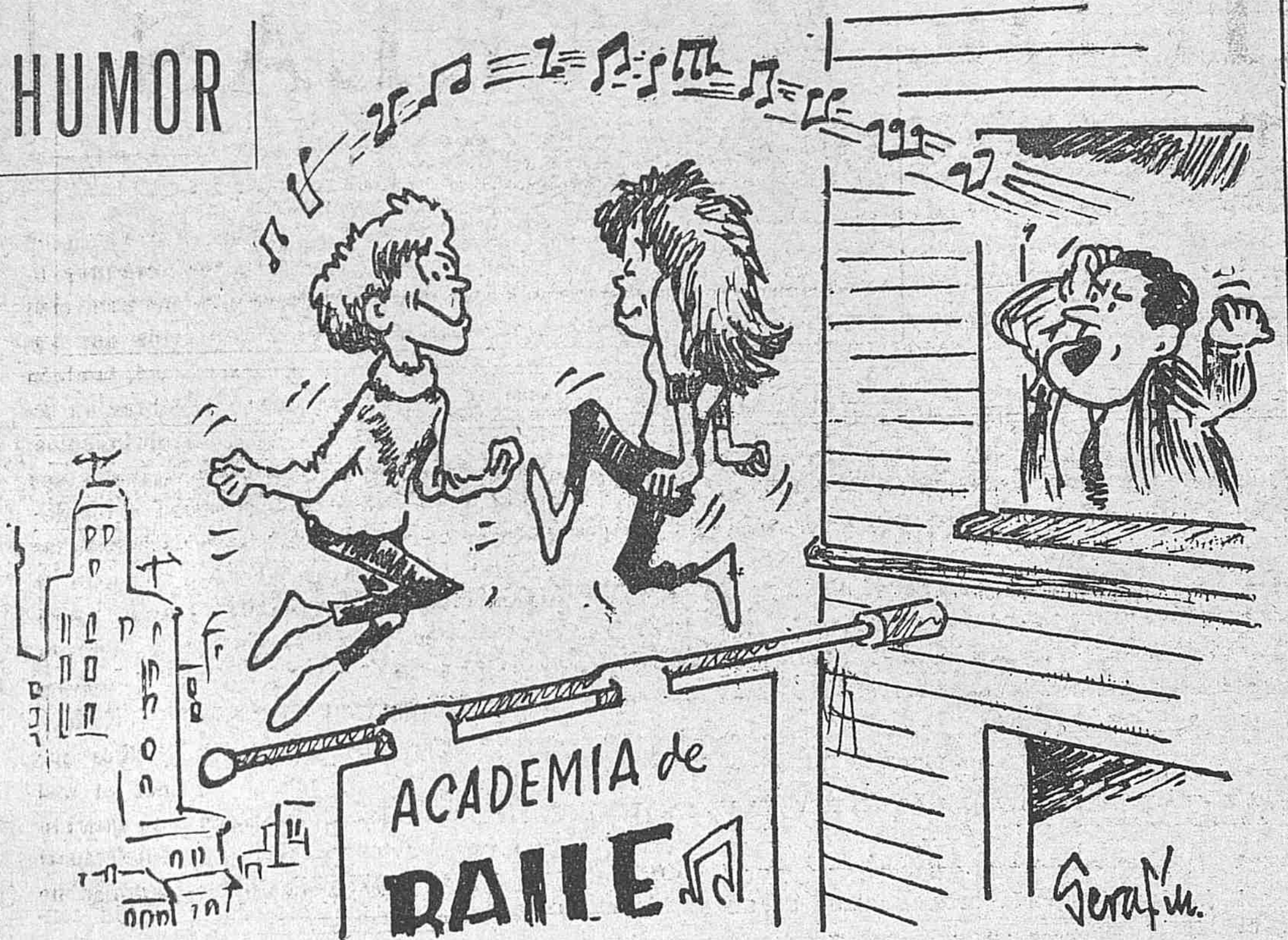
Manifestaciones del secretario de Estado, jefe de Prensa e Información del Gobierno Federal a su llegada a Madrid

(Página 17.)

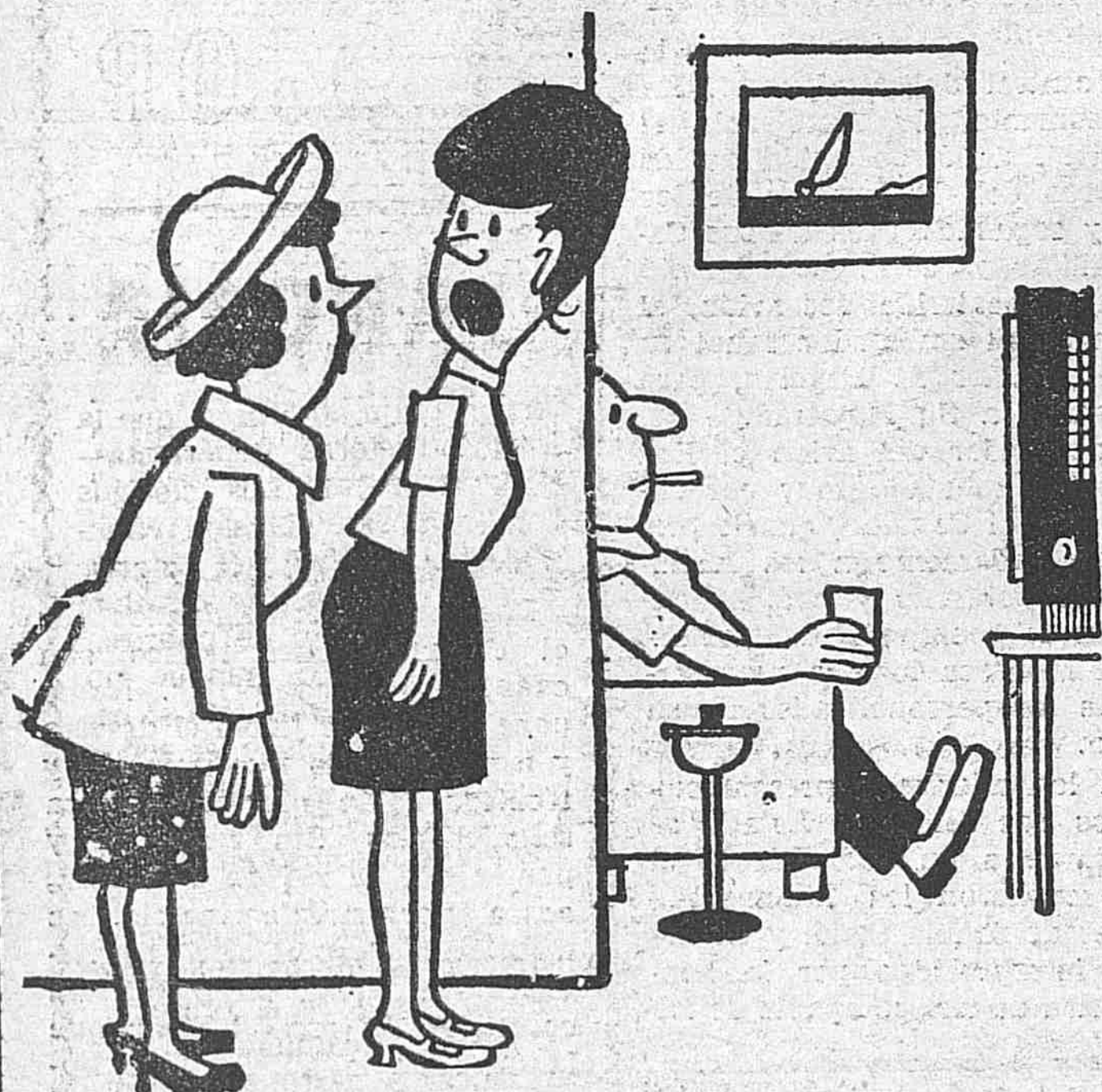
Ayuntamiento de Madrid



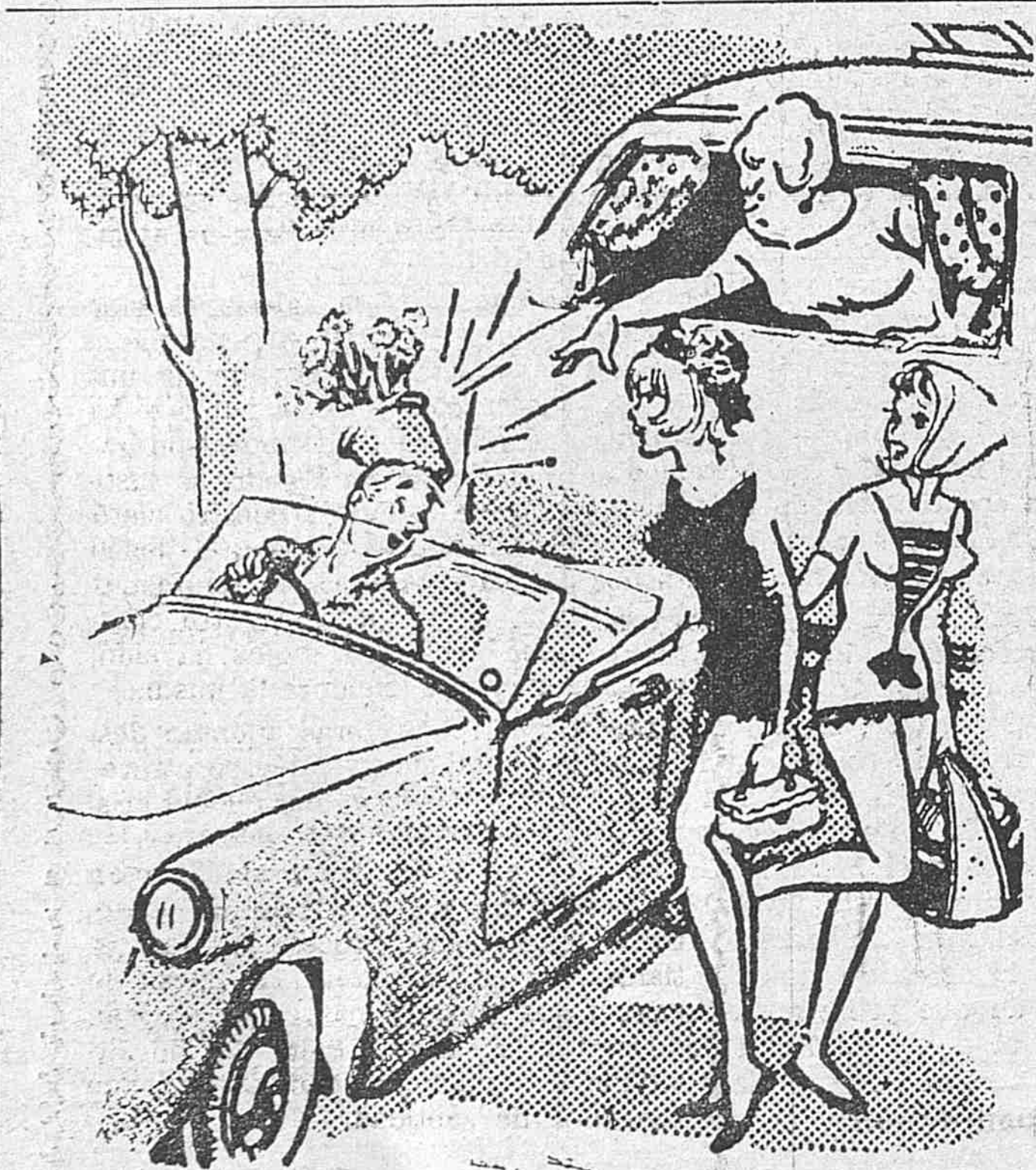
## HUMOR



—¡Eh! ¡Los alardes, dentro del salón!



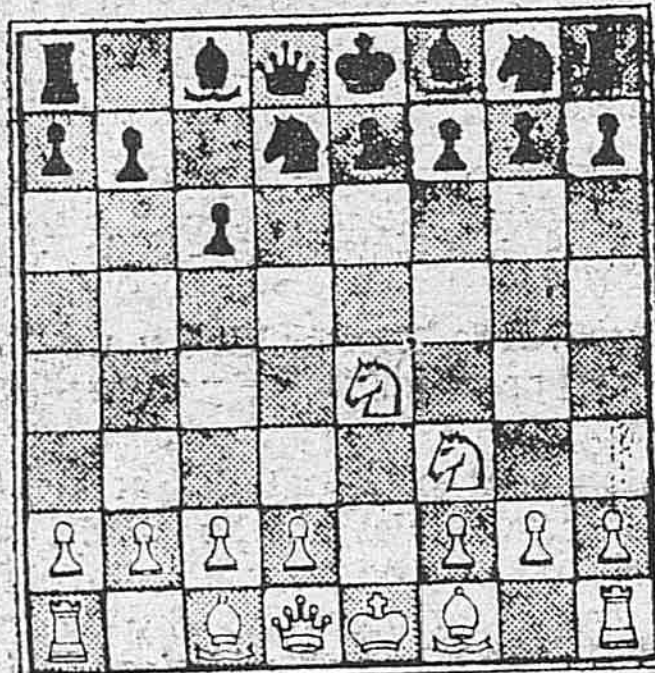
—Fin de la Liga... Fin de la Copa... Gracias a que Pepe es un «teledportista» que tiene los músculos oculares en plena forma.



—No insistas, Cuca. Tengo la impresión de que a la mujer no le hace gracia...

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



Esta es una posición normal de apertura en la defensa Caro-Kann, a la que se ha llegado después de 1. p-4R, p-3AD; 2. C-3AD, p-4D; 3. C-3A, ppx; 4. Cxp, C-2D.

En el diagrama, las blancas a veces preparan una trampa con 5. D-2R, en la que han caído muchos jugadores expertos. ¿Cuál es la trampa y cómo pueden evitarla las negras?

Tiempo de solución: 10 minutos, maestro o experto; 2 minutos, jugador de provincias; 6 minutos, jugador de club; 10 minutos, superior a la media; 15 minutos, media.

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Color cárdeno.—2: Residir en un lugar.—3: Modelos.—4: Masa de hilas con que se obstruye una herida.—5: Mercados.—6: Cometer cierto hurto.—7: Hoguera, plural.—8: Perteneciente a los polos.—9: Arma antigua, plural.—10: Pescado preparado para que se conserve.—11: Tierra limpia de malezas, plural.—12: Ciertos animales.—13: Poblacho.—14: Arrancan los cabellos.—15: Resultante de la acción de la gravedad sobre las moléculas de un cuerpo, plural.—16: Ver.—17: Fibra textil.

De derecha a izquierda.—1: Mamífero roedor.—2: Orden del presbiterado, plural.—3: Famoso caricaturista español.—4: Territorio austro-italiano.—5: Trabajar con cierta pala.—6: Sueño morboso.—

## CALLEJON DEL GATO



## LAS MOZAS DE BRIHUEGA

SÓLO quedan nueve mozas en Hita, según el recuento que hicimos en la mañana del domingo; pero, ¿cuántas mozas viven aún en Brihuega? ¡Dios santo!, miles nos han parecido a cuantos intentamos penetrar por el portalón de caballos en la plaza de toros. Las máximas aperturas del Metro, de los autobuses madrileños, se quedaban chiquitas ante aquella presión de la masa femenina de Brihuega en espera del ídolo.

Las masas son inconstantes. Puede pasar por entre ellas un político otrora famoso, fumando el habano previo a las grandes corridas, sin que el pueblo advierta qué personaje histórico se deslizó a través de él. Cosa no tan fácil, pues sólo la potencia y el empuje de unos enormes varilargueros de la cuadrilla de Paco Camino lograba abrir brecha entre el compacto mujeriego. Y protegiéndonos tras los tanques humanos que son los picadores, seres blindados de extraordinaria corpulencia, conseguimos penetrar en el patio de caballos de la plaza de Brihuega, donde ya esperaba la cuadrilla de Andrés Hernando.

Y de pronto el portalón parecía venirse abajo, a pesar de los esfuerzos de los cancerberos, que trataban de evitar que se desplomara. Fácil era advertir por la presión sobrecargada y por los chillidos de júbilo de las «fans» de Manuel Benítez, que se acercaba El Cordobés con su cuadrilla. Todos temimos un instante que el

diestro famosísimo entrase en el patio con su vestido de torear hecho trizas. Igual que después de sus faenas temerarias de otro tiempo, apoteosis del roto y del descosido.

Pero no. Penetró con su traje de luces —como decimos los profanos— incómodo. Se ve que las mil mozas de Brihuega y su comarca hicieron el supremo sacrificio de comprimirse, conteniendo su más fuerte anhelo: rozar los alamares del héroe y arrancarlos, para conservarlos como brandeas de un culto idolátrico a un dios melenudo y distante.

Pues aunque pasaba entre ellas, en el brevísimo instante del acceso a su templo, ya en él, les quedaba vedada la entrada a sus adoradoras, por la menudencia de unos centenares de pesetas. Dado que no siempre corresponde al fervor por un mito la holgura monetaria suficiente para seguirlo en todo instante.

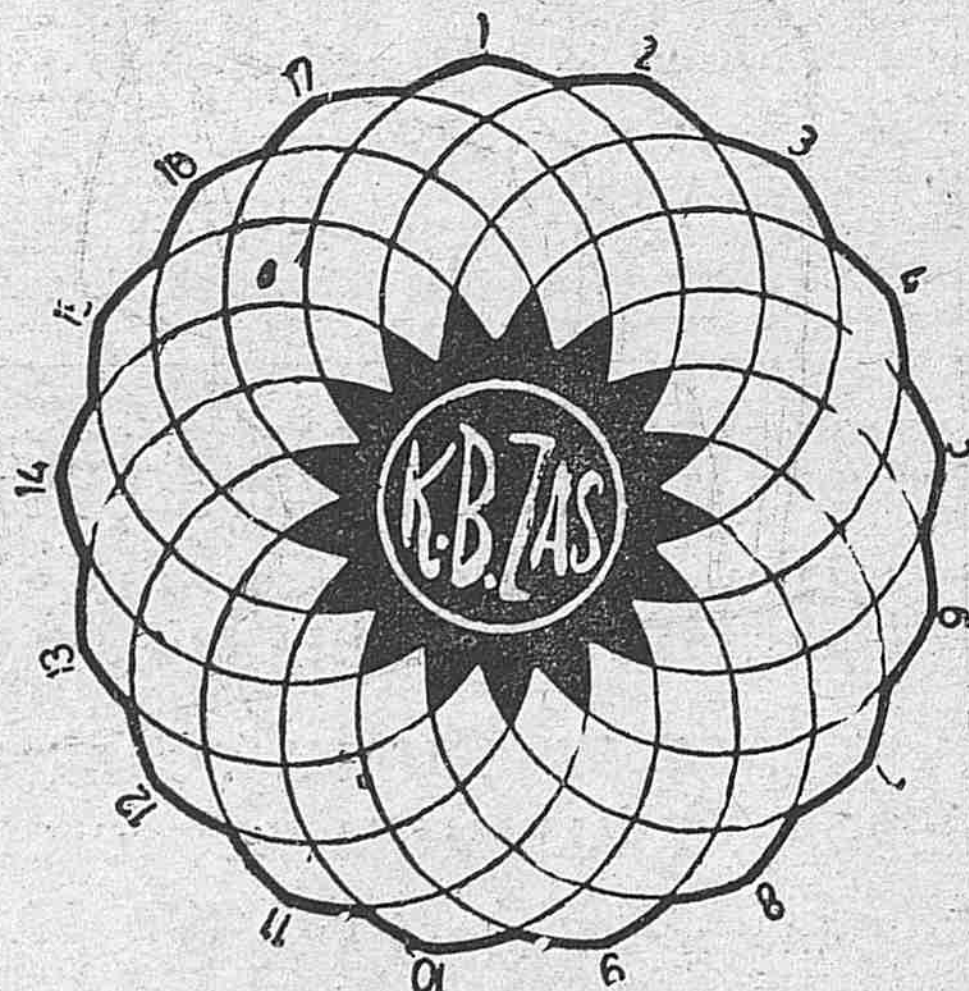
Y allá se fue Manuel Benítez «El Cordobés», adentro de la plaza, mientras quedaban fuera, pendientes de oídos y silbidos, sus más desinteresadas adoradoras. ¿Cuándo va a tarse gratis, para ellas, El Cordobés?, en justa correspondencia a su admiración, inasequible a las continuas decepciones, de una temporada de esquiva fortuna.

Al calor, a la pasión y a la presión que en el ambiente exterior de la plaza pusieron las mozas de la castellana Brihuega, acaso se haya debido, por mágica influencia, la resucitación del torero de Palma del Río. Resucitación digo por respeto al tabú del lenguaje que me impide decir resurrección, al modo de algún revistero taurino.

El milagro fue de tal calibre, que habiendo toreado El Cordobés como en sus buenos tiempos, pero sin que jamás le cogiese el toro, vimos más tarde unas fotografías publicadas de su faena en Brihuega, en que aparece empitonado y volteado, acudiendo en su auxilio unos individuos vestidos de paisano.

Y cuando la última faena concluyó con orejas y rabo, se abrieron las puertas para las mil mozas de Brihuega, que por fin pudieron llevar en volandas a su ídolo. El dios melenudo y distante capaz de hacer el milagro de multiplicar, en una tarde de toros, la población femenina de un asombroso pueblo castellano.

Anxelo NOVO



7: Linajudo.—8: Instrumento para apretar la tierra.—9: Cierta fruta, plural.—10: Sazonar.—11: Castas.—12: Apto para moler.—13: Hombres que sirven en oficios humildes.—14: Brotan.—15: Medidas.—16: Ciertos muebles.—17: Engañas.

(Las soluciones al problema de ajedrez y al crucigrama circular, en la última página.)

## VIO

Amsterdam  
violencias call  
disparado cont  
de obreros. E  
asciende a 68.  
excepción en l  
de disturbios  
mundo, sino  
que a no poco  
porque el tulip  
de campiña y  
sina inducen a  
idílico de la lab  
landa.

Una sociedad  
a planificar el  
disponiendo ca  
gar para esta  
lencia que cris  
garrados y civil  
Sólo cuando e  
de una alta y  
moral podría  
cia. Pero en e  
respeto que i  
parte de los  
mente se just  
que se desman  
de la fuerza br

Por una teo  
miento, cuya ra  
en el sospecho  
la manifestació  
transformada e  
sola excepción  
talistas huestes  
mente instalad  
mirvana ambula  
ra ha sido ca  
pacifismo de l  
ra los bonzos t  
achicharrándos  
fido, han podid  
y silente discip  
troquia que les  
En los puebl  
gamos en los d  
como es sabido  
res de su civil  
no es moneda  
No se concibe  
apóstrofe ni l  
ruido y jolgorio  
puños o con s  
arisco sangre l  
mas de expresi  
miramientos, t  
ras de lo ruido  
los territorios  
mantes. Más te  
iones, y const  
que la manife  
constituye un  
decidido a apl  
que, analizada  
quizá pueda p  
El ordenancism  
con toda proy  
Cuando unos c  
o de ardientes  
se lanzan a la  
ciones no disci  
llimifado. La F  
mentos de seña  
lugar a dudas  
pequeños corra  
carrar los «pigu  
idades que tie  
ción visible y  
apreciar, por e  
siente de Gra  
Estados Unidos  
La propia so  
mayor severida  
quier perturbac  
co. Y aunque n  
no haya avanza  
Cain enarbolab  
de la protesta  
nado, y no es  
que sea mínim  
de desarrollo c



# VIOLENCIA

Amsterdam ha sido escenario de violencias callejeras. La Policía ha disparado contra una manifestación de obreros. El balance de heridos asciende a 68. Amsterdam no es una excepción en la diaria contabilidad de disturbios que se registran en el mundo, sino un botón de muestra que a no pocos sorprenderá, quizá porque el tulipán, el molino, la verde campiña y la sonrosada campesina inducen a imaginar un cuadro idílico de la laboriosa y pacífica Holanda.

Una sociedad que aspira incluso a planificar el ocio de las gentes va disponiendo cada vez de menos lugar para esta brotación de turbulencia que cristaliza en modos desgarrados y civilmente injustificables. Sólo cuando están en juego bienes de una alta y rarísima cotización moral podría justificarse la violencia. Pero en el clima de civismo y respeto que impera en la mayor parte de los viejos países, difícilmente se justifican las conductas que se desmandan por los caminos de la fuerza bruta.

Por una teoría de cínico refinamiento, cuya raíz convendría buscar en el sospechoso predio comunista, la manifestación violenta ha sido transformada en «pacífica». Con la sola excepción de las ascéticas y fatalistas huestes de Gandhi, perezosamente instaladas en una especie de nirvana ambulante, nadie hasta ahora ha sido capaz de consagrar el pacifismo de las masas. Ni siquiera los bonzos budistas del Vietnam, achicharrándose sin exhalar un quejido, han podido imponer su férrea y silente disciplina a la religiosa parroquia que les secunda.

En los pueblos europeos, y no digamos en los de estirpe latina, que, como es sabido, fueron los escultores de su civilización, el pacifismo no es moneda de libre circulación. No se concibe la protesta sin el apóstrofe ni la manifestación sin ruido y jolgorio. Con razones como puños o con simples pretextos, la arisca sangre latina se vacía en formas de expresión que, sin mayores miramientos, trasponen las fronteras de lo ruidoso para instalarse en los territorios del escándalo sin atenuantes. Más templados los anglosajones, y considerando friamente el que la manifestación de protesta constituye un hecho social, se han decidido a aplicarle una ortopedia que, analizada sentimentalmente, quizá pueda parecer algo rigurosa. El ordenancismo ha terminado casi con toda proposición espontánea. Cuando unos centenares de obreros o de ardientes partidarios de la paz se lanzan a la calle sus manifestaciones no discurren sobre un coto limitado. La Policía señala previamente el itinerario o traza con elementos de señalización que no dejan lugar a dudas el perímetro de los pequeños corrales donde pueden carear los «piquetes». Estas son realidades que tienen una comprobación visible y que habrá podido apreciar, por ejemplo, cualquier visitante de Gran Bretaña y de los Estados Unidos.

La propia sociedad es quien con mayor severidad se opone a cualquier perturbación del orden público. Y aunque moralmente el mundo no haya avanzado mucho desde que Cain enarbolaba la quijada de asno como arma homicida, las técnicas de la protesta sí que han evolucionado, y no es lícito conspirar, aunque sea mínimo, contra esta forma de desarrollo civil.

# EDAD DE NOVELAS

Por Antonio Manuel CAMPOY

Se ha repetido estos días que para leer novelas después de los cuarenta años hay que ser algo tonto. Esto, dicho así, parece una exageración, pero no cabe duda que se trata de una afirmación muy aproximada a lo cierto. ¿Qué mundo puede ser el de un hombre maduro que necesita inyectarse novelas en la cabeza? Puede haber gente cuarentona e inteligente que, a pesar de serlo, se asome de vez en cuando a la novelaría, pero deben ser casos excepcionales. Parece ser que Ramón y Cajal se entretenía en el café del Prado leyendo tebeos y dicen que hasta cazando moscas, distracciones éstas que nos mosquearían mucho en cualquiera otra persona que no fuese Cajal.

Yo creo que después de los cuarenta es difícil leer novelas, al menos por sistema, a no ser que se trate de una obra que, por una serie de causas, se considere necesario leer, como nos ha ocurrido con «El Don Apacible». Pero entregarse exclusivamente a leer novelones a esa edad en que los antiguos aconsejaban no mojarse la barriga, a mí se me antoja que no debe ser pasatiempo de gente que ha vivido y que sea seria. Se puede, eso sí, releer alguna obra eterna, pues pudo darse el caso de que la leyésemos estando tiernos todavía, como debe ocurrirnos con el Quijote, con Swift, Goethe, Dostoiévski y unos pocos más. También comprendo que una persona madura sienta ocasionalmente deseos de volver sobre sus novelistas iniciales, Balzac, Baroja, Dickens, Flaubert, Galdós, Proust, Tolstói, Husley, Mann, Hesse, Orwell, y hasta Anatole France si es necesario.

En estas obras se agazapan motivos personales que, extraños o no a su contenido, tienen para nosotros una garra sentimental terrible, y sentimos al releerlas que nuestra adolescencia resucita un poco, con su agri-dulce carga de sueños y de melancolías. Hace poco me asomé yo a «La guerra de los mundos», de Wells, y fue como si de pronto me hubiesen devuelto mis quince años. ¿Y «La isla misteriosa», de Julio Verne? Estoy seguro que su lectura nos traería los días

más soleados de nuestra vida, pero sospecho que sería peligroso hacerlo, pues correríamos el riesgo de destruirnos uno de nuestros más dulces y lejanos paraísos.

Cuando se tienen cuarenta años, una de dos: o se ha vivido lo suficiente para tener ya una imagen personal del mundo, en cuyo caso será raro que nos pueda venir un pollo con su historia personal y que nos interese, o no se ha vivido nada, en cuyo caso sí se puede tener la cabeza propicia a cualquier pasatiempo novelístico. Una persona de cuarenta años, generalmente conoce ya su país, ha viajado algo por el mundo, ha tratado a gentes diversas, se ha leído esas cincuenta novelas básicas y tiene, en definitiva, su opinión y experiencia de las cosas. ¿Que nos interesa saber cómo es la sociedad americana, o la francesa, o la española? Pues leemos unas estadísticas, unos estudios científicos, y asunto concluido. ¿Que queremos saber qué pasa cuando un hombre y una mujer, etc., etc.? Pues echamos mano de nuestros recuerdos personales.

Y, periódicamente, volvemos a los clásicos, cuya vigencia no es ninguna maniobra propagandística. Séneca, Esquilo o Cervantes nos pueden proporcionar más datos psicológicos sobre una situación humana que todos los que nos den novelados unos señores de Nueva York o de Madrid. Hay, por otra parte, que la sociología y la psicología ponen hoy a nuestro alcance lo que se necesita para completar nuestra idea de la vida. Cuando un hombre se ha pasado veinte años leyendo con curiosidad y cierto rigor puede ser pueril que le venga un pollo con que tiene que leerse su novela. ¿Y si se trata de una novela genial? Oído a la crítica, y entonces, naturalmente, habría que leerla una o dos veces, pero esas bicocas no caen todos los decenios.

¿Cómo sería posible hincarle el diente a un relato cualquiera, escrito así o asá, después de haberse pasado veinte o treinta años transitando a los grandes escritores, cuya producción cabe en unas estanterías no muy grandes? Si a un hombre de cuarenta años le gusta verdaderamente leer a Goethe, a

Sartre, a Spinoza, a Camús, a Teilhard de Chardin, a Marx y a Santayana, será muy difícil que pueda tragarse una de esas cien novelas de cada día. Y si la vida nos traqueteó como ella sabe hacerlo, ¡ay!, también será difícil que nos pueda asombrar un señor con su aventura. Los descubrimientos, empezando por los del amor en todas sus invenciones, son para la mocedad. A los menores de treinta años sí les interesan las novelas, y deben leerlas aprovechando la oportunidad de la primera juventud, pues después (en parte porque ya las leyeron, y en parte porque el tiempo los arrastrará a otras corrientes de pensamiento y vitales), ya no sentirán curiosidad por la chica que se entrega en el suburbio, ni por el mal hombre que mata a navajazos a su queridísima tía. ¿Y la novela puramente intelectual? Eso es otra cosa, muy distinta también de la novela-novela.



STOP

## LA SANGRIA

Me costaría trabajo admitir el que la Iglesia —sociedad eterna y perfecta— abrigase miras políticas. Los clérigos que, según se rumorea, piensan renunciar a la paga que reciben del Estado, tratan, a mis cortas luces, de instalar se firmemente en el voto de pobreza. No deja de ser curioso, aunque no tenga nada de sorprendente, que al cabo de poco más de un siglo el señor Mendizábal, fautor de la desamortización, vaya acumulando ciertas posibilidades de tranquilo descanso en su última morada.

Admito, al hilo de los acontecimientos, la existencia de un fenómeno de colisión entre el pasado y el presente. Este se ha puesto a caminar de una manera vertiginosa a partir del Concilio. En ningún Estado occidental (incluido el Vaticano) desempeñó la religión funciones tan amplias y exclusivas como en España después de la fusión de la Iglesia con el Poder civil en el siglo XVI, como observa Américo Castro. En los cuatrocientos largos años transcurridos es muy probable que el hecho haya sufrido bastantes deterioros y que el espíritu religioso y el espíritu laical se dispongan, sosegada y respetuosamente, a realizar un ajuste de cuentas.

Yo sostengo que la Iglesia es eternamente joven, precisamente porque es eterna y perfecta. No pasa de ser una trivial observación el decir, como se ha dicho, que los deseos de renovación que hoy se manifiestan en España se justifican en que la mitad de nuestro clero está constituido por curas que tienen menos de cuarenta años. El argumento es ingenuo. La proporción entre clérigos jóvenes y clérigos viejos ha sido, aproximadamente, siempre la misma.

Las ansias renovadoras apuntan desde otras realidades. ¿Quién se atrevería a negar la diáspora del pueblo cristiano? Los campos, los pueblos y las ciudades aparecen llenos de cáscara muerta como resultado de un lento, tranquilo y silente proceso de des cristianización de las masas. La Iglesia lo sabe y sus obreros más celosos tratan de cortar la sangría. Para ello no sirve ninguna medicina civil. Sólo valen remedios de santidad.

Cristóbal PAEZ



—¡Vaya una gran cosa! ¡Yo también soy padre... Y mi padre también fue padre... Y el padre de mi padre también fue padre!...

Ayuntamiento de Madrid



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

SAIGON: Eugenia Serrano

## CAPITAN..., ¿PROTEGERA USTED A NUESTROS CORRELIGIONARIOS?

## LA SITUACION DE LA MINORIA CATOLICA

SAIGON. (De la enviada especial de ARRIBA y Pyresa, Eugenia Serrano.)—Esta crónica se la dedico a mi simpático amigo, ilustre colega y paciente director Blanco Tobío. Por dos razones:

- No le gusta que me declare en «de momento» agnóstica.
- Me hizo una sugerencia: procura enterarte de lo que va a ser de la minoría católica. Son varios millones.

Atendiendo a sus sugerencias, y porque está al lado de Correos; porque, como casi todo español, he nacido católica, entré en la iglesia...

Para los que parten un cabello en cuatro y quieren afeitarse un huevo cocido, una explicación previa. Hay

algunos españoles, minoría pequeñísima, pero existente y respetable, que no han nacido inscritos familiarmente en nuestra religión. Pertenecen al registro de otras. O bien, son hijos de padres, también respetables, pero absolutamente arreligiosos. Pongo esta palabra porque no he conocido jamás ningún ateo. Todos tienen algún dios, como aquel buen salvaje negro de Chesterton, que adoraba a su ídolo, que era un paraguas. Y por quedar bien ante el paraguas se portaba como excelente persona, llena de caridad.

Lo curioso es que los españoles que, por razones de origen racial casi siempre, no pertenecen a la comunión católica, terminan casándose por la Iglesia, bautizando a sus hijos, etc....

## En la iglesia

Y entremos en la iglesia de Saigón. El edificio es gótico decimonónico, en cuyas agujas al final, el plomero cochinchino ha puesto algo de su arte y artesanía local.

En el atrio, aparte de ese militar asiático que, sin duda, por cortesía se arregla los pantalones casi en cueros, los terribles y deshechos mendigos de Saigón. Esto no quiere decir que fueran católicos. Simplemente profesionales de la «Cribia».

Al entrar, una sensación física de bienestar y limpieza. En el coro, el único suelo verdaderamente limpio, reluciente y bien fregado que he visto en Saigón. Un vietnamita corría por la gironda llevando esbeltos hermosos lirios que da esta tierra rica.

Muy pocos fieles. Dos mujeres blancas. Una, yo. Algún adolescente vietnamita y dos verdaderos ejemplos de piedad. Una chica indígena, limpia, guapa, fuerte, vestida con pudor extraordinario del precioso traje local. Alta, la vi luego al salir. Una criatura que a la honestidad pagaba su renta de gallardía. Mujercita católica, que sabe desde su infancia que la mujer no es un objeto de placer que ha de comenzar a entregarse y venderse en la adolescencia.

Y un capitán americano. Rubio, alto, vestido decorosamente, con su elegancia en su uniforme. Había dejado la gorra en el banco y rezaba, con las manos tapándose la cara. Rezaba, sí, quizá pidiendo que no le matasen en el Delta. Pedía al Dios de los católicos, a sus Vírgenes y Santos, volver a ver a su madre, a sus hijos, a su esposa. Acaso tan sólo a su novia, a sus hermanas. Simplemente, a su tierra. Rezaba con reconcentrado fervor.

Pensé en mí, con la alegría y casi frivolidad con que encendía dos candelas por mí y por quien es mío en la iglesia católica de Atenas. Y sentí un poco vergüenza. ¡Qué vamos a hacer, nuestro catolicismo racial nos hace un poco familiares con Dios!

No quise acercarme a verle cuando se descubrió la cara. Necesito que su rostro sea correcto y ardiente como su piedad. No puedo jugarle que no sea.

La iglesia no es la de San Dionisio Aeropagita en Grecia. Católica, pero con armonía clásica helena y pagana. Con alegría mediterránea. Con algo de esa Grecia en gracia de Dios que tienen las procesiones andaluzas.

No, la catedral de Saigón es

dramática. Comencé a recorrerla para desvirtuar mi emoción. Hasta ese momento no creí de veras que esta parte de Asia fuera Cochinchina. Claro que lo había leído. En libros, historias y artículos. En mapas y novelas. Me lo habían dichos los amigos cultos.

Pero para mí, Vietnam del Sur no ha sido Cochinchina hasta que lo he comprobado en dos lápidas de mármol, escrito en latín, por dos obispos fundadores de la iglesia en el XIX. Mi corazón cree más cuando lee la historia sobre mármol y en latín.

Ronda de la catedral. Aunque todos los dioses son Dios y todos los Santos y Vírgenes el mismo dogma, la tierra puede mucho. En la catedral francesa no está Santa Teresa, sino Santa Teresita de Lisieux, que es buena escritora, aunque no tanto como la española. Diversas advocaciones de la Virgen y el Cristo. Un Santo en talla preciosa.

Un Santo conmovedor. Un anamita, de origen chino pienso, con su palma de mártir exultaba felicidad y colores incendiarios en un cuadro. Y acaso una imagen era de Javier, catolizador de las Indias.

La pena no se me distraía. El dolor de la iglesia estaba en su vacío, limpio y silencioso. Tan cuidado. Flores en todas partes. Y sobre todo, las velas. Cirios grandes, ardiendo desesperadamente en los candelabros de muchos brazos. Peticiones de fieles, que entran furtivamente, rezan de prisa y dejan su oferta generosa y con miedo.

En el coro, a la derecha de la gironda, había un sacerdote vietnamita rezando, sentado, su breviario del día. Un hombre grueso, viejo, moreno, con el color de oro oscurecido de su raza. El pelo blanco, cortado a cepillo. La sotana, muy usada.

Y algo que golpea en el corazón, un semblante que significaba cansancio, angustia, desesperanza y miedo, sublimado en resignación cristiana. En un rostro asiático, amigo de ser inescrutable, optimista y mantener el tipo, esto es más grave que en un europeo. Me miró con fatigada curiosidad, como preguntándose algo que sabría no le podría contestar. Luego compuso el gesto. Me alejé, dejándole en su sorprendida intimidad.

Volví al santo cochinchino. Un hombre joven, rico sin duda, que renegó de la religión de sus padres, la que para un agnóstico es

más corriente y saludable. Pagó este acto con moneda que lo sublimó. Su propia sangre. Santo católico, no tiene nada que envidiar tu valor al de los budistas que se incineran. Y, además, tú tuviste que nadar contra corriente, desertar de los tuyos, sufrir la animosidad de tus compatriotas. Con tu martirio comenzó la catolicidad en Cochinchina.

Me volví para preguntar al norteamericano:

—Capitán..., ¿protegerá usted a nuestros correligionarios... a nuestros hermanos...?

Ya se había ido.

## LA RESACA DE LA CHUSMA

Dos días después repito esta pregunta al norteamericano de Prensa.

—Claro que sí; no se preocupe... Aquí no hay Inquisición. Los budistas son distintos...

En mi país, España, donde hubo Inquisición hasta hace casi siglo y medio, nos preocupa mucho la suerte de los católicos vietnamitas... No, yo no temo las hostilidades de los bonzos, que son pacíficos, valientes y eficaces. Temo a la resaca y la chusma de todos los pueblos que han sido esclavizados, que aún no lo son. Temo a lo incontenible... A las listas negras... Ese mártir cochinchino tiene para nosotros una sangre más preciosa que la de los bonzos. Que la del propio Buda...

—¿No les sucederá nada...?

—No... No sea patética... Estos son como ustedes, los latinos... No hay esa sangre tan caliente... No temen nada...

Mi sangre está enfriada por la educación mínima. Hubiera sido incorrecto preguntar a quemarropa a un hombre tan sonriente, tan colmado de buenas intenciones:

—¿No les va a pasar nada? Si aquí la sangre no llega al río... ¿Por qué evacuaron ustedes, los norteamericanos, a sus mujeres y a sus hijos?

Lo que de viva voz hubiera sido una impertinencia, es mi obligación preguntarlo en un periódico español, latino y occidental.

—Capitán... ¿Defenderá usted a los católicos vietnamitas...?

Please, I am sorry, por favor, bitte, barakaló, prego, voulez-vous, per carita, ¿querrá usted contestarnos...? Quisiera poder rogárselo en todos los idiomas del mundo... Preguntárselo a gritos, en millones de ejemplares, por los periódicos de la civilización occidental...

LONDRES: José Luis Avendaño

## EL LABORISMO, ESCINDIDO POR LA POLITICA MILITAR DEL GOBIERNO

## WILSON DEFENDIO LA ACTUACION GUBERNAMENTAL Y OBTUVO LA CONFIANZA DEL PARTIDO

LONDRES.—(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La gran expectación producida por la reunión del grupo parlamentario laborista, esta tarde, ha dado lugar a la consiguiente desilusión, cosa que era de esperar para todo el que ha visto el funcionamiento de la disciplina de partido. Sin embargo, quizá la falta de noticias sensacionales en estos días, haya hecho que la Prensa inflara la cuestión.

La política militar británica al este de Suez es el tema que está dividiendo al partido en tres grupos, de los que el de la extrema derecha y el de la extrema izquierda han formado una alianza que durará tanto como la presente división de opiniones dure.

## «MOVILIZACION GENERAL»

Para hoy, ambos grupos tenían preparada una moción de censura al Gobierno, en la que pedían que se retiraran las fuerzas militares al este de Suez para el año 69-70. A estas reuniones no suelen asistir nunca los ministros. Esta vez, sin embargo, se dio orden de movilización general. No sólo asistieron más de un centenar de diputados y un considerable número de lores, sino que hasta el Primer Ministro, mister Wilson, se sintió obligado a asistir y hasta a pronunciar un largo discurso. Muchos diputados y algún que otro ministro hubieron de quedarse en los pasillos por falta de capacidad en la sala.

Wilson defendió su política militar en términos que pudiera haber suscrito cualquier primer ministro conservador. Bien está predicar a la gente, pero a menos que se tenga allí la fuerza física necesaria, o la posibilidad de llevarla a donde sea requerida, todos los sermones serán inútiles. Pero su insistencia fue en cuestiones de principio. «Un Gobierno es un Gobierno», dijo Wilson, «y no puede dimitir sus responsabilidades ante nadie, ni siquiera ante un grupo parlamentario». También advirtió que había muchos diputados que no se habían hecho aún a la idea de que eran ellos los que estaban en el Poder y creían que ser socialista consistía en oponerse a todo lo que dijera el Gobierno, fuera éste del color que fuere. Esos fueron los dos puntos doctrinales a que se redujo su largo discurso.

## «INDISCRECIONES DELIBERADAS»

Una segunda cuestión estaba planteada también. Un diputado del ala derecha, mister Woodrow Wyatt, había sido convocado para responder de un artículo publicado por el hace unas semanas, en el que descubría cosas que habían sido dichas en una de esas reuniones del grupo parlamentario. A ello mister Wyatt había contestado diciendo que esa decisión del grupo, de convocarle a él, había sido dada a los periódicos. La radio y la televisión antes siquiera de que le fuera comunicada al interesado. Añadió también que, en todas las ocasiones en que se reunía el grupo, tanto los diputados amigos del primer ministro como el propio Gobierno, tenían la costumbre de hacer sus confidencias a la Prensa.

La respuesta de mister Wilson, en el día de hoy, estuvo también centrada en dos puntos. Si los diputados quieren que los ministros asistan a esas reuniones y hablen claramente, tendrán que saber callar después. Al terminar su discurso, Wilson dio permiso a los reunidos para que se publicara el texto completo de su discurso de esta noche. Algo que jamás había sucedido en esta clase de reuniones.

## DERROTA DE LA MOCION

La verdad es que todos vivimos de esas «indiscreciones deliberadas», como suelen llamarse, que es de donde se saca la información política. No le falta razón a mister Wyatt cuando dice que el primero que hace eso es el propio Gobierno. Efectivamente, así es y hace mucho que se considera normal que el Gobierno sondee a la opinión pública o a la de su propio partido, por medio de una de esas indiscreciones, lo que le permite, en caso de una reacción negativa, desdecirse luego tranquilamente.

Hubo gran movilización de gente, como al principio hemos dicho, pero no había necesidad de tanto. La moción de los rebeldes fue derrotada por 225 votos contra 54. Los rebeldes han tenido una gran desilusión, pues contaban con haber obtenido, por lo menos, un centenar, pero olvidaban la disciplina del partido, y que muchos de los que espiritualmente están con ellos, ocupan cargos ministeriales que no les apetece dejar, y los que no los ocupan, tienen miedo a la expulsión del partido, lo que equivaldría a acabar con sus esperanzas de volver a ser diputado en toda la vida.

LECCI  
LASEL PUEB  
EXIGE A

ROMA. (italiana se viosa e inqmentarios a das. Y, en sunta consomcios adm lativo se n algo más o rectivas de echar un vi toral, neces

Sin olvid mismo— baj sucedido en PSI en la c mática del fieles «chin ban vientos nado de la DC como e Florencia s cidas amba la suerte d

Si se de rencia pone leos, cucam en cualquie ras y coher tar seríame: contrastan gado al arr dos caras.

El éxito side en con entero, más Es el único sin corrient personal po gat ha sabid democracia nes de imp cialista.

INT  
AN  
LOS

PARIS. (ARRIBA y francés ha maquinaria popularizar URSS del Ningún otro tados Unid recursos y éste. Los maestros er sión, saben actos e int tal, que lo a través de s episodio tra do en gigan do no pasa Con motiv lin que llev De Gaulle, que enrique trado en ju semana, de como cons empiezan a la importar



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ROMA: Ismael Medina

## LECCION Y ADVERTENCIA DE LAS ELECCIONES ITALIANAS

EL PUEBLO, CANSADO DE EQUIVOCOS Y PASTELEOS, EXIGE ACTITUDES CLARAS, FIRMES Y COHERENTES

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La vida política italiana se restablece lentamente después de las elecciones. Tras la nerviosa e inquieta vacación, los diputados regresan a sus escaños parlamentarios a la tornavala de los bostezos y de las discusiones encrespadas. Y, en definitiva, a confirmar o a negar, según los casos, la presunta consolidación del centro-izquierda después de estos parciales comicios administrativos. Pero mientras el hacer y deshacer político-legislativo se normaliza, el Gobierno irrumpe en la escena con un rostro algo más optimista, el Presidente Saragat retorna de Suecia y las Directivas de los partidos examinan su horóscopo electoral, bueno será echar un vistazo sobre algunos aspectos concretos del panorama electoral, necesariamente eludidos en los comentarios iniciales.

Sin olvidar el plano general de alternativa —comunismo o anticomunismo— bajo el que se planteó la batalla, merece un interés especial lo sucedido en Florencia. Los augurios eran torvos para la DC y para el PSI en la ciudad florentina. En el primer caso, por la amputación traumática del absceso lapiriano y la violenta campaña desplegada por los fieles «chinos de sacristía» del singular «papa rojo». Tampoco soplaban vientos propicios para el partido socialista después de haber cercado de la lista la incómoda y arriscada facción lombardiana. Tanto la DC como el PSI hubieron de hacer de tripas corazón y eliminar en Florencia sus respectivos apéndices extremistas. Cuando fueron conocidas ambas decisiones, los electorólogos no apostaban ni una peseta a la suerte de estos partidos en Florencia.

## LA ENSEÑANZA DE FLORENCIA

Si se dejan interpretaciones interesadas a un lado, el suceso de Florencia pone de manifiesto que las gentes están hasta el moño de pasteles, cucamonas y equívocos. En la Democracia Cristiana, en el PSI y en cualquier otro partido piden, buscan y exigen actitudes firmes, claras y coherentes. La lección de Florencia habrá de ser un dato a meditar seriamente en los cenáculos de los dos partidos. Especialmente si la contrastan con los resultados obtenidos en otros lugares donde han jugado al arreglo, a la compostura y al pasteleo. Al malabarismo de las dos caras.

El éxito de los socialdemócratas, y nadie lo oculta a estas horas, reside en constituir en el actual momento el partido más coherente, más entero, más uniforme en sus propósitos y más compacto en sus ideas. Es el único grupo político de Italia que se presenta ante el electorado sin corrientes internas, sin fisuras y sin luchas subterráneas de carácter personal por el Poder. Esta evidencia y el excelente tacto con que Saragat ha sabido llevar la Presidencia de la República han dado a la socialdemocracia un ancho margen de crédito, desde el que están en condiciones de imponer idénticas medidas de principio a la unificación socialista.

BONN: Alberto Crespo

## LA RFA, PENDIENTE DE LA REUNION DEL CONSEJO PERMANENTE DE LA OTAN

DETERMINARA LA MISION DE LAS FUERZAS FRANCESAS EN ALEMANIA TRAS SU RETIRADA DEL MANDO INTEGRADO DE LA ORGANIZACION

BONN.—(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La negociación que empieza en París, en el Consejo permanente de la Alianza Atlántica para determinar la misión de las fuerzas francesas en Alemania después de su retirada del mando integrado de la OTAN, es esperada en Bonn con mucho interés. Sobre todo, porque sus resultados, serán decisivos para las negociaciones bilaterales germano-francesas sobre el estatuto de esas fuerzas. Ya en el primer contacto franco-alemán sobre la cuestión, el trece de junio, se vió claro que el Gobierno Federal alemán hará depender los derechos y privilegios de las tropas francesas acampadas en territorio alemán del grado de acuerdo a que lleguen los «Catorce» y Francia sobre el papel que han de jugar las unidades francesas desintegradas de la OTAN en la defensa común.

De hecho, este es un principio defendido por el Gobierno alemán desde el día que Francia anunció su decisión de abandonar la OTAN y, paralelamente, su deseo de dejar en Alemania los seque Francia quiere sacarlas del sistema interaliado de defensa deral, la presencia de fuerzas francesas en territorio alemán tras su escisión de la OTAN sólo tendrá sentido si aceptan una participación, cuanto más intensa mejor, en la estrategia de la Organización Atlántica.

Algo que también esperan aquí de París es una aclaración sobre la retirada de ciertas unidades aéreas francesas, que el Gobierno alemán interpretó como una forma de presión en el momento de la apertura de las negociaciones franco-alemanas. Lo que se quiere saber en Bonn es si se trata de la retirada de una quincena de aparatos, sobre setenta y dos, o si Francia piensa repatriar la totalidad de sus fuerzas aéreas y antiaéreas, a las que su salida del sistema integrado deja en la mayor impotencia. En diversas ocasiones el Canciller Erhard se ha declarado partidario del mantenimiento de las fuerzas aéreas francesas en Alemania, pero tal cosa no parece técnicamente posible desde el momento en que mil hombres del general Massu. A juicio del Gobierno Federal.

En todo caso, su retirada de Alemania no inquieta demasiado a los técnicos militares alemanes.

Ahora, a esperar el resultado de las negociaciones de París, del que, como queda dicho, dependerán las bilaterales franco-alemanas sobre el destino futuro de las fuerzas terrestres francesas. Aunque el Gobierno alemán parece dispuesto a preparar un arreglo provisional a partir del primero de julio —fecha señalada por la francesa para su salida de la OTAN— los observadores políticos alemanes creen que las autoridades de Bonn tienen interés en subrayar el cambio con algunos signos exteriores.

PARIS: Manuel de Agustín

## INTENSA CAMPAÑA DE PROPAGANDA ANTE EL VIAJE DE DE GAULLE A MOSCU

LOS PERIODICOS DEDICAN ELOGIOSOS COMENTARIOS A LA URSS

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El Gobierno francés ha puesto en marcha su maquinaria propagandística para popularizar el próximo viaje a la URSS del Presidente De Gaulle. Ningún otro país, ni siquiera Estados Unidos, dispone de tantos recursos y arte publicitario como éste. Los franceses, verdaderos maestros en el campo de la difusión, saben dar a cada uno de sus actos e intervenciones un realce tal, que lo más simple adquiere, a través de sus relatos, alcurnia de episodio trascendental, convirtiendo en gigantesco lo que en el fondo no pasa de mediano.

Con motivo de la visita al Kremlin que llevará a efecto el general De Gaulle, este indiscutible don que enriquece las iniciativas ha entrado en juego, y desde hace una semana, de manera tan progresiva como constante, los ciudadanos empiezan a descubrir las virtudes, la importancia, la repercusión, el

alcance, los efectos y las razones implícitas al próximo periplo del Jefe del Estado por tierra rusa.

Empezando por calibrar el mundo soviético, la Prensa explica a sus lectores que la URSS es, en muchos casos, la segunda potencia mundial; en algunos, la nación más poderosa del universo; en otros, el pueblo más progresista. Según detallan, con el ingenio que les caracteriza, en el viejo imperio de los zares, transformado por la obra cíclica del marxismo-leninismo, se fabrican sabios con la misma abundancia que antes cacaos, hay más técnicos que remolacha y los institutos de investigación, los laboratorios y las Universidades abundan en tal número, que a este paso, de ser exactas las afirmaciones, acabarán por faltar alumnos.

Hoy resulta difícil abrir un periódico sin encontrar en él un reportaje apropiado sobre la república socialista soviética y sus re-

laciones con el Presidente De Gaulle, apareciendo que, gracias a tan admirables contactos, Europa se reconstruirá «desde el Atlántico a los Urales»; el problema alemán dejará de ser, porque la reunificación de este pueblo quedará lograda después de las conversaciones en el Kremlin. La paz, naturalmente, nos mecera como un arrullo bienhechor, en cuanto la gestión diplomática del Presidente de la República demuestre a los dirigentes de Moscú la inutilidad de la guerra fría y la real evidencia de prosperidad para todos en el momento en que, abatidas las barreras de la desconfianza, el comercio entre Oriente y Occidente se desarrolle con todo su esplendor.

Políticamente, la operación del Eliseo llegará incluso a resortes más elevados, no sólo para el porvenir, sino también del pasado.

Detalla el presidente de la Unión Paneuropea que el próximo viaje del Presidente De Gaulle constituirá el fin de «la obra funesta de Yalta». Según el conde Coudenhove Kalergi, la tutela impuesta a Europa por el reparto del mundo que se hicieron en aquella reunión acabó el día en que Francia se declaraba independiente de la OTAN, y con la próxima visita del general De Gaulle a la Unión Soviética se firmará la verdadera paz ruso-europea, estableciéndose el derecho de los pueblos a disponer de sí mismos, sin tener que soportar doble influencia.

Admirable fuerza convictiva la de estos hábiles teorizantes: el curso de la Historia depende ahora del éxito político de un viaje protocolario. Y ¿por qué no? Si un día la nariz de Cleopatra cambió la faz del mundo, hoy los acontecimientos pueden también tener un perfil seductor a su manera.

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## OTRA VEZ LOS 17

En la sala de Consejos del blanco palacio de la Sociedad de Naciones han vuelto a reunirse los representantes de los diecisiete países que forman la Conferencia del desarme nuclear. Sólo dos potencias con calificativo de atómicas tienen algo que decir: los Estados Unidos y la Unión Soviética. Los demás, incluyendo Inglaterra, son un poco el impotente coro de tragedia griega, que describe las tragedias futuras, pero sin poder influir en el destino.

El jefe de la Delegación norteamericana vuelve a ser William C. Foster, director de la Agencia para el Control de los Armas y el Desarme, aunque en Washington se señala que en lo sucesivo, retirando al embajador Timberlake, que asumía funciones permanentes, no habrá representante con este carácter. El soviético también ha sido reemplazado: en lugar de Tsarapkin, destacado especialista político-diplomático, al que se envía a Bonn para reemplazar a Semionov, ha aparecido una oscura figura, Alexei Rochtin. Esto indica el grado de escepticismo que los principales interesados albergan sobre una conferencia que dura ya varios años. De todos modos, si alguna vez se llegara a un acuerdo entre Washington y Moscú —como el de la suspensión parcial de pruebas atómicas— sería por medios más directos y reservados que la mesa en herradura de la Conferencia.

¿Es posible ese acuerdo? Si los delegados han cambiado, los obstáculos siguen siendo los mismos después de las seis semanas de vacaciones que se tomó la Conferencia. La Unión Soviética afirma que el único obstáculo para que ponga su firma al pie de un acuerdo sobre la no proliferación de armas atómicas radica en la posible participación de Alemania en una fuerza atómica de la OTAN. Norteamérica replica que esa cuestión no les importa a los soviéticos. En cualquier caso hay razones para dudar de la buena fe soviética. El proyecto de la fuerza atómica multilateral quedó encerrado hace tiempo en la mesa de despacho de Johnson y no ha vuelto a hablarse de él. Además, ¿qué valor tendría tal acuerdo? Francia, que practica la política de la «silla vacía», sigue adelante con su proyecto de fuerza atómica nacional y se dispone a realizar pruebas en el Pacífico. Y en lo que concierne a Pekín, su tercera explosión nuclear indica que no serán los líricos discursos pacifistas del lago Lemán los que la detendrán en este camino. ¿Hasta cuándo la India y el Japón podrán mantener su propósito de no fabricar —y pueden hacerlo en unos meses— su arsenal nuclear? En cuanto a Israel, sus reactores atómicos, con ayuda francesa y norteamericana, trabajan sólo para la «pax judía». La Liga Árabe tiene legítimas dudas sobre ello. También en las explosiones subterráneas Rusia se opone a las inspecciones en su territorio y chantajea ligando esta cuestión a la retirada de bases extranjeras.



## FRANCIA Y ALEMANIA SE OCUPAN EN BRUSELAS DEL INGRESO DE ESPAÑA EN EL MERCADO COMUN

INFORMACION DEL BOLETIN DE LA EMBAJADA FRANCESA EN BONN

BONN.—El boletín informativo de la Embajada francesa en Bonn informa ampliamente, en su número de ayer, sobre el viaje a España del secretario de Estado alemán y jefe del departamento de Información y Prensa del Gobierno federal, señor Karl Fuenther Von Hase.

El boletín francés, que es distribuido diariamente a todos los corresponsales extranjeros acreditados en Bonn, Prensa alemana y organismos políticos de la República, así como a representaciones

diplomáticas extranjeras, recuerda que el señor Von Hase declaró la víspera de su viaje a España que «la asociación de España al Mercado Común tiene prioridad sobre la de otros países más lejanos. El secretario de Estado añadió —si que diciendo el boletín de la Embajada francesa— que tanto Francia como Alemania se ocupan actualmente, en Bruselas, de conseguir que los otros cuatro países miembros de la Comunidad acepten este punto de vista, ya que la contribución ibérica en la cooperación europea es necesaria para Bonn.»

Seguidamente, en la misma información del boletín, se hace hincapié en las declaraciones de Von Hase en las cuales el portavoz gubernamental resaltó los puntos de contacto en la política de ambos países, «haciendo constar que las buenas relaciones permanentes entre los dos países, la ausencia de todo motivo de litigio y la posición común, extremadamente firme, para evitar la penetración comunista, constituyen otros tantos factores positivos en el camino de una colaboración más estrecha entre Bonn y Madrid.»

Termina el boletín recordando que el tema de las conversaciones entre Von Hase y el Ministro español de Información y Turismo, Fraga Iribarne, se basarán en cuestiones que afectan a la Prensa y a la radio y televisión. (Efe.)

## SUKARNO NO QUIERE UNA DEMOCRACIA ESTILO OCCIDENTAL

YAKARTA.—El Presidente Sukarno ha advertido en el Parlamento contra cualquier intento de implantar en Indonesia una democracia estilo occidental.

Sukarno dijo que el sistema democrático, con la separación de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial, es inoperante en Indonesia, tal y como han dicho repetidas veces varios dirigentes políticos indonesios. (Efe.)

## ARGENTINA

## AUMENTA EL RITMO DE LA EXPORTACION DE CEREALES

BUENOS AIRES.—Según un informe que ha sido suministrado por la Junta Nacional de Granos, entre enero y abril del corriente año se embarcaron con destino a puertos del exterior 3.614.686 toneladas de cereales, lo que representa un aumento del 14 por 100 —casi medio millón de toneladas— con respecto a los embarques efectuados en igual período del año 1965.

### Paraguay desea una aproximación comercial

El Gobierno de Paraguay desea adquirir en la Argentina maquinarias, equipos industriales y productos derivados de la industria

petroquímica. También aspira a contar con el aporte de la técnica y la experiencia de los hombres de negocios argentinos, para colaborar con sus colegas paraguayos en la organización de empresas mixtas, que sean verdaderos instrumentos de efectiva complementación entre las dos naciones.

Así lo anunció el representante paraguayo ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, señor Delfín Ugarte Centurión, después de una conferencia que sostuvo en Buenos Aires con funcionarios de la Cancillería, la Secretaría de Comercio y el Banco Central.

## MUTUALIDAD LABORAL DE ARTES GRAFICAS CONCURSO DE CALEFACCION

Se convoca concurso público para proveer de combustible, prestar el servicio de encendido diario y mantenimiento de caldeo en los inmuebles propiedad de esta Entidad, sitos en Galileo, número 69; Luisa Fernanda, núm. 16, y Víctor Pradera, núm. 23 duplicado, durante la temporada 1966-1967.

Las bases, condiciones y demás detalles, en las oficinas, Luisa Fernanda, núm. 16, de las 16 a las 21 horas de todos los días laborables, excepto sábados.

El plazo de admisión de ofertas expira a las 21 horas del día 30 de junio de 1966.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Con la participación de quinientos investigadores se ha celebrado en París el XXVI Congreso de las Técnicas Espectroquímicas. La Ponencia del académico español señor López de Azcona, «Efecto estructural de la emisión espectral en las fundiciones blancas y maleables», mereció grandes elogios de los delegados científicos.

En un parque infantil de Bournemouth (Inglaterra) la Policía ha organizado una intensa búsqueda al descubrirse cincuenta y ocho paquetes de píldoras estimulantes cardíacas calificadas por los médicos como «extremadamente peligrosas para los niños».

Moisés Cabral Ferreira, empleado bancario en Lourenço Márquez, que ya poseía una colección de cuatro mil cajas de cerillas, ha adquiri-

do ahora en España las «piezas que considera más valiosas»: las treinta decoradas por Martínez de León con temas taurinos.

En Piosasco, muy cerca de Turín, un rayo derrumbó el muro de la modesta casa de Giovanni Turinetti. Al proceder a retirar los escombros, el «perjudicado» encontró un ánfora de terracota que contenía cuarenta y siete monedas de oro acuñadas en el siglo XVII.

Según las estadísticas de la Oficina de Pasaportes de Washington, más de dos millones y medio de norteamericanos pasarán este año sus vacaciones en países extranjeros.

El prefecto de Policía de París, Maurice Papon, ha declarado que la Policía francesa atiende diariamente 250 robos, tres suicidios, 36 accidentes importantes, 17 in-

cendios y 700 llamadas de emergencia. Suele, asimismo, investigar un crimen cada dos días; recibe 365.000 denuncias anuales, de las cuales, unas 50.000 son por estafa.

Los pastores del cantón de Aucion, en los Pirineos, han solicitado autorización para trasladarse con sus rebaños a otro lugar. Motivo: desde hace un par de meses, un oso gigantesco diezma sus corderos, y nada pueden hacer contra él porque la ley prohíbe combatir a la fauna pirenaica.

El río Arno, que cruza el centro de Florencia, ofrece estos días el feo espectáculo de millares de peces muertos flotando en su superficie. Se dice que esta mortandad obedece al exceso de residuos y basuras que arrojan a las aguas las industrias situadas en las afueras.

LIMA: Hernando Ceballos

## UN DECRETO SANCIONANDO LOS DESORDENES ESTUDIANTILES SON UN ATENTADO A LA CULTURA Y A LA PROPIA JUVENTUD

LIMA. (Servicio especial).—La Universidad peruana ha sentido un mal precedente, imitado por los Colegios e Institutos de Segunda Enseñanza. Se trata del sarampión de rebeldía y «gamberrismo», que parece haber prendido en los alumnos de las Grandes Unidades Escolares.

Hasta ahora, las revueltas estudiantiles y ocupación de locales parecían ser propiedad única y exclusiva de la masa universitaria que trata de emular a sus mayores jugando a la política. Este problema escapa del campo técnico-educacional para entrar en el ámbito político, y no cabe duda que

uno de los problemas que permanecen ocultos tras la cortina de humo de frases y «slogans» esgrimidos por los políticos es la educación.

Pero actualmente el nuevo ministro de Educación, señor Cueto Fernandini, quien por segunda vez ocupa la cartera del Gobierno del Presidente Belaunde, con sólo aplicar la ley, se propone establecer orden y disciplina en todos los centros de educación del Perú, tan politizados e inoperantes docentemente. Y para cortar de raíz los desmanes, evitando no cundir el mal ejemplo de la indisciplina, el Gobierno ha expedido un decreto en el que se dictan una serie de adecuadas medidas.

### Suspensión temporal

ha parecido bien ver que un grupo de mozalbetes ponga en jaque a las autoridades, obligándolas a hacer uso contra ellos de bombas lacrimógenas y del camión rompe-manifestaciones conocido con el nombre de «rochabús», para al final, tener que transigir con lo que estas criaturas exigían.

### LLAMAMIENTO A LOS PADRES DE FAMILIA

El ministro Cueto ha hecho un llamamiento a los padres de familia para que colaboren en el restablecimiento del principio de autoridad en aquellos centros de educación donde se han relajado el respeto que todo alumno debe a sus maestros, ya que la «ocupación» de locales, los estados de huelga, las «marchas de hambre», son graves actos de indisciplina que atentan contra la formación de los estudiantes y son causa de creciente malestar social.

La Prensa, en general, ha aplaudido las medidas adoptadas por el ministro de Educación, ya que las sanciones tienen que ser necesariamente drásticas en proporción a la gravedad de los sucesos recientemente ocurridos.

El propio Presidente de la República, en su mensaje conmemorativo del III aniversario de su toma de posesión, resumió su labor y proyectos, dedicando parte del

mismo a los desórdenes estudiantiles, que juzgó como un atentado a la cultura y a la misma juventud.

Dijo que se había hecho un vacío el estimular a la juventud, tanto universitaria como escolar, para que promuevan desórdenes, y que la gran mayoría es ajena a las agitaciones, aunque con sólo pocos de estos agitadores se consiga interrumpir las tareas universitarias. Añadió que el año universitario debe constar de nueve meses de trabajo y no de desorden, y lo decía como profesor universitario que trabajó en las aulas durante veinte años y nunca faltó a su deber cumpliendo estrictamente el programa de asistencia a las clases.

«En un país tan difícil —siguió diciendo— que necesita tantos técnicos que respondan por la vida de las gentes, que necesita de ingenieros, de abogados, que den una base jurídica a la nueva propiedad que se crea en el Perú, no se pueden hacer por arte de magia a los profesionales. Solamente por el estudio, disciplina, esfuerzo y respeto a los maestros podrán prepararse si quieren un Perú mejor».

Con el nuevo decreto no habrá en lo futuro lenidad frente a los desbordes de indisciplina escolar.



## FRANCIA RETIRA QUINCE REACTORES DE SUS BASES EN ALEMANIA OCCIDENTAL

NORTEAMERICA TRASLADARA A INGLATERRA  
32 AVIONES ACTUALMENTE ESTACIONADOS  
EN TERRITORIO FRANCES

PARIS.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha informado al Gabinete que Francia había retirado una escuadrilla de 15 caza-reactores «F-100» de su base de estacionamiento de Alemania occidental.

El ministro de Información, Yvon Bourges, ha indicado a los periodistas, al término del Consejo de ministros, que no se había deliberado sobre cuándo o si serían retiradas otras unidades de las Fuerzas Aéreas francesas, en las que actualmente se encuentran en la República Federal de Alemania.

Ha añadido: «Pero esto no significa que hayan de ser retiradas». (Efe.)

### Aparatos norteamericanos que cambian de base

WASHINGTON.— Los Estados Unidos retirarán una flotilla de transporte militar de las bases de Francia y los estacionará en Gran Bretaña este verano.

Dos escuadrillas de aviones «C-130», de hélice, con un total de 32 aparatos, serán trasladados de la base de Evreux, a 96 kilómetros de París, a la base de Mildenhall, en Inglaterra. (Efe.)

### Explicaciones a Chile sobre las experiencias

#### nucleares del Pacífico

SANTIAGO DE CHILE.—«Las experiencias nucleares francesas en el Pacífico sur tienen un carácter meramente defensivo o, mejor dicho, disuasorio», declaró el diputado Bertrand Flornoy, miembro de la Asamblea Nacional francesa y vicepresidente del grupo parlamentario para Hispanoamérica. Agregó que en ningún caso dichos ensayos tienen propósito alguno de superioridad o de ulteriores fines políticos.

Bertrand Flornoy, que es también miembro de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, se encuentra en Chile para tratar asuntos relacionados con este hemisferio y especialmente explicar la actitud del Gobierno francés al disponer las pruebas atómicas en el Atolón de Murorga.

### Medidas de seguridad

Flornoy manifestó que se han tomado las medidas necesarias para asegurar la protección de los habitantes de todas las islas cercanas, así como de los países ribereños de la costa del Pacífico. Dijo que la eficacia de las medidas adoptadas hacía innecesaria la evacuación de las islas vecinas al lugar de la explosión.

Señaló que para valorizar el interés de Francia en tomar tales seguridades, era preciso advertir que hay 30.000 franceses radicados entre las islas Cambien y Tahití, esto es, en un radio de 500 a 1.000 kilómetros a la redonda del centro de las experiencias. Flornoy dijo que para que éstas se realicen en condiciones que no ofrezcan peligro han sido equipadas especialmente para el control de las corrientes marítimas Misiones permanentes de biólogos y un buque que trabaja en forma continuada y que realizará el control radioecológico en el momento de las experiencias. (Efe.)

## EL KREMLIN PROYECTA RETIRAR CINCO DIVISIONES DE ALEMANIA ORIENTAL SERAN SUSTITUIDAS POR PROYECTILES DIRIGIDOS

### Información de «Die Welt»

BONN.— El periódico germano-occidental «Die Welt» informa en su número de que los rusos proyectan retirar cinco de las 20 divisiones de fuerzas armadas que tienen actualmente en Alemania oriental.

«Die Welt», al citar fuentes bien informadas, dice que esta reducción de tropas será sustituida por un aumento de sus proyectiles teledirigidos.

El citado periódico dice también que este movimiento se debe al desacuerdo actual entre Berlín Este y Moscú sobre la participación de Alemania oriental en los gastos de manutención de las fuerzas soviéticas en territorio germano-oriental.

Sin embargo, no hay indicios de que Moscú intente trasladar

proyectiles nucleares a Alemania oriental a petición de Walter Ulbricht.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn no ha confirmado estos informes aparecidos en el citado periódico. (Efe-Reuter.)

### Proyectos de reorganización del comercio soviético

MOSCU.— El Gobierno soviético ha anunciado ayer planes para transformar la organización comercial del país convirtiéndola en mercado de consumidores, basado en el concepto occidental de la oferta y la demanda.

El ministro de comercio, Alexander Struiev, ha presentado un atractivo futuro para las amas de

casa rusas, ofreciendo buenas mercancías en lugar de los actuales productos que nadie quiere comprar; campañas de publicidad y tiendas por departamentos, donde las amas de casa podrán adquirir todo lo que quieran bajo un solo techo.

Los primeros pasos para ese plan revolucionario —que en tiempos de Stalin habría sido calificado de concepción puramente capitalista— será el establecimiento de un nuevo organismo, un instituto de investigación que estudie la oferta y la demanda. Esto lo anunció Struiev en una reunión de empleados de comercio a la que asistía el jefe del partido, Leonid Breznev.

«Los viejos criterios —dijo Struiev— no son ya buenos para apreciar la oferta y la demanda en las actuales condiciones.»

Pidió un estudio completo social y económico de los factores que afectan a la demanda del público de bienes de consumo. Esto hasta ahora ha sido virtualmente ignorado en la Unión Soviética.

Con más mercancías en las tiendas y más dinero en el bolsillo de los rusos, los dirigentes de las tiendas del Estado se están dando cuenta cada vez más de la gran cantidad de mercancías feas y mal fabricadas que acumulan polvo en sus almacenes.

Struiev ha pedido una completa reorganización de la escasa y poco inspirada propaganda comercial. «Debe ponerse fin —dijo— a la inexpresiva, falta de sentido e inconvincente publicidad estandarizada».

Afirmó que se abrían grandes posibilidades al comercio con la reciente implantación del estímulo de la ganancia en diversas empresas, iniciada el pasado mes de junio. (Efe-Reuter.)

### Chu En Lai llega hoy a Bucarest

BUCAREST.— La capital rumana se prepara para recibir hoy al jefe del Gobierno de la China Comunista, Chu En Lai. (Efe-Reuter.)

### Indira Gandhi visitará el 12 de julio la URSS

MOSCU.— La primer ministro india, señora Indira Gandhi, visitará oficialmente la Unión Soviética del 12 al 16 del próximo mes de julio, según informó la agencia «Tass».

Esta será la segunda visita de la señora Gandhi a Moscú desde que sucedió a Lal Bahadur Shastri como primer ministro de la India a principios de este año.

Uno de los principales temas que tratará la señora Gandhi con los dirigentes soviéticos será la ayuda rusa a la India, especialmente en lo que se refiere a la alimentación. (Efe-Reuter.)

### Avión derribado, según la agencia Nueva China

HONG-KONG.—El Vietnam del Norte dice haber derribado un aparato norteamericano de reconocimiento fotográfico nocturno, el primero de este tipo que es derribado por los norvietnamitas, según un despacho de la agencia Nueva China fechado en Hanoi.

La citada agencia dice que la tripulación de dicho reactor pareció al estrellarse el aparato. (Efe.)

## DISMINUYEN LAS GANANCIAS DE LOS PRODUCTORES DE AGRIOS DE MARRUECOS

### RESULTADO DE LA NACIONALIZACION DE LAS EXPORTACIONES

RABAT.—(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La asociación de productores de agrios de Marruecos (Aspam) ha celebrado una importante asamblea en Casablanca durante la cual se trató ampliamente de la situación de este vital sector económico. Se examinaron los resultados de la nacionalización de las exportaciones, decidida por Hassan II—el primero de julio del año pasado, y fueron aprobadas diversas mociones que serán elevadas al Rey.

En la sesión final de la asamblea, después de las intervenciones de casi todos los delegados

provinciales, el vicepresidente de la asociación, señor Benkiran, que actuaba como ponente, hizo el balance general de la campaña recién terminada —la primera que se desarrolla bajo la intervención estatal.

De esta síntesis se desprende que los productores desean contribuir en la medida de sus posibilidades al éxito de la nueva política de exportación. Sin embargo, a pesar de que el Soberano, al exponer los motivos de la nacionalización del comercio exterior, insistió especialmente en el principio de que ésta debía favorecer ante todo a los cultivadores y que gracias a la supresión de los intermediarios, juntamente con la concentración de los medios de comercialización en las manos de un solo organismo, los beneficios de la producción debían ser superiores a los de antes, la realidad es que los productores han obtenido una ganancia inferior a la de todos los años precedentes: diez francos menos por kilo en todas las variedades de naranjas. El ponente lamentó también que los productores hayan sido mantenidos apartados de las actividades ejecutivas durante toda la preparación de la campaña 1965 - 66 y no pudiesen intervenir en la fijación de los precios. Por último, tras hacer hincapié en la necesidad de un contacto más estrecho entre los cultivadores y la Administración, dirigió un llamamiento al Rey para resolver los problemas que se plantean a la producción.

J. L. N.

### Indonesia volverá a la ONU

YAKARTA.—Indonesia volverá a formar parte de las Naciones Unidas una vez que queden resueltos unos cuantos problemas, ha declarado el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, en esta capital.

Malik, que celebrará una conferencia de Prensa, no especificó cuáles son esos problemas. (Efe.)



## DON FERNANDO MANUEL DE CASANOVA Y RODRIGUEZ-FORNOS

ABOGADO

## FALLECIDO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EN MUNICH (ALEMANIA)

A los veinticinco años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

## DESCANSE EN PAZ

Sus padres, excelentísimos señores don Vicente de Casanova Giner y doña María Rodríguez-Fornos y Cuesta; tios, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Hoy día 16, a las 15,50 horas, se verificará el traslado del cadáver, desde el Aeropuerto de Barajas a la Sacramental de San Isidro, en donde se celebrará una misa de «corpore insepuito» a las 17,30 horas, y a continuación recibirá cristiana sepultura.

Las misas que se dirán en las iglesias de la Concepción, PP. Marianistas, Carmelitas de Ayala, PP. Teatinos, así como las que se celebrarán en la real basílica de San Lorenzo del Escorial, catedral de Valencia y en las parroquias de Valencia, Alcira y Perelló, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El rosario comenzará el próximo sábado, día 18, a las siete de la tarde, en la capilla de Nuestra Señora de Lourdes (Fortuny, 21).



## TERMINA LA RESISTENCIA DEL VIETCONG EN LA ZONA DE KONTUM

(Continuación de la página 1)

cubierto de ramas y hojas. Otra unidad de «marines» ocupó un hospital de primera línea enemigo abandonado apresuradamente por los comunistas, que en su huida dejaron una gran cantidad de medicinas. También ocuparon un túnel en donde el enemigo almacenaba armas y municiones. El túnel fue volado con dinamita. (Efe-Upi.)

### De diez mil a quince mil adictos a las drogas en el Ejército norteamericano

WASHINGTON.—Un ex soldado de Infantería de Marina norteamericano ha declarado que ametralló a soldados gubernamentales en Vietnam del Sur al confundirlos con guerrilleros comunistas cuando se encontraba bajo los efectos de una droga.

El ex «marine», identificado únicamente como «Frank», dijo, al comparecer ante una Subcomisión senatorial norteamericana, que se consideraba propio de un «hombre» entre los jóvenes soldados estacionados en Vietnam del Sur tomar píldoras de drogas con bebidas alcohólicas y vino.

Esta Subcomisión, sobre delincuencia juvenil, también leyó un informe médico, según el cual se calcula que existen «un mínimo de 10.000 a 15.000 adictos a la heroína y otros barbitúricos en el Ejército norteamericano y unos 100.000 fumadores de marihuana».

«Frank» declaró que había realizado unas 125 acciones de guerra a bordo de un helicóptero armado en Vietnam del Sur antes de ser desmovilizado, hace quince meses.

El incidente a que se refería en sus declaraciones se produjo cuando después de haber absorbido varias píldoras de drogas tuvo que salir, a bordo de un helicóptero, para evacuar a varios oficiales norteamericanos sitiados por guerrilleros vietcong. Bajo los efectos de las drogas, confundió a las tropas survietnamitas con guerrilleros comunistas y comenzó a disparar.

El médico que acompañaba a «Frank» en su comparecencia ante los senadores declaró que un comandante y un sargento survietnamitas resultaron heridos en el incidente, pero que «Frank» no fue castigado porque nadie se dio cuenta de que estaba drogado.

«Frank», que actualmente sigue una cura especial, declaró que los barbitúricos y la heroína son fácilmente asequibles para los soldados norteamericanos, tanto en los Estados Unidos como en el extranjero.

Su médico, el doctor Robert W. Baird, director del centro de tratamiento de narcóticos de Harlem, Nueva York, fue quien presentó el informe que calculaba el número de adictos a las drogas en el Ejército norteamericano.

La Subcomisión senatorial está estudiando un proyecto mediante el cual se curaría y rehabilitaría a ciertos grupos de adictos en vez de condenarlos a prisión. (Efe.)

### Norteamérica trata de evitar víctimas civiles

WASHINGTON.—El departamento de Defensa de los Estados Unidos ha manifestado que los esfuerzos para evitar causar víctimas entre la población civil son un factor determinante en las incursiones aéreas contra el Vietnam del Norte.

Un portavoz del departamento norteamericano ha manifestado:

«Si un ataque se realiza a 12 o

120 kilómetros de la capital o de la ciudad portuaria de Haiphong no es en sí determinante. Nuestro objetivo es evitar las víctimas civiles al tiempo que se destruyen los objetivos militares.» (Efe.)

## NUEVA YORK: Guy Bueno

# NORTEAMERICA, DISPUESTA A IMPONER LA CAPITULACION AL VIETCONG

La mayoría del país aboga por una última y masiva escalada para acabar con el conflicto

LOS BOMBARDEROS USA ATACARON UNA ESTACION DE RADAR A SOLO OCHO MILLAS DE DISTANCIA DE HAIPHONG

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — Por tercera vez, en tres días consecutivos, los budistas se han manifestado en Saigón contra el régimen de Nguyen Cao Ky y, en creciente medida, contra la presencia americana.

Esta vez —según informan las últimas noticias— las manifestaciones callejeras han sido particularmente violentas. Los elementos budistas lograron apoderarse durante varias horas de algunas manzanas en el centro de la ciudad, interrumpir el acceso entre Saigón y su aeropuerto y aislar la sede del cuartel general americano, desde el que el general Westmoreland dirige una guerra que, día tras día, se convierte más en americana. Las fuerzas de policía sudvietnamitas rechazaron los manifestantes con gases lacrimógenos y fuego de ametralladora dirigido por encima de las cabezas de la muchedumbre, apaleando y arrestando por cierto también a los periodistas, fotógrafos de prensa y operadores de la televisión americanos que trataban de informar sobre el choque. A la misma hora en que estos durísimos acontecimientos se desarrollaban en Saigón, la aviación de bombardeo norteamericana atacó una estación de radar a tan solo ocho millas de distancia de Haiphong, mientras que en todo el territorio sudvietnamita continuaban las grandes operaciones de «búsqueda y aniquilación», con las que desde hace varias semanas las fuerzas expedicionales confían en poder destruir la espina dorsal del Vietcong.

Tanto la creciente crisis política, cuanto la combatividad de los guerrilleros comunistas enfrentados, casi inermes, con la máquina militar más poderosa que conozcan los anales de la historia, están produciendo ahora una reacción de sorpresa, de mixtificación, en el ánimo americano. Tanto los adversarios de la guerra vietnamita como quienes apoyan la política del presidente Johnson en Vietnam, empiezan a preguntarse cómo hace ese pueblo pequeño y pobre para mantener la lucha, después de tantos años de destrucciones, de sangre, de terror, contra la potencia mayor de la tierra. Se asegura en ambientes nacionales y extranjeros que por cada vietcong muerto, mueren por lo menos también entre diez y doce campesinos —hombres, mujeres y niños— inocentes. ¿Cuánto tiempo podrá durar todavía la resistencia? ¿Cuánto tiempo podrá aguantar el Vietnam del Norte la tremenda destrucción de su territorio?

### PARA ACABAR CON LA GUERRA

La respuesta que la administración johnsoniana, sus asesores políticos y militares parecen dar a esta interrogación es que la resistencia de los combatientes del Vietcong y de Hanoi no tendrá

más remedio que desplomarse en los próximos meses. Para que así sea, el presidente Johnson está evidentemente decidido a enviar en los próximos meses al lejano teatro de operaciones todos los hombres y todo el material necesario para aplastar a la insurrección. Los médicos de guerra más perfectos, más modernos, más sofisticados, están siendo introducidos ahora en los campos de batalla. Cerca de cuatrocientos mil soldados —por lo menos— lucharán a finales de año en las junglas vietnamitas, sin contar con otros cien mil combatientes más, destacados en las fuerzas de aire y de mar, ni los contingentes survietnamitas y aliados, coreanos, australianos, neozelandeses, filipinos. Jamás ha habido en la historia humana tan fabulosa concentración de medios, tan absoluta superioridad en el terreno de los armamentos tanto en el cielo, como en el mar o en la tierra, contra un enemigo al que su gran aliado la Unión Soviética, ha ofrecido menos ayuda, a pesar de tratarse de un «país hermano» socialista, que la que Moscú ha dado, por ejemplo, a Indonesia o a la República Árabe Unida. A pesar de ello, América no ha logrado obtener hasta ahora otra cosa en Vietnam que una especie de precario equilibrio de fuerzas, tanto en el aspecto militar como en el político. La defraudación que este estado de cosas está produciendo en los Estados Unidos queda reflejada en las cifras que arrojan las sucesivas encuestas de la opinión pública y que no solo indican que la popularidad del presidente Johnson registra un bajón (tan solo el 47 por ciento del favor popular) sin precedentes casi desde el final de la guerra, sino también que un número cada vez mayor de americanos aboga en favor de una última y masiva escalada del conflicto, para ponerle término, de una vez para siempre, con el aplastamiento del enemigo. Todo indica que la Casa Blanca parece inclinarse a favor de tan drástica solución. Infinitos y serios son los indicios de que Lyndon Johnson apoyará al gobierno del mariscal Ky contra viento y marea, a fin de poder llevar en el ámbito político el conflicto vietnamita a una solución «coreana» (es decir, a la partición del Vietnam en dos estados), mientras que en el área militar, empleará todos los recursos y hombres necesarios para imponer la capitulación al Vietcong y unas negociaciones en términos americanos al régimen nortvietnamita, en el plazo de los próximos doce a dieciocho meses, a mediados de 1967 o a lo sumo para finales del año próximo —calculan muchos observadores americanos— «tiene» que terminar el conflicto, aún cuando solo sea por esa conclusión es indispensable para asegurar la victoria de Lyndon Johnson y del partido demócrata en las elecciones presidenciales y congresionales de noviembre de 1968.

# LLAMAMIENTO DE LOS DIRIGENTES BUDISTAS A LOS DE OTROS PAISES EN HUE INICIAN UNA HUELGA DE HAMBRE DE 24 HORAS DE DURACION

EL PROXIMO DOMINGO ENTRARA EN FUNCIONES EL NUEVO CONSEJO DEL PUEBLO Y DE LAS FUERZAS ARMADAS

SAIGON.—Los dirigentes del Movimiento Budista Unificado han enviado hoy telegramas al Consejo Budista Internacional (Sangha), de Ceilán, y al cuartel general budista de Tailandia, pidiendo ayuda en su lucha contra la Junta Militar survietnamita y el Gobierno de los Estados Unidos.

«El Gobierno de los Estados Unidos y el Gobierno de Thieu Ky están destruyendo el budismo en

el Vietnam, profanando los templos y deteniendo, maltratando y dando muerte a monjes y diaconisas. Ante esta situación hacemos un angustioso llamamiento pidiendo ayuda e intervención», dice el texto de los telegramas mencionados. (Efe-Réuter.)

### Continúan las manifestaciones

HUE.—Centenares de budistas

se han reunido ante sus altares instalados en plena vía pública para rezar e iniciar una huelga masiva de hambre de veinticuatro horas de duración.

Los monjes y los jóvenes de la organización de los exploradores survietnamitas se han reunido en torno a sus altares para rezar por los budistas caídos durante los disturbios del mes pasado en su lucha contra el Gobierno de Ky en la ciudad hermana de Danang.

En unas declaraciones de los dirigentes budistas se invita a los fieles a que instalen sus altares en frente de las pagodas o de sus casas y oren por la vida del venerable Tri Quang, que ha coronado ya una semana de riguroso ayuno en esta ciudad disidente.

Ante una tercera manifestación masiva de jóvenes budistas alrededor de la pagoda de Vien Hoa Dao, la Policía ha actuado con gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

Un batallón de fuerzas survietnamitas con equipo completo y bayoneta calada vigilan el centro de Saigón, la plaza del mercado central y la Embajada de los Estados Unidos.

También en Saigón, y a pesar de las cargas de la Policía, con granadas lacrimógenas, contra los manifestantes budistas, éstos han comenzado a instalar sus altares en plena vía pública y a levantar barricadas con escombros a ambos lados de la pagoda principal.

Los budistas se encuentran enfurecidos por la decisión del primer ministro, Nguyen Cao Ky, de permanecer en el Poder hasta 1967, limitando los poderes de una Asamblea constitucional convocada para preparar las elecciones. Los budistas exigen que la Asamblea se convierta en Parlamento y que se derribe al régimen de Ky.

En sus repetidas manifestaciones —se han registrado tres durante la jornada de hoy—, los budistas ocuparon tres bloques de casas en la calle de Cong Ly, una de las principales de Saigón, y levantaron barricadas de alambre de espinoso, utilizando, además, sillas de montar y un viejo vagón cisterna, y bloquearon las carreteras que conducen a la base de Tan Son Nhut. La Policía ha atacado a los budistas con gran cantidad de granadas lacrimógenas. (Efe-Réuter.)

### Poderes restringidos al nuevo Consejo

SAIGON.—Un portavoz del Gobierno survietnamita facilitó detalles sobre el nuevo «Consejo del Pueblo y de las Fuerzas Armadas», que deberá entrar el próximo domingo en funciones como consejero cerca del Gobierno.

Este Consejo, junto con la reciente inclusión de personalidades civiles en el hasta entonces «Directorio Militar» que Gobernaba al país, fue propuesto hace dos semanas por el general Nguyen Cao Ky para hacer frente a la petición budista de que se cambiase el actual Gobierno.

El decreto oficial, publicado en Saigón, restringe severamente los poderes del nuevo Consejo, cuya misión, en un principio, debía ser la de «inspeccionar» las actividades gubernamentales.



## «LA MEJOR FORMA DE EXPORTAR A UN PAÍS ES INVERTIR CAPITALES EN EL MISMO»

ESPAÑA PUEDE COLOCAR NUMEROSOS PRODUCTOS EN ARGENTINA, SOBRE TODO BIENES DE EQUIPO

Conferencia de Prensa de López Bravo en Buenos Aires

**BUENOS AIRES.** — «La mejor forma de exportar a un país es invirtiendo capitales en ese mismo país, utilizando esta técnica como instrumento de exportación, España abriría un campo sumamente interesante en los países iberoamericanos, en especial, dentro de los organismos regionales, tales como la ALAC y el Mercado Centroamericano», declaró el Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, en rueda de Prensa a los corresponsales españoles en Buenos Aires.

Antes de iniciarse el diálogo con los periodistas, López Bravo quiso poner de relieve la atención dispensada por el Presidente de la República, doctor Arturo Illia, durante el almuerzo que le fue ofrecido el día 14 en la Casa de Gobierno, no dudando en afirmar que el mandatario argentino se mostró ampliamente abierto a todas las inquietudes que son motivo de estudio en la actualidad por parte de España y la Argentina. En tal sentido, dijo el visitante, que el doctor Illia le manifestó que cualquier intento de cooperación mutua que necesitara Argentina en el campo económico contaría con la prioridad de España. Significó el hecho de que el Presidente haya abandonado la sala de reuniones para acompañarle hasta el automóvil, que lo esperaba apostado frente a la Casa de Gobierno.

### CONCRECIONES

En el terreno de las concreciones el resultado ha sido diferente, toda vez que, como bien anticipó a su llegada a Buenos Aires, su misión era exploratoria, y no pretendía concertar acuerdos comerciales con este país.

Interrogado si era cierto que durante sus conversaciones con los responsables de la economía argentina se trató el tema de la nivelación de la balanza comercial, que resulta altamente favorable para la Argentina, el Ministro contestó que, efectivamente, se habló del problema, y que habría perspectivas de aumentar el volumen de productos españoles en la Argentina, teniendo en cuenta el mayor consumo de carnes que España está importando en la actualidad.

Estuvo de acuerdo el doctor Bravo con los periodistas en que la nueva faz económica de España es motivo del comentario de intelectuales, economistas, gobernantes y del hombre de la calle. Sobre la base de la perspectiva se le preguntó qué posibilidades existen en estos momentos de colocar productos españoles en la Argentina, a lo cual respondió:

«Las posibilidades son muchas, sobre todo en el sector de bienes de equipo. En cuanto a la producción naviera, no tenemos ningún problema, pues colocamos sin dificultad en el exterior el cuarenta por ciento de ella.»

Con relación a su viaje al Uruguay, hacia donde partirá hoy, el Ministro de Industria dijo que la diferencia en la balanza comercial entre ambos países es menor que la registrada con la Argentina, por

lo cual las posibilidades de intercambio y los problemas que pudieran surgir en la materia también son de menor importancia. Agregó que, como en la Argentina, no tiene planes concretos, y su viaje es meramente exploratorio.

### López Bravo, huésped oficial de Uruguay

**MONTEVIDEO.**—El Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, que llegará hoy a esta capital, procedente de Buenos Aires, ha sido declarado huésped oficial del Gobierno uruguayo.

Aún cuando no se ha dado a conocer oficialmente el programa de actividades del Ministro español, parece que mantendrá conversaciones con el presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Alberto Heber; con el ministro de Industria y Trabajo, Francisco Mario Ubilla, y con el titular de Relaciones Exteriores, Luis Vidal Zaglio. También se entrevistará López Bravo con los directivos de la Cámara de Industria. (Efe.)

### Distinción a científicos

**PARIS.** — El profesor don Juan Martínez Moreno, director general de Enseñanza Universitaria del Ministerio de Educación Nacional de España, y don José Torán, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos y presidente de la Comisión Internacional de Grandes Obras Hidráulicas, recibieron las insignias de la Orden del Mérito para la Investigación y la Invención, en una sesión solemne de la Sociedad de Fomento de estas materias, celebrada en el Palais Chaillot. (Efe.)

## SIETE NORUEGOS PROYECTAN ATRAVESAR EL POLO EN ESQUI EL PROYECTO SE ENCUENTRA EN ESTUDIO

**OSLO.**—Seis noruegos han declarado ayer en esta capital que proyectan atravesar el Polo Norte en esquí con trineos tirados por perros durante los noventa días del próximo invierno.

Sivert Floettum, radiotelegrafista, de treinta y cuatro años de edad, y jefe de la futura expedición, ha declarado que ésta partirá de una isla del archipiélago de Spitzberg en el próximo febrero para cruzar el casquete polar hasta Groenlandia y otra isla del norte de Canadá.

El proyecto está siendo discutido con el Instituto Polar noruego, para el cual la expedición efectuará trabajos científicos durante la travesía del Polo.

Floettum participó ya en otra expedición noruega al mando de Bjoern Staib, que fracasó en un intento de atravesar el Polo en esquí en el año 1964. (Efe-Reuter.)

## HISPANOAMERICA AL DIA

# LA HABANA: PENA DE MUERTE PARA UN MECANICO Y DE CARCEL PARA DOS FRANCISCANOS

BRASILIA: PROBABLE ABSTENCION DE LA OPOSICION EN LAS ELECCIONES

MONTEVIDEO: POLEMICA SOBRE REFORMA CONSTITUCIONAL EN URUGUAY

BUENOS AIRES: DELIBERACIONES DE ALTOS MANDOS ARGENTINOS

**LA HABANA.**—Un fiscal cubano ha pedido la pena de muerte para el mecánico de aviación que asesinó al piloto y al vigilante de un avión comercial en un fallido intento de fugarse a Miami, pilotando el aparato, en el pasado mes de marzo.

El mecánico, Angel María Betancourt Cueto, com-

pareció ante un Tribunal militar en el juicio que se celebra en La Habana.

El fiscal también solicitó varias penas de cárcel para otras ocho personas, entre ellas dos frailes franciscanos, acusados de ayudar y amparar a Betancourt. (Efe-Reuter.)

### Probable abstención en las elecciones brasileñas

**BRASILIA.**—La posibilidad de que los partidos de oposición se abstengan en las elecciones indirectas para elegir Presidente y gobernadores del Brasil va ganando terreno entre la oposición, declaró Vieira de Melo, líder de los diputados de la oposición.

Tal actitud podría decidirse en la reunión de dos días que comenzó la noche del 14 entre los dirigentes del Movimiento Democrático Brasileño (MDB), en la que se harán estudios y analizadas las tácticas electorales para los próximos comicios.

De Melo manifestó que creía que la posición abstencionista sería a la que se llegaría finalmente, señalando que la idea no es unánime, ya que en algunos sectores partidarios, especialmente en el Estado de Río Grande del Sur, se estima que la oposición debe luchar en los comicios a pesar de la mayoría con que cuenta el partido oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA).

La oposición, afectada seriamente por la destitución del gobernador del Estado de Sao Paulo, Adhemar de Branco, ha acusado al Gobierno de poner en marcha una campaña terrorista contra aquella y solicitó una reunión de la Junta ejecutiva y la regional para que se establezca si todavía existen en el país las condiciones mínimas para el desenvolvimiento de un partido opositor. (Efe.)

### Polémica sobre reforma constitucional en Uruguay

**MONTEVIDEO.**—El tema político del momento continúa siendo las actividades para llegar a un acuerdo entre los partidos políticos uruguayos en torno a la reforma constitucional. Definidas las posiciones de los sectores reformistas del «Partido Colorado», propicios a los contactos entre partidos, y de la «Unión Blanca Democrática» (UBD), cuya convención se manifestó en el mismo sentido, falta ahora una definición del Directorio herrerista, dentro del cual hay posiciones no coincidentes, enfrentando a acuerdistas, representado especialmente por Alberto Heber Usher, y no acuerdistas, a cuya cabeza se halla el doctor Martín Echegoyen. Sin embargo, numéricamente la posición acuerdistas parece predominar, ya que por lo menos ocho de los miembros del Directorio son partidarios de establecer contactos con los otros sectores políticos reformistas, a fin de llegar a un acuerdo que asegure el triunfo de la reforma en las elecciones del próximo noviembre.

Por su parte, el plenario de sectores reformistas del partido colo-

rado se reunió ayer para designar los delegados que tendrán a su cargo las conversaciones entre los diferentes partidos políticos del país. (Efe.)

### Litigio argentino-uruguayo

**MONTEVIDEO.**—Una nota reiterando los derechos uruguayos sobre aguas del río de La Plata será cursada a las autoridades argentinas, a efectos de evitar eventuales confusiones al respecto.

Tal declaración tiene su origen en un artículo sobre la pesca de la merluza en aguas argentinas, que fue publicado en una revista oficial de estudios de ese país. El texto de la nota ha sido redactado por el director interior del departamento diplomático de la Cancillería, y en él se precisa que las aguas descritas como territoriales argentinas están, en realidad, bajo la jurisdicción uruguaya. (Efe.)

### Deliberación de altos mandos argentinos

**BUENOS AIRES.**—La deliberación de los altos mandos, que se prolongó el día 14 por espacio de seis horas, dio lugar a una serie de versiones que pronto ganaron los distintos sectores informativos. Se señalaba, según comentarios periodísticos, que en su transcurso el vicealmirante Pita y el brigadier Romanelli habían sugerido al ministro de Defensa Nacional que pidiese el relevo del comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual Pistarini, y del secretario de Guerra, general Rómulo Castro Sánchez. La versión no pudo ser confirmada, pero simultáneamente con esa presunta «sugerencia» nuevos rumores señalaban que se habían adoptado «medidas de prevención» en el ámbito castrense.

Frente a estas versiones tomó cuerpo otro rumor que indicaba que al conocer las sugerencias de Pita y Romanelli, el general Pistarini planteó el problema a los generales de división con quienes se reunió el día anterior y que los altos jefes militares ratificaron su apoyo al general Pistarini, apoyo que parece ser han confirmado en la reunión de ayer mañana.

Aún cuando el comunicado emitido al término de la conferencia militar no alude a esta circunstancia, se supone que el secretario de Guerra, general Castro Sánchez, señaló como positivas las reuniones del Gabinete y manifestó que el Gobierno había comenzado a poner en práctica ciertas medidas reclamadas por algunos sectores castrenses.

Todos estos antecedentes, con-

siderados desde un punto de vista imparcial, reactualizan la posición sustentada por el general Pistarini en su discurso pronunciado el Día del Ejército, en el que el comandante en jefe rompió la «barrera del silencio» y puso sobre el tapete la cuestión institucional del país. Una información de último momento publicada por el vespertino «La Razón», señaló que «todos los generales sustentan la misma posición crítica tomada por el comandante en jefe sobre la apreciación de la situación y los procedimientos a seguir».

Una estación de radio local difundió una información relacionada con la reunión de generales, según la cual, se aprobó por cuatro votos contra tres mantener la legalidad institucional. Tal información fue facilitada por una figura anteriormente allegada al Gobierno, y cuyas emisiones son seguidas con interés por gran público, pero no ha podido confirmarse oficialmente.

### Llamamiento de los radicales argentinos

**BUENOS AIRES.** — El Comité Nacional del Radicalismo del Pueblo, partido oficialista que encabeza el doctor Ricardo Balbín, acaba de dirigir un documento a todos los Comités Provinciales, en el que analiza la realidad nacional y sale al paso de «el insidioso juego de intrigas que buscan la ruptura institucional».

Después de respaldar la acción del Gobierno «siempre orientada al logro de los grandes objetivos nacionales», el citado documento, que lleva la firma del presidente del Comité Nacional, alude a «grupos perfectamente identificados en su labor perturbadora, que promueven falsos conflictos para interferir este despegue hacia la normalidad y el progreso; aquellos que intentan confundir la opinión y derrotar la fe de los argentinos en su propia capacidad para realizar los grandes objetivos nacionales...».

Frente al «insidioso juego de intrigas, que está en la estrategia de los que buscan la ruptura institucional», el Comité Nacional alerta a los centros partidarios provinciales y fija la conducta a seguir por los mismos.

Finaliza el documento incitando a la «unidad en el partido», a la «coherencia doctrinaria» y a la acción decidida en todas partes, para impedir que la prédica corrosiva de minorías ambiciosas pueda comprometer la tarea emancipadora que está en marcha. (Efe.)



## LAS TROPAS PORTUGUESAS DIERON MUERTE A DIECISIETE GUERRILLEROS EN GUINEA

EL SENADOR ROBERT KENNEDY, RECIBIDO POR EL EMPERADOR ETIOPE

BISSAU (Guinea Portuguesa).—Diecisiete muertos confirmados, a más de prisioneros y otras bajas, sufrieron los terroristas que actúan en Guinea que, a su vez, sólo ocasionaron tres muertos a las Fuerzas Armadas portuguesas, se informa en un comunicado del Mando portugués relativo al período del 5 al 11 del actual, facilitado por la agencia «Ani».

Desmiente el comunicado una noticia dada por Radio Moscú, según la cual los bandoleros habían ocasionado a los portugueses trescientas bajas, cuando en ese período sólo fueron once los muertos del bando portugués, conforme se publicó oportunamente. (Efe.)

### Kennedy, en la última etapa de su viaje por Africa

ADDIS ABEBA.—El segundo norteamericano Robert Kennedy ha declarado al llegar a esta capital que se encontraba muy complacido de poder visitar Etiopía porque el Emperador Haile Selassie es un gran defensor de la unidad africana y de la paz mundial.

Kennedy y su esposa llegaron a esta capital, última etapa de su viaje por cuatro países africanos, que empezó el día 4 de junio en Africa del Sur.

Interrogado por los periodistas si recomendaría algún cambio en la política norteamericana hacia Africa del Sur, Robert Kennedy dijo: «Cuando llegue a los Estados Unidos haré amplias declaraciones sobre ese tema.»

En la audiencia que le concedió el Emperador etiope, Robert Kennedy y su esposa cumplieron al Jefe del Estado de Etiopía de parte de Jacqueline Kennedy, a quien el Emperador invitó a visitar este país.

Kennedy obsequió al Emperador

con algunos regalos, entre los que figuran varios discursos del Presidente Kennedy, asesinado en Dallas, grabados en cinta magneto-fónica.

Antes de abandonar esta capital, Kennedy pronunciará un discurso sobre la situación africana. (Efe.)

## PROCESO EN PORTUGAL CONTRA MIEMBROS DE UNA SECTA RELIGIOSA

LISBOA.—Por primera vez se ha procesado en Portugal a individuos que profesan una doctrina contra la seguridad del Estado portugués, conforme está previsto en el Código Penal, informa la agencia Ani.

Se trata de 49 miembros de la secta conocida por «Testigos de Jehová»: treinta y cinco mujeres, todas sirvientas, excepto una obrera y una planchadora, y catorce hombres, tres comerciantes, dos empleados de comercio, otro de oficina, un mancebo de farmacia, un sirviente, un tipógrafo, un motorista, un corchero, un carpintero y dos sin profesión determinada.

Los «Testigos de Jehová», secta originaria de los Estados Unidos, forman una organización clandestina en Portugal, que tiene el apoyo directo de la Sociedad «Torre de Vigía de las Biblias y Tratados», organización internacional que trata de establecerse en Portugal.

Los acusados—detenidos cuando estaban reunidos en una ceremonia de carácter ritual—desarrollaban, según la acusación, varias actividades ilegales, entre ellas desobediencia colectiva a las leyes nacionales de orden público y a las órdenes legítimas de las autoridades, añade Ani.

## TOQUE DE QUEDA EN EL BARRIO PUERTORRIQUEÑO DE CHICAGO

LA POLICIA, QUE VOLVIO A SER APEDREADA, CONTROLA LA SITUACION

“LOS PUERTORRIQUEÑOS, DICE LUTERO KING, SE ENFRENTAN CON LOS MISMOS PROBLEMAS QUE LOS NEGROS”

CHICAGO.—La Policía despejó anoche las calles del barrio puertorriqueño de esta ciudad para evitar nuevos incidentes.

Los helicópteros vigilan la zona desde el aire y más de 500 policías armados patrullan las calles, advirtiendo que toda persona que sea encontrada en la calle será arrestada. Veintiséis puertorriqueños han sido detenidos hasta ahora.

Algunos policías han vuelto a ser apedreados, pero no se ha disparado un solo tiro.

Un portavoz de la Policía declaró a medianoche que controlaban toda la zona.

El alcalde de la ciudad se ha entrevistado con los dirigentes de la Comunidad puertorriqueña para escuchar sus reclamaciones, recomendándoles que mantengan la ley el orden. (Efe.)

### Martín Lutero King, en defensa de los puertorriqueños

GRANADA (Mississippi).—El doctor Martín Lutero King declaró anoche que los incidentes ocurridos recientemente en Chicago demuestran que los puertorriqueños deben unirse al Movimiento pro Derechos Civiles.

King, que se encuentra en esta localidad dirigiendo la marcha «pro libertad» a través de Mississippi, dijo que los puertorriqueños «se enfrentan con los mismos problemas que los negros».

«Estoy seguro que los recientes incidentes de Chicago se produjeron bajo las mismas condiciones de desesperanza, descontento y amargura que motivaron incidentes análogos en las comunidades negras», declaró el dirigente integracionista norteamericano.

King añadió que «desgraciadamente» el Movimiento en pro de los Derechos Civiles no ha podido introducirse mucho en las comunidades puertorriqueñas.

«Esto nos obliga a intensificar aún más nuestra labor en estas comunidades», terminó diciendo Martín Lutero King. (Efe.)

### Concurso de carteles para el Día de la Raza

NUEVA YORK.—Un concurso de carteles para el segundo desfile del Día de la Raza en Nueva York aparece convocado ayer en diversos periódicos de esta ciudad. En este concurso podrán participar únicamente los artistas de habla española residentes en la ciudad de Nueva York y sus Estados vecinos.

El Comité del desfile del Día de la Raza anuncia que este segundo desfile se celebrará el domingo día 9 de octubre. Como es sabido, el aniversario del Descubrimiento de América era tradicionalmente festejado en Nueva York por la colonia italiana con un desfile que se celebra el día 12 de octubre. En 1964, y principalmente como consecuencia del éxito del Pabellón Español en la Feria Mundial, el alcalde de Nueva York declaró la Semana Española en Nueva York, y fueron colocadas banderas rojo y gualda en la Quinta Avenida, y un año más tarde, al mismo tiempo que se repetía la Semana Española, un Comité, formado por españoles e iberoamericanos, organizó un desfile por la Quinta Avenida para devolver al aniversario del Descubrimiento su verdadero carácter hispánico, desfile que se celebró el domingo 10 de octubre y que constituyó un resonante éxito. (Efe.)



LA SEÑORA

**DOÑA MARIA POLONI SERRAGIOTTO**

VIUDA DE CAPRILE

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 15 DE JUNIO DE 1966**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus hijos, EMILIO y GIUSEPPE; hijas políticas, CESARINA y GINA; nietos, MARIO, GABRIELA, LORENZO, BRUNO, CARMEN, JORGE, MARIONOBILE y ARALDO; nietos políticos, doña PAOLA TRUCCHI, don JUAN A. GARCIA DE LEANIZ y doña JOSEFINA ELOLA-OLASO ARRAIZA,

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 16, a las nueve horas, desde la casa mortuoria, Vizconde de los Asilos, núm. 1, al panteón familiar en Laredo.

El funeral de «corpore insepulto» tendrá lugar, a las nueve horas, en la parroquia de la Inmaculada Concepción, de Pueblo Nuevo.



## PEKIN RECONOCE LA EXISTENCIA DE PODEROSAS FUERZAS ANTICOMUNISTAS

"MILES DE CABEZAS RODARAN POR EL SUELO", DICE "BANDERA ROJA"

TAIPEH.—«Bandera Roja», órgano del Comité Central del partido comunista chino, ha admitido abiertamente la existencia de poderosas fuerzas anticomunistas y el peligro de derrumbamiento del régimen de Pekín, informa la agencia Central de Noticias.

En su número 10 de junio, «Bandera Roja» lanza un desesperado grito en su editorial, diciendo que las fuerzas anticomunistas del continente chino «aún tienen fuerza, gran cantidad de dinero, extensas relaciones sociales e internacionales y experiencia contrarrevolucionaria capaz de llevar a cabo actividades antipartido», señala la agencia Central.

Dice el editorial que «aunque el proletariado obtuvo el Poder un día, aunque el sistema socialista ha sido establecido, hay aún la posibilidad de que el capitalismo pueda revivir».

Advierte «Bandera Roja» que a no ser que el problema sea objeto de estudio profundo y se tomen las medidas necesarias, «nuestro partido y nuestra nación cambiará de color y centenares de miles de cabezas rodarán por el suelo». (Efe.)

### Finaliza la Conferencia del ASPAC

SEUL.—Los ministros del grupo de nueve naciones asiáticas del Pacífico han acordado, en Seul, celebrar reuniones anuales y establecer un Secretariado rotatorio para tratar de las cuestiones que se plantean entre reuniones.

Las nueve naciones representadas en el grupo no comparten un mismo punto de vista sobre la necesidad de una nueva organización regional, y el acuerdo para la celebración de una Conferencia anual es un acto de compromiso.

Al abandonar los delegados de las nueve naciones el salón de reuniones, en su segundo día de conversaciones, Khoman ha manifestado que los lazos entre ellos serían flexibles e informales, pero que posteriormente podrían establecerse lazos más estrechos.

Ha revelado a los informadores que los países del ASPAC habrían de estudiar detenidamente las organizaciones existentes para evitar una duplicidad de trabajos.

De fuentes de la Conferencia se manifiesta que la Comisión de embajadores en Bangkok podría ponerse a trabajar sobre propuestas concretas de cooperación entre ellas, el establecimiento de un Banco de crédito y provisiones para el incremento de información e investigación. (Efe.)

## NUEVOS BROTES DE VIOLENCIA EN AMSTERDAM

AMSTERDAM.—Se esperaba una noche en calma, pero no ha sido posible; los bárbaros desatados, los melenudos, los «provos» y el «relleno» de obreros de la construcción, ha decidido que vuelva la violencia. Y las fuerzas del orden han tenido que hacerle frente, como es lógico, porque esa es su obligación, y han tenido que contestar a la violencia con la violencia, muy duramente, porque así lo exigían las circunstancias.

Porras de goma, granadas de gases lacrimógenos, choques, fuerza contra fuerza. La policía se ha lanzado contra los vandálicos manifestantes que, en número de unos tres mil, se han dedicado a romper escaparates, a podar y con barras de hierro, a destruir sistemática y salvajemente automóviles aparcados, sin preocuparse de quien es su dueño. La policía ha tenido que cargar contra la muchedumbre a caballo y a pie, incluso en motocicleta. El campo en que se desarrolla la batalla principal es la Avenida Central que lleva desde la estación al Palacio Real. Dosecientos policías, aproximadamente, contra un par de millares de revoltosos.

El ministro holandés del Interior, Jan Smallenbroek, y su colega de Justicia, profesor Ivo Samkaldé, han celebrado consultas, ayer noche, con las autoridades locales. El alcalde, Val Hal, ha especificado muy claramente que hay pocos puntos de contacto entre los vandálicos disturbios de ayer y las manifestaciones del día cuatro. Ya no se trata apenas de obreros, sino fundamentalmente de «provos» (provocadores) en su mayoría. En cuanto a lo que persiguen, lo único que está totalmente claro es que las fuerzas del orden no pueden tolerarlo, en ningún caso, en ningún supuesto. El pillaje, el incendio, la violencia, chocan en Amsterdam —han de chocar, necesariamente, en cualquier país civilizado— con la policía, y esta, por triste que sea su obligación, ha de ser dura, tan dura como las circunstancias exigen. Y las circunstancias, en Amsterdam, son muy graves. (Efe.)

## EGIPTO: LOS TRAFICANTES EN DROGAS PODRAN SER CONDENADOS A MUERTE

### CAMPAÑA PRO PAZ ENTRE LOS ESTADOS ARABES E ISRAEL

EL CAIRO.—Los traficantes y vendedores de drogas pueden ser condenados a muerte en Egipto, en virtud de la nueva ley aprobada por la Asamblea Nacional de este país.

Idéntico castigo será aplicado a toda persona que se resista y asesine a un policía que realice una investigación sobre narcóticos.

El Gobierno egipcio indicó recientemente una vasta operación para acabar con este comercio ilegal, y gran número de vendedores han sido detenidos, siendo confiscadas sus propiedades. (Efe-Reuter.)

### "Marcha de paz" a Jerusalén

TEL AVIV.—Abie Nathan, conocido campeón por la paz entre los Estados árabes e Israel, declaró en esta capital que efectuará «una marcha de paz» a Jerusalén.

Añadió que su marcha de tres días comenzará el día 26 de junio para presentar sus llamamientos a la paz al Knesset israelí (Parlamento), al Cuartel General de la ONU que vigila la observancia de la tregua y al Rey Hussein de Jordania, para lo cual cruzará la

Puerta del Almendro, punto fronterizo entre los sectores jordano e israelí de la ciudad santa.

A primeros de año, Nathan efectuó un arriesgado vuelo de paz hasta Alejandría para intentar entrevistarse, sin éxito, con el Presidente egipcio, Nasser. (Efe-Upi.)

### El primer ministro israelí, en Kenia

NAIROBI.—El primer ministro de Israel, Levi Eshkol, ha llegado por vía aérea a esta capital en visita oficial de dos días para estrechar las relaciones de su país con las naciones africanas. Esta escala es la última en su viaje por siete países del continente negro.

Durante su estancia mantendrá conversaciones con los ministros de Kenia sobre intercambios culturales y de comercio, así como sobre la continuidad de la ayuda israelí a este país.

Eshkol y su esposa han visitado ya Senegal, Costa del Marfil, Liberia, Congo-Leopoldville, Madagascar y Uganda. Esta es la primera visita de un presidente israelí a estos países africanos. (Efe-Reuter.)

## HUELGA EN EUROPA Y AMERICA

### 68 HERIDOS Y 43 DETENIDOS EN AMSTERDAM

### BALANCE DE LAS MANIFESTACIONES DE LOS TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

### PARECE INEVITABLE LA ADOPCION GUBERNAMENTAL DE MEDIDAS DE URGENCIA EN INGLATERRA

AMSTERDAM.—La protesta de los trabajadores de la construcción de Amsterdam contra la reducción de sus salarios dominicales ha dado como balance los siguientes daños y perjuicios:

—Sesenta y ocho heridos, de ellos veintiocho policías, dos de estos hospitalizados.

—Un herido grave por disparo de un policía cuando el primero estaba pateando a un oficial caído en el suelo.

—Cuarenta y tres personas detenidas acusadas de diferentes delitos que oscilan entre intento de homicidio y reunión ilegal.

—Los daños causados a la propiedad municipal se calculan en «centenares de millares de florines».

—Los daños a la propiedad privada son incalculables «se registraron robos, incendios, pillaje, destrucción de vehículos, levantamiento de barricadas, destrozos al pavimento»...

—La policía disparó al aire varios tiros de aviso con la excepción de los disparos hechos contra la multitud cuando se vio atacada, según ha informado un portavoz de la policía en una conferencia de prensa.

Más de 1.500 policías vigilan hoy la ciudad de Amsterdam en prevención de futuros incidentes.

La policía se dedicó a buscar a los dirigentes de los desórdenes. Las pesquisas se centran en algunos huelguistas de la construcción en los «provos» o jóvenes melenudos anarquizantes, que añadieron leña al fuego de los disturbios.

Las investigaciones de la policía se encaminan especialmente al descubrimiento de quienes condujeron dos camiones cargados de ladrillos a la plaza situada frente al palacio real, que proporcionó los proyectiles a los manifestantes.

La situación en la ciudad hoy es de calma.

### Conversaciones Wilson-Hogart

informó ayer que su refinería de Heyham, cuya capacidad es de 180.000 toneladas anuales, se encuentra en fase progresiva de cierre debido a la huelga de la Marina mercante británica.

Añade que un equipo de destilación empezó a paralizarse el martes pasado a causa de la escasez de suministro que llega a Heyham por mar.

Un portavoz de dicha Compañía ha declarado que se está haciendo todo lo posible para procurar trabajo alternativo al personal afectado por la situación. El número de obreros afectados no ha sido facilitado. (Efe-Upi.)

### Repercusión de la huelga de los marinos británicos

LONDRES.—La Compañía Shell

### Huelga de los transportes uruguayos

MONTEVIDEO.—La huelga decretada por los obreros de las Empresas menores de transporte uruguayas entró ayer en su quinto día. Por su parte, el personal de Onda, única Empresa que se mantiene en servicio, se reunió en asamblea el día 14 por la noche y se anuncia como casi seguro que se resolverá un paro solidario de veinticuatro horas, que comenzaría a las cero horas (hora local) de ayer. El levantamiento de la huelga está condicionado a la aprobación por parte del Senado de un proyecto de ley, la aprobado en la Cámara de Diputados, que otorga un subsidio que hará posible a las Empresas menores afrontar el nuevo aumento de salarios. De aprobarse este proyecto, provocaría un conflicto en el transporte urbano, cuyos empleados reclaman modificaciones que, de introducirse, obligarían que el proyecto vuelva ante los diputados, provocando así la prolongación de la huelga de transporte en todo el país. (Efe.)

### Manifestaciones y paros en Italia

ROMA.—Terminadas las elecciones, se recrudece la campaña de agitación social en Italia. Ha comenzado la huelga de tres días decretada por las centrales sindicales en las Empresas paraestatales del sector metalúrgico. El orden de huelga ha sido seguida con muy diversa intensidad en unos y otros lugares de Italia. Las abstenciones al trabajo durante el

primer día de huelga han oscilado en Milán, principal núcleo, entre el sesenta y noventa por ciento.

Ha vuelto a la huelga el personal de tierra de Alitalia; todos los vuelos nacionales y un número crecido de los internacionales han quedado suspendidos. El carácter casi sorpresivo de esta nueva huelga en la Compañía de aviación italiana ha provocado serios trastornos a los miles de pasajeros que desde hace muchos días tenían adquiridos los billetes.

Hoy harán huelga los médicos de todos los hospitales de Milán, en varios de cuyos centros se continuará con carácter indefinido. Esta decisión médica ha levantado fuertes protestas y contribuye a endurecer aún más la fuerte reprobación hacia la actitud adoptada por la clase médica.

También en el ramo de la construcción comenzó ayer en toda Italia una huelga que, teóricamente, alcanza a más de un millón de trabajadores. En unas provincias concluía ayer y en otras será de cuarenta y ocho horas. Los huelguistas han sido convocados por la CGIL a manifestaciones públicas de protesta. (Pyresa.)

### ... y de los pilotos noruegos

OSLO.—El Gobierno noruego decidió ayer pedir al Parlamento que intervenga en la huelga de los pilotos aéreos noruegos —que llevan ya tres días de paro— por medio de un arbitraje obligatorio.

El lunes pasado fueron a la huelga unos mil pilotos noruegos, suecos y daneses de las líneas aéreas Scandinavian Air System, después de rechazar las propuestas de arreglo y pago de haberse de un Comité de mediación escandinavo.

El arbitraje obligatorio es corriente en Noruega cuando están en juego los intereses vitales del país. Otro conflicto laboral en el que estaban implicados unos doscientos treinta mil trabajadores fue resuelto por este procedimiento.

Pero no está claro todavía si los Gobiernos de Noruega, Suecia y Dinamarca llegarán a un acuerdo de esta clase para poner fin a la huelga de pilotos aéreos por este procedimiento, que tendría repercusiones legales muy complicadas. (Efe-Reuter.)



# ANTOLOGIA DE LA PRENSA

## TOPICOS CON RESPECTO AL NEGRO AMERICANO

### LOS INGRESOS DEL NEGRO

Hay 20 millones de negros en los Estados Unidos, entre 22 millones de súbditos que no son blancos, y uno de los factores más ominosos en su situación social es su bajo ingreso «per cápita». De 1940 a 1954, el ingreso medio del negro se elevó del 37 por 100 al 56 por 100 con respecto al ingreso medio del blanco, aunque para 1962 sólo llegaba al 53 por 100 de lo que percibía el blanco —3.300 dólares anuales para las familias negras, contra 6.237 dólares anuales para la familia blanca—. La diferencia era aún mayor en el ingreso «per cápita» de los trabajadores del sexo masculino, que para dicho año era sólo el 49 por 100 de lo que correspondía al blanco, ó 2.291 dólares anuales, contra 4.660 de la contraparte.

En esas fechas, las perspectivas de empleo para el negro eran oscuras. La mayoría de ellos carecían de habilidades especiales para el trabajo o tenían muy pocas, por lo que eran rápidamente desplazados por la automoción. De cada nueve había uno que estaba desempleado, cuando sólo de cada veinte blancos uno se encontraba en las mismas condiciones. Entre los adultos de color del sexo masculino el porcentaje de desempleo era casi dos veces y medio superior al del blanco. Para los comprendidos entre las edades de trece y dieciocho años, el desempleo de los de color era aún más serio: 21 por 100 de los muchachos y 28 por 100 de las muchachas estaban sin empleo. Sin adecuada formación para el trabajo, las esperanzas del negro eran escasas, y sin educación profesional para las especialidades vacantes, sus posibilidades de incrementar el número de parados mayores.

Debido a estas circunstancias, el Presidente Johnson hubo de firmar el 30 de agosto de 1964 una ley denominada de Oportunidades Económicas, asignando un 1 por ciento del presupuesto general de la nación en favor del millón de jóvenes sin escuela y sin trabajo.

Se crearon campos de trabajo, programas de acción comunitaria, se facilitaron préstamos con incentivos para invertir en pequeños negocios y se trató de iniciar una guerra total a la pobreza allí donde se encontraba, principalmente en la zona de los Apalaches y del «Deep South». Se creó un Cuerpo de Paz, reclutado principalmente entre voluntarios matriculados en las universidades del país, poniendo al frente de la organización gente con experiencia en sus respectivas profesiones, a la que se satisfacía con magníficos sueldos que les paga la Administración pública.

Por otra parte, todos los miembros de las múltiples asociaciones que luchan por los derechos civiles del negro se han prestado voluntariamente y en muchas ocasiones están pagando con su vida la defensa de los derechos humanos, que son hollados por las administraciones locales, frecuentemente racistas, que interpretan los derechos constitucionales del ciudadano americano en favor de una clase de color. La violencia propugnada por el Ku-

Klux-Klan ha revivido, y la reacción del negro, desesperado, provocado y vilipendiado, ha dado motivo a migraciones masivas a las ciudades del Norte, a graves revueltas locales y a múltiples marchas pacíficas fomentadas por los apóstoles de la no violencia.

### EL DIVORCIO

Los Estados Unidos tiene el índice de divorcios más elevado del mundo, y ello preocupa a los clérigos, sociólogos y antropólogos. No menos de 400.000 parejas se vienen divorciando en años recientes, lo que hace que en la actualidad haya más de seis millones de americanos divorciados. Parece ser que el divorcio origina un divorcio —aunque ésta sea una tesis no muy bien probada—, pues alrededor de una mitad de los divorciados son hijos de divorciados. Un 46 por 100 de los divorcios ocurre en muchachas casadas en edades comprendidas entre los trece y diecinueve años de edad; un 74 por 100, entre los que se casaron antes de los veinticinco años.

Sin embargo, la mayoría de los americanos está de acuerdo en que el divorcio es siempre una tragedia, una confesión de los fallos humanos, y en muchos lugares aún se considera como un estigma social, aun cuando es un mal mejor a una alternativa peor, o como suelen decir, más vale un «divorcio feliz» que un «matrimonio desgraciado».

Aunque en la mayoría de los países del mundo con leyes de divorcio éste se puede conseguir por el mutuo consentimiento de los casados, las leyes de divorcio de los Estados Unidos —una para cada Estado— son opuestas al mutuo acuerdo por estimar que se ofende la tradición religiosa del pueblo y porque aumentaría su número por el capricho del momento o la desesperación transitoria. Sin embargo, se considera que un 90 por 100 de los divorcios envuelven un mutuo consentimiento disfrazado en argucias legales o perjurio, siempre con la culpa de uno y la inocencia de otro, de lo que se deduce la farsa de estos procedimientos.

Hay 47 motivos de divorcio, pero no en todos los Estados. Sólo el adulterio es reconocido en todos, mientras que en 44 se acepta la crueldad, en 47 el abandono, en 43 la comisión de un delito, en 40 el alcoholismo y en 32 la impotencia.

En el Estado de Nueva York sólo hay una razón para el divorcio, que es el adulterio. Como consecuencia, en casos sin oposición los neoyorkinos consiguen el divorcio alquilando a «otra mujer», que actúa en este raro empleo como una profesional. Las clases más pudientes buscan el divorcio en otros Estados, residenciándose en los mismos por unas semanas y luego acudiendo al Tribunal correspondiente. También es el único Estado de la Unión que admite el divorcio decretado en México con sólo veinticuatro horas de residencia, lo que hasta la fecha han hecho 250.000 neoyorkinos.

No obstante, hay una honda preocupación entre la gente responsable del país en cuanto con-

cierno al futuro de estas leyes y en el modo de resolver este serio problema. Clérigos, sociólogos y antropólogos han propuesto diversas soluciones y han organizado escuelas prematrimoniales, tribunales de conciliación y creado otras instituciones para el análisis de las complejas situaciones psicológicas que se originan. También existe una tremenda literatura sociológica sobre la familia.

### EL SUICIDIO

El suicidio quizá no se pueda eliminar en ninguna sociedad, pero sí se puede reducir el respetable número de suicidas que hay en los Estados Unidos, que son unos 40.000 por año, según algún respetable escritor.

En 1897, Emílio Durkheim, considerado padre de la moderna sociología, escribió un tratado clásico sobre «el suicidio», donde decía que «las causas de la muerte están fuera más bien que dentro de nosotros, y sólo son efectivas si caemos dentro de su esfera de actividad». Por eso el individuo es muchas veces responsable de la fecha de su muerte.

Las últimas estadísticas disponibles dicen que, en 1964, 20.588 americanos se suicidaron, es decir, un 10,8 por cada 100.000 vivos. El suicidio es la novena causa de muerte en los Estados Unidos, y aunque ese índice no sea muy serio si se compara con el húngaro, de 26,8, que es el más elevado del mundo, las cifras oficiales no nos dicen mucho, pues se estima que la realidad —encubierta por diferentes causas— es, al menos, el doble. También se podría decir que los húngaros hacen lo mismo y que entonces su porcentaje también sería mayor, pero es algo dudoso que en un Estado comunista, donde la religión oficialmente no existe, como tampoco deben existir los llamados «prejuicios burgueses», se trate de encubrir el suicidio como en los Estados donde las creencias religiosas, la sociedad y la mentalidad general lo siguen condenando como algo vergonzoso.

No obstante, hay países de peor fama en materias concernientes al suicidio —como también en las materias relativas a las relaciones maritales, extramaritales y no maritales—, tales como son los países escandinavos. Hay una común creencia de que Dinamarca y Suecia son países desgraciados y pecadores, porque también en suicidio tienen un índice muy elevada, de 19 y 18,5 por 100.000, respectivamente. Y es en los países latinos donde se piensa de la desgracia de los países nórdicos, de la desgracia moral, por supuesto. Pero la realidad es que en los países donde el suicidio ni es un pecado ni un crimen, sino una libertad civil y un derecho humano —así se razona—, la comisión de un hecho de esta naturaleza no lleva aparejada vergüenza, y por tal razón se informa con exactitud cuál ha sido la causa de la muerte, y no se acude a la pervisión de las facultades mentales u otros subterfugios que tratan de encubrir la seriedad del acto.

San Francisco es la ciudad americana con más suicidas, así como es el blanco, entre razas, el que en más ocasiones ejecuta la fatal decisión. Las armas de fue-

go, los barbitúricos y la soga son los tres medios que se usan aproximadamente en igual proporción para acabar con la vida. En Nueva York, donde hay unos 1.000 suicidios anuales declarados, el gas natural se usaba antes con más frecuencia que ahora, pero al sustituirse dicho gas los suicidas vienen usando barbitúricos, tranquilizantes y otras drogas por el estilo, lo que perjudica al trabajo estadístico del médico, dada la dificultad que implica el analizar y llegar a una conclusión cierta sobre las causas voluntarias o involuntarias determinantes de la muerte.

Hay unas cuantas teorías sobre el suicidio. Durkheim veía en él como una respuesta social dada por el hombre eliminado por su comunidad. Freud, la expansión del profundo deseo suprimido de matar a alguien, es decir, el homicidio invertido. Criminólogos americanos también han teorizado sobre la materia. Sin embargo, el homicidio no es una práctica universal, y entre los animales se da en muy rara ocasión. Los griegos y los romanos fueron muy indulgentes con el suicidio, como lo fueron los primitivos cristianos que se inmolaban por la fe en los circos y durante las persecuciones. Fue después cuando se comenzó a condenar el suicidio por las autoridades civiles y religiosas. En Japón, no obstante, la ofrenda de la vida personal se ha considerado siempre como un rito y un tributo a sus dioses.

Probablemente, menos de la mitad de los suicidas son profundos melancólicos o esquizofrénicos que padezcan desilusión o alucinaciones. Pocos sufren de enfermedades físicas incurables. Por ello más de la mitad de los suicidas se pueden considerar sanos, aunque no comprendan su camino hacia la autodestrucción.

Para evitar en lo posible que una notable proporción de los presuntos suicidas —por cada suicida que los realiza hay ocho o diez que lo intentan—, en los Estados Unidos se han creado numerosos centros preventivos y servicios de consulta, como los denominados «Crisis Clinic», de Teatle; «Descue», de Boston; «Suicide Prevention», de Miami; «National Save-a-Life League», de Nueva York; «Suicide Prevention Center», de Los Angeles. Se cree que todas estas instituciones han ayudado a salvar miles de vidas humanas, máxime si se tiene en cuenta que no menos del 80 por ciento de los suicidas manifiestan sus deseos de eliminarse con una claridad bastante meridiana, al menos durante un período de seis meses previos a la ejecución del acto.

Como muchos de los que lo intentan —también se puede explorar cuántas de las 50.000 personas que mueren al año en accidente de circulación son presuntos suicidas, que se matan usando este medio— lo van a repetir a menos que se les siga un tratamiento cuidadoso y comprensivo, es aquí donde todas estas instituciones ejecutan y pueden seguir ejecutando importantísima labor en prevención del mal, tratando de hacer lo humanamente posible para que el índice no aumente, sino que disminuya.

José María FRANCO GARCIA



## Inventiva Suspensa

En el ámbito del XIV Festival Internacional de Cine de San Sebastián, y con el título «Imagen y Ciencia-ficción», se ha publicado un meritorio catálogo de films del género, obra de Luis Gasca. Nada menos que 798 películas entran en esta filmografía. Estrechando un tanto el rigor de la clasificación, algunas cintas habrían quedado fuera. Pero no hay que estrechar cuando el género mismo (mejor llamado Fantaciencia) se caracteriza por un predominio de lo fantástico sobre lo científico.

La más antigua película fichada es de 1898. Durante los cuarenta años siguientes se producen con un ritmo anual medio de dos o tres. Desde el 38 al 55, no bajan de seis por año, llegándose en algunos a la docena. Y en los diez años más recientes, la media anual se acerca al medio centenar de producciones.

¿Y la aportación española? Con toda su tenaz buena voluntad, Luis Gasca no ha encontrado más de seis títulos.

No sé a qué atribuir esta falta, en una raza de inventores, de místicos u orates, descubridores y arbitristas. Quizá es que al español imaginativo le ha entrado la timidez, a fuerza de ver cosas raras.

En otro tiempo, teniendo a la vista los implacables llanos de La Mancha o el arduo cielo absoluto de Castilla la Vieja, sintiéndose encerrado en cárcel o convento, con la opresión de los días iguales en pobreza y soledad, Miguel, Teresa, Pedro, Juan y tantos y tantos españoles se sacaban del cerebro y corazones mundos inimaginables.

Pero el mundo real de hoy es para dejar perplejo al más pintado. Perplejo y suspenso, por lo pronto. Más adelante, al tomar confianza y ver lo que tiene dentro, lo que tiene de erial o de prisión esta hora externa, el español inventará lo suyo.



Luis PONCE DE LEÓN

PLATAFO  
Y LA  
QUINTA  
B

BARCELO  
quez-Prada.)  
be llegar a se  
comercial par  
los países de  
mente, por Es  
todo el Norte  
presidente de  
con la de hon  
ciudad la quin  
cano, con oca  
Feria Oficial  
brado anoche

Respondie  
presentado a  
bos países qu  
más interesan  
puerto de Bar  
consecuencia.

«Se recom  
puerto franco  
pedición de su  
y Oriente Me  
líneas marítim  
líneas marítim  
el puerto de l  
turales de sir

La sexta c  
los métodos y  
mación Profes  
proceso de ex

No podía  
las relaciones  
contestado:

—En el oi

—En el o  
ponde, lo mis  
luego, en todo  
Iniciativa priv  
cada día más  
da llegar al d  
hermoso y de

Por su pu  
nio Eariuh Va

—Puedo d  
venido siemp  
emocionado a  
ción memorat

Y don Ju  
unión a «Radi

—Esperan  
pañoles que  
sido suprimid  
diez mil pesos  
a la Madre P  
tardar demas  
que visiten M  
de ser uno de

Cla

La XXXI  
nal de Mu  
na fue claus  
to íntimo ce  
del certamen  
del Capitán

A la índice  
altavoces ha  
sitantes y es  
de la edición  
1966 y la ap  
inscripciones  
que, Dios  
inaugurado  
de 1967.

En la sala  
y en presen  
ridades y re  
les, el presid  
Valls Taber  
cuentas pala  
«Con la vi  
dicho— no t



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## BARCELONA

## PLATAFORMA COMERCIAL ENTRE MEXICO Y LA CUENCA DEL MEDITERRANEO

## QUINTA REUNION PLENARIA DEL COMITE BILATERAL HISPANO-MEJICANO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.) — «Entendemos que el puerto de Barcelona puede y debe llegar a ser, en plazo relativamente breve, una gran plataforma comercial para los intercambios de esta naturaleza entre México y los países de toda la Cuenca del Mediterráneo, comenzando, naturalmente, por España, llegando hasta el Oriente Próximo y abarcando todo el Norte de África», nos ha manifestado don José Gómez Gordoa, presidente de la Delegación mejicana de hombres de negocios, que con la de hombres de negocios españoles acaba de celebrar en esta ciudad la quinta reunión plenaria del Comité Bilateral Hispano-mejicano, con ocasión de la brillante participación de aquel país en la Feria Oficial e Internacional de Muestras, cuya clausura se ha celebrado anoche con el ceremonial acostumbrado.

Respondiendo al criterio de referencia, la sección mejicana ha presentado a la consideración de los hombres de negocios de ambos países que han asistido a dicha reunión, una de las ponencias más interesantes, titulada así: «La influencia y la importancia del puerto de Barcelona, en la vida económica del Mediterráneo» y en consecuencia, una de las conclusiones se halla redactada como sigue:

«Se recomienda a los exportadores mejicanos, la utilización del puerto franco de Barcelona para operaciones de almacenaje y reexportación de sus productos a los países de la cuenca del Mediterráneo y Oriente Medio». Y en virtud de otra conclusión, queda acordado líneas marítimas mejicanas toquen puertos españoles y, en especial, líneas marítimas mexicanas toquen puertos españoles y, en especial, el puerto de Barcelona, que ofrece facilidades legales y ventajas naturales de singular interés.

La sexta conclusión mejicana acuerda dar la máxima difusión a los métodos y sistemas seguidos en España por las Escuelas de Formación Profesional Acelerada, procedimiento indispensable para el proceso de expansión de la economía de México.

No podía menos de surgir la pregunta respecto al porvenir de las relaciones hispano-mejicanas, y el señor Gómez Gordoa nos ha contestado:

—En el orden cultural.

—En el orden económico, que es el que a nosotros nos corresponde, lo mismo que otros están haciendo en el cultural, y desde luego, en todos aquellos donde tiene amplísimo campo de acción la iniciativa privada, estamos procurando tender de orilla a orilla, cables cada día más fuertes y cada día más numerosos, de modo que pueda llegar el día en que los cables se conviertan en el puente grande, hermoso y definitivo que todos estamos deseando.

Por su parte, el Presidente de la sección española, don Antonio Enrich Valls, nos ha dicho:

—Puedo dar fe de que el pueblo mejicano, inalterablemente, ha venido siempre mostrándonos a los españoles el más sincero y emocionado afecto, y a este respecto ha constituido una demostración memorable la Feria Española en México.

Y don Juan Martínez del Campo, que ha representado en la reunión a «Radio Programas de México», ha corroborado:

—Esperamos con los brazos abiertos a nuestros hermanos españoles que quieran ir a nuestro país como turistas, ahora que ha sido suprimida aquella condición de un depósito previo por valor de diez mil pesos. A pesar de la distancia el pasado año de 1965 vinieron a la Madre Patria, 23.000 turistas mejicanos. Confiamos en que sin tardar demasiado acabarán por superar este número los españoles que visiten México. Nuestras relaciones van a más y el turismo ha de ser uno de los aspectos en que más rápidamente se desarrollen.

## Clausura de la XXXIV Feria de Muestras

La XXXIV Feria Internacional de Muestras de Barcelona fue clausurada anoche, en acto íntimo celebrado en el recinto del certamen, bajo la presidencia del Capitán General.

A la indicada hora, los potentes altavoces han anunciado a los visitantes y expositores la clausura de la edición correspondiente a 1966 y la apertura del período de inscripciones para el 35 certamen, que, Dios mediante, debe ser inaugurado el primero de junio de 1967.

En la sala del Comité Ejecutivo, y en presencia de diversas autoridades y representaciones oficiales, el presidente de la Feria, José Valls Taberner, pronunció elocuentes palabras alusivas.

«Con la vida del certamen —ha dicho— no termina la de la Feria,

que se dispone a continuar, con renovados impulsos, su proceso ascendente al servicio de la expansión económica de España y de sus intercambios comerciales de todo signo».

El Capitán General, teniente general duque de la Victoria, ha dedicado elogios al certamen, felicitando al Comité Ejecutivo en nombre de las autoridades y declarando clausurada la 34 edición.

El presidente de la Feria, señor Valls Taberner ha cursado un mensaje a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, renovando al Caudillo la leal adhesión y el testimonio de la más profunda gratitud por su alto patrocinio del certamen.

También ha expresado, en otro telegrama, la gratitud de la Feria al Ministro de Comercio, señor García Monco.

## SEVILLA

## CUATRO MIL MILLONES DE PESETAS CUESTA EL PROYECTO AGRICOLA DE LA VEGA DE CARMONA SE CUATRIPLICARIAN LAS PRODUCCIONES POR HECTAREA, LA RENTA DE LA TIERRA Y LA MANO DE OBRA

SEVILLA. (De nuestro corresponsal.)—En estas páginas, y no hace mucho tiempo, a tenor de unas declaraciones que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José Utrera Molina, nos hizo, informamos a los lectores del proyecto de Sevilla de llevar, por fin, a cabo esa gran proeza agrícola como la de la transformación de la famosa vega de Carmona. Cien mil hectáreas de tierra, que abarcan los términos municipales de la misma Carmona, bella ciudad situada a 35 kilómetros de Sevilla, al bordo de la carretera general Cádiz-Madrid, y los de Fuente de Andalucía —la población más extrema del plan—, Arahál, Mairena del Alcor, Viso del Alcor y parte del término de Alcalá de Guadaira.

De las 100.000 hectáreas que forman la vega de Carmona, en realidad sólo será posible poner en riego unas 55.000, es decir, un poco más de la mitad; pero ya con esto basta para conseguir el gran propósito que de tiempo inmemorial anima a la familia agraria sevillana y que, merced al dinamismo, a los afanes y al interés de las autoridades que rigen hoy los destinos de la provincia, empieza a cobrar firme orientación práctica, como lo demuestra que, tras la exposición realizada por Utrera Molina al Ministro de Agricultura, éste haya decidido estudiar en firme un plan que por estas latitudes se considera del mismo nivel, en importancia, que el del canal Sevilla-Bonanza. ¡Tal es su envergadura y alcance!

Para la consecución del riego, el caudal a emplear se podrá tomar del río Genil, porque los dos ríos que cruzan la misma vega de Carmona

—el Carbonés y el Guadaira— son totalmente insuficientes, ya que en verano llegan incluso a secarse.

La construcción del embalse de Iznajar, en avanzado período, con una capacidad de 900 millones de metros cúbicos, permitirá disponer del agua necesaria. Aunque sea un punto de controversia, debido a que el agua del Iznajar tiene un destino inmediato para los riegos del propio Genil y de la zona de riegos del bajo Guadalquivir, en las marismas de igual nombre, donde actualmente el Instituto Nacional de Colonización y la Confederación Hidrográfica pretenden establecer 60.000 hectáreas regadas.

Hasta qué punto podrá atenderse con el Iznajar, regulando el cauce del Genil, el plan en marcha de las marismas guadalquivianas y el de la vega de Carmona, es cuestión todavía por resolver.

Precisamente teniendo en cuenta tal circunstancia, los futuros riegos de la vega de Carmona parece que se efectuarán masivamente por el sistema de aspersión, por cuanto supone una mayor economía.

Las posibilidades del magno proyecto de la transformación agrícola de la vega de Carmona a través de la implantación del riego puede columbrarse fácilmente mediante las consideraciones que ha hecho públicas la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir.

Se estima que actualmente las 55.000 hectáreas adaptables a la transformación rinden el siguiente provecho en cosechas:

Cultivos	Porcentaje	Hectáreas cultivadas	Valor en pesetas
Trigo ... ..	30 %	15.500	161.040.000
Cebada ... ..	3 %	1.650	12.061.500
Avena ... ..	2 %	1.100	6.930.000
Garbanzos ... ..	10 %	5.500	39.600.000
Habas ... ..	5 %	2.750	13.200.000
Algodón ... ..	20 %	11.000	114.400.000
Maíz ... ..	10 %	5.500	34.650.000
Olivar ... ..	5 %	2.750	16.500.000
Cultivos diversos ... ..	10 %	5.500	38.500.000
Barbecho blanco ... ..	5 %	2.750	—
	100 %	55.000	466.881.500

Conforme a dichos datos, se obtienen los siguientes resultados:

	Pesetas
Producción media por hectárea .....	8.500,90
Renta media anual de la zona .....	1.200,00
Importe medio de la mano de obra invertida por hectárea .....	1.750,00

En el aspecto social, los términos municipales

Cultivos	Porcentaje	Hectáreas cultivadas	Valor en pesetas
Trigo ... ..	25 %	13.750	167.750.000
Algodón ... ..	25 %	13.750	440.000.000
Remolacha ... ..	15 %	8.250	297.000.000
Maíz ... ..	10 %	5.500	148.500.000
Huerta ... ..	8 %	4.400	176.000.000
Alfalfa ... ..	7 %	3.850	92.400.000
Naranjal ... ..	10 %	5.500	550.000.000
	100 %	55.000	1.871.650.000

Estas hipotéticas cosechas de la vega de Carmona, el día que desapareciera el actual riguroso cultivo de secano, supondrían las siguientes cifras:

	Pesetas
Producción bruta media por hectárea .....	34.000,00
Renta media probable por hectárea ...	4.500,00
Importe medio deducido de mano de obra por hectárea .....	7.000,00
Como cifra final para completar la exposición	

en los que la zona se halla enclavada ofrecen una acostumbrada situación de paro estacional, que, pese a las emigraciones últimas, alcanza en las épocas lluviosas de otoño e invierno grandes proporciones; la puesta en riego de toda esa comarca remediaría fundamentalmente tan lamentable problema. Y así, siguiendo ese porcentaje que nos ofrece la C. H. del G., se pueden obtener las siguientes conjeturas estadísticas sobre el rendimiento a lograr con tal empresa de llegar a realizarse, como parece es propósito firme:

añadiremos que la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir ha estudiado varias soluciones para la implantación del riego en la zona de Carmona. Todas oscilan, en un coste aproximado, entre los 3.650.000.000 y 4.000.000.000 de pesetas, lo que equivaldría a una inversión por hectárea de 60.000 a 64.000 pesetas.

Con tal esquema de planteamiento podrá columbrarse la importancia de cuanto se pretende.

Juan M. BORBUJO



## PROVINCIAS NOTICIAS BREVES

Continúan las tareas de la XXIV Asamblea Nacional de la Federación de Asociaciones de la Prensa española, bajo la presidencia del Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas. Los asambleístas visitaron Astorga, a seis kilómetros de León. Se detuvieron en el santuario de la Virgen del Camino, lugar que visitaron, lo mismo que el colegio de los padres dominicos, que regentan los lugares indicados. A su llegada a Astorga, visitaron la catedral, en la que fueron recibidos por el arzobispo coadjutor de Barcelona. Durante la sesión de la tarde y después del discurso del presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio, se pusieron a discusión varios temas y se aprobó una ponencia sobre el «intrusismo» en la profesión.

Diversos actos extraordinarios realizarán este año el XXIX aniversario de la liberación de Bilbao por las fuerzas nacionales en el acontecimiento que se celebrará el próximo día 19. Coincidiendo con esta efeméride tendrán lugar los actos de inauguración de un monumento a los alféreses provisionales, que se va a levantar en la plaza del mismo nombre, situada a la entrada del puente del General Mola. Las obras de construcción del monumento han comenzado ya y estarán termi-

nadas uno de estos días. En la mañana del día 19 se celebrará, en la plaza de Federico Moyúa, una misa de campaña, a la que seguirá el tradicional desfile militar. Después de la inauguración del monolito al alférez provisional, el Ayuntamiento bilbaíno celebrará una sesión plenaria en el curso de la cual se dará estado oficial a la anexión de los Municipios de Lujua, Sondica, Zamudio y Derio a Bilbao, según acuerdo voluntario adoptado por las respectivas Corporaciones en fecha reciente. Para asistir a estos actos conmemorativos han sido invitados varios Ministros del Gobierno, esperándose asimismo la llegada de diferentes autoridades y personalidades de toda España.

Ha sido destinado al Campo de Gibraltar, como jefe del programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo, don Tomás Marín Amat, que ha fijado su residencia en La Línea de la Concepción. El señor Marín Amat desea que la promoción de obreros se realice teniendo en cuenta las necesidades más inmediatas para lo cual está en contacto con el presidente de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos y el gerente del Plan de Desarrollo Económico y Social del Campo de Gibraltar. En la actualidad se están realizando cursos de promoción profesional obrera en varias de las localidades de la comarca.

## LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y COSTA RICA DEBERIAN INCREMENTARSE

La maquinaria que aquel país necesita para industrializarse podrían facilitarla los españoles

DECLARACIONES DEL EX PRESIDENTE ECHANDI JIMENEZ

«Las relaciones comerciales entre España y Costa Rica deberían incrementarse, ya que existen productos que interesan a los mercados de ambos países y una comunidad de espíritu que facilitaría las mismas», ha declarado a un redactor de Cifra el ex Presidente de Costa Rica Mario Echandi Jiménez, poco antes de su salida de Madrid con dirección a San José de Costa Rica.

El ex Presidente costarricense ha permanecido ocho días en Madrid, en visita privada, y por la mañana fue recibido en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio de El Pardo. También ha celebrado una entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, a quien conoció en Costa Rica.

Comentando su estancia en Madrid y las visitas que ha hecho por sus alrededores, el señor Echandi Jiménez afirmó que todo le había gustado. «Cuando llegué a España—añadió—venía con ilusión por conocer el país, y ahora me voy con nostalgia, pero volveré pronto, para conocer más ampliamente esta tierra, en la que me encuentro como en mi casa.»

Refiriéndose a las relaciones comerciales hispano-costarricenses, Mario Echandi Jiménez indicó que Costa Rica, que ha iniciado un proceso de industrialización, necesita ahora maquinaria para sus factorías, y que ésta la podría suministrar fácilmente España. «Sería muy interesante—subrayó—ha-

blar de los problemas de los intercambios entre los dos países en una reunión de técnicos.»

También dijo que sería de gran importancia el que Costa Rica pudiese beneficiarse del crédito de mil millones de dólares que España ha ofrecido a Iberoamérica.

Refiriéndose a su país, el dirigente costarricense precisó que no existen problemas políticos de ninguna clase, ya que cuenta con un sistema democrático avanzado, que está pensado y sentido por todos y cada uno de los costarricenses. «El castrismo—indicó—no tiene ninguna influencia en Costa Rica, y no es porque los dirigentes de La Habana no lo hayan intentado, sino porque es una teoría rechaza plenamente por el pueblo de mi país.»

Mario Echandi Jiménez dijo que en Costa Rica existe una gran colonia española, y cuenta, en la ciudad de San José, con una Casa de España, que cumple en este año su primer centenario. A dicha Asociación acuden no solamente los españoles, sino también costarricenses que tienen lazos de afinidad con España.

Cuando ya se dirigía hacia el aeropuerto, el ex Presidente de Costa Rica dijo que lo único que había sentido durante su estancia en España era el no haber podido saludar a los jugadores del Real Madrid, que no se encuentran en la capital, pues tenía grandes ilusiones de hacerlo, ya que los conoció en San José de Costa Rica, cuando fueron a jugar un encuentro.

## EXPOSICION MUNDIAL FORESTAL

### MUEBLES, MAQUINARIA DE LA MADERA, PESCA FLUVIAL Y CAZA

En la Feria del Campo del 4 al 19 de junio

- MUEBLES de todos los estilos.—Nuevas ideas para una vivienda más confortable.—Por primera vez en Madrid la exhibición más completa con 25.000 metros cuadrados, en el Pabellón de Cristal de la Feria.
- MAQUINARIA DE LA MADERA: Para carpintería, ebanistería, corta de árboles y explotación del bosque.
- MUSEO DE LA CAZA: Trofeos y armas.—Parque Forestal con ejemplares vivos de la fauna española.—Acuario con las variedades piscícolas de ríos y embalses.
- Servicio de bar y restaurante.
- HORAS de visita: de 10 de la mañana a 11 de la noche.
- PUERTAS: Avda de Portugal, Alto de Extremadura. Autobuses 31, 36 y 39. Estación de Metro EL LAGO, línea del Suburbano.

LA EXPOSICION SE CERRARA DEFINITIVAMENTE EL DIA 19 DE JUNIO, A LAS ONCE DE LA NOCHE

## HOSTERIA DE LA SUBSECRETARIA DE TURISMO EN LUGO

ESTA SITUADA EN LA TORRE DE LOS ANDRADE

LUGO.—El Ministerio de Información y Turismo ha pagado 3.187.816 pesetas por los terrenos que ya han sido ocupados para la primera fase de la construcción de una hostería de turismo que estará ubicada en la llamada torre de Los Andrade, en el pueblo lucense de Villalba. También han sido ocupadas dos fincas correspondientes a la segunda fase y otra de la cuarta. (Pyresa.)

### Abastecimiento de aguas

PUERTO ROSARIO.—Los cuatro Alcaldes que componen el Cabildo Insular de Fuerteventura se reunieron para tratar importantes asuntos, entre los que

destaca el proyecto de conducción de aguas desde Puerto del Rosario a Gran Tarajal hacia el sur y a Corralejo hacia el norte, bordeando el litoral oriental de Fuerteventura. El Cabildo ha pedido que este proyecto, cuyas obras costarían unos veinte millones de pesetas, sea subvencionado por el Ministerio de Obras Públicas, acogiéndose a los beneficios especiales fijados para Canarias en materia hidráulica.

### Obras locales

OVIEDO.—El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil se ha reunido con los Consejeros del

Movimiento del Concejo de Aller, para estudiar los problemas de aquella comarca asturiana.

En esta reunión, que duró tres horas, el Gobernador se informó de la marcha de las actividades municipales, y de la favorable situación de los principales problemas actuales, entre los que figuran la construcción de una sección delegada del instituto y de una Escuela de Formación Profesional Acelerada, se dio cuenta del comienzo de una gran obra de urbanización de la zona residencial del Puerto de San Isidro, y de la aprobación del abastecimiento de agua a varios pueblos, por un importe de más de dos millones de pesetas.

El Alcalde de Aller expresó su esperanza de que con el plan de abastecimiento de aguas que prepara la Diputación Provincial, por un importe de 200 millones de pesetas, se favorezca a los pueblos del Concejo.

Por último, el Jefe Provincial del Movimiento hizo un informe sobre la situación política actual, y tras afirmar su fe en el futuro de España, que estará fundamentado en los principios del Movimiento Nacional, pidió a todos los consejeros que permanecieran unidos para un mayor servicio de los intereses de la Patria.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO TESORERIA GENERAL

CONCURSO-SUBASTA para la adjudicación de la confección de uniformes y abrigos para el personal subalterno y de transportes de la Secretaría General del Movimiento.

El pliego de condiciones jurídicas y económicas estará expuesto en el tablón de anuncios de la Tesorería General del Movimiento, Alcalá, 44-3.ª planta.

El plazo de admisión de proposiciones quedará cerrado a las trece horas del día 25 del corriente mes de junio.

Madrid, 13 de junio de 1966.—El Tesorero General (firma ilegible).



# EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN ZARAGOZA

INAUGURO LOS NUEVOS EDIFICIOS DE JUZGADOS, MAGISTRATURA DEL TRABAJO Y REGISTRO CIVIL

POR LA TARDE CLAUSURO LAS VIII JORNADAS MEDICO FORENSES

ZARAGOZA. — A las 11,30 de la mañana de ayer llegó el Ministro de Justicia, José María Oriol y Urquijo, quien seguidamente inauguró los nuevos edificios de Juzgados, Magistratura del Trabajo y Registro Civil, que se encuentran situados en la plaza del Pilar.

El Ministro estuvo acompañado por el director general de Justicia

y por el subdirector general de Jurisdicción del Trabajo el vicario general de la diócesis, bendijo los nuevos locales y el presidente de la Audiencia pronunció unas palabras de agradecimiento por la presencia del Ministro.

El señor Oriol y Urquijo dijo que la inauguración de estos edificios representaban un símbolo

de la renovación y progreso de España. A continuación y refiriéndose al principio procesal de la «santidad de la cosa juzgada», el señor Ministro afirmó, que nuestra justicia está fundamentada en el sacrificio de muchos españoles que cayeron en el camino.

Después de la inauguración, el Ministro y sus acompañantes se trasladaron a las clínicas de la Facultad de Medicina, donde se procedió a la inauguración de las reformas efectuadas en el Instituto Anatómico Forense, en el que se han instalado dos salas de autopsias, un laboratorio y cinco cámaras frigoríficas.

## En la clausura de las Jornadas Médico Forenses

El Ministro de Justicia, presidió anoche la clausura de las VIII Jornadas Médico-Forenses, que se han venido celebrando estos días, estudiando primordialmente en ellas el problema de los accidentes de circulación.

Pronunció un discurso el presidente de la Asociación Nacional de Médicos Forenses de España, doctor Manuel Pérez de Petinto, que al final entregó al Ministro las conclusiones de dichas jornadas.

Por su parte el Ministro pronunció unas palabras en las que puso de relieve la importancia del tema tratado, que preocupa al mundo entero, y afirmó que las sugerencias de los médicos forenses serían tenidas en cuenta en la redacción de la nueva Ley del Automóvil, que se está preparando. Agradeció la gran colaboración que prestan a los jueces y magistrados y les prometió que sus inquietudes por disponer de más y mejores medios de trabajo serían atendidas debidamente por el Ministerio. Finalmente dio por clausuradas las VIII Jornadas.

Acto seguido emprendió el regreso a Madrid acompañado de altas personalidades de su Departamento. — (Cifra.)

## MAS DE CIENTO VEINTISEIS MILLONES EN PRESTAMOS A LABRADORES

SE DESTINAN OTROS CIENTO TREINTA Y CUATRO MILLONES A EMPRESAS INDUSTRIALES AGRARIAS

En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, celebrada esta semana, se han concedido 261.040.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

### SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS

	Pesetas
Beadé (Orense) ... ..	1.000.000
Gomesende (Orense) ... ..	1.600.000
Porquera (Orense) ... ..	1.000.000
Abadín (Lugo) ... ..	7.000.000
Caspe (Zaragoza) ... ..	5.000.000
Sobradíel (Zaragoza) ... ..	750.000
Becedas (Avila) ... ..	1.000.000
Arenas del Rey (Granada) ... ..	1.800.000
Paterna del Campo (Huelva) ... ..	3.600.000

### COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS

Castillejar (Granada) ... ..	379.000
Santovenia del Esla (Zamora) ... ..	8.500.000
Ponferrada (León) ... ..	22.000.000
Albesa (Lérida) ... ..	15.000.000
Villamarchante (Valencia) ... ..	38.900.000
Préstamos a través de entidades colaboradoras de Orense y Sevilla ... ..	19.500.000
Préstamos a Empresas e industrias agrarias y de acción concertada del ganado vacuno ... ..	134.011.000

● CLIMATIZACION ARTICA SISTEMATIZADA.



CALIFICACION INTERNACIONAL

“DOS ESTRELLAS”:

UNICA QUE PERMITE LA CONSERVACION DE ALIMENTOS CONGELADOS.

● AISLAMIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO:

MAXIMA RESISTENCIA A LOS GOLPES.

IMPOSIBILIDAD DE CORROSION INTERNA.

AISLAMIENTO COMPLETO Y PERMANENTE.

● TROPICALIZACION CONTROLADA.

● CIERRE MAGNETICO Y APERTURA A PEDAL.

● DESCONGELACION AUTOMATICA.

● CUBA DE ESMALTE VITRIFICADO.

● REGULACION DE INTENSIDAD DE AIRE FRIO

● GARANTIA CINCO AÑOS

17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS



## ACUERDO COMERCIAL Y DE PAGOS HISPANO-MEJICANO REPRESENTA UNA SUSTANCIAL MEJORA EN LOS INTERCAMBIOS ENTRE AMBOS PAISES

Como resultado de las negociaciones que han tenido lugar en Madrid, desde el día 30 del pasado mes de mayo, entre una Delegación española, presidida por el director general del Instituto Español de Moneda Extranjera, don Manuel Ortíz, y por una Delegación mejicana del Banco de Méjico, S. A., presidida por don Antonio Armendáriz, en el día de ayer se ha firmado un acta final,

por la que se renueva el Acuerdo de Pagos Interbancario entre los dos países de fecha 2 de marzo de 1961, que regula las relaciones comerciales y financieras.

En la referida acta final se hace constar la sustancial mejora que se ha comprobado en las corrientes de mercancías en ambos sentidos.

Por otra parte, habida cuenta de la favorable tendencia del inter-

cambio hispano-mejicano y con el fin de agilizar las relaciones comerciales, se ha acordado la supresión de las listas indicativas que figuraban en el Convenio de Pagos y en actas anteriores, por considerar que se referían a productos que en su mayor parte se encuentran ya en un mercado abierto.

No obstante, se estuvo también de acuerdo en que figuren concretamente mencionados algunos productos, por tratarse de mercancías típicas de exportación de ambos países y que son consideradas como sensibles. Los productos aparecen cifrados globalmente, de acuerdo con las necesidades que de ellos se sienten en ambos mercados y con arreglo a anteriores exportaciones ya realizadas.

Los restantes acuerdos de importancia que se reflejan en el acta final son no ya sólo de carácter comercial y financiero, sino que también se refieren a colaboración en todos los campos económicos y, concretamente, en el industrial, agrícola, pesquero, de servicios y de cualquier otra actividad económica.

Asimismo se precisa el apoyo pleno al intercambio de bienes de capital que puedan contribuir al fomento y desarrollo económico de ambos países y a la constitución de sociedades de capital mixto.

Por último, por parte española, se ha creado el Comité Español de tuar paralelamente al Comité Promociones Industriales, que acmejicano de la misma denominación, que ya venía funcionando.

El acto de la firma ha tenido lugar en los locales del Instituto Español de Moneda Extranjera.

Un acuerdo para el intercambio de noticias entre la agencia Efe y la Central News Agency of China fue firmado ayer en la casa central de la agencia de noticias española.

Asimismo fue firmado otro acuerdo entre las dos entidades periodísticas por el que se prevé el intercambio de servicios gráficos entre China y España.

Según el primero de estos acuerdos, que ya está vigente, tanto la agencia china como la española podrán distribuir sus respectivos

## OCHENTA ALCALDES Y JEFES LOCALES NAVARROS, RECIBIDOS POR SOLIS

### ACOMPAÑABA A LOS VISITANTES EL GOBERNADOR CIVIL DE NAVARRA, SEÑOR QUEIPO DE LLANO

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, recibió en su despacho oficial a 80 Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento, con el Consejo Provincial y el Gobernador y Jefe Provincial, don Francisco Queipo de Llano y Acuña, con ocasión del Día de Navarra y los funerales celebrados en la basílica del Valle de los Caídos.

El señor Queipo de Llano pronunció unas breves palabras en las que dijo que venían de rezar por sus muertos y pedir a Dios por la paz de España y entre sus hombres. Vienen, añadió, en estado de gracia política y no entienden de confusiónismo, manteniendo su fe y estado donde siempre, sin importarles maniobras minoritarias e infundidos de la norma que dé sentido y cohesión a un quehacer disciplinado. Ruega al Ministro que haga llegar al Caudillo su fe inquebrantable y su voluntad de continuar la inalterable paz de Franco.

Contestó el señor Solís expresando su alegría de verlos como ejemplo de una fortaleza, necesaria en cada pueblo para agrupar a los demás hombres a través de nuestro pensamiento. Hay quien cree que estos últimos treinta años no deben pasar inútilmente a la Historia, pues España nos sigue necesitando como antes, ya que tanto dentro como fuera no se comprende fielmente nuestra actitud salvadora, y por ello se hace preciso garantizar una continuidad política deseada por el pueblo español para la solución de sus problemas económicos y la garantía de la paz, procurando la conciliación y la hermandad entre los españoles para el logro de una España unida cara al futuro, y en esa misión tienen los Alcaldes y Jefes Locales un papel primordial, siguiendo el camino que Franco señala y procurando la mayor eficacia de nuestros organismos, base todo ello de la unidad y el entendimiento de los españoles para asegurar la permanencia de las instituciones.

Acompañaban al Ministro el Delegado Nacional de Provincias, señor Taboada, y el Lugarteniente General de la Guardia de Franco, señor Murga.

## LA RECTORA DE LA MUTUALIDAD DE BANCA, CON EL MINISTRO DE TRABAJO LE PLANTEARON PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA NUEVA LEY DE SEGURIDAD SOCIAL

La Junta rectora de la Mutualidad Laboral de Banca, con su presidente, don Rafael Sando, y su director, don Juan Rovira Tarazona, ha sido recibida en su despacho oficial por el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, al que acompañaba el director general de Previsión, señor Cabello de Alba, y el delegado general de Mutualidades, señor Jiménez Poyato.

Expresaron su satisfacción al Ministro por los beneficios y eficacia que la nueva ley de Seguridad Social representa para el Mutualismo y, en general, para el mundo del trabajo y le expusieron los problemas más destacados que la nueva situación plantea a la entidad, que vienen siendo objeto de constante estudio por la misma, y de los que la Junta rectora ha de seguir ocupándose en su próxima reunión.

Romeo Gorriá agradeció estas manifestaciones y destacó, entre los problemas de mayor interés tratados, el relativo al unánime deseo de una favorable actualización del vigente sistema de pensiones. Para este programa de perfeccionamiento en la asistencia del Mutualismo a los trabajadores señaló que deberá primar la pre-ocupación por una más humana y completa asistencia a quienes alcanzan la vejez después de una vida de total entrega al trabajo. El Ministro mantuvo un animado diálogo con sus visitantes y los alentó a emprender con renovado brío y entusiasmo la nueva etapa que se ha abierto con la aprobación de la ley de Seguridad Social.

### Dos cursos de promoción profesional en Toro

Presidida por el director general de Promoción Social, señor Fernández Miranda, y por el Gobernador Civil de Zamora, a quienes acompañaban el gerente provincial de PPO y los delegados provinciales de Trabajo y Sindicatos, se han inaugurado en Toro dos cursos de promoción profesional —uno de soldadura eléctrica y otro de conductores de primera—, en los que se formarán veinte alumnos por curso. Continúa así la labor que el Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera tiene marcado en toda la geografía del país.

### Aportación a rentas de trabajo de invidentes

Cuatro millones de pesetas es la aportación que el Fondo Nacional del Trabajo ha hecho este año, por medio de su plan de inversiones, para completar las rentas de los trabajadores que han sufrido incapacidad a consecuencia de pérdida de la visión. Correspondiente

al capítulo VII del indicado plan, la cantidad que cada año se destina a estas atenciones da cumplimiento al decreto 1.328, de 5 de junio de 1963.

### VIZCAYA

## PILAR PRIMO DE RIVERA, EN EL COLEGIO «GENARO RIESTRA»

BILBAO.—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha sido recibida por el Gobernador Civil de Vizcaya, don Guillermo Candón Calatayud, a quien acompañó en la entrevista su esposa.

La condesa del Castillo de la Mota visitó en Gallarta el colegio «Genaro Riestra», donde se cursan estudios de Primera Enseñanza, Iniciación Profesional y Secretariado. La visita la ha efectuado acompañada de las autoridades provinciales y jerarquías del Movimiento.

Pilar Primo de Rivera visitará hoy otras dos instituciones provinciales de la Sección Femenina.



# XXVI FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

2-16 DE OCTUBRE DE 1966

## ZARAGOZA

### COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

PABELLONES ESPECIALIZADOS de: Alimentación. — Aparatos industrias hostelería y similares. — Automoción y transportes. — Hogar y electrodomésticos. — Maquinaria en general, accesorios industriales, máquinas herramientas. — Maquinaria para obras públicas y construcción. — Mecanización de oficinas y despachos. — Megafonía, radio, televisión, estereofonía. — Mueble, decoración. — Productos del campo

### INFORMES E INSCRIPCIONES:

PALACIO FERIAL. - TELEFONOS: 25 37 00 y 25 37 30  
ZARAGOZA



## PROTECCION A LOS TRABAJADORES DE EDAD MEDIA Y DE FAMILIA NUMEROSA

SE FIJAN VENTAJAS PARA LAS EMPRESAS QUE EMPLEEN A PRODUCTORES INCLUIDOS EN ESTAS CLASIFICACIONES

Las nuevas industrias o entidades acogidas al Plan de Desarrollo tendrán al menos un 30 por 100 de estos trabajadores en sus plantillas

En el último Consejo de Ministros el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos presentó una propuesta encaminada a proteger a los trabajadores de «edad media», de una parte, y a los titulares de familia numerosa, de otra.

Responde esta propuesta al creciente malestar que existe entre los trabajadores comprendidos en edades medias o titulares de familia numerosa que no sólo en España, sino en todos los países, encuentran dificultades para su colocación, sin que las normas arbitradas alcancen siempre el éxito apetecido.

Las representaciones sociales de los Sindicatos y el propio Congreso Sindical, cuya Comisión permanente nombró una Comisión especial para estudiar el problema en toda su amplitud, se han preocupado de buscar soluciones adecuadas y establecer fórmulas legales para remediar las situaciones de desempleo potencial que puedan presentarse a dichos trabajadores y que ahora cristalizan en la propuesta del Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos.

En ella se considera «edad media» la que supera los treinta y nueve años. Para promover la colocación de estos trabajadores se señalan ventajas y beneficios para las Empresas, tanto de índole fiscal como de reducción de cuotas de la seguridad social, clasificándolas en cuatro grupos, según el número de productores.

Las nuevas industrias y actividades que se creen, acogidas a los programas del Plan de Desarrollo, objeto de una consideración especial, serán obligadas a tener un mínimo del 30 por 100 de estos trabajadores protegidos en sus plantillas.

Por otra parte, el Fondo Nacional de Protección al

Trabajo habrá de dedicar un 20 por 100 de sus recursos para la promoción anual de empleos a estos trabajadores y los Centros de Formación Profesional, beneficiarios de becas de dicho Fondo, quedarán obligados a reservar el 40 por 100 de estas becas a favor de los mismos.

## CONTINUAN LAS JORNADAS NACIONALES DE POBLACION

### FRAGA IRIBARNE RECIBIO A LOS ASAMBLEISTAS

Durante el día de ayer continuaron las I Jornadas Nacionales de Población. Por la mañana se debatió la ponencia V, sobre «La defensa contra las actividades peligrosas», presidida por el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Hernández Sampelayo, y en la que intervino como ponente el director general de la Energía, señor Calleja González. Después de suscitarse intervenciones de distintas personalidades del campo de la industria, de la Organización Sindical y de la Higiene y Seguridad en el Trabajo, fueron propuestas cuatro enmiendas que, una vez aceptadas por la Comisión, pasaron a incorporarse a las conclusiones y recomendaciones de la ponencia.

A continuación fue debatida la

ponencia VI, sobre «Los servicios básicos de la población para su mayor comodidad y bienestar». Fue presidida por el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes, y actuó como ponente el ingeniero señor Sánchez Trasancos, en sustitución del Alcalde de Madrid. En ella abundaron las intervenciones de representantes de la Administración Local, así como de las Direcciones Generales de Correos y Sanidad y de las actividades relacionadas con la energía eléctrica. (Pyresa).

#### Fraga, con los assembleistas

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado por los subsecretarios, directores generales y

Poco después de las ocho y media de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Madrid, Barajas, el secretario de Estado, jefe del departamento de Prensa e Información del Gobierno Federal Alemán. El señor Karl-Gunther von Hase, que llegó acompañado de su esposa y su secretario, fue recibido en el aeropuerto por el Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y su

señora, que entregó un ramo de flores a la esposa del señor Von Hase. También se encontraban en el aeropuerto el embajador alemán, señor Helmut Allardt, los directores generales de Prensa e Información Diplomática y alto personal de la Embajada.

En la sala de Prensa del aeropuerto el señor Von Hase hizo unas declaraciones en las que comenzó por expresar su satisfac-

ción al pisar tierra española, por la oportunidad que ello le brinda de establecer contactos con un pueblo «cuyos merecimientos históricos en pro del desarrollo cultural y civilizatorio de la Humanidad son realmente inmensos; pero hoy, España se ha entregado con todo su ímpetu a estructurar su porvenir y su mirada se centra, por encima de todo, en Europa. Alemania, que —por razón de las trágicas experiencias que ha tenido en su pasado bien reciente— está auténticamente interesada en la estructuración de una Europa unida, acoge cordialísimamente todo paso que da España en relación con Europa.»

Continuó diciendo que el Gobierno Federal ha fomentado y seguirá fomentando los esfuerzos de España para acercarse a Europa, respondiendo a su criterio en cuanto a Europa y a las cordiales y siempre buenas relaciones con España.

También dedicó unas palabras a los españoles que trabajan en la República Federal, y que, así, realizan una aportación esencial a la consolidación de la estructura económica alemana.

«Sus compatriotas —dijo— han encajado en nuestra vida cotidiana merced a su admirable laboriosidad, su tesón y también su modestia. Cuando un día regresen a su Patria serán —así lo esperamos— activos mediadores entre nuestros dos pueblos.»

Después el señor Von Hase se refirió al turismo. «Todos los alemanes que pasan sus vacaciones en España —manifestó— regresan a Alemania con una viva impresión de la generosa hospitalidad y la amistad tan espontáneamente cordial del pueblo español.»

Finalmente, tras agradecer al Ministro de Información su invitación para conocer España, terminó haciendo votos por el feliz y próspero futuro de nuestra Patria.

Terminadas las declaraciones, abandonó el aeropuerto y se dirigió a su residencia.

### LA EMPRESA «BOSUGA», DE MONCADA, NO READMITE A 17 OBREROS

ESTOS SE HAN DIRIGIDO AL SINDICATO DEL METAL PARA RECLAMAR LEGALMENTE

BARCELONA.—La Empresa Bosuga, de Moncada, no ha readmitido a 17 obreros, a consecuencia del conflicto laboral. Estos empleados se han dirigido al Sindicato del Metal para dar cuenta de lo sucedido e iniciar una reclamación legal ante la Magistratura de Trabajo. (Cifra.)

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40

### PROTESTA LABORAL POR LOS SERVICIOS DE COMEDOR

BARCELONA.—En la factoría de la Empresa Nacional de Motores de Aviación de San Andrés, los productores han presentado unas reclamaciones sobre los comedores. Normalmente comen en la factoría 1.500 obreros y estos días sólo lo han hecho alrededor de un centenar. El Jurado de Empresa interviene en el asunto para su resolución.

## EL SEÑOR DON JOAQUIN VIVES PRAT FALLECIO EL DIA 15 DE JUNIO DE 1966

a los cincuenta y tres años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

E. P. D.

Su esposa, doña Dolores Cabot y Juliá; hijos, José, María Fe y Francisca Vives Cabot; hijos políticos, Isabel Sainz, Ignacio Canal y José Cabot; nietos, madre, doña Francisca Prat, viuda de Vives; hermanos, María Angeles, viuda de Mora; María (Religiosa Dominicana) y Ramón; hermanos políticos, Ramona Carot, José Rey y María Cabot; tíos, sobrinos, primos y demás familia y la razón social «Talleres Vives», al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida,

RUEGAN la asistencia a la iglesia parroquial de San Andrés hoy jueves, a las cinco y media, donde se celebrarán los funerales de «corpore insepulto» y se despedirá el duelo, por cuyos actos de cristiana caridad les quedarán muy agradecidos.

La casa mortuoria, Urbanización Matas (s. n.), Casa Vives. San Andrés de Llavaneras.



# ASPIRAMOS A FACILITAR LA CREACION DEL PATRIMONIO FAMILIAR

## SE ESTA PREPARANDO UN CONJUNTO ARMONICO DE MEDIDAS PARA ESTIMULAR AL AHORRO

### PALABRAS DEL MINISTRO DE HACIENDA AL CLAUSURAR UNAS JORNADAS INTERNACIONALES EN EL ESCORIAL

**SAN LORENZO DEL ESCORIAL.** El Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa, ha clausurado las Jornadas Internacionales sobre "Análisis de valores mobiliarios y dirección de inversiones", organizadas por el Instituto Nacional de Analistas de Inversiones.

El acto se celebró en el Aula Magna del Monasterio de San Lorenzo del Escorial. Comenzó con unas palabras del presidente del Instituto, don Rafael Termes, quien hizo un resumen de la labor realizada en estos días.

#### Discurso del Ministro

Pronunció seguidamente el Ministro un discurso. Comenzó resaltando la importancia creciente de la colaboración de los analistas de inversiones en la tarea de aprovechar al máximo los recursos disponibles del país y orientarlos en la forma más conveniente para la economía nacional.

A continuación, el señor Espinosa analizó algunos aspectos de nuestra actual situación económica. Dijo que la tasa de crecimiento del 17 por 100 no era tan sólo un límite, sino una meta que alcanzar ante el temor de que, por el mecanismo automático del sistema no pudiera, por falta de recursos, hacerse realidad.

"Los hechos han demostrado —agregó— el realismo de estas previsiones, y a fin de evitar bruscos efectos contractivos, nunca deseados, se ha hecho preciso abrir nuevas líneas especiales de redescuento, con lo que se ha elevado la tensión crediticia."

Más adelante afirmó que parecía obligado evitar que recaiga sólo sobre el sector privado el peso de las medidas precisas para garantizar un desarrollo sano dentro de un equilibrio económico. Esto obliga a mantener una constante vigilancia en la evolución de los gastos del sector público.

Afirma luego que el Ministerio de Hacienda está terminando de preparar un conjunto armónico de medidas que han de constituir auténticos estímulos al ahorro, que servirán también para notificar nuestras Bolsas de valores. "Aspiramos —subrayó el Ministro— a facilitar, mediante el instrumento fiscal adecuado, fomentando el ahorro, la creación del patrimonio familiar."

Señaló a continuación las perspectivas de la cosecha cerealista, así como las de la vid y el olivo, que son optimistas. Ello plantea a la política económica española la urgente necesidad de aprovechar esta coyuntura para canalizar los recursos que se van a poner en manos de los agricultores, de modo que se logre incrementar la inversión en el campo.

El Ministro terminó diciendo que estima que el diagnóstico a la vista del análisis de la situación es bien claro: Exceso en la demanda global y la terapéutica acertada; ritmo acertado de la expansión del crédito privado y de los gastos del sector público. Se trata de una postura nacional que a todos efectos, y en la que cada uno de nosotros, en mayor o menor grado, tenemos una personal y decisiva responsabilidad. La madurez en todos los órdenes a que ha llegado nuestro país, gracias a la paz interior, es garantía de que alcanzaremos plenamente las metas que nos hemos propuesto.

Acompañaban al Ministro en la presidencia el subsecretario del Tesoro, el gobernador del Banco de España, los directores generales del Tesoro y de Seguros, síndicos de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, los presidentes del Instituto Español de Analistas y de la Junta Central de Corredores de Comercio y otras personalidades. Asistieron numerosos analistas, observadores y especialistas extranjeros. (Cifra.)

#### La última sesión de trabajo

**SAN LORENZO DEL ESCORIAL.**—La última sesión de trabajo de las Jornadas Internacionales de Estudios que organiza el Instituto Español de Analistas de la Inversión se celebró ayer por la mañana en un hotel de esta localidad.

Intervino en primer lugar el subdirector financiero del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, don Marcelino Boo Cue, quien trató sobre las inversiones de las Cajas de Ahorro, hizo historia de las mismas hasta nuestros días, en los que su función más interesante en el campo inversionista, manifestó, viene determinada por el incremento de sus depósitos. Detalló la política discriminatoria de las inversiones y en cuanto a la relacionada con la toma de obligaciones individuales concluyó diciendo que las empresas han de pensar en nuevas formas, tales como las convertibles, en las que puedan ser compartidas entre el deudor y el acreedor las consecuencias de la erosión monetaria.

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## TEMPERATURAS EN ALZA

Por José María CASALS



Hoy no habrá variaciones apreciables en el estado del tiempo. Se mantendrá la nubosidad en el Cantábrico y Galicia, con riesgo de que se produzca alguna lluvia débil y aislada. En el resto de España se formarán algunas nubes de evolución diurna, en general escasas, con posibilidad de que se formen núcleos tormentosos muy aislados y localizados en puntos del sistema ibérico y Pirineo catalán. Las temperaturas seguirán en alza.

#### Situación sin cambios

Ayer el tiempo fue bueno en toda España con la sola excepción de Galicia y Cantábrico, donde hubo nubosidad variable, con algunas precipitaciones débiles y muy dispersas.

La situación se mantiene sin cambios. Por el Atlántico se ven algunos frentes nubosos, poco activos, que se dispararán antes de penetrar en España o que, en todo caso, afectarán ligeramente a Galicia. Sobre la Península hay una situación de calma atmosférica, muy propicia al calentamiento de las capas inferiores del aire, por lo cual es de esperar que los termómetros suban hoy un poco más que ayer.

Faltan sólo cinco días para la inauguración del verano oficial, que tendrá lugar el próximo día 21. El tiempo hasta entonces será en general de elevación gradual de las temperaturas. Por lo tanto, podemos afirmar que para esta fecha o antes tendremos ya entre nosotros el verano meteorológico.

En lo relativo a la situación del tiempo, se examinarán los datos de los últimos días, los avances de la temporada, la presencia de frentes, las zonas de la avenida del sector, el último Plan de la Barranca, el Ayuntamiento de la finca, los rredones, el Ayuntamiento corial.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima Mínima		Máxima Mínima	
Albacete	28 10	Lérida	31 15
Alicante	29 14	Logroño	28 14
Almería	23 18	Lugo	22 9
Avila	22 10	Madrid	27 12
Badajoz	28 12	Málaga	26 19
Barcelona	31 20	Gijón	20 15
Bilbao	25 13	Pontevedra	10 12
Cáceres	26 12	Santander	19 14
Castellón	29 17	Segovia	16 10
Ciudad Real	28 21	Sevilla	31 14
Córdoba	32 11	Toledo	29 15
Gerona	32 16	Valencia	30 16
Granada	28 10	Valladolid	25 12
Guadalajara	27 12	Vitoria	28 13
Huelva	27 15	Zaragoza	31 16
Huesca	29 14	Palma Mallorca	29 17
La Coruña	21 11	Las Palmas	26 19
León	22 10	Tenerife	26 18

## AUDIENCIAS MILITARES Y CIVILES DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don José de Lino Lage, teniente general, presidente de la Comisión Mixta de Servicios Civiles.

Don Enrique López Carretero, interventor general del Ejército vocal del Consejo Superior de Acción Social.

Don Constantino Laorden García, intendente general del Ejército.

Don Emilio Jiménez-Ugarte y Millas, general de división, jefe del sector aéreo de Valladolid.

Don Julio González Nombela, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la primera región militar.

Don Marino Trovo Larrasqui, general de brigada de Infantería, jefe de las fuerzas militares de la provincia de Ifni y gobernador general de dicha provincia.

Don Julio Coloma Gallegos, general de brigada de Infantería, jefe de la brigada paracaidista.

Don Narciso Ariza García, general de brigada de Infantería del SEM, profesor principal de la Escuela Superior del Ejército.

Don Ramón Gavarrón Zambrano, coronel del Cuerpo de Intendencia del Aire.

Don Joaquín Miró Moya, coronel del Cuerpo de Intendencia del Aire de la Intendencia Central.

Don Aurelio Herrero Miguel, coronel de la Guardia Civil, jefe del Parque de Automovilismo de la Guardia Civil.

Don Pedro Sun Peh-Shih, comandante de Artillería del Ejército de China Nacionalista, alumno de la Escuela de Estado Mayor de la LXII promoción.

Don José de la Brena González Trevilla, capitán de Infantería en la brigada paracaidista.

#### Audiencia civil

En audiencia civil fueron recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado las siguientes personas:

Monseñor doctor don Pablo Zoungana, cardenal arzobispo de Cuagadougou (Alto Volta), acompañado del reverendo padre Manuel Morte, provincial de los Padres Blancos en España.

Monseñor doctor don Benjamín de Arriba y Castro, cardenal arzobispo de Tarragona.

Don Mario Echandi Giménez, ex Presidente de Costa Rica.

Don Nicolás Franco Bahamonde, presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Ibérica de Carburantes, S. A., acompañado del conde de Lumbrales, vicepresidente de la misma.

Don Juan Antonio Samaranch Torelló, miembro del Comité Olímpico Internacional para España, acompañado de don José Antonio Elola-Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Don José Sirvent Dargent, presidente del Instituto Nacional de Industria.

Don Torcuato Fernández Miranda, director general de Promoción Social del Ministerio de Trabajo.

Don Antonio Luis Soler Bans, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Granada.

Don Emilio Romero Gómez, Consejero Nacional del Movimiento y director del diario «Pueblo».

Don Ismael Herraiz Crespo, escritor y periodista.

## LA COLOS M

La representación Permanente Sindi halla en Mac las ponencia VII Pleno a ridades de cu organismos c solución de l dos, se entre nistro de Inf don Manuel el de Agricult Ambrona.

También vi res generales cas y Coloni Oñate y don que. En est acogidas las con los me atendidas po vicios de la A. Posteriormente también fue cho de la C Arturo Espirio General d ical, al que gestiones qu y, por últim Consejero Na cion de Geror ron su apoye viertan en r

## REUNION DEL AREA TANA

ENTRE OT EXPEDIENT EL PLAN P GONO

En la tarde Comisión De tropolitana, Delegado del ma, excelent sus Arambur

La Comisión varios exped mitidos por tamiento de cación de al ción de disp y otros rem mientos de

Se exami informes de relativos a por particul del Excele de Madrid sión del Are

En lo rela se examinar tre los cual rios avances mo el de l honda, pres ni Gordón R denominada término mu del Pardiño Antonio Pér banizadora rente al tér

En cuanto to, la Comis yectos pres res en zonas de la avena del sector Por últim no el Plan «La Barran Ayuntamiento de la finca rredones, Ayuntamiento corial.



## LA COMISION SINDICAL DE GERONA, RECIBIDA POR LOS MINISTROS DE INFORMACION Y AGRICULTURA

La representación de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de Gerona, que se halla en Madrid a fin de entregar las ponencias y conclusiones del VII Pleno a los Ministros y autoridades de cuyos Departamentos y organismos dependen en parte la solución de los problemas planteados, se entrevistó ayer con el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y con el de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona.

También visitaron a los directores generales de Obras Hidráulicas y Colonización, don Virgilio Oñate y don Angel Martínez Borque. En estas entrevistas fueron acogidas las cuestiones expuestas con los mejores deseos de ser atendidas por los diferentes servicios de la Administración.

Posteriormente, la Comisión también fue recibida en su despacho de la Casa Sindical por don Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical, al que dieron cuenta de las gestiones que realizan en Madrid. Y, por último, en su calidad de Consejero Nacional por la provincia de Gerona, y del que recavaron su apoyo a fin de que se convirtieran en realidad estas aspira-

ciones económicas y sociales de la provincia

### Sección Europea de Fabricantes de Yeso

En el Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica se han reunido los miembros de la Sección Española de la Asociación Europea de Fabricantes de Yeso (Eurogypsum), entidad cuya sede central radica en París y a la que pertenece nuestro país desde 1961.

El señor García Ormaechea saludó a los reunidos y resumió la fecunda labor realizada últimamente por la Asociación para la mejora de calidades y producción del yeso. Hizo una breve exposición de la industria yesera en España y aludió a las reuniones celebradas recientemente en la Dirección General de Industrias para la Construcción, en las que se ha aprobado un pliego de condiciones mínimas para la calidad del yeso.

El señor Del Campo Galarza informó a los reunidos acerca de la situación de la industria del yeso en América y su repercusión en el presente y futuro de la industria española.

Por último, el señor Marín Martínez se refirió a las actividades de la Asociación durante el pasado año y señaló que deben dictarse las normas precisas para el cumplimiento de las condiciones mínimas de calidad a las que se había referido el señor García Ormaechea. También señaló la conveniencia de que se conceda a la industria yesera la reducción del precio del fuel-oil que se emplea para la combustión en determinados hornos y la conveniencia de crear un boletín que refleje la marcha de la industria yesera en Europa y en el que los especialis-

tas encuentren la necesaria información.

### Cooperativas almazareras

Se han reunido los componentes de la Junta Nacional de Cooperativas Almazareras, integradas en la Unión Nacional, que preside don Domingo Solís Ruiz.

El principal objeto de la reunión fue el estudiar la entrega de aceite de estas almazaras cooperativas correspondiente a la actual campaña, que ha dado resultados óptimos, a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. A la vista de estos resultados y para posibles previsiones, ante la campaña venidera, se consideró la situación actual, provincia por provincia, según los informes de las mismas, y planeándose el posible ritmo de entrega y la distancia a que deben situarse los almacenes cooperativos.

El presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo presentó un proyecto sobre ordenación de la próxima campaña aceitera en lo relativo a las almazaras dependientes de la Unión, cuya producción constituye el mayor porcentaje dentro de la total del país.

Terminadas las tareas de la Junta, en las que intervinieron todos sus representantes con propuestas tendentes a la expansión de la modalidad cooperativa y a la comercialización del olivar, los reunidos visitaron al comisario general de Abastecimientos y Transportes, a quien don Domingo Solís dio cuenta de lo acordado y le ofreció la máxima colaboración de las almazaras cooperativas, extremos que agradeció el señor Fontana.

## «UN BARCO PARA SIMO»

En nuestra edición de mañana viernes comenzaremos a publicar la lista de los donativos que venimos recibiendo para ofrecer un barco al «ojo mágico» de Palomares, Francisco Simó Como ya hemos anunciado repetidamente, son cuatro las entidades bancarias en donde pueden depositarse las cantidades que engrosarán las ya recibidas para el pesquero «Arriba». Son éstas

Banco de Santander.

Banco Hispano Americano.

Banco Español de Crédito.

Banco Rural y Mediterráneo.

En sus oficinas centrales, y en la red de sucursales y agencias urbanas que dichos Bancos tienen desparramadas por toda España, existe una cuenta titulada «Un Barco para Simó», que espera el donativo, grande o pequeño, que nuestros compatriotas deseen hacer para recompensar al sencillo pescador de Aguilas (Murcia), que muy pronto verá convertido en realidad uno de los sueños más hermosos de su vida: mandar un barco de su exclusiva propiedad.

Paco Simó marchó ayer para su lugar de residencia, Aguilas, donde le aguarda el duro trabajo de extraer diariamente a la mar un puñado de riqueza. Al despedirse de nosotros quiso hacernos portavoces de su gratitud por las pruebas de simpatía y afecto que ha recibido durante su corta estancia en Madrid y por las que le llegan a diario, a través de nuestro periódico, desde diversos lugares de España.

Nuestra campaña navega viento en popa. Es por demás reconfortante el interés con que la campaña de ARRIBA ha sido acogida en todas partes. Los hechos demuestran que la idea de nuestro compañero Cristóbal Páez de regalar un barco a Francisco Simó andaba un poco inconcreta en las mentes y en los corazones de millones de españoles. El ponerla en circulación ha sido su único e indiscutible acierto.

## VALDEPEÑAS

## YA NO SE UTILIZARAN LOS ENVASES DE CUERO PARA TRANSPORTAR EL VINO

### UNA DISPOSICION OFICIAL LO PROHIBE

VALDEPEÑAS. (Crónica de nuestro corresponsal, Juan de La Mancha.)—De unos años a esta parte, el público consumidor, el comerciante, el industrial, quien fuera, venía desairando el envase de cuero (con su picante sabor a pez) para los vinos corrientes, que había gozado de gran predicamento en todo el país, perpetuándose desde los tiempos de Cervantes y más lejos aún. De La Mancha apenas si sólo se enviaban los caldos en tales vasijas a los mercados del Norte, últimos reductos de este tipismo vinatero.

Pero ahora existe otro motivo para que el buen pellejo (pellejo, cuero, odre, corambre...; todo esto se llama la vasija en cuestión) desaparezca de la circulación, y ello obedece a una disposición oficial, que ha marcado un plazo de pocos meses para que no sirva más de envase.

### ORDEN SUPERIOR

De este modo, el vino a granel, que desde las bodegas manchegas se enviaba todavía envasado en los rollizos cueros, ya no se enviará con tanto casticismo. Primero, por el desvío de unos y otros, y ahora por orden de la superioridad, el pellejo dejará de existir en este concepto, lo que originará a la vez que las escasas botellas que aún quedaban en la región manchega (y en España en general) entren, ¡ay!, en período agónico. Sólo fabricarán, si pueden mantener la tradición, corambre para aceite y algún que otro producto líquido, amén de botas de mano para excursiones, toros y otras jaranas, pero no para albergar —por piel— unas cuantas arrobas de buen caldo.

### CUBAS Y BOCOYES

También parece que se ha dispuesto un límite de tiempo para que las remesas de vino se realicen en cubas y bocoyes de castaño o roble (eso que se denominaba el viejo «piperío»). Este límite es mayor y los industriales tendrán un mayor respiro para acomodarse a los nuevos métodos. De todos modos, también entrará en crisis la tonelería. El vino, o se mandará a los diversos mercados (independientemente del empleo de cisternas y foudres, que seguirá, claro) en vasijas de cuatro litros, más o menos, o embotellado, en botellas de medio a un litro; como ya, en rigor, lo mandan muchos, y más desde Valdepeñas, donde hay muchas casas que sirven así a sus clientes. (Por cierto que se proyecta construir en esta ciudad una planta de embotellado. Será ya más precisa que nunca.)

En resumen: Que los pellejos, como aquellos contra los que Don Quijote se lió a espadas y las antañonas «pipas» —unos y otras con toda una historia de artesanía, salero y picardía entre sus costumbres y sus arcos—, pasarán antes o después al museo de las antigüedades.

## REUNION DE LA COMISION DEL AREA METROPOLITANA DE MADRID

### ENTRE OTROS INFORMES Y EXPEDIENTES SE ESTUDIO EL PLAN PARCIAL DEL POLIGONO «LA BARRANCA»

En la tarde de ayer se reunió la Comisión Delegada del Área Metropolitana, bajo la presidencia del Delegado del Gobierno en la misma, excelentísimo señor don Jesús Aramburu Olarán.

La Comisión Delegada examinó varios expedientes municipales remitidos por el Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid sobre rectificación de alineaciones y modificación de disposición de volúmenes y otros remitidos por los Ayuntamientos de Alcobendas y Getafe.

Se examinaron también diversos informes de la Asesoría Jurídica relativos a recursos presentados por particulares contra acuerdos del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid y de la propia Comisión del Área.

En lo relativo a gestión privada se examinaron 23 expedientes, entre los cuales se encontraban varios avances de Planeamiento, como el de los Negrillos, Majadahonda, presentado por don Antonio Gordón Ramallo; el de la finca denominada «Las Suertes», en el término municipal de Villanueva del Pardillo, presentado por don Antonio Pérez Sánchez, y el de Urbanizadora Charaima, S. A., referente al término de Majadahonda.

En cuanto a zonas de Reglamentación, la Comisión estudió varios proyectos presentados por particulares en zonas como la prolongación de la avenida del Generalísimo y del sector de la Prosperidad.

Por último, la Comisión examinó el Plan parcial del Polígono «La Barranca», remitido por el Ayuntamiento de Navacerrada; el de la finca «Montealegre», en Torreledones, y otro remitido por el Ayuntamiento de la villa de El Escorial.

## CONFLICTO LABORAL EN AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD

### NOTA DEL SINDICATO DEL METAL

El Sindicato Provincial del Metal de Madrid nos envía la siguiente nota:

«En relación con las diversas informaciones aparecidas en la Prensa diaria sobre el conflicto colectivo laboral planteado en la Empresa A. E. G. Ibérica de Electricidad, esta Presidencia considera oportuno manifestar lo siguiente:

Que los representantes sindicales de los trabajadores en la citada Empresa, al amparo del decreto 2.354, de 20 de septiembre de 1962, y de sus disposiciones complementarias, acudieron a este Sindicato poniendo de manifiesto la existencia en dicha Empresa de una situación de conflicto colectivo.

Que de acuerdo con las citadas normas legales, se constituyó la correspondiente Junta de Concilia-

ción Sindical, siendo convocadas las partes a una reunión, que se celebró el día 7 de los corrientes, y en la que no se consiguió la pretendida avenencia.

Que de acuerdo también con las disposiciones citadas se ofreció a las partes que sometieran sus diferencias a un arbitraje, que no fue aceptado por la representación de la Empresa.

Que agotados así los intentos de conciliación, sin resultado positivo, se han enviado, como es preceptivo, todas las actuaciones con el correspondiente informe de la Junta de Conciliación al delegado provincial de Trabajo para su remisión a la Dirección General de Ordenación del Trabajo, a fin de que por este organismo se dicte la resolución que en justicia proceda.»

## LEA USTED

7 FECHAS

## APARECE LOS MARTES

Ayuntamiento de Madrid



# ESPAÑA SIENTE UNA AMISTAD FRATERNAL HACIA LOS PUEBLOS ARABES

## ESTUDIANTES DE NACIONES DE VUESTRA COMUNIDAD VIENEN AQUI PARA REENCONTRARSE CON UNA DE LAS FUENTES DE SU CULTURA HISTORICA

### HEMOS COLABORADO EN PROGRAMAS DE DESARROLLO ECONOMICO O CULTURAL DE PAISES ARABES

#### DISCURSO DE FRANCO EN LA CENA DE GALA OFRECIDA ANOCHE AL REY FAISAL DE ARABIA SAUDI

(Continuación de la página 1)

charon los himnos tenía a su derecha al Rey saudí, que vestía el traje tradicional árabe, con túnica o abaya negra y kufia blanca cubriéndole la cabeza y los hombros, sujeta con agal negro y dorado.

#### EN EL SALON DE HONOR

Terminados los himnos, Su Excelencia y el Soberano pasaron revista a la compañía que les había rendido honores, mientras la banda interpretaba una marcha militar. A continuación se dirigieron al acceso a la estación central, donde fueron cumplimentados por las Corporaciones y altas personalidades que habían acudido a dar la bienvenida al Rey: Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, con los miembros de ambos altos organismos; Gobernador y Jefe Provincial y Presidente de la Diputación con la Corporación Provincial; almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, General Jefe de la Región Aérea Central; los presidentes del Consejo de Estado, del Tribunal Supremo de Justicia, y del Consejo Supremo de Justicia Militar; el teniente general director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional; general director de la Escuela Superior del Ejército; general jefe del Mando de la Defensa Aérea; generales jefes de los Estados Mayores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; director general de la Guardia Civil; Gobernador Militar de Madrid; presidente del Tribunal de Cuentas; rector magnífico de la Universidad de Madrid; fiscal del Tribunal Supremo de Justicia; fiscales militar y togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; director general de Seguridad y representaciones de los Departamentos Ministeriales.

También fueron cumplimentados los dos Jefes de Estado por los miembros del Cuerpo diplomático, a cuyo frente figuraba el decano del mismo, monseñor Riberi, Nuncio Apostólico.

El Rey Faisal y el Generalísimo pasaron después al salón de honor del aeropuerto, donde departieron brevemente, acompañados de los miembros del Gobierno español y de las personalidades que forman parte del séquito del Soberano saudí. Entre estas personalidades se encontraban los embajadores de la Arabia Saudí en Europa occidental, llegados a Madrid para complimentar a su Monarca.

#### ENTRADA EN MADRID

Después de despedirse de las personalidades que habían acudido a Barajas para recibir al Rey Faisal, Su Excelencia y el Soberano emprendieron la marcha a Madrid en coche, seguidos por sus respectivos séquitos. El paso de la comitiva era saludado con manifestaciones de afecto y aplausos a su entrada en la capital.

Al llegar a la plaza del Doctor Marañón, los dos Jefes de Estado se detuvieron para el acto de recepción por el Ayuntamiento y entrega de las llaves de la ciudad.

Al descender del coche en que viajaban, el Generalísimo y el Rey Faisal escucharon los himnos de los dos países, esta vez interpretados por la banda de música de una compañía del Regimiento inmemorial número 1, en uniforme de gala, que rendía honores. A continuación, acompañados por el Capitán General de la primera región, teniente general Rodríguez Vita, pasaron revista a dichas fuerzas.

El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, hizo entrega al Rey Faisal de la llave de oro de la ciudad, encerrada en una artística caja. Al hacer la ofrenda, el Alcalde pronunció unas palabras, expresándose en los siguientes términos:

«Señor: Sed bienvenido a Madrid, que agradece vuestra visita y os desea una gratísima estancia. Y os ruega aceptéis, en prueba de estos sentimientos, la llave de la ciudad.»

El Rey saudí agradeció las palabras del Alcalde y la generosa hospitalidad de Madrid, en frases llenas de cordialidad, que fueron traducidas por un intérprete. El Soberano añadió que se sentía en España completamente como en su país y entre los suyos.

La plaza del Doctor Marañón, profusamente engalanada, estaba abarrotada de público, que prorrompió en vítores y aplausos al llegar a aquel lugar el Generalísimo y el Rey Faisal. Las manifestaciones de afecto y respeto a los dos Jefes de Estado se reprodujeron en el momento de serle entregadas las llaves de la ciudad al Soberano, así como al emprender la marcha para dirigirse al palacio de la Moncloa.

La Guardia Municipal y el Escuadrón de la Casa Militar del Caudillo apenas si podían contener a la multitud, que pugnaba por acercarse a los dos Jefes de Estado cuando subieron a un coche descubierto para seguir el itinerario señalado por el centro de la capital. La marcha hasta la Moncloa estuvo constantemente flanqueada por el homenaje del pueblo madrileño.

En el palacio de la Moncloa, donde se alojará el Rey Faisal durante los días de su estancia en Madrid, rindió honores a los Jefes de Estado una compañía del Ministerio del Ejército.

El Caudillo se despidió allí del Rey, emprendiendo el regreso al palacio de El Pardo.

#### ENTREVISTA EN EL PARDO

A las siete y media de la tarde llegó al palacio de El Pardo Su Majestad el Rey Faisal de la Arabia Saudí, acompañado de su séquito. Al pie de la escalera de honor fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y fue cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia.

lencia, quienes lo acompañaron hasta el salón de audiencias, donde fue recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado y por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Ambos Jefes de Estado pasaron al despacho del Caudillo, donde celebraron una larga y cordialísima entrevista, en la que estuvieron presentes Su Alteza Real el ministro de Defensa y Aviación, el doctor Rashad Faraón, consejero de Su Majestad; el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el primer introductor de embajadores, señor Villacieros, y los embajadores de Arabia Saudí en España y de España en aquel país.

#### IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Durante el curso de la entrevista, el Caudillo impuso a Su Majestad el Rey Faisal el Gran Collar de la Orden del Mérito Civil, y Grandes Cruces de la misma Orden al ministro de Defensa, Su Alteza Real el emir sultán Ben Abdel Aziz, y al consejero de Su Majestad, doctor Faraón. Asimismo, Su Excelencia el Jefe del Estado español entregó un artístico presente de la orfebrería española al Rey de la Arabia, como recuerdo de su visita a España.

Terminado este acto, el Rey Faisal abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

#### Cena de gala

Anoche, a las 22,30 horas, se celebró, en el palacio de Oriente, la comida de gala que Su Excelencia el Jefe del Estado ofreció en honor de Su Majestad el Rey Faisal de Arabia Saudí.

A la derecha de Su Majestad el Rey Faisal tomaron asiento el Vicepresidente del Gobierno, embajador de Arabia Saudí en Madrid, Ministro de Hacienda, embajador del Pakistán, Ministro de Trabajo, embajador de Jordania, Ministro de Información y Turismo, Consejero del Reino teniente general García Valiño, jefe de la Guardia Real de Su Majestad, Consejero del Reino señor López Palop, encargado de Negocios de Argelia, almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, embajador de Arabia Saudí en Argelia, teniente general jefe del Estado Mayor Central del Ejército, señor Kamal Adhan, general Gobernador Militar de Madrid, marqués de Villadarias, ministro plenipotenciario, ayudante de Su Excelencia a las órdenes de Su Majestad, médico de Su Excelencia, secretario de la Casa Civil de Su Excelencia.

A la izquierda del Rey Faisal se sentaron el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, embajador de la RAU, Ministro de la Gobernación, embajador de Turquía, Ministro de Agricultura, jefe del Gabinete Privado de Su Majestad, Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, Consejero del Reino, Presidente del Consejo de Estado, director del Gabinete del ministro de De-

(Continúa en la pág. siguiente.)

## DISCURSO DEL CAUDILLO

Al finalizar la comida, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

Majestad:

Si es grande la honra que nos dais al venir a España, grande es también nuestra alegría al recibirlos. Siempre que nos visita un amigo árabe, un amigo que venga de esa vasta comunidad de pueblos que se extiende desde la misma frontera marítima del sur de España, desde la más inmediata vecindad nuestra, hasta las lejanías del Oriente, el corazón de los españoles siente un gozo especial, un estremecimiento de amistad fraternal. Pues esa visita pone en pie, en la memoria de España, una larga y densa era de casi ocho siglos, durante los cuales árabes y españoles lucharon y convivieron; batallaron y se amaron, se conocieron y se fundieron hasta hacer de este período uno de los capítulos más hondos y fecundos de nuestra historia.

No necesito, Señor, recordaros que si en el mundo hay un país, fuera de la comunidad árabe, en donde la tierra esté poblada de ciudades, villas y aldeas con nombres que tienen su origen en vuestra lengua; en donde el paisaje esté lleno de montañas, de valles y de ríos a los que llamamos con palabras de clara eufonía árabe; en donde el perfil de las ciudades se adorne frecuentemente con la gracia de las almenas de una alcazaba, o con la elegante traza de un alminar de ladrillo rosado; en donde la historia de su cultura esté repleta de nombres de poetas, de filósofos, de astrónomos o de matemáticos hispanoárabes que llevan apellidos de nuestras ciudades andaluzas; en donde la lengua posea millares de vocablos de origen árabe; en donde las artes y las artesanías estén enriquecidas de enseñanzas y recuerdos árabes, ese país afortunado es España.

Vais a comprobar esa historia al contemplar los códices árabes de la biblioteca de El Escorial, o los jardines de la Alcazaba de Málaga, o la maravillosa arquitectura de la Alhambra de Granada, o las columnatas, arquerías y bóvedas de la Mezquita de Córdoba, una de las joyas del arte hispano-árabe, o la esbellez de la Giralda de Sevilla, hermana de la Kutubia de Marrakech o de la Torre Hassan, de Rabat.

Solamente quería resumir esa herencia histórica, que constituye uno de los caracteres más originales y exclusivos del ser de España, recordando que Vuestra Majestad se encuentra hoy entre nosotros, viéndolo unas horas en la única capital del mundo occidental que lleva un nombre de origen árabe: Madrid, el viejo Magerit medieval, en el que, a pesar de ser una ciudad occidental profundamente transformada a lo largo de su historia, sin ninguno de los grandes tesoros que adornan nuestras ciudades andaluzas, sus buenos conocedores pueden aún advertir en ella los últimos recuerdos o reliquias de la secular presencia árabe entre nosotros o de las duraderas influencias de lo que consideramos como una cultura común.

#### ACONTECIMIENTO FAMILIAR

Tan entrañables y cotidianas realidades de la vida española nos hacen considerar vuestra visita no sólo como un honor, sino también como un acontecimiento familiar. Nuestra alegría se rodea hoy, además, de una emoción especial, pues tenemos con nosotros al Rey de la Arabia Saudí, es decir, al soberano de un pueblo que habita en la tierra que es cuna del Islam, crisol en que se fundó la espiritualidad de una inmensa comunidad cuyo vínculo es, precisamente, el de la creencia religiosa.

Nosotros contemplamos desde aquí a vuestro país no solamente como a la tierra venerable que alberga a vuestras ciudades sagradas —una de las cuales, Medina, tiene un nombre que es también tan español— o que fue el solar de vuestros lejanos antepasados que un día vinieron a España, sino también como un lugar en donde la espiritualidad árabe ha sabido ponerse en marcha hacia la acción, buscando el bienestar y la elevación de su pueblo. Pues, como un día —el 29 de mayo de 1963— dijisteis en un discurso en La Meca, «a fe quiere decir al mismo tiempo creencia y acción». Y con fe estáis trabajando para abrir a vuestra patria un ancho horizonte lleno de posibilidades, en esta hora en que todos los pueblos de la comunidad árabe sienten avivada la conciencia de su destino en el mundo actual, mundo que busca, a veces dolorosamente, el camino de la paz, del bienestar y del entendimiento entre todos los hombres.

#### PROGRESO DEL PUEBLO SAUDI

España ve con admiración la obra de desarrollo y progreso que está llevando a cabo el pueblo saudí desde que lo tomó en sus fuertes manos vuestro egregio padre, al gran Abdul-Aziz Ibn Saud, hasta hoy, en que, bajo vuestra sabia guía, sigue avanzando hacia el cumplimiento de sus altos destinos.

Difícilmente se podría encontrar en el mundo un país que contemple ese espectáculo con una mayor solidaridad, verdaderamente familiar, como la que España siente hacia vuestro pueblo, hacia todos los fraternales pueblos de la comunidad árabe.

Es este sentimiento el que nos ha llevado, con gran satisfacción por nuestra parte, a colaborar en algunos programas de desarrollo económico o cultural de países de dicha comunidad, y hoy podemos ver con alegría que España es punto de atracción de una corriente cada vez más fuerte de estudiantes de naciones árabes que vienen aquí no sólo a continuar o ampliar sus estudios, sino a reencontrarse con una de las fuentes más ricas de su cultura histórica.

Permitidme, Señor, que en testimonios de esta solidaridad, al tiempo que os damos de nuevo la bienvenida, agradecemos la honra de vuestra visita y ofrecemos nuestra hospitalidad mejor, haga también mis votos más fervientes por la más grande felicidad del pueblo saudí y por vuestra ventura personal.

fensa y Aviación, teniente encargado de la no, embajador de Bélgica, teniente Estado Mayor de sein Ouani, ex del Líbano, Al

## DISC

El Rey Faisal en los siguientes En el nombre de Excelencia: Permitidme mi profundo agradecimiento a este país, por su hospitalidad y su amistad. Un pueblo que avanza y progresa. Lo que se ha unido a los árabes curso de los siglos puede destruir. Lo que Vuestra historia de las glorias del pasado y españoles, es digno de ser identificado: dimiento semper y el español.

Si la historia real en que vivimos de corrientes y mareas, el deber de nosotros es y objetivos de nuestro porvenir. Excelencia: Si el pueblo que trajo al mundo (el), el pueblo en las buenas y del progreso mundo de hoy. Me es grato que el pueblo los del Reino de A

COL. Estoy seguro de la colaboración de las economías y nuestros pueblos en fines comunes. Pues tan sólo unos esfuerzos me es grato que no ignoremos colocarse a su lado. Se hace entre Pido sinceramente el acercamiento y la paz y la han tenido la países.

Este país, su esfuerzo hacia vuestra esclavitud que desean el Reitero mi pueblo español don de colaboren los y nuestro otros. (Aplausos)

Terminada de música de Pasada la r dirigiéndose a



# EL PUEBLO ESPAÑOL REPRESENTA LA VIRTUD SECULAR DE LA FE

## LOS PUEBLOS ARABES NO IGNORAN LA GALLARDA POSTURA DE ESPAÑA PARA DEFENDER SU CAUSA

### DISCURSO DEL REY FAISAL EN EL ACTO CELEBRADO EN SU HONOR EN EL PALACIO DE ORIENTE

(Continuación de la pág. anterior)

fensa y Aviación, Consejero del Reino, teniente general Asensio, encargado de Negocios del Líbano, embajador de España en Yeda, embajador de Arabia Saudí en Bélgica, teniente general jefe del Estado Mayor del Aire, señor Hussein Ouani, ex primer ministro del Líbano, Alcalde de Madrid,

intérprete señor Aragón Cañizares, ayudante de Campo de Su Excelencia, segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia.

A la derecha de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo tomaron asiento su alteza real el ministro de Defensa y Aviación, Ministro de Asuntos Exteriores, embajador de Libia, Ministro de Obras Públicas, embajador de Tu-

necia, Ministro Secretario General del Movimiento, jefe del protocolo real de Su Majestad, Ministro de la Vivienda, Consejero del Reino, presidente del Instituto de España, segundo jefe del protocolo real de Su Majestad, teniente general presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, encargado de Negocios de Siria, teniente general jefe de la región aérea central, embajador de Arabia Saudí en Suiza, director general de Seguridad, Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, secretario de Embajada señor Durán Loriga, ayudante de Campo de Su Excelencia, jefe de Parada, coronel jefe del regimiento de la Guardia de Su Excelencia.

A la izquierda del Caudillo se sentaron el doctor Faraon, consejero de Su Majestad el Rey de Arabia Saudí; Ministro del Ejército, embajador del Irán, Ministro de Educación Nacional, embajador de Marruecos, Ministro de Comercio, doctor Al Sayid Ali, médico particular de Su Majestad el Rey; Ministro don Laureano López Rodó, Consejero del Reino, Secretario General de la Organización Sindical, Consejero del Reino, rector magnífico de la Universidad de Madrid, encargado de Negocios del Irak, Capitán General de la primera región militar, embajador de Arabia Saudí en Italia, Subsecretario de Asuntos Exteriores, embajador de la Arabia Saudí en la Organización Internacional de Ginebra, Gobernador Civil de Madrid, general Gómez Camino, introductor de Embajadores, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil de Su Excelencia.

Ocupaban las cabeceras de la mesa los jefes de las Casas Militar y Civil del Jefe del Estado español.

## LOS PERIODISTAS CATALANES Y MALLORQUINES VISITARON A MONSEÑOR MARCELO GONZALEZ

ASTORGA (León. Del enviado especial de Pyresa, Oscar Dos Santos). — Dentro de los actos celebrados por la XXIV Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, fue visitada la capital de la maragatería. En la catedral, ante la tumba del doctor Castellort Soubeiry, obispo que fue de la diócesis, al que sustituyó don Marcelo González Martín, fue rezado un responso. A las dos de la tarde, el arzobispo coadjutor de Barcelona con derecho a sucesión, administrador apostólico de la diócesis asturicense, don Marcelo González Martín, recibió en su residencia del Seminario Mayor a la representación de la Asociación de la Prensa de Barcelona, Tarragona, Lérida y Baleares.

El nuevo arzobispo departió íntima y cordialmente cerca de media hora con la representación periodística que en nombre de sus colegas de Cataluña y Baleares le expresaron sus respetos e íntimo afecto.

Don Marcelo indicó su próximo regreso en el mes de julio a Barcelona. Habló de su paz de espíritu, de ordenación de ideas y ahora de un mejor conocimiento de su nueva grey, con la que conversará y, tras el diálogo, llegará a una justa apreciación de los problemas espirituales de la diócesis de Barcelona. Aunque, con sencilla y rotunda frase, el doctor González Martín precisó la necesidad de comprender en su justo momento el final del diálogo para una actuación clara y definitiva.

No negó el contraste de la diócesis de Astorga con la de Barcelona con múltiples problemas.

«Espero que se me ilumine para mi misión pastoral para el mayor bien de todos.»

Expresó sus deseos de conocer íntimamente toda Cataluña y Baleares. Todavía hay remansos de

paz para el espíritu. Serán hallados entre explosiones de diferencias y calores humanos.

Con palabra sencilla, firme, casi humilde, pidió a todos ayuda en la gran labor apostólica que le ha sido confiada.

## RUIZ DE GORDOA, PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE ALAVA

PARA EL CARGO DE ALCALDE DE VITORIA HA SIDO NOMBRADO MANUEL MARIA LEJARRETA

VITORIA. — El Gobernador Civil dio cuenta a los periodistas, a su regreso de Madrid, que el Ministro de la Gobernación había firmado los nombramientos de Alcalde de Vitoria y Presidente de la Diputación Foral de Alava, los cuales han recaído en las personas de don Manuel María Lejarreta y de don José Ruiz de Gordo, respectivamente.

El señor Lejarreta sustituye en el cargo a don Luis Ibarra, que ha sido nombrado Gobernador Civil de Guadalajara. Don Manuel María Lejarreta pertenece al Cuerpo de secretarios, interventores y depositarios de Administración Local y actualmente viene desempeñando el cargo de oficial mayor letrado y asesor jurídico del Ayuntamiento vitoriano.

El señor Ruiz de Gordo, que sustituye en el cargo a don Manuel de Aranegui, es ingeniero agrónomo y actualmente desempeña el cargo de jefe de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y vicepresidente de la Unión Nacional. (Cifra.)

## DISCURSO DEL REY FAISAL

El Rey Faisal contestó al discurso del Jefe del Estado español en los siguientes términos:

En el nombre de Dios Clemente y Misericordioso:

Excelencia:

Permitidme en esta feliz ocasión manifestar a Vuestra Excelencia mi profundo agradecimiento y alegría por lo que he visto en este noble país, por su buena acogida y hospitalidad, aunque ello no es de extrañar en un país de historia gloriosa y secular y marcada personalidad: Un pueblo luchador y combatiente por su estabilidad, su grandeza y progreso.

Lo que se ha dignado decir Vuestra Excelencia respecto a lo que une a los árabes con el pueblo español, tiene su raigambre en el transcurso de los siglos y encierra en sí un contenido que el tiempo no puede destruir.

Lo que Vuestra Excelencia ha tenido a bien referir acerca de la historia de las relaciones de los árabes con España, las páginas gloriosas del pasado, en las cuales se aunaron los esfuerzos de árabes y españoles, es evidente y reconocido por todos los historiadores.

Es digno de dos pueblos que mezclaron su sangre, cuyos objetivos se identifican y cuyos intereses coinciden, que mantengan un entendimiento semejante al que existe actualmente entre el pueblo árabe y el español.

### DEBER DE ACERCARNOS

Si la historia antigua acercó estos dos pueblos, en el momento actual en que vivimos y en el que el mundo se ve expuesto a infinidad de corrientes que tratan de arrastrarle a izquierda o derecha, tenemos el deber de acercarnos y colaborar, puesto que nuestros intereses y objetivos aspiran al bien de nuestros pueblos, a la edificación de nuestro porvenir y al servicio de toda la Humanidad.

Excelencia:

Si el pueblo saudí representa el espíritu de la democracia islámica, que trajo al mundo el profeta Mahoma (las alabanzas de Dios estén con él), el pueblo español representa la virtud secular de la fe en Dios, en las buenas obras y la doctrina del amor al bien, de la construcción y del progreso, frente a las corrientes demoleadoras que pesan sobre el mundo de hoy.

Me es grato en esta ocasión traer a Vuestra Excelencia y vuestro noble pueblo los mejores votos y los más cálidos sentimientos del pueblo del Reino de Arabia Saudí.

### COLABORACION ENTRE NUESTROS PUEBLOS

Estoy seguro, como se ha dignado decir Su Excelencia, de que la colaboración entre nosotros en los campos de la cultura, de las mejoras, de la economía y del desarrollo será beneficiosa para nuestros pueblos y nuestros países, porque esta colaboración, Excelencia, no se inspara en fines bastardos ni abriga el propósito de perjudicar a nadie, pues tan sólo aspiramos a servir a la nación y al país y no regatearemos esfuerzos por el bien de la Humanidad entera.

Me es grato afirmar a Vuestra Excelencia que todos los pueblos árabes no ignoran ni olvidarán jamás las gallardas posturas de España al colocarse a su lado en los días más sombríos y defender su causa como se hace entre hermanos.

Pido sinceramente a Dios que perduren esta colaboración y este acercamiento y que haga de todos nosotros un factor para la estabilidad y la paz mundial, y que seamos un ejemplo para aquellos que no han tenido la suerte de conseguir la estabilidad o la seguridad en sus países.

Este país, Excelencia, que, tras una guerra cruenta, resurgió por su esfuerzo hasta alcanzar la situación de que goza actualmente bajo vuestra esclarecida dirección, es digno de servir de ejemplo a aquellos que desean el bien de sus países.

Reitero mi gratitud a Vuestra Excelencia, a vuestro Gobierno y al pueblo español amigo, pidiendo a Dios que perduren entre nosotros este don de colaboración y este acercamiento para el bien de nuestros pueblos y nuestros países. La paz y la misericordia de Dios estén con vosotros. (Aplausos.)

### Concierto en Palacio

Terminada la comida de gala, los invitados se trasladaron al salón de música de Palacio, donde se celebró un concierto.

Pasada la medianoche, Su Majestad abandonó el Palacio de Oriente, dirigiéndose a su residencia del palacio de la Moncloa.

## DIPLOMACIA DEL REY FAISAL EN UNA ENTREVISTA CONCEDIDA A LA TELEVISION BRITANICA

El pasado sábado en la televisión inglesa se difundió una entrevista concedida por el Rey Faisal. A ella corresponden estos párrafos.

El Soberano árabe respondió a una pregunta en torno al litigio entre la Arabia Saudita y la RAU, afirmando que «cada una de las partes tiene su propia filosofía y su punto de vista. Pero no comprendemos por qué habría que pensar en una confrontación militar en estos momentos ni en estas circunstancias. No tendría interés para ninguno de ambos países.»

Respecto a los actuales problemas de la Arabia del Sur, el Soberano árabe dijo que la República Árabe Unida no pretende colonizar esta parte de la península. «Como árabes —añadió— lo que nos interesa es otorgar la independencia y la libertad a esta parte de nuestro mundo. Y tendremos la inmensa alegría de comprobar la gigantesca capacidad del pueblo en el Sur de Arabia en cuanto él mismo sea quien decida su destino.»

Para esclarecer los móviles y circunstancias de la compra de armamento anglo-americano, el Rey dijo «que esas armas no se emplearían jamás contra la RAU ni contra ningún otro pueblo árabe. Ese contrato no tiende sino a reforzar nuestra defensa nacional». «Por otra

parte, toda nación tiene derecho a reforzar su defensa de acuerdo con sus intereses y sus circunstancias particulares.»

En cuanto a su llamada a la solidaridad islámica, Faisal niega que pueda constituir un ataque al Presidente Nasser, y subraya: «El Presidente Nasser es musulmán y le consideramos como uno de los grandes líderes musulmanes. A nuestro juicio se equivoca considerando esta llamada nuestra como una amenaza a su soberanía. Incitar a la solidaridad islámica es obligación moral de todo musulmán.»

Los periodistas de la TV británica solicitaron la opinión del Rey sobre el viaje realizado por el comunista Alexis Kosyguin a la República Árabe Unida: «No tiene nada de extraño: todo Jefe de Estado o de Gobierno puede visitar los países a los que se le invita.»

Al término de la entrevista televisada, el Soberano árabe expresó sus deseos de reanudar amistosas relaciones con la Gran Bretaña, por encima de los litigios latentes y de los problemas aún no resueltos que existen entre su nación y el Gobierno británico. El Rey reafirmó su confianza en que las negociaciones entabladas puedan disipar las nebulosas que enturbian la buena amistad entre ambos pueblos.



## PERECEN DOS TRABAJADORES EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

El suceso ocurrió a la salida de un túnel en la isla de La Palma

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Dos operarios resultaron muertos en accidente de trabajo, ocurrido a la entrada del túnel de La Cumbre, en la isla de La Palma.

Dámaso González Rodríguez, de 52 años, y Jorge García Rodríguez, de 40, ambos casados y vecinos de Brena Alta. Fueron sepultados por un desprendimiento de tierras falleciendo instantáneamente. (Cifra.)

### Tres muertos en dos accidentes en Pontevedra

PONTEVEDRA.—Tres muertos hubo que lamentar ayer en esta provincia en diversos accidentes.

En la carretera de Villagarcía a Puentevedras, donde José Antonio Vázquez Pombo, de 33 años, vecino del pueblo de Valga, que pilotaba una bicicleta, fue arrollado por un camión ayer noche.

Otro accidente se registró en el pueblo de Aldán. Municipio de Cangas de Morrazo, en el interior de un pozo que estaba construyendo. Fue alcanzado por una piedra de gran tamaño que se desprendió de la superficie destruyéndole el cráneo. Manuel Franco Becelar, de 42 años. La madre política, Carmen Corbeiro Leiro, al tener conocimiento de esta desgracia, sufrió un ataque cardíaco y falleció instantáneamente. (Cifra.)

### Un maestro trata de salvar a dos discípulos

ZARAGOZA.—En un pozo negro

existente cerca de una escuela del barrio Olivet, de esta capital, tuvo la desgracia de caerse el escolar de 13 años, Angel Jimeno Miguel. Ante sus gritos, se arrojó también al pozo un condiscípulo, llamado Antonio Pardos Morlanes. Como quiera que ambos no podían salir, lanzaron gritos de auxilio. Acudieron varios vecinos, entre ellos el maestro don José Luis Jimeno Guerra, natural de Madrid, de 24 años de edad, quien asimismo se arrojó al pozo para tratar de salvar a sus alumnos, cosa que tampoco pudo conseguir.

Inmediatamente se pasó aviso a los bomberos, que acudieron al lugar del suceso y extrajeron a los tres caídos en el pozo, pero desgraciadamente Angel Jimeno Miguel era ya cadáver. El maestro y el otro escolar Antonio Pardos Morlanes fueron trasladados rápidamente al sanatorio «San Jorge», de la Obra Sindical «18 de Julio», donde se apreció a ambos intoxicación de carácter gravísimo a consecuencia de las emanaciones de gas. (Pyresa.)

### En León perecen dos personas en accidentes

LEON.—Del lecho del río Cesa, en Villacada, fue extraído el cadáver del niño de seis años, Angel Antón Rodríguez, que el sábado desapareció del domicilio de sus padres. Al parecer el pequeño salió de su casa y se extravió, cayendo al río y pereciendo ahogado.

En el pueblo de la localidad Espinosa de la Ribera fue atacado por una res vacuna, Victoriano Martínez Villalba, de 73 años. Cuando intentaba meter varias reses en un prado de su propiedad. Aunque no se le apreciaron heridas externas, falleció al poco tiempo, al parecer debido a hemorragias internas. (Cifra.)

### Ahogado mientras se bañaba

LERIDA.—Resultó ahogado mientras se bañaba en el embalse de El Bosque en la localidad de Bellpuig, el joven de 15 años, Miguel Rubio Riarot, vecino de la citada población. Se da la circunstancia de que había solicitado a su padre permiso para ir a bañarse y que éste se lo denegó. (Cifra.)

### Muerto por un rayo

SAN CLEMENTE (Cuenca).—Murió a consecuencia de una descarga eléctrica recibida durante una fuerte tormenta desencadenada sobre esta comarca, Tomás Nieto Cuenca, de 48 años de edad, casado y con cinco hijos.

El suceso se registró cuando la víctima, que se dedicaba con otros cinco compañeros a las faenas de la recolección agrícola, bajó del carro en que viajaban para tapar la mula que tiraba del vehículo. En ese momento recibió la descarga que también ocasionó la muerte a la caballería. Los demás no sufrieron ningún daño. (Cifra.)

### Perece arrollado por un turismo

LA CORUÑA.—En la madrugada de ayer, a la entrada de esta capital, un turismo conducido por Jesús Prieto Lousao, de 25 años, arrolló al peatón Domingo Casallau Raya, de 29 años, soltero, resultando con heridas tan graves que motivaron su muerte horas más tarde en el hospital municipal. (Cifra.)

### Atropellado por un camión

BILBAO.—En el cuarto de socorro del Ensanche, ingresó cadáver el joven de 17 años, José Manuel García Santos, electricista de profesión y domiciliado en San Miguel de Basauri.

El muchacho circulaba en un velomotor por la calle de Los Santos Juanes, cuando fue atropellado por un camión conducido por Juan de Dios Sanz Redondo. Las heridas que recibió el joven electricista fueron mortales de necesidad.

Un transeunte que corrió en ayuda del muchacho también resultó herido, aunque levemente. (Cifra.)

### Gravemente heridos al ser arrollado su camión por un tren

LERIDA.—En el paso a nivel del Camino del Río, en el kilómetro 22 de Vallfogona a Balaguer, el tren de pasajeros Lérida-Pobla de Segur, arrolló al camión matrícula L-38.877. Resultaron gravemente heridos el conductor, Miguel Rifes Rius, de 28 años, vecino de Balaguer y su acompañante, Jaime Vilamayor Santacreu, de 53 años, vecino de Linyola. Ambos fueron hospitalizados en la clínica del Seguro de Enfermedad. El camión ha sufrido grandes desperfectos. (Cifra.)

## NAPOLIS: SE DERRUMBA UN EDIFICIO DE CINCO PISOS

LOS BOMBEROS HAN RESCATADO DOS CADAVERES DE ENTRE LAS RUINAS

NAPOLIS.—Un edificio de cinco pisos se ha derrumbado en esta ciudad. Los bomberos llevan rescatados dos cadáveres de entre las ruinas y a una anciana de sesenta y un años, que resultó herida. Un bombero resultó herido en los trabajos de descombro. (Efe.)

### Se incendian seis enormes tanques de gasolina

TRADHEIM (Noruega).—Seis enormes tanques de gasolina y otros combustibles líquidos se han incendiado como consecuencia del choque de dos camiones cisterna. El conductor de uno de los camiones resultó con quemaduras graves, y se encuentra hospitalizado. Dos bomberos han resultado con quemaduras leves.

Hay un total de 50 tanques en la zona del incendio, con un contenido que se calcula en 50 millones de litros de combustible.

Enormes columnas de humo se levantan de los depósitos incendiados y cubren esta ciudad, de 115.000 habitantes.

Los tanques pertenecen a la Empresa Esso. En la sección donde se incendiaron los seis tanques hay otro más.

Los bomberos concentran su acción a impedir que el fuego se propague de la sección de siete tanques a las inmediatas. Un portavoz del Cuerpo de Bomberos ha dicho que tiene esperanzas de que el fuego podrá ser confinado a esa sección. (Efe.)

### Alarma en una cárcel inglesa

LEICESTER (Inglaterra).—Con perros policía ha sido rodeada ayer noche la prisión donde se hallan encarcelados tres de los ladrones del famoso asalto al tren correo, al declararse la alarma porque tres reclusos se habían encaramado al tejado de un edificio de la penitenciaría y se negaban a descender.

## UNA PAELLA PARA DOS MIL PERSONAS COCINADA EN GERONA

LLEVABA CIEN KILOS DE ARROZ

RIBAS DE FRESSER (Gerona).—Una paella para dos mil personas ha sido confeccionada por un grupo de cocineros de esta villa en el tradicional «aplec» (romería) celebrada en la ermita de San Antonio, patrocinada por la Unión Deportiva Leridana y gremio de la construcción de Ribai. Para la confección de dicha paella se utilizaron 350 litros de agua, veinte litros de aceite, cien kilos de arroz, cien kilos de chuletas de cerdo, 40 kilos de calamars, 30 kilos de mejillones, veinte conejos, veinte pollos y el condimento necesario.

Los romeros asistieron primero a un solemne oficio, celebrado por el párroco de la villa, don Francisco Antani Palau, en la citada ermita de San Antonio, situada a 2.100 metros de altura. Luego el grupo de cocineros condimentó la paella. (Cifra.)

Thomas Wisbey, de treinta y seis años de edad, uno de los siete asaltantes del tren correo; Martin Morgan, reo de asesinato, y Thomas Richardson, de treinta y cinco años, cumplen catorce años de condena, se han negado a bajar, aunque estaban rodeados por más de 30 oficiales de la prisión y no tenían posibilidad alguna de escapar. (Efe.)

### Violento incendio sofocado

MONZA.—Por causas aún no determinadas —si bien se supone que provocado por un corto circuito—, un violento incendio se produjo en uno de los cinco establecimientos que posee en esta ciudad la Empresa Philips; se trata de la fábrica especializada en la reducción de lámparas, en cuyos depósitos de disolventes y ácidos el fuego adquirió mayor impulso.

Alrededor de las siete de la mañana, el incendio había sido apagado, pero los bomberos seguían trabajando para enfriar los ácidos en ebullición. Los daños están calculados en cincuenta millones de liras. (Efe.)

### MADRID

## Muere un niño de dos años al caer de una terraza

EN UN DESCUIDO DE SUS FAMILIARES SE SUBIO A UNA TABLA Y SE PRECIPITO AL VACIO

Esteban Sánchez Sánchez, de dos años de edad, domiciliado en la calle de Sánchez Preciados, número 54, ingresó cadáver en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos a consecuencia de las heridas sufridas al caerse desde la terraza de su casa a la calle. La criatura se encontraba jugando, y en un descuido de sus familiares se subió a una tabla, asomándose a la barandilla, y se precipitó al vacío.

### Herido al caer del tren

José Morón Salvador, de treinta y un años de edad, domiciliado en el barrio de Calderón, casa número 16, sufrió heridas de pronóstico reservado al caerse del tren en que viajaba, cerca del Escorial. Según parece regresaba a la capital después de haber trabajado en el extranjero, para pasar las vacaciones, cuando se produjo el accidente. Fue internado en el Hospital Provincial.

### La autora de un robo detenida

María González Gutiérrez, de treinta años de edad, que hace unos días sustrajo joyas por valor de 140.000 pesetas en el domicilio en que prestaba servicio como doméstica, sito en la calle de Capitán Haya, número 34, ha sido detenida por la Policía. La mayoría de las alhajas han sido recuperadas. En unión de las diligencias oportunas, María González ha sido puesta a disposición de la autoridad judicial competente.

## SE DERRUMBA UNO DE LOS TORREONES DE LA MURALLA DE ZAMORA

TENIA UNA ALTURA DE VEINTICINCO METROS

ZAMORA.—Uno de los mayores torreones de la muralla que rodea la ciudad se derrumbó con gran estrépito. Las piedras alcanzaron el lugar conocido por «El sillón de la reina», donde momentos antes habían estado sentadas varias parejas de novios. Afortunadamente no hubo ningún herido.

La torre, que tenía una altura de 25 metros, estaba situada entre «El portillo de la traición» y la desaparecida «Puerta de la mercadilla». Inmediatamente acudieron los bomberos y la Guardia municipal, que iniciaron el desmantelamiento de la parte del torreón que ha quedado en equilibrio, con el fin de evitar un nuevo derrumbamiento. (Cifra.)

### Incendio en una tintorería de Tarrasa

TARRASA.—Sobre las seis y media de la tarde de ayer se produjo un incendio en la industria de Tintorería dedicada al lavado de prendas usadas e industriales, «Lairal, S. A.», sita en la calle San Juan, 5 y 7.

Aunque se desconocen las causas que han provocado el siniestro se supone que se ha iniciado por alguna chispa producida en

el lavado de prendas que poseen corriente estática y el uso de disolventes inflamables en la máquina de lavado en seco.

El fuego ha tomado rápidamente incremento por hallarse el almacén repleto de prendas y otras materias, lo que ha hecho que las llamas se propagaran rápidamente, alcanzando gran proporción, quedando el edificio totalmente destruido, pese a la pronta intervención de los parques de bomberos de Sabadell y Tarrasa.

Excepto algunas quemaduras de segundo grado y heridas sufridas por algunos trabajadores, no ha habido que lamentar desgracias personales, pero las pérdidas materiales, aún sin evaluar, son de gran consideración. (Cifra.)

### El niño Stephane, en Marruecos con su madre

PARIS.—El niño Stephane se encuentra ya en Marruecos, con su madre, Monique Desforges.

Ha sido la única mujer detectiva de Francia, Anne-Marie Albert-Labro, la que, el sábado pasado, organizó el secuestro en Santander. Como se recordará, el pequeño Stephane fue arrebatado a su madre por el propio padre de la criatura, Ildefonso San Emeterio, el pasado 24 de abril.

El secuestro, organizado por la «mujer detective», se llevó a cabo con la ayuda de la madre de Stephane y dos «gorilas» que trabajaron a sus órdenes. (Efe.)

TELEFONOS DE «ARRIBA»:  
235 06 40 Y 235 22 40



## LOS MIL RELATOS DE SIMENON Y EL MONUMENTO A MAIGRET

### LA VIDA NOVELESCA DE HERCULES POIROT

George Simenón, en estos días, ha llegado al millar de relatos, y esta singular cantidad surge en las proximidades del monumento que una editorial holandesa ha levantado al comisario Maigret. Que un personaje novelesco llegue al monumento es cosa del otro jueves, pero lo es de muchos jueves si coincide con la novela número mil. Que entre estas mil historias haya relatos breves no quita calidad a la cifra que hemos apuntado en la pizarra literaria del novelista.

Las mil y una noches han quedado fuera de combate, y la pequeña Scherezada palidece en la sombra. Hace treinta y siete años que el comisario Joseph Maigret inicia su vida de novela, en «Pedro el Letón». Era después de que Maigret llegase a París desde el pueblo, cuando acababa de casarse, y era tímido secretario de una Comisaría en el barrio de Saint-Lazare.

#### HERCULES POIROT

Es curioso saber cómo se inicia la vida novelesca de uno de estos personajes fundamentales del relato policiaco. Hercúles Poirot empieza en «El misterioso caso de Styles», y Philo Vance abre su no muy larga existencia de aficionado en «El caso del asesinato de Benson». Pero, ¿cómo acaba una faena policiaca? Sherlock Holmes empieza en «Estudio en Escarlata» y acaba en las tierras bajas del sur de Inglaterra dedicado a la apicultura. El comisario Maigret acabará, es su proyecto, en Meung, sobre el Loire, en una casa que durante varios años iba arreglando el matrimonio, para cuando el comisario se retirase obligatoriamente. En «La paciencia de Maigret» éste tiene ya cincuenta y tres años, y le faltan dos para dar por terminado su trabajo.

Con Simenón se ha producido un curioso fenómeno. Ha tenido más que una buena Prensa, una aceptación elogiosa de quienes mostraron siempre desvío por lo que el novelista hacía, aun hechos por otros. Hubo siempre un sorprendente mimo, merecido por otra parte, hacia George Simenón.

Por otra parte, el «tipo» que Simenón puso en circulación desde sus relatos tenía interés, no era una repetición. En primer lugar no era un aficionado, ni un detective

privado, sino un profesional, un funcionario. No era soltero, sino casado. No era brillante ni paradójico, sino gris y trabajador. En la «serie» Maigret su autor insistía en la opacidad, y la gran humanidad del comisario circulaba atento a su destino, fumando en su pipa con recreo.

¿Cuántas de esas mil historias corresponderán a Joseph Maigret llamando por teléfono a su casa para decir a su mujer que no le espere a comer, ni a cenar, ni a dormir? Cualquiera sabe. Muchas deben ser. Pero la magia del comisario Maigret ordena los asuntos, los casos; ninguno se escapa a unas condiciones formales. Por otra parte, en Maigret existe siempre una persuasión que rompe el silencio o la simulación. Pasa largas horas con los sospechosos, cosa que ningún otro personaje cardinal de este reducto novelesco hace. Poirot, Wolfe, Wimsey, Queen, Vance y hasta Dupin y Holmes, actúan a través de su clarividencia especializada. Joseph Maigret, no. Tiene, eso sí, «la manía de ir a oleratear donde viven las personas para comprenderlas mejor». La habitación es también algo habitual, una práctica que salta a la vista.

#### LAS MIL HISTORIAS

Cuando el gran novelista belga cumple algo así como sesenta y tres años de edad llega para su vida, en el territorio de la obra, este cruce insólito de las mil historias. Y junto a tal precisión, el monumento al comisario Joseph Maigret en un lugar de Holanda, muy cerca del lugar donde el novelista pensó su personaje.

Mil relatos y un monumento ya tienen historia por delante, sobre todo si surgen de ese trabajo diario de la invención. Contar no será nunca una soledad, sino una relación. Con sus sesenta y tres años, George Simenón tiene mucho tiempo aún para la memoria, para sobresaltar las mil historias añadiendo cifras mayores. Todavía el comisario Joseph Maigret no ha envejecido. Aún es posible continuar, hacer de la permanencia un sendero, hacer de la investigación un destino.

Francisco ALEMAN SAINZ  
(Exclusiva de Pyresa.)

## LAS RUTAS DEL AIRE AL COMERCIO MUNDIAL

### LA SEGURIDAD EN LOS MODERNOS AVIONES

A la Douglas le corresponde la gloria de abrir las rutas del aire al comercio mundial. Su «DC-2», vencedor de la carrera Londres-Melbourne, fue un éxito sin precedentes, que inició el comienzo de las grandes líneas aéreas. Y cuando nació en su tablero de dibujo el «DC-3», el popular «Dakota», la aviación unió continentes y suprimió distancias, las líneas funcionaron con toda regularidad y las Compañías repartieron jugosos dividendos. Este avión, llamado el «jeep» del aire, capaz de toda clase de misiones en la guerra y en la paz, orgullo de una ingeniería y que hoy vuela aún con éxito y seguridad plena, fue quedando anticuado. Muchos proyectos intentaron reemplazarle, incluso uno español, el «Azor»; pero sólo parecieron conseguirlo dos nuevos tipos: el «Fokker Friendship», holandés, y el «Convair-Metropolitan», americano. Los dos son verdaderamente rentables en etapas cortas, en vuelos para distancias no superiores a los 1.000 kilómetros; y para la reacción estaban prohibidos estos vuelos porque serían económicamente ruinosos. Al menos, hasta la aparición del «DC-9».

#### PRONTO EN ESPAÑA

El «Douglas DC-9» es el más moderno producto de la aviación comercial, que muy pronto surcará los cielos españoles. Recientemente, Iberia anunció la compra de tres «DC-9», que entrarán en servicio en este verano, y la adquisición de nuevas unidades, hasta un total de 15, que desplazarán totalmente su flota a hélice, y que pasarán sus colores a 900 kilómetros-hora, uniéndose ciudades, en viajes sin posible competencia en rapidez y confort.

Llegar al reactor para etapas cortas no ha sido una tarea fácil, indudablemente. El «Jet» parecía estar destinado a cumplir el papel de trasatlántico del aire, y todas sus operaciones habían de ser de un elevado coste, y, por lo tanto, sólo amortizables en líneas de gran envergadura. Pero la hélice lleva el camino de convertirse en recuerdo nostálgico y nada puede desviarla de su destino.

La utilización de un avión para cubrir etapas cortas, distancias inferiores a los 1.000 kilómetros, requiere una serie de dificultades que hasta ahora el reactor de gran velocidad y gran radio de acción no había podido vencer. Las pistas de longitudes superiores a los 2.000 metros, mínimo necesario para ser utilizadas por un «Jet», son esca-

sas. Las operaciones en tierra han de ser rápidamente efectuadas para ser rápidamente efectuadas para al avión en las escalas, o la ventaja de su mayor velocidad desaparece. Esto significa la existencia de un equipo auxiliar del que pocos aeropuertos disponen.

Por otra parte, las cargas en líneas interiores es un capítulo importante en la explotación. Estas cargas, para una duración de vuelo muy corta, son de los más variados tipos, y no siempre están acondicionadas adecuadamente para su transbordo rápido.

Con todas estas limitaciones al empleo del reactor para etapas cortas tropezó la Douglas en el desarrollo de su proyecto 2.086. Pero todos los inconvenientes, una vez más, fueron solventados brillantemente.

#### «JET-COMPACTO»

El «DC-9» responde a la denominación de «Jet-compacto», a los requerimientos de una especie de utilitario del aire. Por lo tanto, la más rigurosa economía preside sus actuaciones. El recorrido de despegue necesario, a plena carga, está alrededor de los 1.500 metros, y su recorrido de aterrizaje es de 1.300 metros. Pistas de esta longitud existen hoy en casi todos los aeropuertos de cualquier ciudad algo importante. Por otra parte, su capacidad de carga es grande.

Puede transportar noventa pasajeros en clase turista, o bien cincuenta y seis en clase económica, siendo posible cualquier combinación. La propuesta como idónea por la Douglas es la de veinte pasajeros en primera clase y cuarenta y cinco en clase turista, dotadas unas y otras del máximo confort, que en primera clase es además auténtico lujo. Su peso máximo al despegar es de 35.240 kilos, pesando en el momento del aterrizaje, después de un vuelo de 800 kilómetros, 33.560 kilos. Esta escasa diferencia en los pesos significa un consumo de combustible muy reducido y, por lo tanto, no hace necesario repostar entre escalas cortas. Aparte la economía de combustible, significa una economía de tiempo muy valiosa.

El problema del fácil manejo de la carga se resuelve con su bodega de 17 metros cúbicos de capacidad, calculada para resistir una carga de 500 kilogramos-metro cuadrado de bodega, aislada por completo de la cabina de pasajeros y dotada de aire acondicionado, está situada a sólo 1,06 metros del suelo, a la altura de la plataforma de cualquier camioneta.

Sus dos reactores están colocados, siguiendo la línea «Caravelle», al final del fuselaje. Esto significa ausencia de ruido para el pasajero, un centro de empuje ideal y además la posibilidad de revisiones, y aún el cambio completo de un motor en un tiempo muy breve.

#### VUELO CRUCERO

Un reactor consume cantidades fabulosas de combustible volando a baja altura. En etapas muy cortas sería presumible que el tiempo necesario para alcanzar el nivel del crucero fuese demasiado elevado y encareciera el vuelo. Pero el «DC-9» es capaz de ascender cargado al máximo a una velocidad de 885 metros-minuto. Esto significa que en escasos minutos alcanza su altura de vuelo en crucero, de 9.000 metros.

Tales cualidades logran el milagro de hacer que el avión sea rentable en etapas que sobrepasan los 160 kilómetros de distancia, milagro de economía que hasta ahora no había logrado ningún reactor.

El diseño de este avión es una bella página técnica. Iniciado el proyecto, a requerimiento de las más importantes Compañías, en la primera mitad de 1964, hizo su primer vuelo en febrero del 65; después de diez meses de duración, el avión transportaba 4.000 kilos de instrumental científico, destinado a medir el comportamiento de todas y cada una de las partes del avión.

Para llegar a este momento se necesitaron diez meses de trabajo de computadores electrónicos, 9.000 diseños parciales y 60.000 horas-hombre por semana, de ellas 4.000 en trabajos exclusivamente de ingeniería.

Dotado de una belleza de línea poco común, se distingue por su ala esbelta, sin ningún accesorio que interrumpa su línea. Este tipo de ala «limpia» proporciona gran facilidad de maniobra y gran sustentación. Así, utilizando los frenos aerodinámicos de que va provisto, y los grandes «flaps» de aterrizaje, el «DC-9» toma tierra a 208 kilómetros-hora, velocidad relativamente baja para un «Jet», que pesa casi 36 toneladas. Sobre su deriva va el timón de cola, lejos de toda interferencia. Así, este avión es de una gran facilidad de pilotaje, y solamente dos pilotos, sin más tripulación que las azafatas, son necesarios para operar el «DC-9». A fin de llegar a conseguir un tipo de cabina cómoda, con mandos situados racionalmente, 100 pilotos de las Fuerzas Aéreas, grandes líneas, etc., dieron sus opiniones sobre cómo debía de ser la cabina de un reactor. Un ordenador las computó y dio las directrices finales que se siguieron en el diseño.

#### INSONORIZACION

La cabina de pasajeros, decorada en tonos suaves, con sillones, que por sí solos son una pequeña maravilla, va perfectamente insonorizada con un equipo de aire acondicionado, que funciona en todo momento, y, pese a su altura de vuelo, la presión en su interior es la equivalente a 1.800 metros de altura.

En total se utilizaron nueve aviones para la puesta a punto del modelo, cinco para obtener el certificado de navegabilidad y cuatro más para prueba y exhibición, y como prueba de su brevedad basta decir que el certificado fue obtenido dos meses antes de la fecha prevista.

Pero el ingente esfuerzo realizado por la Douglas bien puede decirse que le ha valido la pena. El precio del avión al realizar su primer vuelo era de unos tres millones de dólares, bastante barato tratándose de un «Jet». Hoy, la Douglas tiene 114 aviones vendidos en firme, 15 en arriendo y 102 opciones más de compra. Este número de unidades, que de por sí es un éxito, significa para la Douglas una operación nada despreciable. Exactamente 432.745.000 dólares, y eso a tan sólo un año vista del primer vuelo del aparato.

José Antonio SILVA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

#### AGENCIAS

DELTA. Detectives. Autorización 29. 2241012

#### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244

CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados 33. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.

CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

#### AUTO-ESCUELAS

PONS: Pasaporte, familias

numerosas. automóviles. Av. José Antonio, 30 bis. 2222980. General Pardiñas, 32. 2764206.

#### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

#### CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos Hernández (colegiado 8.284). Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. 2 65 34 46. (38.)

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44)

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral 88 (40).

#### GESTORIA

PONS: Pasaporte, familias numerosas. automóviles. Av. José Antonio, 30 bis. 2222980. General Pardiñas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26; Covarrubias, 28.

#### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montería, 10-12 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Fuencarral 23

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo 10

#### MUEBLES

CAMAS metálicas. colchones gomespuma descansando perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Lucas Tena A.

#### LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES





# MINISTERIO DE HACIENDA

## LOTERIA NACIONAL

**Lista de los números premiados en cada una de las siete series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de junio de 1966**

SORTEO NIIM

17

DEL AÑO 1965

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 9, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.





SORTEO NUM.

17

DEL AÑO 1966

**Lista de los números premiados en cada una de las siete series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de junio de 1966**

[illegible]



# UNA NOVELA ESPAÑOLA FOMENTA LA FRATERNIDAD Y ENTENDIMIENTO ENTRE LOS PUEBLOS

HA SIDO ESPECIALMENTE RECOMENDADA SU TRADUCCION POR LA BIBLIOTECA JUVENIL INTERNACIONAL DE MUNICH NUEVO GALARDON DE LA EDITORIAL DONCEL, CON «LAS RUINAS DE NUMANCIA»

LOS PREMIOS OBTENIDOS POR LA EDITORIAL VIENEN A RECONOCER LA IMPORTANCIA FORMATIVA DE UNOS LIBROS DE ENTRETENIMIENTO

Conversación con el director de Doncel, Antonio Castro Villacañas

Contar, para los niños, la fraternidad y entendimiento entre los pueblos es el argumento de «Las ruinas de Numancia», novela de la Editorial Doncel, medalla de oro de la Comisión Católica de la Infancia para el mejor libro publicado en 1965 destinado a niños y jóvenes. Su autora, María Isabel Molina, se vale de los recuerdos de Julio Cayo, de veintitrés años, centurión de la tercera cohorte de la vigésima legión romana. El joven centurión cuenta en primera persona, con un gran respeto a los vencidos y, sobre todo, un gran amor a la verdad, lo que fue el sitio de Numancia, donde participó de muchacho. Esta leve trama sirve a la autora para fomentar en los jóvenes la fraternidad y el entendimiento entre los pueblos, la lealtad, audacia y valentía, la generosidad y sentido del honor y un sinfín de virtudes positivas.

No es la primera vez que la Editorial Doncel gana un premio. De los diez libros seleccionados entre los cincuenta publicados para niños y jóvenes, tres eran de la Editorial Doncel. A la medalla de oro de «Las ruinas de Numancia» se unió los dos finalistas: «Un muchacho sefardí», de Carmen Pérez Abelló; «El gato de los ojos de

color de oro», de Marta Osorio.

Por si fueran pocos los premios, el director de la Biblioteca Juvenil Internacional de Munich, al leer «Las ruinas de Numancia», manifestó que por su presentación y contenido y calidad especial de la obra «será especialmente recomendada para su traducción a todos los idiomas».

El director de Editorial Doncel, Antonio Castro Villacañas, es hombre bien conocido por nuestros lectores. El saber cómo una editorial, creada exclusivamente por y para a los niños y jóvenes, puede ser, y de hecho lo es, una herramienta formidable de formación y educación, al tiempo que conseguir un material de primera mano: ameno, agradable e interesante a los niños es cosa, en principio, bien difícil.

—Los premios obtenidos por la Editorial Doncel vienen a reconocer la importancia de unos libros de entretenimiento.

—¿Tiene alguna realización próxima la editorial?

—Un homenaje de la juventud a Azorín, hecho en forma de un libro antológico de la obra del gran escritor y prologado por el mismo Azorín. Su título, «España clara», es una expresión de su contenido, que, junto a unas fotografías de Muller, hacen del libro una joya literaria y gráfica sobre España.

Doncel, la editorial de la Delegación Nacional de Juventudes, tiene un Comité de lectura abierto a todos los escritores españoles que tengan algo que decir y lo hagan en el lenguaje del niño o del joven. No basta más que dirigirse a la editorial, José Ortega y Gasset, 71, para que la obra sea debidamente valorada. Sus distintas colecciones se abren con «La Ballena Alegre», la colección más premiada del mundo, en la que, junto a autores españoles, como José María Sánchez-Silva, Miguel Buñuel, Carmen Conde, Joaquín Aguirre Bellver, Carlos María Ydígoras y otras más (Premios Doncel, Premios Lazarillo y seleccionados para el premio internacional Andersen), figura la traducción de todos los libros juveniles que han sido premiados en los distintos países del mundo.

—¿Cuál es de todas las colecciones la más popular?

—Es difícil. Tal vez lo sea «Cultura Popular Juvenil», con veinticuatro títulos, que ponen al alcance del niño los elementos de toda clase para su formación. Su tirada, veinticinco mil ejemplares por título, permite que el precio de cada libro sea muy bajo: diez pesetas, y los temas escogidos son diversos, desde cuadernos para pintar, a construcciones de papel y cartón, pasando por libros de experimentos físicos, novelas y biografías.

Tampoco falta una colección destinada a la iniciación manual y técnica para aprender a construir modelos navales, aviones, ingenios espaciales, cometas; para hacer historietas y conocer el firmamento, los minerales, los fósiles...

El título de la colección, «La obra bien hecha», ya indica algo del propósito de la misma: la perfección de tarea, por muy modesta o sencilla que parezca.

No acaban aquí las colecciones de Doncel: «Lo español y los españoles», libros antológicos que recogen pensamientos sistematizados de los grandes pensadores españoles: «Manuales para especialistas», «Hazañas y viajes» y otros más, junto a la revista «La Ballena Alegre», modelo de lo que debe ser una publicación para niños y jóvenes. Revista para despertar curiosidades, inquietudes; para afilar todas y cada una de las virtudes dormidas de los jóvenes; para mostrarles los caminos y que ellos sean capaces de gozarse en su andadura, aunque sean ásperos y de vario clima.

Octavio RONCERO

## SIN UN CAMBIO DE ESTRUCTURAS SOCIOECONOMICAS NO HABRA DESARROLLO

SI NO SE MODIFICAN HABRA QUE CONTRAER LA ECONOMIA O SUFRIR INFLACION

Coloquio en la Asociación Nacional de Economistas

Sobre el tema «Inflación y desarrollo económico», se ha desarrollado ayer tarde en la Asociación Nacional de Economistas una conferencia-coloquio, a cargo de los profesores Figueroa y Fuentes Quintana, ante numerosos especialistas.

«Existe la creencia —comenzó diciendo el señor Figueroa— de que la inflación en el desarrollo es sobremediana una contingencia monetaria. Cuando, por el contrario, en la mayoría de los países en desarrollo esta inflación es estructural. Y, desde luego, se puede lograr desarrollo con estabilidad de precios. Referido a España —continuó el conferenciante—, dada la estructura socioeconómica, toda expansión origina y originará subida, a no ser que se contraiga la economía. Para desarrollar a un país con similares estructuras a las nuestras, si no se modifican no es posible el desarrollo sin inflación.»

A continuación hizo un análisis de los diversos tipos de inflación dentro de su total complejidad. «De otra parte, es casi menos que estéril, en orden a subir el general bienestar económico de todo un pueblo, el desarrollar industrias distando mucho del desarrollo de la agricultura. Sépase —di-

jo— que agricultura e industria son dependientes para el desarrollo. Concluyó afirmando que en España existe inflación de demanda. Quizá también de costes; pero sobre todo, estructural.

Luego de intervenir el señor Figueroa tomó la palabra el señor Fuentes, exponiendo, y no menos replicando, en diálogo, a algunos supuestos de su colega. Analizó su ecléctica postura: la de considerar la inflación de España a caballo de obstáculos estructurales y monetarios. «Pues nuestra época —afirmó— se ve influenciada por áreas de luz y sombra en lo que atañe al desarrollo.»

Para el caso de España cabe conciliar las posturas de los estructuralistas y de los «monetaristas», pues, asimismo, la estabilidad de precios es un objetivo previo de la estabilización, y, en realidad, la inflación está inserta en la estructura de los países. En sustancia, nuestros objetivos han de ser a corto y largo plazo. De ellos, uno clave es la desaceleración de la creciente demanda y, por ende, de la subida de los precios, y el otro, la acción de modificar las estructuras.

Seguidamente se hicieron varias interpelaciones por parte de los asistentes.

## ACADEMICO DE CIENCIAS ANTES DE CUMPLIR CUARENTA AÑOS

Ha sido elegido el doctor Losada Villasante, jefe del Departamento de Biología Celular del CSIC

Ha sido elegido académico de número de la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, don Manuel Losada y Villasante, que ocupará la medalla número 3, vacante por fallecimiento del doctor don José María Albareda.

El académico electo, doctor Losada y Villasante, nació en Carmona (Sevilla), y en esta ciudad siguió sus estudios y se licenció en Ciencias. En la Facultad de Madrid se licenció en Farmacia, trabajando después con el profesor Albareda en el campo de la investigación.

Con una beca del Consejo Superior de Investigaciones Científicas fue enviado a Munich para trabajar en el Instituto de Botánica y luego en el de Fisiología Vegetal. Después fue a Carlsberg (Dinamarca), donde estudió bioquímica y en 1958 se marchó a California, donde trabajó con el profesor Arnon en fisiología celular.

Después de hacer estos viajes de estudio y de doctorarse en Madrid, fue nombrado jefe del Departamento de Biología Celular del Consejo de Investigaciones Científicas, del que actualmente es director.

Los trabajos del doctor Losada y Villasante de más resonancia en el campo de la ciencia son los de fotosíntesis, que estudió durante cuatro años con el profesor Arnon.

Es autor de más de cincuenta trabajos científicos publicados principalmente en revistas extranjeras, varios capítulos de enciclopedias y pronunció varias confe-

rencias en Estados Unidos y Europa.

El doctor Losada no ha cumplido los cuarenta años. (Cifra.)

### La difusión científica

En el Instituto de Cultura Hispánica y como última fase del programa del XV Curso de Estudios Superiores de Información y Documentación Española para periodistas iberoamericanos, dio comienzo el ciclo de conferencias sobre «Nuevos planteamientos de la información».

El ciclo ha comenzado con una conferencia de don Manuel Calvo Hernando, jefe del Departamento de Información del Instituto de Cultura Hispánica sobre el tema «La difusión científica». Posteriormente intervendrán en el ciclo el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo, don Gabriel Elorriaga; el director de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, don Bartolomé Mostaza, y los señores Rubio López Clemente, Cerezo Barredo, Macua y Sánchez Gijón.

## UN INVESTIGADOR CACEREÑO

Ha aparecido una obra de la que es autor el docto y doctor Marceliano Sayans, de Plasencia, de la Alta Extremadura, en cuyo trabajo recoge las joyas encontradas el pasado verano en Serradilla, hallazgo que tuvo tanta resonancia en los medios intelectuales extremeños.

El doctor Sayans —conocido investigador cacereño— hace un estudio de las 26 piezas encontradas a la luz de la más depurada técnica, poniendo junto a su gran preparación la personal visión y el tratamiento de los hechos arqueológicos. Estudia el hallazgo desde sus antecedentes y hace descripción de las joyas, con su filiación y cronología, pasando los comentarios que le han sugerido el estudio de ellas.

Igualmente el indicado autor aborda la gorra monterroense en un estudio ajustado. (La gorra de Monterro es famosa en el mundo entero, y estos últimos años la ha lucido con tanto garbo la Sección Femenina en sus periplos por Europa y América.)

Por sus trabajos, el doctor Sayans ha recibido felicitaciones del director general de Bellas Artes y del director general del Instituto Español de Arqueología, bajo la promesa de que las joyas objeto del trabajo de investigación ocuparán un lugar destacado en la Exposición que se llevará a cabo el próximo año con el título genérico de «Tesoros Españoles».

Valeriano GUTIERREZ MACIAS

## CARTELERA DE EXPOSICIONES

Galería Fortuny. — Exposición de Miguel de la Puerta.

Quixote. — Exposición de Ripollés.

Quixote. — Exposición de pinturas de la pampa argentina de Carlos Durán.

Sala de exposición de la Biblioteca Nacional. — Exposición de pintura, manuscritos, impresos y grabados del Homenaje a Dante.

Ateneo. — Exposición de pinturas de Taieb Lalou.

Galería Toisón. — Oleos de Rogelio Lorenzo.

Galería Juana Mordó. — Exposición «Poesía Internacional de Vanguardia».

Casón del Buen Retiro. — Exposición de anticuarios.

Biblioteca Nacional. — Exposición de setenta libros alemanes sobre temas españoles.

Sala de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes. — Exposición de Lapa-yese.

Biblioteca Nacional. — Exposición de libros de pintores editados por la Asociación «Les Bibliophiles de L'Union Française».

Sala Nebli. — Exposición de artesanía de «Los Rosales».



TO

Creo que he se ocupó en drid. La revis un médico, in que había im muladas por menor impor ciples aconte bre de la calle mostrador do Ayer el cr de la Enseñ ra casi delira filas, lo cual los de uno er en esta mism razón se perri posición. A n representante «Usted no t contestación bre estaciona colegio de pr caciones. La institución d del que no go grupos escola El hecho por ejemplo, A los pocos pal para hac Esto sería v manzanas m legio modesti y que nunca circulación. Las tolera de la Casa de bles e irritan ciales. Ya se e fíestan a la j mientos sani nos produjo un concejal s señales de p domicilio. Es tolerancias sc cia. Las otras

EL P SUMI LA NUE

En la noche de a funcionar, en la nueva cond la capital desde aazar. Anteanoche, a la uso en funciona

LEA





## La vida breve

### TOLERANCIAS

Creo que ha sido «Sábado Gráfico» quien recientemente se ocupó en una encuesta del problema del tráfico en Madrid. La revista, que lei apresuradamente en la antesala de un médico, intentaba sacar chispa de una pequeña peripecia que había impedido que se publicasen las declaraciones formuladas por un guardia municipal. El incidente no tiene la menor importancia; pero pienso que con los guardias municipales acontece lo que con las ventanillas: que para el hombre de la calle la Administración empieza y termina en el mostrador donde ha de resolver los asuntos cotidianos.

Ayer el cronista intentó entrar en la calle del Marqués de la Ensenada, pero el atasco hacía que ésta pretensión fuera casi delirante. Los coches estaban aparcados en cuatro filas, lo cual permitía a duras penas circular a los vehículos de uno en uno. Al llegar a la altura del guardia situado en esta misma calle, le pregunté correctamente que por qué razón se permitía el estacionamiento en tan anárquica disposición. A mi pregunta, que debió resultar insólita al representante de la autoridad municipal, respondió con otra: «¿Usted no tiene hijos?», con lo cual no quedaba clara la contestación pero sí el motivo por el cual se permitía el libre estacionamiento en cuatro filas; en esa calle existe un colegio de prestigio y renombre. No hacían falta más explicaciones. La misma presencia del guardia a la puerta de la institución docente estaba evidenciando un trato de favor del que no gozan, por ejemplo, los colegios municipales o los grupos escolares del Ministerio de Educación y Ciencia.

El hecho no es nuevo ni insólito: en López de Hoyos, por ejemplo, una Orden de religiosas estableció un colegio. A los pocos días de inaugurado apareció un guardia municipal para hacer tranquila la entrada y la salida de las niñas. Esto sería verdaderamente emocionante si unas cuantas manzanas más arriba, en la misma calle, no existiese un colegio modestísimo, que funciona hace más de treinta años y que nunca estuvo protegido por ningún guardia de la circulación.

Las tolerancias están poniendo en tela de juicio el rigor de la Casa de la Villa; pero esas tolerancias son más sensibles e irritantes si van unidas a claras determinaciones sociales. Ya sé que no se refieren sólo a la enseñanza, se manifiestan a la puerta de ciertos supermercados, en establecimientos sanitarios de lujo y en otras instituciones. A todos nos produjo una tremenda hilaridad la prontitud con que un concejal se dispuso, nada más jurar el cargo, a situar dos señales de prohibición de aparcamiento a la puerta de su domicilio. Esto, que es simple caricatura, comparado con las tolerancias sociales a que aludo, no tiene la menor importancia. Las otras, claro está que la tienen.

Antonio IZQUIERDO

## AUMENTO EN EL SERVICIO DE MICROBUSES

### FUNCIONAN EN LA ACTUALIDAD 104 VEHICULOS

En la mañana de ayer se efectuó el servicio de microbuses de acuerdo con las modificaciones que recientemente introdujo el Ayuntamiento de Madrid.

Al objeto de atender estas líneas y analizar el tráfico real que las mismas ofrecen se han puesto en servicio un total de 104 microbuses, de los que un total de 30 se han destinado a la línea número 2, desde Diego de León (Me-

tro) hasta la Puerta del Sol, por Callao, y 20 a la línea 3, Nuevos Ministerios - Santo Domingo. En días sucesivos se irán ajustando los servicios en frecuencia y horarios a las necesidades de los usuarios.

### Nieta del Jefe del Estado

Procedente de Ginebra llegó ayer a Madrid la nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado, María del Carmen Martínez Bordiú Franco. En el aeropuerto de Barajas fue recibida por su abuela, doña Carmen Polo de Franco, y sus padres, los marqueses de Villaverde.

### Homenaje al primer técnico comercial jubilado

El primer técnico comercial del Estado que se jubila, don Luis de Aguirre y Faneque —que estaba destinado como delegado regional en Vigo—, ha sido objeto de un homenaje por sus compañeros del Cuerpo en la tarde de ayer. Ofreció el agasajo, en nombre de todos, don Julio Carlos Suárez, que glosó los méritos del señor Aguirre y Faneque, y éste agradeció con emocionadas palabras de gratitud este acto de compañerismo. Finalmente, y en nombre del Ministro de Comercio, sumándose al homenaje, pronunció un discurso el director general del Régimen Interior del citado Departamento, don Claudio Colomer Marqués. El Cuerpo de Técnicos Comerciales del Estado fue creado el año 1930.

### Funerales por los caídos de Navarra

En la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se celebró ayer un solemne funeral por los Caídos de la provincia de Navarra, al que asistió el Consejo Provincial del Movimiento en pleno, Jefes Locales y militantes de aquella provincia. (Pyresa.)

### Homenaje al doctor Hidalgo

La Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros ha ofrecido un homenaje al director de su sanatorio, don Agustín Hidalgo, por su altruista y filantrópica labor al frente del referido establecimiento sanitario durante los dos últimos años.

Al mismo tiempo se inauguraron nuevas salas en el sanatorio, que llevarán los nombres de «El Corrobés», «Curro Girón», «Doctor Hidalgo», «Rafael de Muguiro», «Antonio Bienvenía» y «Gregorio Sánchez».

Durante el acto se procedió también a imponer la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo al letrado don Esteban Pérez González, y las Medallas de Oro al Mérito Social al matador de toros Gregorio Sánchez, que fue presidente de la Asociación, y a los banderilleros y picadores Antonio Checa, Emilio Bueno «Carbonero», Guillermo Martín, Vicente Madrid «Chiquilín», Luis Fariñas «Cicoto» y José Escribano, por su actuación desinteresada en gran número de corridas a beneficio de la Asociación.

Estos actos resultaron muy emotivos, dentro de la sencillez, y a los mismos asistieron directivos de la Asociación y numerosos toreros en activo o ya retirados. El doctor Hidalgo agradeció en sentidas palabras el homenaje que se le tributaba.

### Embajador argentino

El embajador de la República Argentina en España, don Juan O. Gauna, regresó ayer a Madrid, por vía aérea, después de una estancia de varios días en Buenos Aires.

## TRIBUNALES

### LA RESPONSABILIDAD PENAL DEL DEPOSITARIO

En autos de juicio ejecutivo tramitados en el Juzgado núm. 5 de Sevilla, a instancias de la Compañía de Fomento Agropecuario, S. A. (CODEFASA), contra A. G. R., para hacer efectiva la cantidad de 39.845 pesetas de principal y 15.000 más presupuestadas para intereses y costas, se trabó embargo el 10 de mayo de 1962 en mil gallinas de raza doble híbrida americana, propiedad de aquél, a quien se designó depositario de los bienes embargados y fue instruido de las obligaciones de su cargo, previa aceptación del mismo.

Con fecha 1 de abril de 1963 el letrado de la entidad actora dirigió una carta al procesado en la que le comunicaba las facilidades de pago que su Compañía le otorgaba. Fracasadas las gestiones encaminadas al logro de una solución amistosa, CODEFASA designó un perito encargado de la valoración de las gallinas embargadas, quien personado el 25 de octubre del mismo año en el domicilio del demandado, encontró solamente cien de las aves citadas, y recibió de A. G. R. la contestación de que «tuvo que deshacerse de las noventa y cinco restantes por haberse apoderado de ellas una enfermedad contagiosa, y ante el temor de que murieran todas —extremos no justificados en las actuaciones—, dispuso de las referidas aves», las cuales fueron justipreciadas en el sumario en la cantidad de 100.000 pesetas.

La Audiencia Provincial de Huelva, con fecha 4 de abril de 1964, dictó sentencia en la que estimó los hechos probados como constitutivos de un delito de malversación, previsto y castigado en el artículo 399, en relación con el número 3.º del 394 del Código Penal, y condenó al procesado como autor del citado delito, sin circunstancias modificativas, a la pena de seis años y un día de presidio mayor.

Contra la citada sentencia de la Audiencia, el letrado de A. G. R. interpuso recurso de casación en el que alegó como motivo único la infracción por aplicación indebida de los artículos 394 y 399 ya citados, porque no constaba en los hechos probados que el recurrente sustrajese los caudales embargados, ya que tratándose de gallinas —semovientes de corta vida y gran mortandad—, y transcurridos diecisiete meses desde el embargo, sería precisa una declaración de hecho terminante y afirmativa, que no existía en el presente caso.

El Tribunal Supremo, en sentencia de 11 de junio de 1966, desestima el único motivo alegado en el recurso, argumentando que aunque se admita que se trata de animales que no se distinguen por su longevidad, y que, por otro lado, son inconfundibles los conceptos de falta de prueba y falta de realidad de un hecho, y aun añadiendo a estas dos alegaciones otra silenciada por el recurrente, a saber, que la carga de la prueba en el proceso penal no se rige por los mismos principios que informan el proceso civil, no cabe excluir la culpabilidad dolosa a base de simples conjeturas o posibilidades más o menos remotas; sobre todo cuando constan datos que abonan la malicia del reo —dice el fallo—, como en el presente caso, ya que si el recurrente hubiera procedido de buena fe, no se explica cómo no dio cuenta el depositante del supuesto evento extraordinario que ponía en peligro la vida de los animales, y menos que no pusiera a disposición de aquél el dinero obtenido con su enajenación.

SERTORIUS

## EL PANTANO DEL ATAZAR YA SUMINISTRA AGUA A MADRID

### LA NUEVA CONDUCCION COMENZO A FUNCIONAR EN LA NOCHE DEL MARTES

En la noche del martes comenzó a funcionar, en período de prueba, la nueva conducción de aguas de la capital desde el pantano del Atazar.

Anteanoche, a las 10,12 horas, se puso en funcionamiento el nuevo

sistema de suministro de agua a Madrid en su primera fase experimental. Por el momento se comienza con un primer tubo de conducción, de dos metros de diámetro, que deja pasar dos metros cúbicos de agua por segundo y que

está calculado para ocho metros cúbicos.

Está en construcción, dentro del complejo de la plaza de Castilla, un segundo tubo de idénticas características. Las nuevas instalaciones fueron visitadas ayer por el delegado gubernativo en el Canal de Isabel II, acompañado de un grupo de técnicos.

Las aguas, procedentes del pantano de Torrelaguna, podrán alcanzar, cuando el nuevo sistema esté en pleno funcionamiento, una capacidad de 187.000 metros cúbicos, lo que supone un récord europeo de caudal de agua potable.

La inauguración oficial se hará en fecha próxima y acabará definitivamente con el problema del abastecimiento de agua a Madrid.

## LEA USTED



## APARECE LOS MARTES



# EL ALTO VOLTA NECESITA MISIONEROS ESPAÑOLES

## EL TERCER MUNDO PRECISA LA AYUDA DE LOS PAISES RICOS

### DECLARACIONES DEL CARDENAL ZUNGRANA EN RUEDA DE PRENSA CELEBRADA AYER

«La conferencia episcopal del Alto Volta pide misioneros españoles para un país donde se estudia el español en el bachillerato», dijo el cardenal Zunggrana en la reunión que tuvo con los informadores en el Club Internacional de Prensa. El cardenal Pablo Zunggrana, arzobispo de la capital del Alto Volta, con sus 49 años, es uno de los príncipes de la Iglesia más jóvenes. Invitado por los Padres Blancos, su visita tiene por objeto, ponerse en contacto con la opinión pública española y, especialmente, con los institutos religiosos misioneros.

«Vengo a exponer la preocupación de la Iglesia hacia el tercer mundo». El Alto Volta es uno de los siete países que componen el África occidental. Cuatro millones de habitantes que buscan solución al problema de su desarrollo armonioso, no solo en lo económico, sino también en lo cultural y espiritual, y que no podrán lograr aisladamente por sí mismo.

Un país con solo cuatro meses de lluvia anual, con un 96 por ciento de población agrícola cuyo rendimiento es ínfimo, tarado por todas las enfermedades típicamente africanas.

Seguendo las directrices del Vaticano II, el Cardenal Zunggrana pide a las naciones ricas ayuda para el Tercer Mundo.

La situación de la Iglesia en el Alto Volta no es todo lo extensamente profunda que sería de desear. Frente a 200.000 católicos, la comunidad musulmana es mayoritaria con un millón de adeptos y una gran pujanza en todos los sectores.

«La finalidad de mi viaje, terminó diciendo el cardenal africano, es suscitar cerca de la jerarquía, los sacerdotes, los religiosos y los laicos, un movimiento de comprensión y ayuda. Los institutos religiosos misioneros son imprescindibles en mi país. Necesitamos «técnicos» de la implantación de la Iglesia, de una implantación que sea realmente profunda.»

### Delegación juvenil española

Varios y de importancia han sido los acuerdos suscritos por la Delegación española que, invitada por el ministro alemán de la Familia y la Juventud, estuvo presidida por el Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López y López, y que por espacio de varios días ha permanecido en la República Federal trabando contacto y urgiendo soluciones a problemas comunes.

En el curso de dicho viaje se abordaron cuestiones que dieron como resultado varios acuerdos. En principio, a lo largo de este año se canjearon informaciones relativas a la problemática juvenil, creándose asimismo una Comisión compuesta por expertos, a fin de estudiar la literatura juvenil e infantil, y además se celebrará un Seminario conjunto de especialistas en actividades deportivas.

De otra parte, cabe destacar la buena acogida que ha tenido esta Delegación y que, al final de la gira, fue recibida por el ministro alemán de la Familia y la Juventud. En esta entrevista hizo constar el doctor Ludwig que a partir de ahora la República Federal incluirá a España en todos los intercambios internacionales. Labor encomendada a esta Comisión mixta.

### Memorias presentadas

Un total de 36 Memorias generales y especiales sobre industrias forestales se presentaron ayer en las sesiones del VI Congreso Forestal Mundial sobre particularidades relativas a las condiciones de calidades y costos para la industria forestal.

Sobre parques nacionales, zonas de recreo y fauna forestal, los representantes de los países que intervienen en el Congreso han aportado otras 27 Ponencias.

### Visita a Cultura Hispánica

Los delegados iberoamericanos y filipinos que asisten al VI Congreso Mundial Forestal que se celebra actualmente en Madrid visitaron ayer el Instituto de Cultura Hispánica.

Acompañaron a los delegados, entre los que figuraban varios directores generales de Montes de aquellos países, el director de la Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos, don Ramón Bneyto, y el director general de la Escuela Superior de Ingenieros de Montes, don José Luis Ramos; así como don Eladio Aranda, alto fun-

cionario del Ministerio de Agricultura.

Tras recorrer todas las dependencias del organismo, los representantes fueron recibidos, en el salón de embajadores, por el secretario técnico del ICH, don Luis Hergueta, quien pronunció unas palabras de bienvenida a los ilustres visitantes. Contestó, en nombre de estos últimos, don José Luis Ramos, para agradecer las atenciones de que habían sido objeto y resaltar la comunidad de intereses que unen a todos los países representados en el acto.

### Medalla de Oro de la Previsión

Ayer, en la sede central del Instituto Nacional de Previsión, el presidente del organismo, don Eugenio Nuño Beato, en presencia del delegado general, señor Guerra Zuzunegui, del secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, señor Martí Bufill, y de otros altos cargos del Instituto, ha impuesto la medalla de oro de la Previsión al director general del Sistema de Seguridad Social de Filipinas, don Gilberto Teodoro.

El señor Nuño Beato pronunció unas palabras para destacar la personalidad del director general filipino y los méritos que concurren en el mismo para merecer esta distinción de la Seguridad Social española.

Por su parte, don Gilberto Teodoro agradeció el homenaje de que se le hacía objeto, glosando la labor que lleva a cabo el Instituto Nacional de Previsión dentro del marco general del dispositivo de la Seguridad Social.

### Perfecto funcionamiento de la Organización Sindical

Con ocasión de celebrarse en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz» la II Reunión Nacional de Neurocirujanos de la Seguridad Social, el profesor noruego doctor K. Kristiansen ha hecho unas declaraciones en torno a la citada reunión, manifestando, entre otras cosas, lo siguiente: «Para mí, lo más interesante ha sido ver el perfecto funcionamiento que tiene esta organización social en la acogida y asistencia de traumatismos laborales, así como el Servicio Central de Neurocirugía, que dirige mi insigne colega el doctor Obrador. También me ha gustado mucho las instalaciones con que cuenta esta Residencia Sanitaria,

que muy bien puede ponerse como modelo.»

### Representante del Consejo de Europa

Invitado por la Delegación Nacional de Juventudes ha llegado a esta capital el señor Francis Wattier, representante del Consejo de Europa y secretario general del Comité para el Desarrollo de la Divulgación Científica entre la juventud. Viene a visitar los grupos científicos españoles. El señor Wattier está muy interesado por conocer todas las realizaciones que en materia de divulgación científica entre la juventud se desarrollan en España, con vistas a la celebración de una Conferencia internacional que sobre este tema tendrá lugar en Estrasburgo en el año 1968. Durante su estancia en España visitará los Grupos de Espeleología, de Santander; de Fotografía, de Soria; de Arqueología, de Málaga, y de Ciencias Naturales, de Avila, (Pyresa.)

## HA MUERTO FELIX CENTENO EN MEJICO

El periodista Félix Centeno ha muerto durante la madrugada pasada, en el Hospital Español de Méjico. El fallecimiento ha sobrevenido a consecuencia de un derrame cerebral, seguido de un ataque cardíaco.

Félix Centeno tenía sesenta y dos años de edad. Había nacido en San Sebastián, desde donde se trasladó a la capital de España para dedicarse totalmente al periodismo. Durante dieciocho años desempeñó la corresponsalía de Pyresa en Buenos Aires. Asimismo fue redactor-jefe de la Redacción de «La Vanguardia» en Madrid en los años anteriores a nuestra guerra. Posteriormente fue subdirector de «Informaciones» en la época que dirigía el periódico Víctor de la Serna. En la actualidad, Félix Centeno era corresponsal de «Pueblo» en la capital mejicana, puesto al que se había incorporado muy recientemente.

En toda su vida profesional, Félix Centeno demostró unas extraordinarias cualidades de periodista. Fue un hombre dedicado a su profesión, y por su dilatada estancia en Buenos Aires y sus viajes por países americanos era un experto en política y problemas de Hispanoamérica.

# A G E N D A

DIA 16 DE JUNIO DE 1966

JUEVES

SANTORAL.—San Aureliano y San Quirico.

El sol sale a las 5,44.  
Se pone a las 20,47.

La temperatura máxima de Madrid fue ayer de 27,2 grados, a las 15 horas; mínima de 12,2 grados, a las 5,45.

### PATRONA DE LOS PROTESICOS DENTALES

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, el Gremio Sindical de Protésicos Dentales de Madrid ha organizado un programa de actos en honor de su Patrona, que comenzará el día 24 del actual con una demostración profesional a cargo de una representación del gremio de Barcelona, que se repetirá el día 25 en el salón de actos de la CNS de Madrid (Av. de José Antonio, 69, planta 3.ª), a las 5 y 7 de la tarde, respectivamente.

Para el domingo, día 26, se ha organizado una fiesta campera en Matapalacio, con diversas demostraciones deportivas. El programa de actos

conmemorativos se cerrará con una misa, a las diez de la mañana del día 27, en San Francisco el Grande.

### COLONIAS PREVENTORIALES

El día 23 de junio regresa la 372 expedición del preventivo de «La Sabinosa» (Tarragona), que partió de esta capital el día 28 de marzo pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudan a la estación de Atocha, a las 7,30 de la mañana para recibirlos.

Asimismo, el día 27 de junio y en el tren correo de Barcelona, partirá la 377 expedición, compuesta de 110 niños, que var. a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

287

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 8.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Victoria, 6; Preciados, 14, plaza Herradores 2; Prado, 6, paseo de Prado, 14, Lope de Rueda, 16, Doce de Octubre, 17, Hermosilla 122, María Teresa Sáenz Heredia, s/n. (Barrio Elipa); Jorge Juan 104 (frente Palacio Deportes), Alcala, 173, Castelló, 34, Serrano, 76; Calle de Recoletos, 17, Fernando VI, 29, Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44, Infantas, 42; Peligros, 4; Fuencarral, 83, Pz. 9; Princesa, 16, Comandante Fortea, 62; Hilarion Eslava, 65, Fernando el Católico, 28, Marques de Urquijo, 27, Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quevedo, 6; Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); García Morato, 111; Ríos Rosas, 14; Zurbano 54; Bravo Murillo 108 (Cuatro Caminos); Lérica, 6; Aguiar, fuente, 1; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Barrio Benito, 20 (Ventilla); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Poblado Virgen de Begoña); avenida del Generalísimo, 53; avenida Presidente Carmona 8; Habana, 40 (esquina a Palacio Valdes); Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina a P. Damián); General Mola, 255 (prolongación); María de Molina, 46; Oria, 32 (esquina a Rodríguez Marín); Matías Montero, 14; General Pardiñas, 61; Ferrer del Río, 46 (esquina a Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 301; avenida San Luis, 21 (Colonia Nuestra Señora Henares. Hortaleza), Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Mieres mercado (Barrio San Blas); San Geronimo 10 (entrada Alcala, 282); Alcala 389; avenida de Aragón, 226 (Canillejas); Emilio Ferrari, 65, avenida Daroca, 2 (antes carretera del Este); Manilla hotel 45 (Colonia San Vicente).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Preciados, 14; Prado, 6, Lope de Rueda, 16, María Teresa Sáenz Heredia, s/n. (Barrio Elipa), Alcala, 173, Serrano, 76; Calle de Recoletos, 17, Hortaleza, 44, Peligros, 4; Fuencarral, 83, Princesa 16; Comandante Fortea, 62, Cea Bermúdez, 13, glorieta de Quevedo, 6, Ríos Rosas, 14; Zurbano, 54; Lérica, 6; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Barrio Benito, 20 (Ventilla); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Ángel Mujica, 17 (Poblado Virgen de Begoña); avenida del Generalísimo, 53; Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina a P. Damián); General Mola, 255 (prolongación); Matías Montero, 14; Ferrer del Río, 46 (esquina a Cartagena); López de Hoyos, 121; avenida San Luis, 21 (Colonia Nuestra Señora Henares. Hortaleza), Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Mieres mercado (Barrio San Blas); San Geronimo 10 (entrada Alcala, 282); Alcala 389; avenida de Aragón, 226 (Canillejas); Emilio Ferrari, 65, avenida Daroca, 2 (antes carretera del Este); Manilla hotel 45 (Colonia San Vicente).

TURNO 8.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Cava Baja, 7; plaza Tirso de Molina, 18; paseo de Extremadura, 92; paseo de los Olivos, 100 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252; Madrigal Vera, 14 (San Ignacio de Loyola); Tabernillas, 19; glorieta Pirámides, 2; Rascón, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo); Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 64; Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Oca, 16 (entrada General Ricardos, 162); Alfredo Aleix, 2 (Carabanchel Alto); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Faúl); Jacinto Verdader, 11; Antonio Leyva, 61; Isabella Usera, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Bustamante, 12; Batalla del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Narciso Serra, 12; Barrio Moratalaz, polígono H; Robles, 2 (esquina a Melquides Biencinto, Puente Valdecas); Puerto Boniagua, 24 (Puente Valdecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente

Valdecas); Guillermo Pingarrón, 17 (esquina S. Alió), Alcala de Guss, 1 (esquina a A. Olivari); Alcala 1 A (esquina a A. Olivari); avenida Mediterráneo, 69 (bloque M. Textil); avenida de la Albufera, 302 (Puente Valdecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Cava Baja, 7; paseo de Extremadura, 252; Madrigal Vera, 14 (San Ignacio de Loyola); Rascón, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo 68 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto; avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Faúl); Jacinto Verdader, 11; Antonio López, 152; Bustamante, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Barrio Boniagua, 24 (Puente Valdecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Valdecas); Avenida de la Albufera, 302 (Puente Valdecas).

# GAL

Ya estamos en e  
las salas de Expos  
iendo su tempora  
el momento en q  
atris esas inaugu  
tensas donde se d  
de las más diver  
inauguraciones que  
ecimiento artístico  
aspecto de aconte  
Ahora es el mome  
una especie de b  
lizado desde octub  
la fecha es la Exp  
enta la galería d  
Escoda. Pintores  
exposieron a lo la  
sus obras en  
presentan una m  
que, además de se  
los valores arti  
aron últimamente  
un fiel exponen  
modos actuales d  
o y de nuestra es

Figuran en la Ex  
mentamos dos ma  
cos: José Bardas  
Artistas hechos a  
expusieron evolucion  
y las costumbres  
que les correspond  
mo da muestras  
ador en las multi  
ciones de la luz sc  
de las composicio  
a maestro que en  
idades de sus pin  
años, sin olvida  
ción de dibujar

Otra de las firm  
por la firma, por  
obra, resaltan a p  
Peregil, con un c  
nómico de Tole  
apacitadora, que e  
Peregil muestra s  
o de la tarde envu  
rio de la Histori  
que se mira en  
aguas del Tajo.

Genaro Lahuerta  
de color, que  
ntesis de todo lo  
ha conseguido a tr  
y meditada ev  
lido de la interpi  
je. Lázaro Lozano  
precia un recuer  
el Greco y de Goy  
visiones fantás  
presividad, reali  
en materia, con c  
minación. Palaci  
que ya dijimos e  
ve es un pintor s  
no se parece  
parente sencillez  
pueblos de Españ  
ificaciones de lo  
bos urbanos, rod  
hecho pintura.  
impulsor de los t  
que tan bien conc  
de sus temples:

La pintura basac  
en predominio de  
abito, está repre  
nuestra que come  
mbres de Querc  
cambio juega con lo  
modo de mancha  
que supedita el di  
geométricas, e  
Vázquez Díaz; i  
neonismo román  
tura, con sus m  
uras, unidas en el  
estudiesen obser  
de un cristal esme  
bambres.

Merecen especial  
corras de Gloria  
las pintoras más  
modo de ver, de



## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

## GALERIA DE ARTE

Ya estamos en el tiempo en que las salas de Exposiciones han finalizando su temporada artística. Es el momento en que han quedado atrás esas inauguraciones tumultuosas donde se dan cita personas de las más diversas actividades; inauguraciones que, más que acontecimientos artísticos, presentan el aspecto de acontecimiento social. Ahora es el momento del balance, una especie de balance de lo realizado desde octubre pasado hasta la fecha es la Exposición que presenta la galería de arte Grifé y Escoda. Pintores y escultores que expusieron a lo largo del año cuarenta sus obras en comunidad y presentan una muestra artística que, además de ser un compendio de los valores artísticos que desfilan últimamente por la galería, es un fiel exponente de tendencias y modos actuales de nuestra pintura y de nuestra escultura.

Figuran en la Exposición que contemplamos dos maestros consagrados: José Bardasano y Echaurren. Artistas hechos a conciencia, que supieron evolucionar con el tiempo y las costumbres de los años que les correspondió vivir. Bardasano da muestras de gran observación en las múltiples representaciones de la luz sobre los cuerpos de las composiciones. Echaurren es el maestro que enriqueció las calidades de sus pinturas al correr los años, sin olvidar su sólida formación de dibujante.

Otra de las firmas, que más que por la firma, por la calidad de la obra, resaltan a primera vista, es Pérezgil, con un gran cuadro panorámico de Toledo. Esa ciudad encantadora, que en los colores de Pérezgil muestra su tono luminoso de la tarde envuelto en ese misterio de la Historia, del pasado, que se mira en las tranquilas aguas del Tajo.

Genaro Lahuerta, con varias notas de color, que son verdaderas síntesis de todo lo que el artista ha conseguido a través de una lenta y meditada evolución en el estudio de la interpretación del paisaje. Lázaro Lozano, en donde se aprecia un recuerdo a las obras del Greco y de Goya. Portolés, con visiones fantásticas, llenas de expresividad, realizadas, más que con materia, con color a modo de luminación. Palacios Tardez, del que ya dijimos en otra ocasión que es un pintor sin imitadores y que no se parece a nadie por la aparente sencillez con que ve los pueblos de España, las rústicas edificaciones de los pequeños núcleos urbanos, rodeadas del silencio hecho pintura. Y a Casero, fiel impulsor de los temas taurinos, que tan bien conoce, llevados al arte de sus templos.

La pintura basada en el color, con predominio de éste sobre el dibujo, está representada en la muestra que comentamos con los nombres de Quero, en donde el mismo juega con los tonos cálidos, modo de manchas; Luis Abascal, que supedita el dibujo a las formas geométricas, en un recuerdo de Vázquez Díaz; Río, con su impresionismo romántico; José Luis Barina, con sus manchas y veladuras, unidas en el espacio, como estuviesen observadas a través de un cristal esmerilado, y otros nombres.

Merecen especial atención las obras de Gloria Merino, una de las pintoras más valiosas, a mi modo de ver, de cuantas cuenta

en la actualidad nuestra joven pintura, que sabe dar expresión tanto a los suaves rostros femeninos como a los rudos de los tipos campesinos, con una riqueza lineal a la hora de interpretar pliegues de toscas telas o delicados tules, que hablan de su personalidad acusada.

De la escultura, cuyas pequeñas muestras expuestas son suficientes para ver en ellas las distintas tendencias imperantes hoy, destacamos a Santiago de Santiago, González Macías —muy parecido este último, sobre todo en una de las obras, a Marino Amaya—, Ramos, Hernández Cano y Otero Besteiro, donde es fácil apreciar a grandes rasgos la trayectoria que ha ido adoptando en los últimos lustros la realización de obras escultóricas, desde la fiel y real representación de objetos que nos rodean hasta estructuras que obedecen más bien al resultado de una serie de interpretaciones personalistas.

Francisco PRADOS  
DE LA PLAZA

## CRITICA BREVE

CUENTOS.—Pío Baroja. La Alianza Editorial. Madrid, 1966.

Ha sido, y es necesario decirlo una vez y otra vez, una idea feliz la de Alianza Editorial: llevar al campo del libro español, al alcance de todos, una Colección de Libros de Bolsillo, aunque se corra el riesgo mínimo de desfondar éstos y que en casa la mujer nos regañe.

Al margen de esto, hay que anotar también la exquisita dedicación que José Ortega y Spottorno, piloto mayor de esta Colección, está poniendo en el cuidado de la misma, en la que se entrelaza la Metafísica de su padre, el español universal don José Ortega, y el arte del toreo de Corrochano, el clasicismo de Guizot y la novela cumbre de Clarín: «La Regenta».

Tras del elogio breve en razón del titilillo que nos preside, pero, eso sí, sincero, hemos de destacar toda la belleza y la emoción, la pureza literaria de estos cuentos barojianos, que nos traen a los lectores antiguos nostalgias de su prosa, y a los modernos, un co-

nocimiento del maestro del cuento que él fuera.

Cuentos de todo matiz hay en este tomo, de una gran perfección tipográfica, como todos los de la Colección. «Cuentos» en los que destacar un nombre se hace difícil, porque todos guardan por igual belleza y emoción, palabras éstas que han de servir para título mayor de este volumen, al que ha puesto unas palabras prologales que son de singular intusmusmo el gran barojiano que es el sobrino del maestro y también el maestro en otras disciplinas Julio Caro Baroja. Un prólogo que será refuerzo de ese gran libro que él nos debe a los barojianos todos sobre su tío Pío, el admirable escritor y siempre añorado amigo.

J. S.

INFORMACION AL INVERSIONISTA, por José Manuel Núñez Lagos.—Ediciones Rialp. Madrid, 1966.

En cierto modo, el dinero parece participar de la calidad del ser vivo. En este sentido, su creci-

miento y su reproducción precisan de un cierto condicionamiento ambiental. Uno de los instrumentos que el sistema económico capitalista ha creado para favorecer ese crecimiento y esa reproducción es el mercado de capitales, cuya manifestación más significativa y cotidiana es la Bolsa de valores. Por su mediación, el ahorro privado se canaliza, en forma de inversión, hacia aquellos sectores económicos que lo precisan.

El señor Núñez Lagos, en la obra que motiva esta nota, editada por Rialp, analiza, con profundidad de técnico, uno de los factores esenciales para una oportuna y fructífera inversión mobiliaria: la correcta información.

Emplea en este análisis la comparación con otras Bolsas de valores, no limitándose a la propia de nuestro país, si bien éste es su objeto primordial. Son de particular interés sus sugerencias técnicas respecto a unificación y claridad de balances; sugerencias que, en el plano de lo jurídico, han sido planteadas ya y que deben tener, en caso de plasmación legal, una indudable repercusión positiva en nuestro decaído mercado de valores.

En la misma línea de eficacia y oportunidad debe situarse su estudio sobre análisis bursátil —aplicación de una metodología financiera a las fuentes de información— que constituye un invaluable tratado de cosa tan viva como la previsión e interpretación de la marcha de cotizaciones.

Esta obra —sin duda técnica, como hemos repetido— tiene interés y valor para el simple profano inversionista.

J. S.

## MUSICA

## HERMANN SCHERCHEN, ESCUDO DE LA MUSICA CONTEMPORANEA

Por Enrique FRANCO

Si podía discutirse a Herman Scherchen como director —y de hecho se le discutía— no cabe duda ya larga labor se ha proyectado, a través de los años, que se trataba de una personalidad singularísima cubriendo muy diversos aspectos de la música europea. Humanamente poseía un carácter varío que le llevaba a muy diversas actitudes y reacciones, con frecuencia contradictorias. Así, por una parte, trabajó «para muchos» en los dos escalones de la enseñanza y la divulgación; por otra poseía el talante típico del «solitario» del «introvertido», al que parecían tenerle sin cuidado los aplausos o el diálogo. Intelectual (por temperamento y preparación), los caminos de su teorizar eran los propios de la razón y también los derivados de actitudes temperamentales enraizadas en el furgón del romanticismo alemán o sea, en el pulso grave, irónico y desgarrado del expresionismo. Cuando dominaba su veta más cordial, desgarro, ironía o gravedad, se integraban en una ambición lírica de alta voz proselitista.

Tan rico repertorio de matices se advertía en su oficio de director hasta el punto de resultar «inclasificable». Autor desde la meditación, del primer tratado serio y coordinado de dirección, en él se mezclan conceptos personales, sistema que él mismo en la práctica, no seguía y estudio sobre el «ser» del fenómeno musical, que constituye lo más valedero y permanente de la obra. En esta dirección escribió también una obra menos conocida, «La naturaleza de la música» que, en algo, se sitúa vecina a la fenomenología de Ansermet.

Discípulo de Arnold Schoenberg, fue uno de primeros introductores de la música del dodecafonismo y luchó por alcanzar las posteriores consecuencias del movimiento vienés. Estrenista de la «Sinfonía de Cámara» o de «Pierrot Lunaire», lo fue igualmente de «Moisés y Aarón», ópera que por mil caminos parecía exaltar hasta el límite la ideología religiosa, ética, política y estética de Scherchen.

Tuvo especial cariño por la música de Berg, Varèse, Nono o Xenakis y, hacia atrás, por lo que los tratadistas «comprometidos» han considerado raíces inmediatas o remotas de los movimientos de vanguardia derivados de la escuela de Viena: Mahler, Bruckner, Debussy o el mismo Juan Sebastián Bach. Atendió igualmente los nuevos medios electrónicos en su estudio de Gravesano.

Nono, Werner Henze, Xenakis o el español Cercós, han sido —entre otros— discípulos de Scherchen y un solo discípulo bastaría para otorgar prestigio al magisterio de Scherchen en materia de dirección. Me refiero a Igor Markewitch que, hace días, ha obtenido en Moscú un éxito clamoroso.

Nacido en Berlín el año 1891, Scherchen fue violinista de la Filarmonía de la capital alemana en 1907. Más tarde pasó, de manera estable, por el «podium» de las orquestas de Riga, Leipzig, Frankfurt, Winterthur, Königsberg o la Radio de Beromünster. Como invitado, puede decirse que no existe conjunto sinfónico ni teatro de ópera que no haya sabido de la presencia de Scherchen; presencia que fue casi familiar en España, siempre al frente de la Orquesta Nacional. Y si solía gustar de traer repertorio —desde Bach y Beethoven a los grandes oratorios— no dejó de presentar obras como las «Variaciones» de Schoenberg cuya comprensión se hizo más clara gracias a sus explicaciones previas, claras, sencillas y orientadoras.

Cuando participaba en el Festival de Florencia, preparando el último estreno de otro gran «viejo» de la música europea —Malipiero—, Hermann Scherchen ha muerto. Unas horas bastaron para abatir la complexión recia de este infatigable e ilustre «oso berlinés». Más que figura de un escudo era el mismo escudo de la música contemporánea. Bien lo veremos a la hora de los homenajes y recuento de servicios.

HISTORIAS DE CORAL Y DE JADE.—Tomás Borrás. Editora Nacional. Madrid, 1966.

Decir ahora, y más desde estas páginas, del valor literario y humano de Tomás Borrás, es algo que realmente cae en eso tan manido de: «descubrir mediterráneos». Tomás Borrás, que a veces se queja de que anda ya viejo, da cada mañana una lección de eterna juventud, de bebedor si de cualesquiera de esos elixires que mantienen clara la cabeza y vibrante el corazón. Y sirva este aserto como algo que dé entrada a ese nuevo libro suyo. Libro nuevo cuando terminamos de cerrar las «Historias de coral y de jade», ya que bien pudiera ser que el nuevo lo fuera otro cuando estas líneas salen a la luz.

Historias presididas todas y cada una por un bello y romántico nombre y correspondiendo al nombre lo romántico y lo hermoso, lo más soñado e imaginativo dentro de éstas que traen aromas de un tiempo que es remoto tanto en el correr de los días como en las distancias que de él nos separan.

No es éste el momento de analizar la prosa de Borrás, pero sí es debida la ocasión para señalar cómo entiende de otros climas y otras cosas, y a lo verosímil le da calidades de sueño y al sueño realidades de hecho que acaba de acontecer. Hermosas historias para alegrar unas horas de lectura, para desvanecer pensamientos tristes las que componen el libro de Borrás, al que la Editora Nacional ha dado hermosa vestidura. La propia y debida, en suma.

J. S.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

La posguerra  
flagración mi  
vo derrotero  
mica del mu  
le sustituye  
defensa a ul  
nacionales, e  
principios au  
sistemática  
de relaciones  
una liberaliz  
comercio y  
micontinenta



## DIA A DIA

## ¿SE HA DESPOLITIZADO NUESTRA SOLICITUD DE NEGOCIAR EL INGRESO EN EL MERCADO COMÚN?

LA FIRMEZA ESPAÑOLA AL RECHAZAR EL SISTEMA DE ACUERDOS COMERCIALES HA HALLADO ECO EN EL CONSEJO DE MINISTROS DE «LOS SEIS»

UNA HIPOTETICA ENTRADA EN EL CLUB EUROPEO SUPONDRIA UNA RADICAL TRANSFORMACION DE NUESTRAS ESTRUCTURAS

Por José Antonio REVILLA

La historia es brevísima; apenas es historia. El 9 de febrero de 1962 España solicitó el ingreso en el Mercado Común. El 4 de diciembre de 1964 los representantes de la Comunidad Económica Europea se reunieron con los representantes españoles para someterlos un cuestionario de preguntas. Más tarde, el Gobierno español designó como embajador en el Mercado Común al ex Ministro de Comercio, profesor Ullastres. La última novedad es que el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea ha encargado a la Comisión Ejecutiva de dicha Comunidad un informe sobre el resultado de las conversaciones exploratorias celebradas con España. Si hay tiempo, este informe se debatirá en la reunión que el Consejo de Ministros citado celebrará a finales del próximo mes de julio. En el caso probable de que se aplase, será examinado en el otoño, cuando se acortan los días y caen dulcemente las hojas de los árboles.

## ¿DESPOLITIZACION DEL CASO?

Bueno, esto no significa que tengamos ya en el bolsillo el pasaporte de nuestro ingreso en el Mercado Común. Las cosas de Bruselas van muy despacio. Echar las campanas al vuelo sería, más que una imprudencia, una tontería. El camino aún es muy largo y espinoso.

Pero lo que parece confirmarse, y esa sería de por sí una gran noticia, es que se está despolitizando a ojos vista el «caso» del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea. Alemania, conforme lo prometió en su última visita a España el ministro Schreder, se ha lanzado al asalto con todas sus fuerzas. Fanfani se ha mostrado sumamente complacido con el profesor Ullastres en Roma, habiéndole recibido tres veces en pocos días, lo cual revela un cambio absoluto en la disposición italiana hacia la posición española. El Consejo de Ministros ha matizado enérgicamente la conveniencia de que la Comisión se sitúe en un plano rigurosamente económico al redactar su informe.

¿Qué significa todo esto? ¿No revela una despolitización notoria de un «caso» que estaba planteado, pese a todos los eufemismos, en un ángulo agresivamente político?

## FIRMEZA DE LA POSICION ESPAÑOLA

La posguerra de la segunda conflagración mundial marca un nuevo derrotero en la historia económica del mundo. Al nacionalismo le sustituye la cooperación. A la defensa a ultranza de posiciones nacionales, en el marco de unos principios autárquicos, sucede una sistemática y dinámica apertura de relaciones supranacionales, con una liberalización progresiva del comercio y una planificación semicontinental de la actividad eco-

nómica. Ramón Tamames, en su «Estructura Económica de España», dice lo siguiente: «Ante las dificultades que la liberalización a ultranza y la integración sectorial entrañan, el Tratado de Roma de 1957 marcó un hito fundamental en la historia de la unidad económica de Europa. Con la creación de la Comunidad Económica Europea se abordó el problema de la integración desde su misma base, sentándose bien claramente la necesidad de una política común u homogénea para todos los países miembros en el terreno social, fiscal, agrícola, etc., es decir, en toda su política económica; de ahí precisamente la gran superioridad del Mercado Común sobre la EFTA, surgida del Tratado de Estocolmo de 1959, y que inicialmente no pretendía ir más allá de una asociación, como ya lo dice su propio nombre, para expandir el libre comercio entre los países miembros».

España, por esas razones políticas que le impidieron igualmente el disfrute de los beneficios del Plan Marshall, quedó al margen de la Comunidad, y tampoco ha participado, si bien por otros motivos, en la EFTA. Ello no ha sido óbice para que de una manera progresiva y gradual haya ido vinculándose a los organismos económicos internacionales hasta el punto de poder afirmarse que, prácticamente, se halla incorporada a los más importantes. También desde el primer momento el Gobierno español se ha preocupado muy vivamente de la evolución y desarrollo especialmente del Mercado Común. Ciertamente, los responsables de la gestión económica no cifraron grandes esperanzas en la viabilidad del Mercado Común. Por otra parte, las perspectivas de la EFTA no nos ofrecían a los españoles nada sugestivo. Pero el Gobierno tenía conciencia de que no podía mantenerse España indefinidamente al margen de estos movimientos integradores. La interrelación económica es cada día más estrecha, y la piedra que se arroja en un estanque belga o alemán no deja de tener repercusiones en nuestro equilibrio económico. Ya hace seis años, el entonces Ministro Ullastres decía en Barcelona: «No podemos mantenernos al margen. Pero tampoco puede irse sin más ni más a una integración inmediata. Debemos estudiar cuidadosamente lo que nos conviene: si unimos a «los seis» (Mercado Común) o a «los siete» (EFTA), o esperar a que se unan «los seis» y «los siete». Existe ahí una amenaza latente que tiene que servir para unírnos y ponernos en línea. Pero como el Gobierno no ha olvidado que al mismo tiempo que existe una posible integración tiene que haber un seguro desarrollo, defenderemos nuestras posiciones con uñas y dientes, reduciendo al mínimo sus posibles inconvenientes».

Evidentemente, la superioridad del volumen total del comercio de España con la CEE —un 50 por

100 más que el realizado con la EFTA— y la esencialidad de las exportaciones agrícolas, más las seguridades de éxito que iba ofreciendo, indujeron al Gobierno español a decidirse por la CEE. Y es entonces cuando el Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, solicitó formalmente la apertura de conversaciones con objeto de estudiar la posible vinculación de España a la Comunidad. Han pasado cuatro largos años desde esa fecha y han ocurrido muchas cosas, algunas de ellas tan importantes como la de la puesta en marcha del Plan de Desarrollo en el interior y la exclusión de la Gran Bretaña del Mercado Comunitario en el exterior.

## ADHESION, ASOCIACION Y ACUERDO COMERCIAL

Alguien que está muy en las entretelas del Mercado Común me decía hace apenas un año:

—El error de España ha sido el planteamiento de su solicitud. Jamás debíamos de haber pasado de un sistema de acuerdos comerciales. Pedir globalmente la adhesión o la asociación, como un reconocimiento previo de la plenitud política de España en el concierto europeo, me parece un disparate. Nunca nos lo concederán. Es más; ni siquiera se prestarán a negociar tal solicitud...

Mi amigo —por lo que se está viendo— no ha acertado que se diga. Porque ese sistema de acuerdos comerciales, de tapadillo, de relaciones vergonzosas, es lo que nos proponían en los pasillos de la Comunidad, aunque España siempre las ha rechazado. Ahora se trata de que la Comunidad va a negociar globalmente con España su adhesión o su asociación, como mejor convenga. Y ello ya de por sí entraña una peculiar significación que no debe pasar inadvertida, especialmente para los españoles.

## QUE NOS EXIGE EL MERCADO COMUN

Evidentemente, una eventual entrada en el Mercado Común supondría una profunda transformación de nuestras estructuras. Es un paso muy grave, muy importante, muy trascendental, pero que habrá que darlo tarde o temprano, para no quedarnos solos. Crujirán los huesos de más de un industrial imprevisto aún para abordar batallas de competitividad y de calidad. Se estremecerán de gozo nuestros labradores pensando en las óptimas posibilidades que se les brindan. Como decía el poeta, «todo se ve del color —del cristal con que se mira». Pero España tiene que mirar muy a distancia, lejos, para comprender esta posición. Porque no olvidemos que, entre otras cosas, el Mercado Común nos exige, en un plazo de unos años, el cumplimiento, a grandes rasgos, de los siguientes requisitos:

Reducción de los aranceles frente a los países de la CEE.

Apertura gradual del mercado a los productos industriales procedentes de los países de la CEE.

Ingreso en la Europa Verde o mercado único para la agricultura.

Libre circulación de personas, servicios y capitales.

Estas son las condiciones básicas de nuestra adhesión o asociación al Mercado Común. Hay otra serie de condiciones menores, pero también muy comprometidas, que someterían al país a un esfuerzo estructural intensísimo.

¿Ventajas del ingreso en el Mercado Común? Fundamentalmente una: la imposibilidad de quedar al margen, so pena de soportar «sine die» todas las consecuencias del aislamiento. Pero eso nos ocuparía demasiado espacio en estas impresiones resumidas.

Si bien insistimos en que no cabe echar las campanas al vuelo ni rasgarnos las vestiduras. Las cosas de Bruselas van muy despacio. Lo verdaderamente importante es que la firmeza española ha perforado la dura capa politizada que convertía desde hace años en «caso» una justa y correcta solicitud de negociación.

## COMERCIAL PEGASO, S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

El pasado día 27 de mayo, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Gabriel Torres Gost, se ha celebrado, en su domicilio social, Cea Bermúdez, 10, la Junta general ordinaria de Comercial Pegaso, S. A., correspondiente al ejercicio de 1965, con asistencia de los señores accionistas que representaban la totalidad del capital social.

La Memoria, leída por el señor Secretario, en unión del Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias e informes de los señores accionistas Censores de Cuentas, refleja las notas más fundamentales de la vida del ejercicio social de 1965, destacando la fuerte demanda nacional del mercado de vehículos industriales.

Destaca también la Memoria la fuerte acción, ya emprendida en ejercicios anteriores, de continuar reforzando nuestro servicio de posventa, que está dando como resultado la instalación de talleres apropiados distribuidos por toda la Península.

A continuación, la Presidencia concedió la palabra al Consejero Delegado, don Gaspar Vizoso Colmenares, que amplió las notas más importantes de la Memoria.

El señor Vizoso refirió, en primer lugar, las cifras de venta de vehículos «Pegaso» en el mercado nacional, que alcanzó 7.447 unidades, entre vehículos de mercancías y pasajeros. Este incremento ha supuesto un 24,65 por 100 con respecto al ejercicio anterior.

Las exportaciones sumaron 677 unidades, procurando la Empresa no adquirir mayores compromisos en el exterior, habida cuenta de la fuerte demanda nacional.

Igualmente destacó el aspecto de asistencia y servicio a los usuarios, cada vez más ajustado a las

## INDUSTRIAS QUIMICAS ASOCIADAS

## EL NUEVO COMPLEJO PETROQUIMICO ENTRARA EN FUNCIONAMIENTO EN AGOSTO

Un complejo petroquímico, las Industrias Químicas Asociadas, entrará en funcionamiento en el próximo mes de agosto, según dice el Banco Exterior de España.

Estará emplazada entre Tarragona y Reus, y en su capital, de ochocientos millones de pesetas, participará, al 25 por 100, la Unión Española de Explosivos, la Catalana de Gas y Electricidad, la Compañía holandesa Shell y la alemana Soehst. El valor de las instalaciones es de unos dos mil ochocientos millones de pesetas y la nueva Empresa consumirá anualmente más de doscientas mil toneladas de nafta para la fabricación de metano, etileno y propileno.

## Convenio hispano-americano

Los barcos de la Compañía Transatlántica Española tocarán en adelante el puerto de Colón, según ha manifestado a los embajadores de los países centroamericanos en Madrid el Ministro Español de Comercio, don Faustino García-Moncó.

En el citado puerto panameño se concentrará provisionalmente el comercio de España con aquellas repúblicas del litoral pacífico, informa el Banco Exterior de España.

Exigencias de mercado, no sólo para el prestigio de la marca que atendemos, sino como consecuencia del gran número de unidades rodantes por toda la Península. El año 1965 se ha cerrado con 276 talleres, estando en proyecto la inauguración de 30 nuevas instalaciones de servicio para el presente año de 1966. Concurrentemente, la venta de recambios aumentó en un 39 por 100.

Destacó la política social de la Empresa, que en todo momento sigue las directrices de su representación, la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., cuya acción responde a procurar posibles mejoras para el personal en todos los aspectos.

Finalmente, el señor Vizoso hace un avance de nuestros planes de expansión comercial en el exterior para 1966, habida cuenta que los programas de producción de la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., para futuros ejercicios, contempla la colocación de fuertes contingentes de unidades en mercados exteriores.

En nombre de los señores accionistas hizo uso de la palabra don Enrique de la Mata Alonso, en representación de ENASA, nuestra accionista mayoritaria, que felicitó al Consejo de Administración por la marcha de la Empresa en el ejercicio de 1965.

Cerró el acto el Presidente del Consejo de Administración, quien agradeció la presencia de los señores accionistas y la manifestación de complacencia de sus representantes.

Por unanimidad fueron aprobadas todas las propuestas, haciéndose constar en acta la felicitación de la Junta al Consejo de Administración, a elementos directivos, así como a todo el personal.



# LA JUNTA GENERAL DE LA EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO

Satisfactorios resultados del ejercicio.—Entrada en servicio del oleoducto Málaga-Puertollano.—La Refinería ya entrega productos a la CAMPSA.—

Se destinan a dividendo 282,5 millones de pesetas

Bajo la presidencia del excelentísimo señor don Eduardo Angulo Otaolaurruchi, se celebró el pasado día 30 de mayo la Junta General Ordinaria de esta Entidad, en la que estaba representado más del 99 por 100 del capital desembolsado.

La Memoria ofrece una detallada exposición de las actividades de la Empresa durante el pasado ejercicio, con profusión de gráficos y datos de gran interés.

La producción de energía eléctrica, en sus tres centrales térmicas, ascendió a 1.200 millones de kilovatios-hora, aproximadamente, lo que representa un incremento respecto a 1964 del 7,7 por 100. La central térmica de Escatrón alcanzó la mayor producción lograda en sus trece años de servicio.

En lubricantes se han alcanzado, igualmente, cifras récord, obteniéndose un total de 82.431 toneladas, lo que representa el 61 por 100 de la producción total de España. Asimismo, se registraron incrementos significativos en otras fabricaciones: la producción de di-

solventes industriales sobrepasó las 50.000 toneladas; la de abonos nitrogenados, 187.000 toneladas; la de parafinas duras, 3.583, y también se obtuvieron cifras muy por encima de otros ejercicios en las producciones de ácido sulfúrico, nítrico, azufre, etc., etc.

A la producción normal de carburantes obtenidos, en el ejercicio, de 113,7 por 100 respecto de 1964, hay que añadir la procedente de la nueva refinería, puesta en servicio casi a finales de año, y que ha permitido entregar al Monopolio, hasta el 31 de diciembre, 140.000 toneladas más de productos combustibles ligeros y pesados.

Los resultados financieros del ejercicio permiten aplicar a amortizaciones 506,2 millones de pesetas; a reparaciones de edificios e instalaciones, 4,9 millones, y a gastos de financiación, 214,8 millones, con un beneficio distribuable de 548,6 millones de pesetas, destinándose a dividendo 282,5 millones, o sea, 6 por 100 a las acciones preferentes y 5,5 por 100 a las ordinarias.

trada en servicio de las nuevas instalaciones, productores exclusivos en parafinas; los primeros en lubricantes, disolventes alifáticos industriales y extracción del lignito; los terceros en abonos nitrogenados; los cuartos en energía eléctrica térmica, y muy importantes en las restantes producciones, habiendo entregado al mercado cantidades considerables de productos, acreditados por su excelente calidad, y pretendemos con las nuevas fabricaciones que ahora entran en nuestras actividades seguir siendo dignos de la confianza y responsabilidad que, como Empresa Nacional, se nos ha dispensado.

## Manifestaciones del Presidente del I. N. I.

Expresó su satisfacción y la del INI por los resultados del ejercicio pasado y por los avances que se han dado a conocer del presente.

Tuvo también palabras de elogio para las Empresas petroquímicas en las que «Calvo Sotelo» participa, subrayando el entusiasmo de ICI, Phillips Petroleum, CROS y FORET, colaboradores de «Alcudia», «Calatrava» y «Paular», poniendo de manifiesto, asimismo, la gran labor realizada por el Centro de Investigación de la Empresa, una de las más importantes que se realizan en el país y con un personal experimentado, que posibilita la obtención de frutos valiosísimos de la investigación, que contribuyen a independizarnos del exterior, en ese aspecto, y disminuir el capítulo de gastos que hoy suponen a la industria la adquisición de estos conocimientos.

Examinó a continuación algunas cuestiones referentes a distintas instalaciones, y después de elogiar la colaboración de la CAMPSA, terminó su intervención felicitando al Consejo de «Calvo Sotelo» y al personal en general, que han hecho posible la consecución de estos resultados. Por unanimidad, la Asamblea aprobó las propuestas formuladas por el Consejo, adoptándose los correspondientes acuerdos.

En cuanto a las ventas, se refleja ya en su volumen, la salida de los combustibles líquidos de la nueva refinería, pero también los lubricantes han acusado un incremento del 8,5 por 100, a pesar de que el año 1965 fue un año de gran venta de estos productos. La venta de abonos, sin embargo, sigue muy reducida por las crecidas irregularidades del mercado, pero es de esperar que cambie la coyuntura, como consecuencia de las medidas que prepara la Administración Pública, respecto a las importaciones, y por la mejora de la situación económica de los labradores, derivada de la excelente cosecha que se está recogiendo este año.

Terminó el señor Lloret refiriéndose a las buenas perspectivas que presenta el año actual con la entrada en juego de las nuevas industrias petroquímicas, y con la regularización que, progresivamente, va teniendo la refinería, cuya salida de productos se intensifica.

## Intervención del Director General

El señor Lloret comenzó diciendo que se registraba una mejora general en las explotaciones principales, en lo que va de año, en comparación con el pasado ejercicio.

Se refirió a continuación a la marcha de las nuevas instalaciones del Consejo Industrial de Puertollano, señalando que las últimas unidades puestas en servicio, o sea, las de lubricantes, están alcanzando, rápidamente, sus rendimientos previstos, y que es de esperar que tan pronto queden debidamente reguladas, los resultados serán los normales.

Destacó los trabajos que realiza CAMPSA para unir el oleoducto de Puertollano-Málaga con el de Rota-Zaragoza, conexión de la que se podrá disponer este próximo otoño.

Por lo que respecta a los otros dos complejos industriales de la Empresa, la marcha de sus explotaciones es normal, de acuerdo con las previsiones realizadas.

## Informe del Presidente

Las primeras palabras del señor Angulo fueron para saludar a los nuevos consejeros, entre ellos los dos designados por los Jurados de Empresa en representación del personal, subrayando, con este motivo, la gran labor social que ha realizado la Empresa y su decidido empeño en crear el mejor clima social y humano que sus posibilidades económicas le permiten.

A continuación, el señor Angulo hizo una sucinta historia de la Sociedad, subrayando que siempre siguió ésta una trayectoria ajustada a las vicisitudes económicas del país, siempre al servicio de los intereses nacionales, conforme lo ha venido marcando el Instituto Nacional de Industria, intérprete de la política económica del Gobierno.

Ha tenido la Empresa que vencer el escepticismo de los demás para alcanzar la realidad presente. Se nos calificaba—dijo—de desmesurados, y más bien nos hemos quedado cortos, por lo que tendremos que ampliar muchas producciones, cosa que podemos hacer fácilmente, porque las instalaciones están preparadas para ello y los servicios de que se dispone en Puertollano están capacitados para un mayor aprovechamiento.

Se refiere, a continuación, el señor Angulo a las nuevas instalaciones de combustibles líquidos y lubricantes de Puertollano, que vienen a sustituir a las de producción del aceite de pizarra, que en

su coyuntura se montaron, y por eso el Gobierno ha decretado ahora el cierre de las minas de pizarra.

Es una medida impuesta por razones económicas, pero es interesante recordar que los aceites lubricantes obtenidos de la pizarra se han producido en España, y con técnica propia, por primera y única vez en el mundo, consiguiéndose productos de calidad internacional que han competido, ventajosamente, con la producción nacional y extranjera.

Informa a continuación de la creación, con Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A., de la nueva Sociedad Termoelectrónica del Ebro, Sociedad Anónima, con participación igualitaria por ambas partes, y da cuenta que, desde el principio del presente año, se le han cedido a la citada Sociedad los dos primeros grupos de la central térmica de Escatrón, y que los restantes lo irán siendo en las fechas convenientes.

Seguidamente dio cuenta de la nueva reestructuración de las instalaciones para la fabricación de amoníaco en Puertollano.

No nos guía—terminó diciendo el señor Angulo—otro afán de servicio que no sea el del interés general, y hasta ahora, con los medios que se nos facilitaron y con la eficiente preparación alcanzada por todo el personal, hemos logrado en la economía del país el puesto preponderante que nos marca el ser, aun antes de la en-

# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE TABACALERA, S. A.

El domingo día 5 de junio se celebró la Junta general ordinaria de accionistas de Tabacalera, S. A., en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, con asistencia de más de las dos terceras partes de los accionistas.

Después de los trámites reglamentarios, y leída la Memoria del ejercicio de 1965, el señor Presidente del Consejo pronunció unas palabras, comenzando por destacar que era la primera vez que asistían a una Junta General los Vocales del mismo que ostentaban la representación laboral, los cuales, en los varios meses que llevan de actuación, han mostrado el mejor espíritu de colaboración en el desempeño de sus funciones, laborando eficazmente en la consecución de los fines propios del Monopolio y de la Compañía, sin menoscabo de la defensa de los intereses de los productores cuya representación ostentan, que han sabido mantener en todo momento.

Después explicó la Presidencia las razones que han determinado al Consejo a no hacer uso hasta ahora de la autorización de emi-

sión de obligaciones que le fue otorgada por la última Junta general extraordinaria. Aludió luego sumariamente a ciertas discrepancias surgidas a propósito de la distribución de determinadas labores que la Compañía vende en comisión, de las que se ha hecho eco la Prensa, discrepancias ya superadas de modo satisfactorio, y terminó expresando su gratitud a las autoridades superiores del Ministerio de Hacienda por la comprensión que hacia la Compañía han mostrado en todos los problemas que se han ido suscitando en el desarrollo de la gestión a ella encomendada, haciendo patente asimismo el agradecimiento del Consejo al personal de la Compañía por la eficaz colaboración prestada a lo largo del ejercicio, que ha permitido llegar a los resultados favorables que hoy se presentan a la Junta.

A continuación, el señor Director-Gerente hace un comentario a la Memoria.

Se refirió especialmente al problema del almacenamiento de tabacos, que exige locales más amplios, dado el constante aumento de venta de las mismas y el paulatino cambio de los envases de madera por envases de cartón, más económicos y que disminuyen sensiblemente el peso de los transportes. Indicó que desde hace seis años se viene trabajando sobre este asunto, y así, en este transcurso de tiempo, se han construido amplios almacenes en Madrid, Barcelona, Valencia, Málaga, Castellón y otras provincias. Así como se está construyendo en estos momentos un gran almacén para recogida de tabaco peninsular en la provincia de Cáceres, capaz para 30.000 toneladas de tabaco en rama.

En cuanto al consumo de tabaco habido en el año 1965, lo cifró en 48.500 toneladas, con un aumento sobre el año anterior de un 41 por 100.

Como dato interesante citó que la venta de cajetillas había sobrepasado los 2.000 millones, de los que más de un millón seiscientos mil procedían de las labores producidas por la Renta en sus factorías. Asimismo dio la cifra de 391 millones de cigarrillos vendidos.

Se extendió en consideraciones sobre el nuevo Convenio Colectivo aprobado por la Superioridad, terminando su intervención refiriéndose a la propuesta de dividendo, que se mantiene igual al del año anterior, pasándose la cantidad de 21 millones de pesetas a los Fondos de Reserva, con los que éstos alcanzan el 53 por 100 del valor del capital.

Abierta deliberación sobre la Memoria, balance y cuentas presentadas, así como sobre la distribución de beneficios, intervinieron varios señores accionistas, alguno de los cuales subrayó con gran acierto la relevante importancia económica y financiera que revisten los Monopolios fiscales del Estado, los cuales suscitan ataques demagógicos totalmente injustificados, porque sus impugnadores olvidan que, gracias a ellos y a la eficaz labor de las Sociedades que ejemplarmente los administran, se da satisfacción cumplida a verdaderas necesidades públicas, al tiempo que constituyen una sana fuente de ingresos para el Estado, que sin tener que acudir a la presión de impuestos directos, obtiene de los Monopolios unas percepciones que en nuestra Patria puede afirmarse que, incluidas las Aduanas, llegan a constituir aproximadamente la mitad del presupuesto de ingresos del Presupuesto.

Aclaradas por la Presidencia y por la Dirección Gerencia las observaciones y dudas que habían planteado los señores accionistas y aprobadas por unanimidad las propuestas de acuerdos contenidas en la Memoria, se levantó la sesión, en la que reinó un clima de la mayor cordialidad, que se hizo patente en los aplausos con que se premiaran las intervenciones del señor Presidente del Consejo y el señor Director-Gerente.

## S. N. I. A. C. E. SOCIEDAD NACIONAL INDUSTRIAS APLICACIONES CELULOSA ESPAÑOLA, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de esta Sociedad participa que a partir del 1.º de julio próximo se procederá al pago de 38 ptas. líquidas por cada una de las acciones desembolsadas, representativas del capital de esta Compañía, números 1 a 1.397.550, ambos inclusive, como dividendo complementario de los resultados del ejercicio 1965.

El pago se efectuará contra entrega del cupón núm. 48.

La operación se realizará en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales de Madrid y provincias de las siguientes Entidades:

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO DE VIZCAYA

Madrid, 7 de junio de 1966.—El Consejero Secretario, Pablo Martínez Almeida.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

A partir del día 1.º de julio próximo, y contra entrega del cupón núm. 121, se pagará, a cuenta de los beneficios del ejercicio 1966, por mediación de los siguientes Bancos y sucursales: Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano.

Acciones ordinarias números 1/9.607.174, 10.979.629/11.638.603 y 13.578.372/14.013.846.

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 30,00

Acciones ordinarias números 16.349.488/16.455.487.

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 15,00

Acciones ordinarias números 16.455.488/16.516.339.

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 5,00

Acciones ordinarias núms. 9.607.175/10.979.628, 11.638.604/13.578.371 y 14.013.847/16.349.487.

Líquido a pagar por cada acción, libre de impuestos. Ptas. 16,25

### INTERESES OBLIGACIONES

En cualquiera de las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos antes mencionados se pagará, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, a partir de 1.º de julio próximo:

Serie 19.ª, emisión enero 1963, 25,00 ptas., contra cupón núm. 7

Serie 21.ª, emisión enero 1964, 25,00 ptas., contra cupón núm. 5

Madrid, 14 de junio de 1966.—Secretaría General.

LEA USTED  
«EL RUEDO»

APARECE LOS MARTES



## AUMENTO EN LA PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

LA RED FRIGORIFICA NACIONAL CUENTA YA CON UNA CAPACIDAD DE UN MILLON DE METROS CUBICOS

Bajo la presidencia de don Julio Calleja y González-Camino y con asistencia del Subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María López de Letona, se ha reunido la Comisión de Energía.

En primer lugar tomaron posesión los nuevos vocales, entre los que se encontraban los propuestos por la Organización Sindical. Seguidamente se estudió la actuación en el sector en el pasado año. La producción total de energía eléctrica en 1965 ha sido superior en un 7,2 por 100 a la producida en 1964. Sin embargo, dadas las características atmosféricas de la mayor parte del año, la producción de origen hidroeléctrico ha sido ligeramente inferior a la del año anterior, mientras que la de origen termoeléctrico ha superado en un 35,4 por 100 la de 1964. El incremento de la demanda ha sido del 11,4 por 100, coincidiendo prácticamente con lo previsto en el Plan de Desarrollo.

Asimismo, se informó a la Comisión sobre algunos de los criterios que deberán ser tenidos en cuenta en el estudio del II Plan.

**Un millón de metros cúbicos instalados en la Red Frigorífica Nacional**

Se ha reunido el Pleno del Consejo Nacional del Frío bajo la pre-

sidencia de don Tomás de Allen- de y García-Baxter, Subcomisario del Plan de Desarrollo.

Fueron estudiados los criterios de prioridad a la vista del desarrollo del Plan, que en el primer bienio ha alcanzado ya la cifra de un millón de metros cúbicos instalados, del millón trescientos treinta y ocho previstos para el cuatrienio.

También se consideró esencial el fomento de aquellas instalaciones en los cuatro sectores más importantes: escalón de producción, con objeto de facilitar la protección al mismo; frigoríficos de consumo, para las localidades donde existen estrangulamientos y no está cubierto el Plan; red de frío al detall y plantas hortofrutícolas.

Finalmente se acordó constituir la Ponencia que inicie los trabajos para el segundo Plan en contacto con las comisiones correspondientes.

### ELECTRO-METALIA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, Carranza, núm. 14, el día 28 de junio, a las 18 horas (6 de la tarde) en primera convocatoria, y el día 30, a la misma hora en segunda, con el siguiente orden del día:

Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1966.

Madrid, 13 de junio de 1966.—El Consejo de Administración.

## PERLOFIL AMPLIARA SU MODERNA FABRICA DE ALCALA DE HENARES

La empresa española Perlofil, Sociedad Anónima, una de las más importantes productoras de fibras sintéticas del país, fabricante de hilo poliamídico (Enkalon), ha anunciado un plan que en los próximos dos años aumentará su actual producción en un 120 por ciento.

Para lograr este aumento, Perlofil, S. A., tendrá que ampliar notablemente las instalaciones de su moderna planta de Alcalá de Henares, inaugurada hace sólo seis meses por Su Excelencia el Jefe del Estado.

La decisión de llevar adelante esta importante expansión fue adoptada recientemente por el Consejo de Administración de la empresa, a la vista de la reciente demanda del mercado, que ha sobrepasado con exceso todas las previsiones. El Consejo ha considerado que esta política de expansión de una industria química intermedia constituye, además, una prueba de confianza en las perspectivas que el actual desarrollo del país abre a la industria textil de transformación y producción final.

Perlofil, S. A., que producirá en 1966 un total de 4.500 toneladas de fibras, tiene prevista con su nuevo plan una producción de 9.900 toneladas para 1968. Esta producción incluye hilo para usos textiles e hilos para usos técnicos. El aumento previsto incidirá notablemente en esta segunda parte del programa de fabricación. Perlofil, S. A., que, gracias a sus nuevas instalaciones de Alcalá, ha triunfado con calidades de tipo internacional en el mercado del hi-

lo «técnico», proseguirá a ritmo creciente la producción de este tipo de fibras, utilizada principalmente en la fabricación de cuerda para neumáticos, redes de pesca, etcétera.

En lo que se refiere al hilo para usos textiles, en el que Perlofil, Sociedad Anónima, ha ganado un merecido prestigio, la expansión proseguirá igualmente para satisfacer las necesidades de sus clientes de la industria textil española.

Para dar una idea elocuente de lo que supone el plan de Perlofil, hay que subrayar que en el curso de 1965 la industria textil ha transformado 9.300 toneladas de hilo poliamídico, de producción nacional y de importación. A esta cantidad hay que añadir 500 toneladas de tejidos y prendas confeccionadas, importadas directamente.

La empresa Perlofil, S. A., fue promovida hace dieciséis años por el grupo industrial de los Bancos Hispano Americano y Urquijo, al que se asoció el industrial don P. Díez, y en 1961 la gran empresa internacional A. K. U., de Holanda. En sucesivas etapas, Perlofil ha completado un cuadro industrial y técnico que la sitúa entre las primeras firmas nacionales de su especialidad. Su nueva fábrica de Alcalá de Henares es una de las plantas más modernas del mundo, y el programa de la empresa incrementará sustancialmente el volumen de su actividad. Perlofil, S. A., se sitúa así entre las industrias españolas que producen a un nivel técnico y económico internacional.

## LA JUNTA DE LA COMPAÑIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S. A. (PETROLIBER)

NECESIDAD DE AUMENTAR LA CAPACIDAD NACIONAL DE REFINO

El día 14 de junio se han celebrado en el teatro Lope de Vega de Madrid las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de COMPAÑIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S. A. (PETROLIBER), bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Jorge Vigón Suerodiaz, Presidente del Consejo de Administración de la misma.

Con una gran concurrencia de accionistas se inició el acto con la lectura de la Memoria que, a continuación, fue glosada por el Vicepresidente y Consejero Delegado de la Sociedad Excmo. Señor Don Alfonso Fierro Viña, quien informó de la actividad de la Compañía durante el ejercicio de 1965.

El crudo total refinado —en este primer ejercicio completo de fabricación— ha ascendido a toneladas 2.019.174, ello indica que la Refinería de La Coruña ha trabajado a pleno rendimiento, es decir, alrededor de un 36 por 100 más que en el año 1964. Los suministros de productos realizados durante el ejercicio representan alrededor de 1.900.000 toneladas, lo que supone un incremento con respecto al ejercicio anterior del orden de un 46 por 100.

### GRAN CALIDAD DE LOS PRODUCTOS

Expresó igualmente el Sr. Fierro cómo el incremento de la demanda de productos es constante, lo que hace pensar en la necesidad de ir a un aumento rápido de la capacidad de refino nacional, pues el aumento de ésta no corre paralelismo con el del consumo. También dijo el Sr. Fierro que la calidad de los productos de PETROLIBER está a nivel internacional y que ello ha hecho posible la presencia en el mercado nacional de gas-oil y fuel-oil con muy bajo contenido en azufre, circunstancia ésta que les hace ser muy solicitados por industriales y consumidores que saben de la conveniencia de utilizar productos de alta calidad en sus instalaciones. Esta demanda, a su juicio, crea de hecho la necesidad de distinguir comercialmente dos tipos de estos productos: uno de calidad especial, con unos usos industriales definidos, y otro, el que tradicionalmente se venía consumiendo en nuestro país.

Continúa refiriéndose a la actividad económica de la Compañía para ofrecer a los accionistas un resultado normal y satisfactorio puesto que permite llevar a cabo las amortizaciones procedentes, constituir reservas y fondos de previsión para inversiones y dar un dividendo líquido del 8 por 100 a los accionistas a pesar de la sensible reducción en los precios de suministros al Monopolio acordada por el Gobierno.

Hizo mención, en el capítulo de posibilidades inmediatas de las perspectivas que ofrece a PETROLIBER su participación del 20 por 100 en HISPANOIL, compañía que en su breve existencia de meses ha obtenido un brillante éxito al conseguir la asignación de dos importantes cuadrículas para la investigación de hidrocarburos en Libia. Siendo de destacar también las negociaciones que está llevando a cabo con el Gobierno de Kuwait para la concesión de una extensa área de 9.000 kilómetros cuadrados.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE

Después de glosada la Memoria hizo uso de la palabra el Presidente de la Sociedad, Excmo. Sr. D. Jorge Vigón, quien, en primer lugar saluda a los asistentes, ya que es el primer contacto que mantiene con ellos como Presidente de la Compañía, ofreciéndose incondicionalmente a todos.

El Sr. Vigón, en un muy documentado discurso, informó a los accionistas acerca de la coyuntura económica en el mundo del petróleo. Se detiene en hacer una referencia a los crudos y sus precios. En Italia: 14 dólares por tonelada; en Alemania: 16; en los restantes países de Europa: 18. PETROLIBER los ha pagado de 15,6 a 15,8 dólares por tonelada. Pero al Estado —a la economía nacional en resumen—, y teniendo en cuenta el descuento previo, le han venido a resultar del orden de 14,1 a 14,6 dólares por tonelada. El descuento previo a que me refiero —informa el Sr. Vigón— es consecuencia de la oferta realizada al Estado español por Marathon Oil Company cuando le ofreció el 54 por 100 del capital de PETROLIBER en acciones liberadas a cambio de un contrato de adquisición de crudos.

Insiste el Sr. Vigón en la absoluta necesidad de que nuestro país refuerce hasta el máximo sus actividades para obtener recursos propios de crudo de petróleo. Se tiene noticias concretas de las exploraciones realizadas, o en curso de realización, en diversos puntos de la Península, en el Sahara y en la plataforma continental del África Occidental y Fernando Poo. PETROLIBER forma parte de este empeño a través de su participación en HISPANOIL, de cuya labor ya ha dado cuenta el Sr. Fierro. Se refiere el Sr. Presidente al crecimiento espectacular de consumo de productos petrolíferos en nuestro país, que en los últimos quince años —de 1950 a 1965— ha pasado de 2.000.000 de toneladas a 12.000.000, esperándose que alcance los 23 millones en 1970 y los 37 millones en 1975.

### PETROLIBER, DISPUESTA A AMPLIAR SUS INSTALACIONES

A la vista de ello —reitera el señor Vigón—, será necesario el aumento de la capacidad nacional de refino, para lo cual PETROLIBER se encuentra totalmente preparada al objeto de participar en el mismo mediante la ampliación de sus instalaciones, lo que siempre será más rentable y rápido que erigir nuevas plantas.

Se detiene el Sr. Vigón en considerar la necesidad del establecimiento de una política de petróleos en nuestro país, clara y determinada, que tendrá que encontrar el punto de equilibrio entre una aspiración a la libertad y una exigencia, en mayor o menor medida imprescindible, de intervención del Estado.

Examina la situación en Bélgica, Alemania y Francia y concluye diciendo que hay que confiar en que la inteligente diligencia del Gobierno concrete unas normas que garanticen a la economía de nuestras industrias petrolíferas la posibilidad de servir mejor al interés nacional, teniendo en cuenta las circunstancias de toda índole que concurren en cada una y la conve-

niencia para el Estado de que ellas se mantengan y mejoren. Una política nacional deberá tener en cuenta estos intereses y los de los consumidores de los productos petrolíferos; a una y otra afectan los precios de venta al público de tales productos.

Se refirió después el señor Vigón a las cordiales relaciones que ha mantenido la Compañía con la Administración a través de CAMPSA con motivo del establecimiento de los precios de venta de las Refinerías al Monopolio.

La Compañía se ha plegado muy complacidamente a las exigencias que los compromisos y las obligaciones de CAMPSA le planteaban y ha aceptado con docilidad la fijación de precios provisionales por la facturación de sus entregas, aun a riesgo de verse en dificultades que podrían crear una enojosa situación. Por ello, por el modo de proceder tan recto de la Administración y por la necesidad del Estado de mantener en eficiencia y mejorar las instalaciones de refino, es por lo que, sin duda, se ha de hallarla forma justa de evitar las pequeñas diferencias de criterio que en el ejercicio que se comenta se han salvado inteligentemente con felicidad.

Terminó el señor presidente agradeciendo muy sinceramente a todo el personal de la Compañía su dedicación, su esfuerzo y su preparación, con cuyos tres factores unidos se han conseguido los éxitos apuntados; asimismo hace constar el reconocimiento de la Compañía a CAMPSA por su colaboración, mantenida muy cordialmente durante todo el ejercicio.

Finalizado el discurso del señor Presidente, se sometieron a votación los acuerdos, que fueron aprobados por unanimidad.

### LA JUNTA EXTRAORDINARIA

A continuación de la Junta General Ordinaria se celebró la Junta General Extraordinaria, aprobándose en ella, también por unanimidad, la autorización que otorga la Junta General al Consejo de Administración para llevar a cabo —en una o varias veces—, y cuando lo estime conveniente, una ampliación del capital hasta un 25 por 100 del actual.

Las palabras de los señores Vigón y Fierro fueron subrayadas a su final con prolongados aplausos.

Después de ambas Juntas, los accionistas e invitados presenciaron la película «Savia negra», que, en excelentes imágenes de vida real y dibujo, presentó a los asistentes el inmenso panorama de las posibilidades de los productos derivados del petróleo.

Terminada la proyección, que fue muy del agrado de todos, como lo demuestra la ovación con que fue acogida su final, se sirvió un cóctel, en el que los asistentes departieron con los miembros del Consejo de Administración de PETROLIBER en un clima de gran cordialidad.

## MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO

DELEGACION DE BALEARES

SUBASTAS

Se celebrarán en la Base Aérea de Son San Juan los días 27 de junio y 4 de julio del corriente año, a las 11,30 horas, y comprenderán embarcaciones, vehículos y diverso material.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire y en esta Delegación.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios de ambas subastas.

Son San Juan, junio de 1966.—El Capitán Secretario, Alejandro Quiroga Suárez de Mendoza.



## LLAUDET, DEFENSOR DE LA IMPORTACION

"EL FUTBOL ESPECTACULO NECESITA DE LAS GRANDES FIGURAS"

"UN AS EXTRANJERO Y UN HISPANOAMERICANO NO PERJUDICAN"

Reunión futbolística de alto nivel presidencialista en el hotel Palace. Enrique Llaudet, mentor del Barcelona, lleva la voz cantante. Tema candente y anhelado por algunos Clubs poderosos: importación de jugadores extranjeros.

—¿No le parece el momento poco propicio?

—Particularmente, para el Barcelona, no lo es.

—Defina sus razones.

—El fútbol tiene una buena parte de espectáculo. Necesita de las grandes figuras para llenar los Estadios.

—¿No se llena el Estadio azul-grana?

—Hemos aumentado el tanto por ciento de espectadores por partido, pero aún no es suficiente.

—¿Cuántos socios tienen?

—Aproximadamente sesenta mil. El resto —como en Madrid y capitales de amplia demografía— ha de completarse con un público heterogéneo que exige la gran estrella.

—¿En perjuicio del posible astro nacional?

—Un extranjero por equipo, de auténtica categoría, es una cátedra abierta para el resto de sus compañeros.

—Y un gasto cuantioso en la nómina de un Club.

—Compensado con creces por el respaldo económico popular.

—Hay otra cuestión: no todos pueden pagarlo.

—Sí, cuando es de procedencia hispanoamericana. Allí, por lo general, el futbolista gana menos dinero.

—Sin ellos ha sido el Madrid campeón de Europa y el Zaragoza y el Barcelona finalistas de la de Ferias.

—Son casos aislados. El del Real Madrid, que nos llenó a todos de auténtica alegría, fue casual, y los del Barcelona y el Zaragoza no olvide que en sus filas intervienen jugadores extranjeros o nacionalizados, como en los casos de Benítez, Muller, Canario, etc.

—Su opinión no ha sido totalmente compartida.

—Nueve han prestado su conformidad. Tres se han negado y el resto se ha inhibido. No es mala proporción.

—Queda la opinión federativa y la DND.

—La reunión ha sido oficiosa. Un cambio de impresiones. Se trataba simplemente de volver a la disposición de tres años atrás, en que se permitía un extranjero y otro oriundo.

—Interrumpida por el Mundial.

—Exactamente. Terminado éste no hay dificultad de que siga en vigor.

—¿Por qué de la urgencia?

—Algunos Clubs tenemos proyectos e incluso negociaciones. De es-

perarse el transcurso del Mundial, las contrataciones encarecerían a la vista de ciertos éxitos individuales.

—¿Posibilidades?

—Elevamos un escrito al presidente de la Nacional. El lo hará llegar con su informe a la Delegación. Esperamos que ésta comprenda nuestras lógicas razones.

—Y que defienda también los intereses del auténtico fútbol español.

RUANGO

(Exclusiva de Pyresa.)

## TERCERA VICTORIA DEL REAL MADRID

Anoche ganó al equipo francés Valennciennes por 2-0

VALENNCIENNES. — La tercera victoria consecutiva ha conseguido el Real Madrid en el tercer encuentro de su actual gira por Europa, al vencer al Valennciennes por dos tantos a cero, resultado que ya figuraba en el marcador cuando finalizó el primer tiempo.

El primer tiempo del Real Madrid ha sido realmente espléndido, con un juego de ataque impresionante y con un dominio de balón extraordinario.

Esta exhibición de juego tuvo su feliz desenlace a los catorce minutos, en que Félix Ruiz cede a Sereña y éste, sin pensar, largó un potente disparo, que se convirtió en el primer tanto.

Sigue el dominio acentuado del Madrid, y a los treinta y cinco minutos se consigue el segundo tanto, obra de Grosso, quien recibió el

balón de Puskas, jugador que había burlado a varios contrarios.

Hasta el final del primer tiempo el Madrid es el dueño del campo, y se suceden varios tiros peligrosos por parte de su delantera. Hay que destacar uno de Puskas que dio en el palo.

Los equipos fueron despedidos con grandes ovaciones al retirarse a los vestuarios.

En la continuación, el partido cambió de decoración, pues el Madrid, con la ventaja obtenida, se decide a mantenerla y ya no prodiga sus ataques. Por ello el Valennciennes sale de su letargo y pone en aprieto a la defensa del Madrid, que tiene que multiplicarse para achicar balones.

El conjunto francés redobla sus esfuerzos y busca con afán el tanto del honor, pero sus esfuerzos resultan baldíos, dada la buena ac-

tuación de las líneas zagueras del equipo blanco.

Por parte del Madrid, que en líneas generales ha jugado un espléndido partido, salvo en algunas fases del segundo periodo, han destacado Araquistain, muy seguro; Santamaría, bien colocado pero algo lento; Félix Ruiz, muy batallador en la delantera; los tiros de Puskas y el trabajo incesante de Grosso, Velázquez y Bueno.

Por parte local, el defensa central, los medios y los extremos, por cuyos lados llegó siempre el máximo peligro para la meta paíola.

Los aficionados han salido muy satisfechos del encuentro presenciado, dado el ardor y el entusiasmo con que ambos se emplearon.

Es probable que el Real Madrid no dé por terminada su gira, como estaba previsto, con este partido

## MOSAICO DEL MUNDIAL DE FUTBOL

# «EL CAMPEONATO SE CONQUISTA HACIENDO GOLES», AFIRMA EL ENTRENADOR BRASILEÑO

## «EN MADRID EMPEZAREMOS LA ULTIMA ETAPA DE NUESTROS PREPARATIVOS»

TERESOLIS (Brasil). — «El Campeonato mundial se conquista haciendo goles. Aquellos que sólo piensen en defenderse están irremisiblemente perdidos», dijo Vicente Feola, entrenador de la selección nacional brasileña, bicampeona mundial de fútbol.

Preguntado Feola sobre su opinión del Campeonato mundial de fútbol manifestó lo siguiente: «Es un torneo muy ingrato. Las "chances" son pocas. Considero que puede ser campeón del mundo cualquier equipo que haya pasado los cuartos de final.»

—¿Es superior el seleccionado brasileño de 1966 en relación con los de 1958 y 1962?

—Aquellos equipos estaban consolidados; en Suecia, por la técnica y la sorpresa; en Chile, por la experiencia.

—A su juicio, ¿cuáles son los mejores valores?

—Entre los nuevos, Alcindo, Jairzinho, Paulo, Enrique y Tostao.

—¿Cuál será el adversario más temible para los brasileños?

—Todos. Especialmente el equipo que juegue el primer partido del torneo. Siempre es difícil ganar el primer encuentro por motivos obvios: nervios, falta de ensamble.

Posteriormente se le preguntó sobre si la Comisión técnica había tomado medidas sobre las que jugadores y técnicos suramericanos formulan constantemente sobre los árbitros europeos, que permiten el juego fuerte y hasta ciertas violencias.

—La decisión de los árbitros —dijo Feola— no tiene ninguna importancia. Nada podemos hacer cuando ellos determinan una cosa. Nuestros jugadores están instruidos para jugar y ganar.

—¿Brasil puede ganar por tercera vez consecutiva el Campeonato mundial?

—Nuestra condición de favoritos nos dificultará mucho la tarea. Humildemente participaremos y será muy difícil ganar, pero no imposible.

De acuerdo con la opinión de Feola, el «verdadero entrenamiento» comenzará en Europa. «Embarcaremos rumbo a Madrid el viernes próximo; allí, con toda tranquilidad —manifestó—, comenzaremos la última etapa de los preparativos, que será la más difícil.» (Alfil.)

## LOS ARGENTINOS PASARON POR MADRID

Barajas, once y veinticinco de la mañana. Los jugadores argentinos han llegado desde Buenos Aires y van a permanecer una hora en tránsito por Barajas, con destino a París.

Traje gris claro, zapatos negros, camisa azul claro y corbata azul marino es el uniforme que visten todos los jugadores. En su pecho, al lado izquierdo, el emblema de la AFA (Asociación de Fútbol Argentina). En los rostros de los viajeros de paso, sonrisas, y mucho zumo de naranja en los vasos.

En una mesa charlan en amigable tertulia de espera paciente cuatro jugadores que parecen estar muy divertidos. Entre ellos, uno de los nombres que más han sonado últimamente en todos los medios informativos del deporte español: Ermino Onega. Se hablaba de su traspaso al Real Madrid o al Barcelona. Onega es un muchacho simpático y sonriente, como todos sus compañeros, y tiene una cicatriz en la ceja derecha. Hacía él fue la primera pregunta acerca de lo que había de cierto de su venida al Madrid.

—Yo no he hablado, como se ha dicho, con Muñoz. Pero sí que han hablado conmigo emisarios del Club madridista en Buenos Aires.

—¿A usted le gustaría jugar aquí?

—Desde luego que sí. Sería verdaderamente estupendo.

—¿Le dejaría a usted marchar su equipo?

—Ya saben ustedes que está por acá el señor Liberti, presidente del River. Yo creo que si aquí tuvieran verdadero interés por mí, desde luego que me dejarían.

Poco después de las doce los seleccionados argentinos continuaron viaje hacia París.

## URUGUAY VENCE A ISRAEL EN TEL AVIV

TEL AVIV.—Uruguay ha vencido a Israel por dos goles a uno en partido internacional de preparación para el Mundial de Inglaterra. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Cuarenta mil personas presenciaron el encuentro, celebrado en el estadio Remagthan.

Los israelíes mantuvieron a cero su portería hasta el minuto sesenta y siete de juego, en el que el veterano extremo derecho Abbadie inauguró el marcador.

Reaccionó ante este primer tanto el equipo israelí, que dominó unos minutos la situación, y producto de sus ataques fue el tanto del empate, conseguido en el minuto setenta y uno por Spiegler.

Un minuto más tarde, sin embargo, nuevamente Abbadie lograba marcar, con lo que daba el triunfo a su conjunto. (Alfil.)

## CHILE TIENE YA EL EQUIPO PARA INGLATERRA

SANTIAGO DE CHILE.—Falta poco menos de un mes para la iniciación del Campeonato mundial. No puedo hacer más experimentos a estas alturas y ya tengo resuelto el cuadro básico que jugará en Inglaterra», dijo a los periodistas el entrenador del combinado chileno, Luis Alamos.

«Las conclusiones, para mí, son muy claras—agregó Alamos—, y ese equipo estará formado por: Godoy; Elizaguirre, Figueroa, Villanueva; Cruz Marcos, Jaime Rodríguez; Pedro Araya, Prieto, Landa, Fouilloux y Leonel Sánchez. Desde luego, en el ataque irán otros hombres, como Armando Tobar, que se tiene ganado un lugar por su trabajo y rendimiento; pero los once jugadores que mencioné anteriormente los tengo ya fijos en mi mente como la formación ideal para el Campeonato mundial de fútbol.» (Alfil.)

## EL EQUIPO PORTUGUES MARCHO A ESCOCIA

LISBOA.—Ha salido con dirección a Escocia la selección portuguesa de fútbol. Portugal se enfrentará a Escocia el sábado próximo, en partido preparatorio para el Mundial de Inglaterra.

Se ha anunciado que Portugal se enfrentará a Italia en Roma en el mes de marzo de 1967. (Alfil.)

## ITALIA, FAVORITA PARA EL ALEMAN WALTER

BONN.—La más reciente clasificación sobre el próximo Campeonato mundial de fútbol que se ha aventurado en Alemania presenta a Inglaterra y a Italia en los dos primeros puestos. El pronóstico viene de una de las figuras del fútbol alemán más popular y conocida: Fritz Walter, que ha vestido los colores nacionales en varias ocasiones y que mantenía el record de goles de la República Federal. Actualmente dicho record ha sido batido por el no menos famoso y todavía activo Uwe Seeler. Fritz Walter que, pese a que colgó profesionalmente las botas sigue ocupándose del deporte que fue su vida durante muchos años, amplía el pronóstico concediendo a Brasil el tercer puesto de la clasificación definitiva mundial. (Alfil.)



# EN SANTIAGO, NUEVO PARTIDO DE OBSERVACION PARA VILLALONGA

## LA ALINEACION DE ZOCO COMO DEFENSA CENTRAL, PRINCIPAL ALICIENTE DE LA JORNADA

### HOY SE JUGARA OTRO ENCUENTRO CON PARTICIPACION DE LOS QUE DESCANSARON AYER

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Por teléfono, de nuestro correspondiente, M. Paz Barreiro.—Ayer, la circunstancia de que por la tarde los seleccionados se enfrentarían al equipo local en partido de "cuanto blanco" dividió la sesión en dos partes. Por la mañana, en el estadio de la residencia de estudiantes, entrenaron aquellos que jugarían por la tarde. La sesión fue muy parecida a las de anteriores: ejercicios físicos y tácticos, aunque realizados con mayor intensidad.

Comenzó el partido a las cinco y media de la tarde. El combinado formó: Iribar (Reina); Sanchiz, Zoco, Llorente, Pirri, Glaría; Rifé, Adelardo, Marcelino, Villa (Peiró) y Lapetra.

El Compostela: Reina (Iribar); Zoco, Varela, Pacucho; Piño, Hernández; José Luis, Matito, Germán, Peiró (Villa) y Garrincha.

El partido tuvo una duración de una hora, treinta minutos cada tiempo, y fue arbitrado por Villalonga y Barinaga al alimón. La entrada era libre y se calcula que asistieron unas ocho mil personas. Villalonga había pedido a los periodistas deportivos locales que hicieran llegar al público su deseo de que se guardara en todo momento silencio, puesto que era un partido de entrenamiento y, como tal, no eran necesarios los gritos de aliento. Esta petición fue atendida por los aficionados, que tan sólo rompieron el silencio solicitando para aplaudir determinadas jugadas.

#### PERIODISTAS DE EXCEPCION

Cuando llegamos al palco de la prensa lo vimos ocupado por los seleccionados que no participaron en el encuentro. Periodistas de excepción que en tono jocoso comentaban con nosotros lo bien que hacían sus crónicas. Faltaba Aman, que suponemos estaría en La Coruña, con su esposa, que por la mañana había dado a luz un niño. Mientras charlábamos con los jugadores, Suárez y demás, saltaron al terreno de juego los seleccionados, que fueron acogidos con grandes aplausos por el público. Antes de comenzar el partido realizaron unos ejercicios físicos. Insistimos más tarde, una fina lluvia caía sobre la ciudad.

#### EL PARTIDO

Cuando la pelota en juego el Compostela, y a los dos minutos, en un ataque de la delantera del combinado, tiró fuerte Adelardo, pasando muy bien Reina. Tres minutos más tarde avanza Sanchiz, pasando a Lapetra y el balón vuelve al Compostela, chuta fuerte y detiene Lapetra. Ataca el equipo local y se registra una buena combinación entre Peiró y Garrincha, que finalmente saltando el balón fuera. Continuando atacando el combinado y a los doce minutos, Reina se luce con una buena parada.

**GOL DE PIRRI.**—A los diecisiete minutos, un ataque del combinado avanza con un tiro seco de Pirri, que se cuela en las porterías, sin que Reina pueda hacer nada por detenerlo. Fue un gol que hizo aplaudir a los aficionados. Magnífico planteamiento y ejecución.

Cuando estaba finalizando este tiempo, Adelardo chutó fuerte, luciendo en una bella parada Reina, que se ganó otra ovación.

El partido continuó bastante entretenido y, ya en la segunda parte, a los veinticinco minutos, una excelente jugada de Pirri, con pase a Peiró, y centro de éste a Marcelino, se convierte en el segundo gol del encuentro, sin que nada pudiera hacer para evitarlo el excelente guardameta bilbaíno.

Villalonga ordena sacar unas faltas contra el marco de Iribar. En la primera lo hace Lapetra, quien cede a Adelardo y éste marca. Sacó otra vez Lapetra, pero desde distinto lugar. Acude Pirri al remate, pero se interpone un defensa del Compostela y el balón sale fuera.

#### COMENTARIO

El partido era de entrenamiento

y, por tanto, nada había que exponer en él. El Compostela cumplió su papel de «sparring» y dejó jugar a los seleccionados, sin darles demasiadas facilidades. Por ejemplo, Rifé tuvo su «secante» y Lapetra el suyo. Nos gustó la movilidad de Peiró, que da una sensación de tremendo peligro cuando se acerca al área. Sanchiz, rápido y contundente. Rifé se cuela con gran facilidad, y Pirri, tremendamente trabajador, así como Adelardo. Esto no quiere decir que los demás hayan estado mal; pero sí que los citados intervinieron en las jugadas más espectaculares.

#### OTRO PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

Hoy, a las diez de la mañana, los seleccionados que no jugaron ayer se enfrentarán al Compostela, reforzado con jugadores de otros equipos de la región.

## FUERA DE BANDA

# FUTBOL CAPILAR

Por Rafael GARCIA SERRANO

En París se ha fundado la CNC, que, según informa Josefina Carabias, equivale a Confederación Nacional de Calvos. No será nada difícil que aquí ocurra tres cuartos de lo mismo, y si así fuera, desde hoy ya presento mi instancia solicitando ser admitido entre los socios fundadores, en el caso, por supuesto, de que acredite los méritos suficientes para ello, que yo creo que sí, que los voy a acreditar.

Con esto del pelo varonil hay sus más y sus menos: las barbas, las melenas, los bigotes y hasta los apliques masculinos están en discusión. El aplique, por regla general, es cosa del negociado de actores, que no quieren dejar de ser galanes y de caballeros que se sienten ofendidos por su calvicie, por considerarla, tengan la edad que tengan, prematura. Allá ellos.

Mi tema es otro. Mi tema, digno de ser tratado por un especialista alemán, trata de relacionar la calvicie con el fútbol. Cualquier estudio sobre la materia es oportuno en las vísperas de Londres. Jugadores calvos o semicalvos los hemos tenido en abundancia. Nadie ha olvidado aquel equipo de la Real Sociedad en el que jugaban Elizaguirre, Murillo, Igoa y Ontoria, todos excelentes futbolistas, a la par que bastante desprovistos de cabellera. Incluso se cuenta que cierta vez que competían con el Sevilla, un buen padre iba educando a su hijo en cultura futbolística, señalándole, uno por uno, a los realistas:

—Mira, hijo; ahí tienes a Elizaguirre. Ignacio de nombre. Y ese es Murillo, un defensa... ¡Igual... ¡Ahí va Ontoria!

Y de repente, tocado por el don de la observación, exclamó tanto para sí como para su retoño:

—¡Osúl! Si esto parece un equipo de curas...

Tan amplias eran las coronillas —de nada— que ofrecían a vista de pájaro algunos de los componentes de aquel once de la Real Sociedad.

Me parece recordar que Antón, un extremo del Oviedo, y Marín, otro extremo del Madrid, saltaban al campo preventivamente tocados con la generosa boina vasca al utilitario fin de cubrir su calvicie. Pero, que yo sepa, los dos únicos jugadores que hasta el momento merecieron el apodo del «divino calvo» han sido, por riguroso orden de antigüedad, César y Alfredo Di Stéfano. César, además, y si mi memoria no falla, fue llamado popularmente el «Pelucas», por esa manía que tiene nuestro pueblo de «chamullar al revés», como decía sabiamente, aunque en otro sentido, un tango de mi tiempo.

La calvicie, y conste que no hablo con pasión,

es considerada síntoma de inteligencia, ya que lo único que distingue al hombre del resto de los animales es su capacidad de quedarse calvo. La calvicie, y a los expertos me atengo, puede calificar al varón en los menesteres propios de su sexo, hasta el punto de que hay quien sostiene que Don Juan Tenorio era más bien de pelo raro. De la capacidad bélica, política, estratégica y ofensiva de los calvos, no hay quien dude, desde Julio César hasta nuestros días, aunque el romano se hacía conceder coronas de laurel para enmascarar el estiaje de su cuero cabelludo. Las eternas timideces de los genios. Algunas órdenes religiosas elaboraban su calvicie un tanto artificialmente, y el extremista máximo y laico en esta materia es actualmente Yul Brynner.

Con todo esto yo no quiero decir que necesitemos un equipo de calvos para luchar en Inglaterra, pero sí que sería bueno disponer al menos de uno para que incorpore al equipo la dosis de virtudes que la tradición atribuye a los escasos de pelambreira; inteligencia, filosofía, valor, estrategia. Algo así como un Bertol, el defensa central del Atlético de Bilbao, hace unos años.

Claro que con los mismos argumentos puede defenderse la abundancia de pelo, y hasta la melena, porque d'Artagnan, Athos, Porthos y Aramis eran unos tíos con su buena cabellera y no cabe duda que sabía sacar adelante sus asuntos. El mosquetero del equipo nacional podría ser, por ejemplo, Lapetra. Hasta posee, junto a sus evidentes condiciones capilares, esa esgrima marcante que acaba en la estocada secreta. Observadores oficiosos me indican que en Marcelino se notan algunos síntomas de calvicie. No lo sé. Yo le he visto siempre de lejos. Pero no me extrañaría nada que fuese cierto. Su cabeza, capaz de derrotar a Rusia sin ser el 007, es digna de la brillantez de Julio César y también de la de nuestro viejo «Pelucas» o de la gloriosa calvicie de Di Stéfano. Honrado por la filosofía y el latín, el antiguo seminarista ha demostrado suficientemente que, de haber continuado sus estudios con el mismo aprovechamiento que el fútbol, a estas horas podría ser obispo.

Si en Inglaterra repite la faena inolvidable de Chamartín, acaso en nuestro legítimo entusiasmo le consideremos «papabile». Ahora bien, si no es cierto que Marcelino apunte visos de calvicie, convendrá que Villalonga, o seleccione uno, o provea con el doble cero, tan usado, en algunos casos, dentro del folklore nostálgico de la «mili». El sabe de eso.

## TRIUNFOS DEL MARBELLA Y TARRASA EN LOS DESEMPATES DE LA PROMOCION

### LOS ANDALUCES GANARON AL ORENSE Y LOS CATALANES AL ATLETICO DE BALEARES

Por cuatro goles a tres ha vencido el Marbella al Orense, en partido jugado en el estadio «Antonio Borrachero» correspondiente a la fase de subcampeones de ascenso a Segunda División. Tras finalizar el primer tiempo con 2-1 a favor del Marbella, los noventa minutos reglamentarios llegaron con el resultado de empate a tres goles, por lo que se hizo necesaria una prórroga de media hora para decidir el resultado.

**Goles:** A los 10 minutos de juego marca Moni para el Marbella. A los 23 minutos, Wilson empata, y un minuto más tarde, Aspet consigue el segundo gol del conjunto andaluz. A los 12 minutos de la segunda parte, el Orense empata a dos por medio de Leardi. A los 32 se adelanta el conjunto gallego por mediación de Wilson, y faltando tres minutos para terminar, Perdomo logra para el Marbella la igualada a tres. A los ocho minutos de la primera parte de la pró-

rrroga, Lorenzo, de penalty, consigue el triunfo del Marbella.

Dirigió el partido el colegiado canario señor Valle, que fue muy protestado en ocasiones por público y jugadores.

**VALENCIA.**—El Tarrasa ganó al Atlético de Baleares por 4 a 3 en el curso de la prórroga del partido de desempate, valedero para la promoción de ascenso a Segunda División, fase de subcampeones.

El encuentro se disputó en Val-lejo.

Marcó primero el Baleares, por mediación de Bordoy, a los 23 minutos, consiguiendo este mismo jugador el segundo gol tres minutos después.

Con el tanteo de dos a cero se llegó al descanso.

Apenas reanudado el juego, un fallo de Quincoces valió al Tarrasa su primer gol, obra de Brunete, pero Ferragut volvía a alargar distancias con un tercer tanto, a los ocho minutos.

Trullas situaba el marcador en 3-2 a los 14 minutos, y Cristóbal, a los 32, en un barullo ante la portería balear, estableció el empate a tres goles, con que se llegó al final del tiempo reglamentario.

Iniciada la prórroga de media hora, y apenas transcurridos tres minutos de juego, Cristóbal conseguía el gol de la victoria. (Mencheta.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El Atlético de Bilbao ha concedido libertad a trece de sus jugadores: Barrenechea, Echegarria, Arieta I, Etura, Latorre, Latatu, Meltzer, Argacha, Cachas, Moncho, Cenerruza-beitia, Yosu y Menchaca.

● Una Comisión gestora, nombrada por la Federación Catalana, se ha hecho cargo del Hospitalet. Es probable que esta Comisión se vea obligada a poner el Club en manos del Ayuntamiento.

● La Junta Directiva del Español ha comunicado que hasta el día 30 de este mes no dará a conocer la situación de Alfredo Di Stéfano, en razón de su categoría y personalidad.

● Héctor Núñez, que en la pasada temporada defendió los colores del Mallorca, ha llegado a un acuerdo con el Club para rescindir su contrato.

● El presidente del Guecho ha manifestado que su Club conservará su propia personalidad, para lo que está dispuesto a rechazar toda iniciativa de fusión con el Atlético de Bilbao.

● El jugador guatemalteco Rodolfo ha solicitado su baja del Hércules para trasladarse a Barcelona, donde se dedicará a estudiar, abandonando definitivamente la práctica de fútbol.



## TREINTA Y TRES PAISES, EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE LUCHA GRECORROMANA

LA COMPETICION COMENZARA EL 22 DE JUNIO EN TOLEDO, DE OHIO

TOLEDO (Ohio).—Más de 250 luchadores de 33 países participarán del 16 al 22 de junio en Toledo (Ohio) en los Campeonatos mundiales de lucha greco-romana.

Las 33 naciones inscritas son:

Polonia, Rumania, Bulgaria, Irán, Bélgica, Mongolia Exterior,

## LA ASAMBLEA NACIONAL DE ESQUI EN SAN SEBASTIAN

LAS SESIONES COMENZARAN EL SABADO EN GUDAMENDI

SAN SEBASTIAN. — Los próximos días 18 y 19 se va a celebrar en nuestra ciudad por vez primera la Asamblea Nacional de Esquí, que presidirá el de la Federación Española, señor Jorge Jordana Pozas, con participación de las Federaciones Regionales de Asturias, Aragonesa, Andaluza, Catalana, Castellana y Vasco-Navarra.

El día 18 serán recibidos los assembleístas por el Alcalde de San Sebastián, y después comenzarán las sesiones en Gudamendi.

Los temas a tratar en esta Asamblea serán: Promoción de estaciones invernales, fomento del esquí, escuela española de esquí y creación de nuevos centros, preparación olímpica, Campeonato de 1966 en Portillo (Chile), planes para la temporada del Cimité técnico nórdico, creación de la actividad «bobsleigh», actividades de la temporada, calendario nacional e internacional, Federaciones Regionales, Mutualidad, premios y recompensas, etc. (Afil.)

Inglaterra, Suecia, Turquía, Alemania Este y Oeste, Noruega, Finlandia, Rusia, Japón, Corea del Sur, Austria, México, Canadá, Yugoslavia, Hungría, Suiza, la RAU, Grecia, India, Panamá, Estados Unidos, África del Sur, Libano, Francia, Checoslovaquia, Argentina y Puerto Rico.

La presencia de las dos Alemanias tendrá, sin embargo, una ceremonia especial. Ambos equipos deberán participar bajo la misma bandera y el mismo himno, que será un extracto de la quinta sinfonía de Beethoven.

La Unión Soviética sale como favorita, y según los entendidos, debe revalidar su título por equipos de lucha greco-romana, e incluso despojar al Irán del de lucha libre. Otros equipos considerados favoritos son: Japón, Turquía, Bulgaria y Estados Unidos. (Afil.)

## España, subcampeón del mundo de pesca de atún

EL TITULO FUE CONQUISTADO POR PUERTO RICO

ISLAS BAHAMAS. — España se ha proclamado subcampeón mundial de pesca de atún al conseguir el segundo puesto en la competición celebrada recientemente en las islas Bahamas. La clasificación final de este Campeonato mundial fue la siguiente:

1. Campeón del mundo, Puerto Rico.
2. Subcampeón mundial, España.
3. Estados Unidos.
4. Bermudas.
5. Suráfrica.

Atunes logrados por los componentes del equipo español. Señor Gamboa, 4 atunes.

Señor Valdés, 2.

Señor Cervero, 2.

Peso global de la pesca capturada por el equipo español: 3.444 libras. (Afil.)

## DE NATACION PARA EL ENCUENTRO CON SUIZA YA ESTAN FORMADOS NUESTROS EQUIPOS

EL DIA 24 SALDRAN DE BARCELONA PARA LA CIUDAD HELVETICA DE VEEY

BARCELONA. — El director técnico de la Federación Española de Natación ha designado las seras el encuentro internacional Suilecciones masculina y femenina para «A»-España «B», que se disputará en Vevey (Suiza), los próximos días 25 y 26.

Los seleccionados son los siguientes:

Nadadores: Roberto Beesman (Federación Castellana), Fernando Navarro (Canaria), Antonio Corell (Catalana), Francisco Martínez (Andaluza), Arturo Lang-Lenton (Canaria), Joaquín Pérez Cospedal (Ceuti), José Antonio Rodríguez (Castellana), José Durán (Catalana), José Antonio Chicoy (Valenciana), Ernesto Antolí Candela (Valenciana), César Ponce de León

(Castellana), Carlos Batalla (Catalana), José Farrero (Canaria) y Santiago Esteva (Catalana).

Nadadoras: María Dolores Molas y Eulalia Castañé (Catalana), Rosa María Gómez Zamora y Carmen Cleries (Castellana), Montserrat Tomás (Catalana), Maite Bringas (Canaria), María Paz Corominas (Catalana), Rufina Cervalls (Catalana). Hay una nadadora más, según el resultado de una prueba de selección entre las nadadoras Jesús Schulz y Soler, de la Federación Catalana.

El equipo saldrá de Barcelona el día 24, y como delegado del equipo marchará don Benjamín Espinosa y el entrenador Llanos Nemeth. (Afil.)

## ANQUETIL, UNICO Y GRAN FAVORITO DEL TOUR DE FRANCIA

"YO NO TENGO A UN HOMBRE COMO JULIO JIMENEZ, QUE PUEDE HACER MUCHO POR EL", HA DICHO POULIDOR

LIMOGES (Del corresponsal de Afil).—Sin Gimondi ni Adorni, el español Gabica y sin el francés Anglade, Raymond Poulidor encontrará en Nancy el próximo día 20 ante la primera pedalada de la Vuelta ciclista a Francia cara a cara con Anquetil. La victoria desde años espera el «eterno segundo» tiene en esta ocasión una sombra: la ausencia de algunos grandes y la presencia de su gran rival.

Raymond Poulidor pasa aquí un día con su familia después de su victoria «por los pelos» en el Dauphine y ha dicho: «Mi duelo con Anquetil no es tal duelo, ya que el normando tiene a su lado a un hombre como el español Julio Jiménez que puede hacer mucho por él. Yo no lo tengo. Para mí este año puede ser el del tercer hombre».

No obstante, habida cuenta de que junto al campeónismo corre también Aimar, es posible que el tercer hombre sea el cuarto hombre.

Poulidor ha hecho enormes sacrificios para estar en forma en esta Vuelta a Francia. «Hace cinco años —dice— conocí la gloria en la Milán-San Remo. Antes yo era un corredor sin recursos. Yo partí a cero. Me casé. Tengo una hija de cuatro años y medio y a unos padres a quienes mantener. Se me reprocha el correr demasiado, el hacer excesivos esfuerzos; pero yo debo asegurar el porvenir de los míos. Hoy día está esto logrado y puedo lanzarme al Tour sin inquietudes. Una vez más lamento este «cara a cara» con Anquetil. Espero que romper el duelo aparezca un joven corredor, y entonces me sacará la espina.»

## El Gran Premio Midi Libre

CARCASSONNE (Francia).—Clasificación registrada en la tercera etapa del Gran Premio Midi Libre, disputada entre Saint Afrique y Carcassonne, con 198 kilómetros de recorrido:

1. Lemeteyer (Francia), 5-49-50, con bonificación de 5" (a 34,098).
2. Riote (Francia), 5-49-53, con bonificación de 2".
3. Theilliere (Francia), 5-49-57, con bonificación de 1".
4. Monteyne (Bélgica), 5-50-00.
5. Rostollan (Francia), 5-50-05.

El español Manzanera se clasificó el 14, en 5-55-28.

La clasificación general después de la jornada de ayer queda establecida así:

1. Theilliere (Francia), 16-46-49.
2. Delisle (Francia), 16-50-38.
3. Lemeteyer (Francia), 16-51-00.
4. Thielin (Francia), 16-52-00.

5. Bracke (Bélgica), 16-52-57.
6. Delichot (Bélgica), 16-54-20.
7. Manzanera (España), 16-54-40.
8. Godefroot (Bélgica), 16-54-44.
9. Gilbert Desmet (Bélgica), 16-54-48.
10. Etter (Francia), 16-59-32.

## VUELTA A ASTURIAS

OVIEDO.—Félix González venció en la cuarta etapa de la X Vuelta Ciclista a Asturias, disputada entre Ribadesella e Infesto, con 148 kilómetros.

El vencedor invirtió 4-53-55. En igual tiempo se clasificó Pablo Suárez, y en 3-54-00 el italiano Giovanni Pifers.

El Premio de la Montaña correspondiente a la etapa, con un alto de segunda categoría, lo conquistó Félix González, que se adjudicó diez puntos.

Tras esta etapa encabeza la clasificación general López Carril, con 14-31-50, seguido de José A. Portón, con 14-33-07, y José Gómez, con 14-33-15.

En el Premio de la Montaña figura en primera posición el belga Johannes, con 25 puntos, seguido de Cifuentes con 12.

## LA VUELTA A PORTUGAL

LISBOA.—Del 28 de julio al 1 de agosto se disputará la Vuelta Ciclista a Portugal, que en su presente edición comenzará en Oporto y finalizará en Lisboa.

La prueba se iniciará con una etapa en pista en el Estadio das Antas. Se hacen gestiones para que, en unión de los conjuntos profesionales portugueses, participen en la competición un equipo español y otro belga. (Afil.)

## EQUIPO BELGA PARA EL TOUR DEL PORVENIR

BRUSELAS.—Han sido designados seis de los ocho corredores que representarán a Bélgica en la Vuelta del Porvenir a Francia. Los siguientes: Alphonse Chabot, Emile Coppens, Romain Fumey, Víctor Eulandi, André Van Espen y Willy Vanneste.

Los otros dos corredores que completarán el equipo serán designados más adelante. (Afil.)

# DOCUMENTAL

## ATLETISMO

Michel Jazy, poseedor del record mundial de la milla, que ha cumplido treinta años de edad, ha manifestado que entra dentro de lo probable su retirada en breve.

Añadió que tomaría una decisión sobre el particular después de los Campeonatos europeos de Budapest, en los que participará en las pruebas de 1.500 y 5.000 metros.

El atleta francés continuó diciendo que no tenía posibilidad alguna de éxito en los Juegos Olímpicos de México, ya que no tendría tiempo para prepararse a la elevada altitud de dicha ciudad.

## BALONCESTO

Las semifinales y la final de la Copa del Generalísimo de baloncesto tendrán lugar el sábado y el domingo próximos, inaugurando en Tarrasa un

nuevo Pabellón del Deporte cubierto. Los partidos de semifinales de la Copa del Generalísimo se disputarán el sábado por la tarde: a las siete y media, el Real Madrid Estudiantes y a continuación el Barcelona-Juventud, de Badalona. Al día siguiente, domingo, a mediodía, se jugará la final de la Copa, precedida del partido valledero para el tercer puesto.

## BOXEO

El Comité directivo de la Unión Europea de Boxeo ha anunciado que se ha designado al finlandés Olli Maeki aspirante oficial al título europeo de los superligeros, en poder del alemán occidental Willy Quator.

\* \* \*

A más de dos millones de pesetas asciende el presupuesto de la reunión de boxeo que

se celebrará mañana viernes, día 17, en la plaza de toros Monumental, y en la cual el italiano Tommaso Galli pondrá en juego su título europeo de los gallos frente al español Ben Ali y en la que además se disputan dos Campeonatos de España. El precio de las localidades para esta velada oscila entre 800 pesetas de primera fila de ring y 50 pesetas las generales. La reunión no será televisada por decisión del organizador al considerar que la compensación económica no favorece la ausencia de público.

## ESQUI

«Estoy convencido de que habrá sorpresas en los Campeonatos del mundo de esquí en Portillo, en Chile», ha declarado uno de los grandes favoritos para estos Campeonatos: el austriaco Karl Schranz. «Es muy difícil permanecer en bue-

na forma todo el año, en especial durante el verano —ha dicho—, y creo que los franceses Killy, Perillat y Lacroix, así como el norteamericano Bill Kidd, son mis rivales más peligrosos.

## MONTANISMO

CONISTON (Inglaterra). — Han perecido dos estudiantes británicos en su tentativa por escalar en tiempo record las tres montañas más altas de Gran Bretaña.

Los cuerpos de Patrick Bird, de dieciocho años, y Kevin Prendergast, de diecinueve, fueron encontrados en las laderas del pico más alto de Inglaterra, el Scafell, de 3.210 metros de altitud.

Los jóvenes escaladores habían llegado ya a la cima del pico más alto del País de Gales, el Snowdon, de 3.560 metros, y descendía el Scafell cuando, al parecer, se despeñaron.



## TVE

## INGENIOS ANONIMOS

Los espacios informativos de TVE están bien servidos. Se advierte en sus promotores ingenio, inquietud, afán de acertar, de ofrecer novedades en el fondo y en la forma de las informaciones. Un día apareció aquello de «qué, cómo, dónde, cuándo...»; «mañana será otro día»... Y precisamente otro día desaparecieron tan calladamente como habían venido. Quizá no acertaron, tal vez acarrearán más trabajo del que se había pensado o acaso proporcionaron algún disgusto. El caso es que dejados de verlos. En realidad, no todos los días se daba en el clavo, pero esto no debe tenerse en cuenta, porque no todos los días ni todos los hechos son susceptibles de comunicación interesante.

El lunes último, al final del «Telediario» de sobremesa, apareció una nueva inquietud bajo el título de «Ayer... Hoy». Presentaron «Segovia». Se vieron estampas de ayer en fotos de la época pintorescas si se quiere, pero inevitablemente más bien cochambrosas. El famoso viaducto fue un ejemplo. Ahogado entre casuchas de mala muerte, sin una buena perspectiva para contemplar su grandiosa hermosura, no parecía lo que hoy. Cuando apareció el «Hoy» —filmaciones del mismo lugar— se advirtió la dimensión que suele expresarse en la estereotipada frase de «Lo que va de ayer a hoy». El martes, lo que nos presentaron fue Málaga, con idénticos resultados, ante el asombrado espectador que así advierte cómo se ha transformado su Patria en estos tres últimos

lustros. Los cambios son fabulosos y acreditativos de una inmensa tarea en la que participan todos los españoles de esta nueva España. Hubo en este último espacio dedicado a Málaga fallos técnicos casi incomprensibles. El «Ayer» o el «Hoy» caían sobre la pantalla inopinada e innecesariamente. El montaje, en una palabra, no estaba a la altura del pequeño espacio, que es francamente bueno desde el punto de vista que se le considere. Ignoramos quién o quiénes fueron sus promotores, por eso nuestra felicitación va a todos los servidores de los espacios informativos de TVE.

El tema, además de bueno, si ha de ser completo, si ha de recorrer todos los puntos de España en los que se han producido radicales y benéficas transformaciones, ofrece ancho campo y tiene vida fácil para varios meses. Ahora bien, deberá ser tratado con más amor, con más ilusión, con más seguridad y, quizá, con más tiempo. Esto del tiempo es fundamental para desarrollar bien la feliz idea de un ingenio anónimo. No caben excusas ni precipitaciones. Las viejas fotos del «Ayer» están en todos los archivos y no se esfuman, y las filmaciones de hoy pueden realizarse con todo el regusto que requiere lo bien hecho, pues sus temas están bien cimentados a lo alto y a lo ancho de nuestro mapa hispánico.

Juan CANALES

## PROGRAMA PARA HOY

Espadas: Antónete, El Viti y Paco Camino.  
Rejoneador: Fermín Bohórquez.

7,30 FRANCES. Lección 21.  
7,55 LAS FRONTERAS DE LA CIENCIA.  
Guión y dirección: Luis Miravilles.  
Realización: Jaime Picas.  
8,09 JUEGOS Y JUGUETES.  
Guión: Carlos Muñiz.  
Realización: Marcos Reyes.

## NOCHE

8,20 POR TIERRA, MAR Y AIRE.  
Programa de información militar, en colaboración con los Ministerios del Ejército, de Marina y del Aire.  
Presentador: Angel Losada.  
Realizador: Adriano del Valle.

8,50 DIBUJOS ANIMADOS.

## Novela

9,00 NOVELA presenta: «Los hombres de cristal».  
Capítulo IV.

Reperto:

Whee, CARLOS LEMOS.  
Coronel Parker, JULIO NUNEZ.  
Señora Whee, LUISA SALA.  
Margaret, CARMEN BERNARDOS.  
Staton, PEDRO SEMPSON.  
Teniente Sheridan, IGNACIO DE PAUL.  
Loco, JULIO NAVARRO.  
Doctor Fuller, ANTONIO QUEIPO.  
Joe, MANOLO PEIRO.  
Doctor Hudson, ANGEL MENENDEZ.  
Enfermera, OLGA DE DIEGO.  
Enfermero, JOSE TORREMOCHA.  
Juez, JOAQUIN ESCOLA.  
Tipo primero, LUIS OCON.  
Tipo segundo, JESUS ENGUITA.

9,29 Avances.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avances.

9,47 HOMBRES QUE DEJAN HUELLA presenta: Mariano Benlliure.

10,45 LOS BRIBONES presenta: «Una subasta en Boston».  
Un amigo de Tony se engañado por un hábil financiero. Tony se propone vengarse y con ayuda de sus familiares monta un ingenioso golpe para castigar al financiero.  
Interpretas: Gig Young y Charles Boyer.  
Director: Robert Ellis Miner.

11,45 TELEDIARIO.

11,55 EL ALMA SE SERENA presenta: «Castillos en la noche», por Luis López Anglada.

12,00 EL programa de mañana. Meditación.

12,05 Cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

8,45 CARTA DE AJUSTE. Recital de música española, por José Cubiles.

9,00 Presentación y avances.

9,02 DOCUMENTAL presenta: «El mundo medieval».

9,15 INGLES.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avances.

9,47 DICK POWELL presenta: «La angustia del silencio».

10,45 CONCIERTO presenta: «Rigoletto».  
Transmisión diferida de los fragmentos más importantes de la ópera de Verdi, interpretada en el III Festival de la Ópera de Madrid.  
Solistas: PIERO CAPPACCHILI, barítono.  
ALFREDO KRAUS, tenor.  
MARIA TERESA MANDALARI, mezzo-soprano.  
BRUNO MARANGONI, bajo.  
LEONARDO MONREALE, bajo.  
RENATA SCOTTO, soprano.  
Director de escena: Riccardo Moresco.  
Director de orquesta: Olivero de Fabritis.  
Comentarios: Antonio Fernández Cid.  
Realizador: José María Quero.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

10,55 Despedida.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de música y noticias locales).—8,30: Club de amigos.—9: Radiosistema (en cadena).—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Como una lágrima» (serial).—12: Angelus.—12,02: Alta voz musical.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radio Ilusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Torres Radial.—14,22: Microdisco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: Diálogos de sobremesa, por Torres Radial.—15,05: Agenda financiera.—15,09: Concierto de la tarde.—15,45: Ha salido «La Voz de Madrid».—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—15,30: «La montaña de plata» (serial).—16,55: Ha salido «La Voz de Madrid».—17,05: Teleobjetivo.—17,20: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18: Café de las seis, por Angel Soler.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20: Madrid, espectáculo, por Eduardo Alarcón.—20,20: La nueva ola musical.—20,45: Éxitos (novedades musicales).—21,35: Radiodeporte, por Matías Prats (en cadena).—21,50: La voz de la fiesta (información taurina).—22: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Radioteatro: «Juego de niños», de Víctor Ruiz Briarte.—24,01: España de noche.—4: Sumario. Cierre emisión.

## NACIONAL

8: Diario Hablado de Radio Nacional.  
9,10: La España que trabaja.—9,30: Concierto breve.—10,05: Alimortación.—10,20: Ritmos del mundo (J. Mantilla).—11,05: Programa femenino.—12,07: La revista (J. Trenas).—12,30: Desfile de melodías.—13,05: La hora joven (J. Mayor de la Torre).—14: Última hora de la actualidad.—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional.—15: De tres a cinco.—17,05: Parque infantil (F. López).—17,20: Concierto para el verano (E. Ferrer).—18,05: Música al borde del agua (M. M. Vigo).—19,05: Capítulo 14 de «La comedia humana», de Saroyan.—19,35: Capítulo 7 de «Tarzán de los monos».—22,30: Retransmisión del III Festival de la Canción de Palma de Mallorca.—1: Último Diario Hablado de Radio Nacional.

## MADRUGADA

De cinco a nueve: Programa número uno. Cuatro horas de música y noticias (F. Sánchez Aguilar, J. Tebar y L. del Olmo).  
Desde las dos hasta las cinco de la madrugada, por la misma longitud de onda: Circuito nocturno de Radio Nacional, a base de música y noticias.  
Coincidiendo con todas las horas: Servicios informativos.

## CENTRO

7: Apertura.—7,03: Desde el paseo del Prado.—7,18: Lectura de programas.—7,25: Alegres melodías.—8: Conjuntos famosos.—8,20: Fuera de juego.—8,25: Un ritmo cada día. Hoy... el pasado.—8,45: Agenda de Madrid.—8,50: Un nombre, una voz, tres canciones.—9: Luz verde para el optimismo.—10: Noticias.—10,05: Hojas... sueltas.—10,20: Cita con la calle.—11: Concierto ligero.—11,30: Felicidades.—12: Madrid, medio día.—12,05: El verano, la música y el fermento.—12,30: Grandes orquestas.—13: La Bolsa.—13,02: Radio variedades.—13,30: Noticiero sindical.—13,35: Paseo del Prado (segunda edición).—14: Agro-mán.—14,05: Cita con los famosos.—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—14,45: Nuestra melodía de hoy.—15: El chisme del día.—15,05: Patio de butacas.—15,10: Orquestas en la sobremesa.—15,25: Paseo.—15,30: Musical 66.—16: Batuta mágica.—16,30: La música y ellas.—17: Noticias.—17,05: Fragmentos de zarzuela.—17,20: Festival de jazz.—17,40: Rueda de canciones.—18: Concierto en las ondas.—19: Su música preferida.—19,20: Album de los recuerdos.—20: Mundo deportivo.—20,05: Bailando entre dos lucas.—21: Noticiero sindical.—21,05: Figuras españolas de la canción.—22: Diario Hablado de Radio Nacional.—22,15: Nuestra melodía de hoy.—22,18: Luces de la ciudad.—23: Nocturno.—24: La hora azul.—0,55: Lectura de programas.

## MADRID

7: Buenos días con música.—8: Matinal (cadena SER).—9: Discomanía, por Raúl Matas.—9,30: «Paco Ruiz, detective privado», por Basilio Cassent y Eduardo Vázquez.—10: Gran Vía, por Juan de Toro.—12,30: Minutos con Flomar.—12,35: Crítica de cine.—12,40: Crítica de libros.—12,45: Las Ilusiones de Marta.—13: La hora 13, por Tomás Martín Blanco.—14: Ráfagas de Madrid.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Pérez.—16: «El secreto», de Antonio Losada. Capítulo 4.—16,30: «La impostora». Radionovela de Rafael Barón y Guillermo Sautier. Capítulo 49.—17: «La intriga», de Laura García Conella. Capítulo 4.—17,32: Consultorio Avicem, por

Luisa Fernanda Martí y Raúl Matas.—17,32: «Hierba mala», de Rosa María Albert. Capítulo 49.—18: Su piso con Super Eze.—18,28: El tiempo, por Mariano Medina.—18,32: «Entre la espada y la pared», de Rafael Barón. Capítulo 34.—19: «El derecho de los hijos», de Guillermo Sautier. Capítulo 79.—19,30: «Reunión en el Paso», de Jose Mallorquí. Capítulo 9.—19,45: Una voz de actualidad.—20: El pequeño musical, por Tomás Martín Blanco.—20,15: Orquesta del Corent Garden.—20,45: Caja o dinero (concurso, por Juan de Toro).—21,15: Mi vida es así: «Antonio», entrevistado por Tico Medina.—21,30: «Matilde, Perico y Periquín», de Eduardo Vázquez.—21,45: Campeonato internacional de España de golf.—21,55: Comentarios deportivos, por Gilera.—22: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Don Disco, por Pepe Páiz.—22,30: La música de Lehar.—22,45: Usados son formidables, presentado por Alberto Oliveras.—23,30: Pequeño concierto.—0,00: Música de medianoche.—0,30: Club de oyentes.—1: Edición de madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.—4: Cierre de la emisora.

## PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,01: Ruta matinal.—9,08: Los famosos una emisión de Santiago Vázquez.—10,01: Invitación al concierto: «Romanza sin palabras» de Mendelssohn; «Preludios», de Chopin; intermedio de «Bohemos», de Vives.—10,30: Album de melodías.—11: Cante con nosotros.—12: Música española con pasaporte internacional.—12,30: Radio Ilusión.—13: Discorama.—13,20: Tiempo y ritmo.—14,15: La música y su noticia.—14,50: Minutos deportivos, por Miguel Ors.—14,55: Intermedio musical.—15,15: Vuelo 605.—15,30: Desfile de orquestas.—16: Concierto en familia: «Habancera», de Saint-Saens; «Danza de Anitra», y «En la caverna del rey de la montaña», de la suite «Peer Gynt» número 1, de Grieg.—17: La música que usted prefirió.—17,30: Canciones de la primavera.—19: Club de baile.—23,03: Madrid, escala del mundo.—23,30: Acuarrelas del Brasil.—23,19: Buzón del disco.—23,30: Música de nuestro tiempo.—23,30: Solistas internacionales: Vladimir Ashkenazy, interpretando el «Concierto número 1», de Chaikovsky.—24: Música en la media noche.—0,45: Tres orquestas para soñar.—1,06: Lectura de música en la noche.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional y local, y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:

9: Apertura y presentación.—9,05: Miscelánea matinal (Música y noticias, en un gran programa matinal. Durante tres horas, con intervención de redactores, críticos, colaboradores y corresponsales de la emisora).—12,07: Cita en la mañana.—13,05: Cita en FM (musical, por María de los Angeles Moreno Hebrero).—14: Galería musical (novedades del disco).—14,45: Panorama deportivo, por A. López Peña.—15: Show del disco (novedades y noticias del disco, presentado por Pepe Machado).—15,30: Panorama cinematográfico (crónica desde San Sebastián del Festival de Cine por nuestro crítico E. A. Ruiz Butrón).—16,30: Panorama teatral, por Serafin Adame.—17,05: En FM suena mejor (información del «Hit Parade» del disco. Presenta Roberto Bací).—17,30: Panorama bibliográfico, por Javier Basilio.—17,25: Club 66 (discos dedicados).—19,05: Audición infantil.—19,30: Panorama juvenil, por Javier Basilio.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezos del santo rosario, por el reverendo padre Luis García).—20,30: Club juvenil FM (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora).—21,30: Panorama deportivo, por A. López Peña y Ignacio de Jesús (segunda edición).—22,30: Trabajo y deporte.—23: Radiogaceta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23,05: Fonorama Hits.—24: Despedida y cierre.

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## SOBREMESA

CARTA DE AJUSTE: «La Arlesiana» (suite número 1), de Bizet.

Presentación y avance.

SIGLO XX presenta: Dag Hammarskjöld.  
Reportaje acerca del hombre que durante un largo período de su vida fue Secretario General de las Naciones Unidas, en cuyo puesto alcanzó la muerte.

PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
COMENTARIOS MUSICALES, de Antonio Fernández Cid.

TELEDIARIO.  
PUNTO DE VISTA.

## Novela

NOVELA presenta «Hania».  
Capítulo IV.

Reperto:

Hania, ENRIQUETA CARBALLEIRA.  
Enrique, MANUEL GALIANA.  
Selim, JUAN DIEGO RUIZ.  
Padre, JAVIER LOYOLA.  
Institutz, ALICIA ALTBELLA.  
Franeck, MANUEL ALBERDI.  
Ama, MARIA ALVAREZ.  
Kacio, MANUEL FERNANDEZ ALBERDI.

REVISTA PARA LA MUJER presenta Novedades.  
Hoy: Gafas de sol.  
Realizadora: Clara Ronay.

LA FAMILIA MUNSTERS, con el telefilme «La mudanza de los Munsters».

TODOS AYUDAN A TEDDY.  
Telefilme de animación.

ANTENA INFANTIL.

## TOROS

TRANSMISION DESDE LA PLAZA MONUMENTAL DE LAS VENTAS DE LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA.

corredores que equipo serán ante. (Alfil.)



## TOROS Y TOREROS

## SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

La temporada, pese a que no han llegado ni San Juan ni San Pedro, en este mes de junio discurre a una marcha acelerada en relación con las de años anteriores. Se organizan corridas de postín en ciudades y en pueblos pequeños que disponen de plazas de reducidos aforos, resultando inexplicable qué clase de negocio pueden hacer los empresarios por muy altos que pongan los precios de las localidades. En los tiempos de Manolito se decía que su apoderado ponía un precio de acuerdo con el aforo —un duro por localidad—, lo que resultaba práctico para los empresarios, además de sencillo, pues se eliminaban puntos de fricción muy dignos de tenerse en cuenta. Pero ahora parece ser que los más destacados cobran igual en Madrid que en Aranjuez, en Barcelona que en Tarragona... Y como los toros habrán de pagarse también a los mismos precios que en las grandes plazas, los presupuestos, a los que hay que cargar los impuestos correspondientes, han de alcanzar un volumen muy considerable, y una de dos, o hay mucho cuento o el negocio no se ve por parte alguna.

## LA GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

Es de suponer que a la hora en que estas líneas salgan a la luz de la mañana del jueves, ya

no quedará ni una sola localidad para la corrida de Beneficencia. El espectáculo bien lo merece por el cartel de toros y toreros. Antonio Chenel «Antoñete», con sus rotundos y recientes triunfos en la plaza de las Ventas, es, sin duda, un favorito; Paco Camino, en su arrolladora etapa de no perder oportunidades —y va en cabeza del escalafón con treinta corridas torreadas y treinta y seis orejas en su haber de trofeos—, también ha triunfado recientemente en Madrid, y Santiago Martín «Viti», del que hay que decir que en su profesión es un hijo predilecto de Madrid, pues en Madrid ganó su fama con tan brillante alternativa, que salió con certificado de gran figura para todas las plazas de España y América, sin referirnos a su deslumbrante triunfo en el último San Isidro.

Los toros de don Fermín Bohórquez, de la mejor estirpe murubiega, son promesa de una buena tarde de toros. El hijo del ganadero, el joven Fermín rejoneará un toro que su padre ha regalado al efecto.

A tal cartel en sí, ya corresponde un lleno absoluto; pero además el público sabe que el primer espectador del sensacional espectáculo es el Caudillo, que tradicionalmente realiza con su presencia el excepcional espectáculo; y lo que también sabe el público, y nunca deja de tenerlo en cuenta, es el fin benéfico que se persigue y que con la localidad que le da derecho a presenciar la más importante corrida del año colabora al mejor desenvolvimiento de aquél.

Recordamos a nuestros lectores que la gran corrida empezará a las seis de la tarde, y huelga decir que en punto, porque eso en los toros es una formalidad inquebrantable.

## ALTA DE MARIO COEHLLO

El eficaz subalterno y excepcional banderillero de la cuadrilla de Andrés Vázquez fue dado de alta el pasado sábado del Sanatorio de Toreros, donde se hallaba en trance de curación del pericance sufrido en un pie que le ha tenido hospitalizado cuarenta días. Para recuperarse definitivamente se ha trasladado a Portugal, a fin de pasar una breve temporada con sus familiares, terminada la cual se reincorporará a su actividad profesional a las órdenes de Andrés Vázquez, con el que tantos triunfos ha compartido en el segundo tercio de la lidia.

## ESPADAS QUE PASAN AL GRUPO ESPECIAL

Como suele ocurrir todas las temporadas, la Junta clasificadora del grupo taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo ha de realizar aumentos o rectificaciones en la clasificación inicial de la temporada. En virtud de los acuerdos tomados, pasan al grupo especial de matadores de toros los diestros Andrés Vázquez, Antonio Chenel «Antoñete», Palomo Linares y José Manuel Tinín. Igualmente se incorpora al grupo especial de matadores de novillos Francisco Rivera «Paquirri».

## UNA ASPIRACION DE PEDRIN BENJUMEA

Este novillero puntero que tiene muchas corridas contratadas

ha manifestado su deseo de que le otorgue la alternativa Antonio Bienvenida, y precisamente en la corrida que se organice en Madrid para despedirse definitivamente de su profesión.

Es, sin duda, loable la aspiración de Benjumea, pero entendemos que no es factible, pues es muy probable que en la última corrida de Antonio Bienvenida, que se celebrará en Madrid en la plaza de las Ventas, sea él el único matador que figure en el cartel. Ya a propósito de esta corrida que cerrará con broche de oro la vida torera de Bienvenida, se han dado distintas versiones que se alejan notoriamente de la realidad.

En fin, creemos que no es difícil, si se lo propone Pedrin Benjumea o se lo proponen sus mentores, recibir la alternativa de tan alto maestro en cualquier otra corrida, menos en la última.

## LA FERIA VALENCIANA

Cuando ya parecía a punto de ultimarse la Feria de julio en la capital del Turia, las hajas, ignoramos por qué causas, de Santiago Martín «Viti» y Manuel Cano «Pireo» determinaron un reajuste y nuevas contrataciones, que han cristalizado en los siguientes carteles:

Sábado 23 de julio: Toros de Benítez Cubero para Litri, Diego Puerta y Paco Camino.

Domingo 24: Toros de Pablo Romero para Andrés Vázquez, Efraín Girón y Tinín.

Lunes 25: Toros de Fermín Bohórquez para Litri, Jaime Ostos y Paco Camino.

Martes 26: Toros de Carlos Urquijo-Murube para Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y Curro Romero. Miércoles 27: Toros de Atanasio Fernández para Antoñete, Jaime Ostos y Córdoba.

Jueves 28: Toros de Juan Pedro Domecq para Antonio Ordóñez, Paco Camino e Inclusero.

Viernes 29: Toros del marqués de Albayda para Diego Puerta, Córdoba y Tinín.

Sábado 30: Toros de Miura para Antonio Bienvenida, Joaquín Bernadé y Paco Pastor.

Domingo 31: Toros de Antonio Pérez para el rejoneador don Fermín Bohórquez, Julio Aparicio, Antoñete e Inclusero.



«El honor del capitán Lex», la mejor película, sin duda, del gran actor Gary Cooper, volverá de nuevo a nuestras pantallas, presentada por Izaro Films. Es el más interesante conflicto de la Guerra de Secesión que Warner Bros realizó en brillante wernercolor, formando en el reparto, junto a Gary Cooper, Phillis Thaxter, David Brian, Paul Kelly y Lon Chaney Jr., bajo la dirección de Andre de Toth

## CINE

## SAN SEBASTIAN

## CUATRO FILMS EN LA VI JORNADA DEL FESTIVAL

GINA LOLLOBRIGIDA PUEDE VENIR A LA CLAUSURA DEL CERTAMEN

SAN SEBASTIAN (De nuestro redactor, enviado especial, Luis Gómez Mesa). —Lo artístico y lo comercial, lo minoritario y lo mayoritario. Una pugna que no existe cuando las películas y sus géneros son de calidad. Pero que adquiere un tono virulento de discusión apasionada y violenta en los Festivales. ¿Quiénes aplauden, los minoritarios o los mayoritarios? ¿Y quiénes los que patean? La última novedad es silbar, como en los toros. A veces algunos gritan. Unamuno, que no entendía de cine, aunque le hubiese gustado, pero que conocía muy bien el temperamento y la psicología española, mezclaba en la misma rotulación de espectadores chillones que se contagian en pareceres, con frecuencia injustos, a los de los toros, del fútbol y del cine.

Constituyen el público de los Festivales de Cine profesionales, productores, distribuidores y exhibidores, críticos, periodistas e informadores, todos invitados, y un sector reducido de los que pagan sus localidades. Estos son los de las actitudes correctas; si les abre la película, se marchan, y si les ha complacido, aplauden.

Por eso de dedicarse a la misma actividad, aquellos no debían comentar desfavorablemente las películas de los demás. Pero sus especialidades son distintas, y eso origina las discrepancias. Y porque los críticos, los periodistas, disponemos de los apropiados medios para poder expresar nuestras opiniones, no necesitamos recurrir a esos extremos de los aplausos o de los pateos, ya que después de todo nuestra tarea consiste en eso, en emitir juicios de ese modo o de otro, pero sin ruidos. Y si se promueven estruendos no es cosa ya de nosotros, sino de la repercusión que tiene en los interesados o afectados.

La película checoslovaca «Iluminación íntima» fue muy aplaudida por unos, hasta con aislados «bravos», y protestada por otros. Y no es para ese alboroto. Perteneció al estilo realista de reflejar episodios de la vida cotidiana, con su verdad, hasta con crudeza, sin rehuir momentos de mal gusto. Una modalidad artística vieja, triunfadora en nuestro teatro, en las comedias de costumbres y en los sainetes. Observación certera de personajes y ambientes. El director, Ivan Passer —salvo la protagonista, Vera Krosadova, cantante y actriz—, eligió como intérpretes a personajes que incorporan sus papeles auténticos.

Asistieron a la sesión el director y la protagonista. En la rueda de Prensa explicaron que, estrenada la película en Praga, llevó seis semanas de éxito. Prueba rotunda de la aceptación que tiene hoy en Checoslovaquia esta modalidad filmica.

En la sesión de las cuatro de

la tarde, en la sexta jornada del Festival, se proyectó «Que viva la República», película también checoslovaca, sobre los últimos años de la segunda guerra mundial en una aldea. Premiada en el Festival del Mar de la Plata.

«Nevada Smith», programada a las seis y media de la tarde, es un «western». Empieza con el asesinato brutal de un matrimonio —ella india kiowa y él blanco— por tres forajidos. El hijo, mestizo, decide vengarse. No conoce la identidad exacta de los criminales y se pone en camino para cumplir lo que considera su deber.

La película, dirigida con pericia por Henry Hathaway, un veterano de Hollywood, que realizó en España «El fabuloso mundo del circo», es interesante. Se comprende la actitud del protagonista, pero se espera que en algún instante oiga la voz de la conciencia. Ocurre así. Es un misionero que, habiendo ya decidido en su familia iguales horrores, le habla del sacrificio de perdonar.

Interpreta el papel principal Steve McQueen, y el del misionero, Raf Vallone. Por cierto que como éste se encuentra en España, concretamente en Madrid, se daba por seguro que el productor de la película le autorizase para que asistiese al Festival a esta exhibición. Cuestión de un cambio de fechas en el rodaje y un viaje rápido: querer es poder.

Por la noche se proyectó la película italiana «Mademoiselle Mauvin» o, por otro título, «Teodoro». Muy bien ambientada y de bonito color. Un relato jovial de equívocos originados por los cambios de vestimenta de sexos contrarios. Transcurre en el siglo XVIII, cuando la guerra entre italianos y austriacos. Grata, ingeniosa y con algunos excesos vulgares e incluso burdos. La envoltura es muy superior a la trama. Catherine Spaak interpreta el papel de Magdalena ataviada de Teodoro. Robert Hossein, a un capitán de ninguna importancia. Dos de los componentes del reparto, Milkaela, la arrogante belleza española, y Tomás Millán, actor cubano incorporado al cine europeo, podían haber venido para saludar al público, ya que se encuentran en Madrid. Lo hizo, presentado por Mario Cabré como es ya habitual, el director Mauro Bolognini, que hace años exhibió en San Sebastián su película «Sensitiva», con Claudia Cardinale.

Unitalia, como celebración de la sexta jornada del Festival, ofreció una cena de gala en el salón del Club de Tenis.

Se afirma que Gina Lollobrigida vendrá a la sesión de clausura, ya que es una de las intérpretes de la película de Alessandro Blasetti «Yo, yo, yo y los demás».

LEA VD. LA EDICION PARA EUROPA DE

7 FILMS

"JO

Cuando una p...  
venas al sol) irr...  
tallas, una brisa...  
ventud envuelve...  
res. En este film...  
ciación, un grup...  
pas rivalizan en...  
Spaak, Luisa M...  
Morana, Lisa G...  
más que sin pap...  
la acción, alegr...  
ciones las distint...  
la nota de bullici...  
la película tiene...  
El argumento...  
la preciosa isla

BELLA  
SENS  
EMOC  
PEL

EL  
CUAN

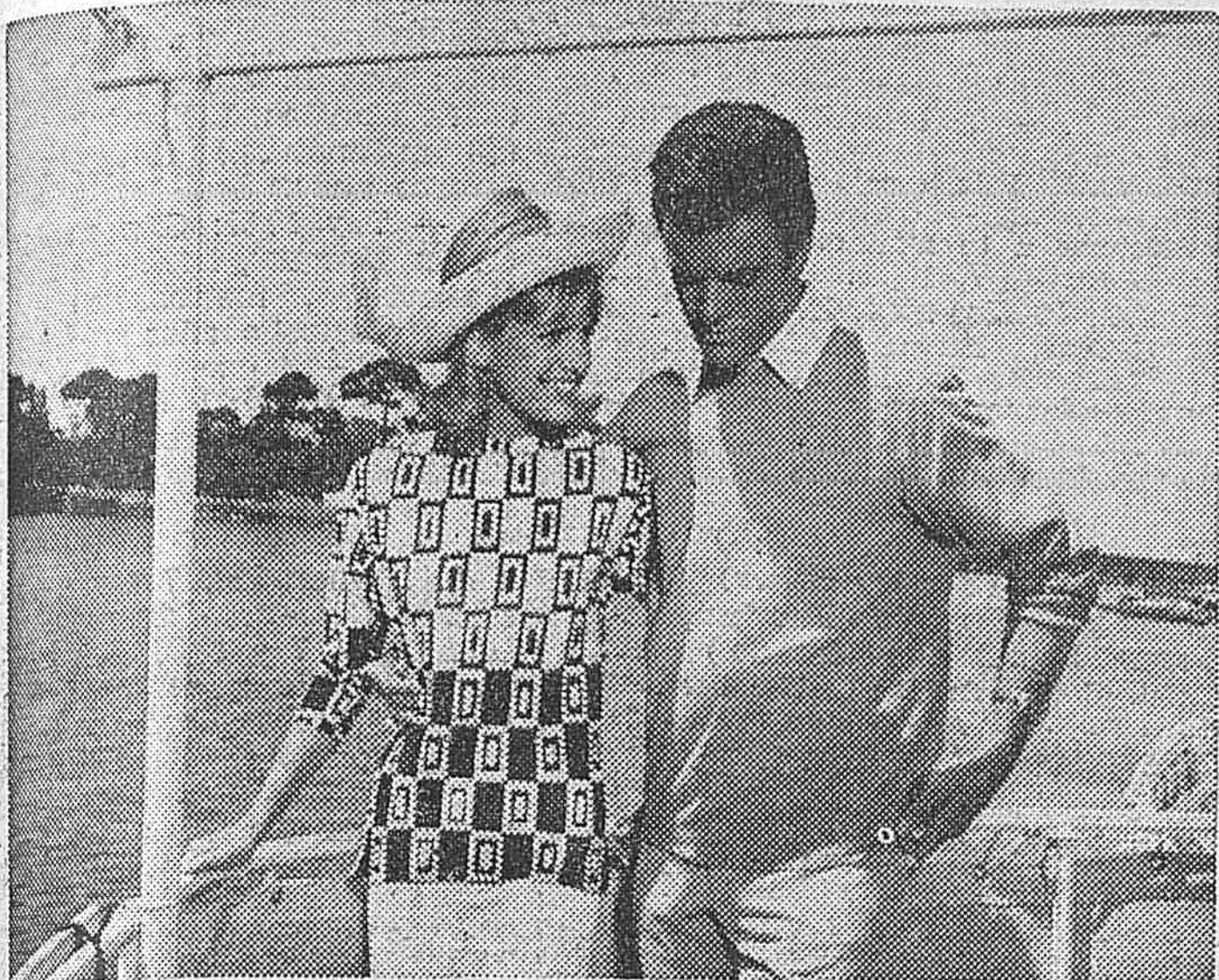


PATRICIA VI  
JACQUELINE  
CARLA MERLIE  
ANNIF CORDY

LA INTE  
ACTOR M  
E  
PARA M



## "JOVENES AL SOL"



Cuando una película como «Jóvenes al sol» irrumpe en las pantallas, una brisa de alegría y juventud envuelve a los espectadores. En este film y desde su iniciación, un grupo de chicas guapas rivalizan en belleza: Catherine Spaak, Luisa Mattioli, Eleanora Morana, Lisa Gastoni y muchas más que sin papel importante en la acción, alegran con sus apariciones las distintas escenas dando la nota de bullicio y juventud que la película tiene en toda su duración. El argumento se desarrolla en la preciosa isla de Ischia, en el

golfo de Nápoles y durante un alegre fin de semana, llena de bañistas y forasteros de todas las nacionalidades, que van a pasar unas horas de despreocupación y felicidad.

Es hora y media larga de situaciones inesperadas y risas incontenibles que alejan toda preocupación y empuñan cualquier problema. Este film por su desbordante alegría, está en la línea de «Cinco marineros contra 100 chicas», superándola sensiblemente en el reparto, audacia e interés argumental.

## BELLAS MUJERES, PELEAS SENSACIONALES, RISA, EMOCION, EN LA MEJOR PELICULA POLICIACA DEL AÑO

EDDIE CONSTANTINE

### CUANDO ELLAS ENREDAN



PATRICIA VI  
JACQUELINE VANDAL  
CARLA MERLIER  
ANNIF CORDY

DIRECTOR  
RAOUL ANDRE

LA INTERPRETACION CUMBRE DEL ACTOR MAS VIOLENTO Y SIMPATICO:  
EDDIE CONSTANTINE

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

CATHERINE SPAAK  
GIANNI GARKO  
SELECCION  
SPIROS FOCAS  
LUISA MATTIOLI  
y las muchachas más bonitas de Italia  
LISA GASTONI  
Director: CAMILLO MASTROCINQUE  
EASTMANCOLOR SUPERPANORAMICA

## TODA LA ALEGRIA, EL OPTIMISMO Y LA INDEPENDENCIA DE LA NUEVA OLA JUVENIL

### UN HOMBRE DE ACCION

Usted habrá admirado y aplaudido más de una vez la actuación ante las cámaras de uno de los actores más violentos del cine europeo. Nos referimos, claro está, a Eddie Constantine.

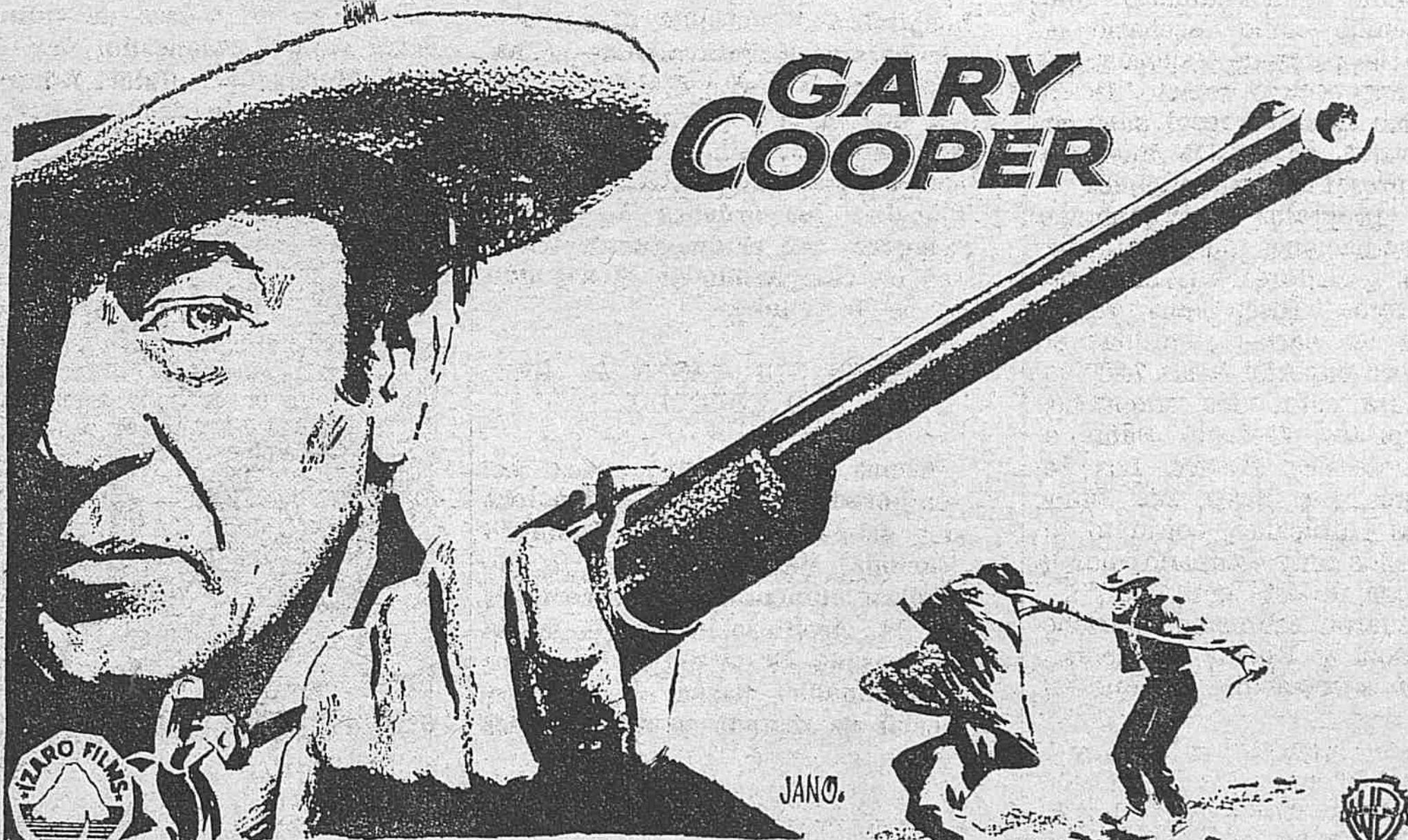
Pues bien, ahora tendrá ocasión de emocionarse y reír a la vez, en la mejor película policiaca recientemente salida de los estudios franceses. «Cuando ellas enredan» es la interpretación cumbre del

simpató actor, rodeado —¿cómo no?— de bellezas femeninas dispuestas a atraparlo en sus redes a toda costa.

«Cuando ellas enredan» es un film de Raoul André que presenta Exclusivas Floralva, donde el humor, la acción y el «suspense» están combinados de tal forma que el espectador ríe y se emociona durante hora y media sin tregua ni descanso.



## ¡LA MEJOR PELICULA DEL LLORADO GARY COOPER VUELVE CON HONORES DE ESTRENO!



## EL HONOR DEL CAPITAN LEX

WARNERCOLOR  
PHYLLIS THAXTER · DAVID BRIAN · PAUL KELLY DIRECTOR: ANDRE DE TOTH

PARA TODOS LOS PUBLICOS



## MUSICA

## TEATRO BELLAS ARTES

«Ya queda dicho que el público se lo pasó bomba. Las carcajadas obligaban a los actores a interrumpir sus parlamentos para que no se perdiera nada del diálogo, que se francamente regocijante», Pérez Fernández, «Informaciones». «LOS PELOPIDAS».

## «SING-OUT 66», EN MADRID

Una explosión musical para la juventud. Dos únicas actuaciones: Teatro de la Zarzuela y Estadio Vallehermoso. Jueves 16, a 10,30 noche, teatro de la Zarzuela. Viernes 17, 17,30 tarde, Estadio Vallehermoso. Una experiencia musical nueva de los Estados Unidos. Los Cowell Brothers, Las Green Glenn Singers, Ninda, Blackmore, Wardell Woodard y 150 cantantes de todas las razas y de sesenta y dos Universidades y Escuelas norteamericanas. Después de gira mundial triunfal en treinta y dos países. Promoción de «Festivales de España» y la Comisaría para el Sindicato Español Universitario. Precio localidades, de 10 a 50 pesetas.

## III FESTIVAL DE LA OPERA. CENA GALA CLAUSURA

En Pabellón y Jardines Don Cecilio Rodríguez (Retiro). Reparto Trofeo Festival. Espectáculo atracciones. Viernes 17, 10,30 noche. Precio tarjeta cena, 750 pesetas; ticket consumición baile atracciones a partir 12 noche, 200 pesetas, en taquilla teatro Zarzuela.

## OPERA «JULIO CESAR», EN TEATRO ROMANO DE MERIDA

«Festivales de España», en Mérida, presentan días 19, 20 y 22, al atardecer, ópera «Julio César» (Haendel). Fabuloso espectáculo y presentación escénica. Mismo elenco artístico del III Festival Opera de Madrid. Coros y Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española. Información: «Festivales de España». Teléfono 2333823. Localidades: Teatro Romano de Mérida.

## TEATRO ROMANO DE MERIDA. ESTRENO VERSION INTEGRAL «ATLANTIDA», DE MANUEL DE FALLA-ERNESTO ALFFTER

Día 21, al atardecer, en Monumento Histórico Teatro Romano de Mérida. Estreno versión completa lengua catalana cantata «Atlantida», de Manuel de Falla-Ernesto Halffter. Según Poema Verdader. Solistas, Coros y Orquesta Radio Televisión Española. Información: «Festivales de España». Teléfono 2333823. Localidades: Teatro Romano de Mérida.

## TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) (Compañía de revistas Espinosa.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Parada, Jiménez, maestro Guerrero). Con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler. ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. (Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso.) Martes 21, 100 representaciones triunfales.

BELLAS ARTES. — (2324437.) (Temporada de verano.) 7 y 11: Los Pelopidas (de Jorge Llopis). Carlos Ballesteros, Margot Cottens y Laly Soldevilla. (Butaca, 70 pesetas.) (¡La obra más divertida de la temporada!)

CALDERON. — 7, 10,45 (Compañía de revistas Tony Leblanc.): Yo me llevo el gato al agua. (Últimos días.) Viernes 24: Homenaje a Tony Leblanc.

CLUB. — (Bajos Palacio da la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga, en Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. (Dirección: Pastor Serrador.) (Butaca, 60 pesetas.)

COMEDIA. — 7 y 11: El gran éxito cómico Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Rafael L. Somoza, Asunción Montijano y Manuel Andrés. (La mejor butaca, 60 pesetas.)

COMICO. — 7, 11 (Compañía Manolo Codeso.): Yo quiero, o Andanzas de un pobre chico (de don Carlos Arniches). (135 y 136 representaciones.) (¡Divertidísimo!) (Última semana.)

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria presenta la nueva versión de La tía de Carlos. (La más cómica de las interpretaciones de Paco Martínez Soria.)

GOYA. — 6,45 tarde y 10,45 noche: Mari Carrillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Woolf? (de Edward Albee). (Dirección: José Osuna.)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) Todos los días, a las 7 y a las 11: Arturo Serrano presenta un gran éxito: Pecados conyugales. (Lo mejor de Juan José Alonso Millán). (131 y 132 representaciones.) («Uno de los mayores éxitos cómicos de los últimos años», Arcadio Baquero, «El Alcázar».)

LARA. — (2211631.) ¡Diez meses de éxito! (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona). Con Rafael Navarro. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) (¡Pronto, seiscientos representaciones!) (Cuatro últimas semanas por fin de temporada.)

LATINA. — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración: Eugenia Rocca y Venancio Moreno, en la sensacional revista Las intocables. «Ballet» Bataclán Dancers.

MARAVILLAS. — Hoy jueves, 11 noche: Presentación de la gran compañía de comedia cómica, con La corbata (original de Alfonso Paso). Con Manuel Díaz González. (¡Gran acontecimiento!) (Butaca, 50 pesetas.)

MARQUINA. — (2318467.) (Refrigeración Carrier.) 7 y 11: Guillermo Marín y Ana María Vidal, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (Dirección: Alfredo Mañas.) (¡Hacia las cuatrocientas representaciones!)

REINA VICTORIA. — ¡Hacia las dos mil representaciones! 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. (¡Un éxito sin precedentes!)

ZARZUELA. — Hoy, 10,30 noche. Festivales de España y Comisaría para el SEU presentan «Sing-Out 66», una explosión de música para la juventud. Los Hermanos Cowell, Las Green Glenn Singers, Ninda, Blackmore y Wardell Woodard. Ciento cincuenta cantantes y músicos de sesenta y dos Universidades y Escuelas norteamericanas. Única actuación. Precio localidades: 10 a 50 pesetas. Mañana, 17,30 tarde, en el Estadio Vallehermoso.

## CIRCO

CIRCO DE FRANCIA. — (Teléfono 2544683.) (Instalado en avenida Generalísimo frente Estadio Bernabéu.) ¡Últimos días! Hoy jueves, 4 tarde gran gala infantil, con muchos regalos y sensacional sorteo de juguetes «Payá».

7 y 10,45 ¡Excepcional programa internacional de Circo y Fieras! La emocionante pantomima Ben-Hur, con las espectaculares carreras de cuadrigas. ¡Leones! ¡Panteras! ¡elefantes! ¡caballos! ¡los saltadores del desierto! ¡Emi, Goty y Cañamón! ¡The Austin Clowns! (Servicio especial de autobuses a la salida.) (Gran Parque Zoológico; visita desde las once de la mañana.)

CIRCO PRICE-HALL. — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Exito como no se recuerda! 6,45 y

10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleta, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

ALBARRAN. — 4 tarde (sesión especial infantil): El cantor de Méjico. (Precios, 6 pesetas.)

CHUECA. — 4 (sesión especial infantil): Zafarrancho de combate. (Precios: 7, 5 y 4 pesetas.)

EMPERADOR. — (2431151.) 4 tarde (sesión especial infantil): Con la vida hicieron fuego. (Precios: 6 pesetas.)

EUROPA. — (Refrigerado.) 4 (programa infantil; de 3 a 6 pesetas): El hijo del Caid.

JORGE JUAN. — 4 a 6, sesión especial infantil: Aventuras de Ivanhoe, Espada de doble filo, Rivalidad entre caballeros, El estafador. (Precios: 9, 7,50 y 6 pesetas.)

MONTECARLO. — Hoy, sesión infantil, 4: Los reyes de la risa. (Butaca, 8 y 6 pesetas.)

MORASOL. — 4 (sesión especial infantil): Las dos y media y veneno. (Precios: 7 y 6 pesetas.)

ODEON. — 4 (infantil): La venganza del Zorro. (Color.) (Tolerada.) (Butaca, 9 pesetas.)

PALACIO DE LA MUSICA. — Sesión especial infantil, 4,30: El tirador implacable, Tambores de safari. (Precios de las localidades: Butaca, 20 pesetas, y entre-suelo, 11.)

PEZ. — 4 (sesión especial infantil): Toscanito y los detectives. (Precios: 7 y 6 pesetas.)

RIO. — 4 (sesión especial infantil): Tesoro Pancho Villa. (Precios: 6 y 5 pesetas.)

VELAZQUEZ. — 4 (infantil): El campeón. (Color.) (Tolerada.) (Butaca, 15 pesetas.)

## CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor-supertecnirama.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos, 11 mañana, función especial. (Localidades con cinco días.)

ALCALA-PALACE.—Fantomas vuelve. ALCANTARA.—5,30: Coartada para un crimen, El bosque de los amantes.

ALEXANDRA.—El que debe morir. AMAYA.—El tesoro del castillo. AMAYA.—Sonrisas y lágrimas. APOLO.—No temas a la ley y El guardaspaldas.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico». 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores de catorce años.)

ASTUR.—El tren de la muerte y Patrulla de rescate.

AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10,30: Flint, agente secreto (James Coburn, Lee J. Cobb). (Cinemascope, color de lujo). (Novena semana.)

AZUL.—Pacto de silencio y El mayor espectáculo del mundo.

BAHIA.—Golpe secreto d'Artagnan y Pasión sobre hielo.

BARCELONA. — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 milímetros.) (Mayores catorce años.)

BEQUER.—No temas a la ley y El guardaspaldas.

BELLAS ARTES.—Cita trágica.

BENAVENTE. — 10: Los Taranos (Color; Carmen Amaya). Adiós mi luna de miel (Jerry Lewis).

BENILLURE. — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (Mayores

de catorce años.) (70 milímetros.)

BILBAO.—Días maravillosos. BRISTOL. — Tres herederas y Cita trágica.

BULEVAR.—Lola, espejo oscuro. CALIFORNIA. — Chica para todo y Préstame a tu marido.

CALLAO. — 7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven). CANCELLER.—Arenas de Kalahari.

CANDILEJAS.—Querida Brigitte y El que debe morir.

CAPITOL. — 7 y 10,30: Ana (Silvana Mangano, Raf Vallone, Vittorio Gassman).

CAPRI. — (2521069.) 4,30: Dinero en llamas (Stanley Baker) y Militar y medio (Aldo Fabrizzi, Renato Pascale). (Tolerado.)

CARLOS III.—Arenas de Kalahari.

CARLTON.—El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

CARTAGO. — (2577023.) 7 y 10,30: El que debe morir (Melina Mercouri, Maurice Reonet).

CARRETAS. — 10 mañana: Plaza de Oriente, Pistolas en la frontera.

CERVANTES.—Los 4 hijos de Katie Elder.

CIUDAD LINEAL. — Amores con un extraño y Un dólar aguiereado.

COLISEUM. — 7, 10,30: Nuevo en esta plaza (Sebastián Palomo Linares). (Eastmancolor.) (¡Otro gran triunfo!)

CONCEPCION.—Tarzán y su hijo y Patrulla de rescate.

CONDE DUQUE.—El arte de no casarse.

CONSULADO.—Arenas de Kalahari.

COPACABANA. — Gangsters en Londres y Zorba el griego.

CHUECA.—Carmen Jones y Trampa para un soltero.

DOS DE MAYO. — 4,30: Abbott y Costello contra los fantasmas, Patrulla de rescate. (Toleradas.)

EL ESPAÑOLETE. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Fantomas vuelve. (Tolerada.)

ESPRONCEDA.—Los 4 hijos de Katie Elder.

EUROPA.—Invitación a un pistolero y Zorba el griego.

FANTASIO.—Las alimañas.

FELIPE II. — Johnny Rocco, el hijo del gangster y La familia y uno más.

FIGARO.—Las alimañas.

FLORIDA.—Jandro y Patrulla de rescate.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: Ladrón de éxitos. (Technicolor.)

GALILEO.—El signo del Zorro y Ursus.

GAYARRE.—El mayordomo.

GRANADA.—No temas a la ley y El guardaspaldas.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Fantomas vuelve. (Tolerado.)

IBIZA. — El terror de las chicas e Ices.

IDEAL. — 4,30: Lola, espejo oscuro (Emma Penella). (Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

INFANTAS.—Lola, espejo oscuro.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y El ladrón de éxitos (Anthony Hancock, George Sanders). (Technicolor.)

IMPERIO. — Los castigadores y Los que no perdonan.

IRIS.—Los barbudos y La furia de los jóvenes.

JORGE JUAN.—Lola, espejo oscuro.

KURSAL. — Condecoración para un gangster y El tercer día.

LIDO.—El diablo en vacaciones y Cita trágica.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Mil caras tiene el amor (Lana Turner). (Technicolor.)

LUCHANA. — 7 y 10,30: Lola, espejo oscuro (Emma Penella).

LUX.—Patrullero F. T. 109 y Oeste Nevada.

MADRID. — 7, 10,30: Clarines y campanas («El Monaguillo».) (Tolerada.)

MAGALLANES. — 4: Horror y Zorba el griego (Anthony Quinn).

MARVI.—Lola, espejo oscuro.

METROPOLITANO. — La caza del hombre y Oeste salvaje.

MOLA.—El arte de no casarse.

MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: El que debe morir.

MONTECARLO. — 4,30: La mazmorra del diablo (Roger Moore El Santo) y Patrulla de rescate (Yuli Brinner, Richard Wirmard). (Tolerado.)

MONTERA.—Los 4 hijos de Katie Elder.

MORASOL.—La caza del hombre y Oeste salvaje.

MONUMENTAL. — 4,30: El Mayor Dundee (Charlton Heston, Richard Harris, Santa Berger).

MURILLO.—Johnny el frío y La dama de Beirut.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Cielo rojo y Zorba el griego.

NARVAEZ.—Los 4 hijos de Katie Elder.

NIZA.—Imperio de violencia y Trampa para un soltero.

ODEON.—El diablo en vacaciones y Cita trágica.

OPORTO.—Dos en la guillotina y Camas separadas.

PALACE.—El mayordomo.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 milímetros.) (Mayores de catorce años.)

PAZ. — 7 y 10,30: Cita en París (Ann Margret, Louis Jourban). (Panavisión, metrocólor.) (Mayores dieciocho años.)

PROGRESO.—Días maravillosos.

PROYECCIONES (Cinerama). — 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.)

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Comanche Creek.

RIALTO. — 7 y 10,30: Las alimañas (Lino Ventura, Charles Aznavour, Idina Denick). (Dieciocho años.)

ROMA.—(2593863.) 4,30: Soltero en apuros. Invitación a un pistolero.

ROSALES.—El mayordomo.

ROXY «A».—Arenas de Kalahari.

ROXY «B».—My fair lady.

SAINZ DE BARANDA.—La caza del hombre y Oeste salvaje.

SAN CARLOS. — 4,30: No temas a la Ley y El guardaspaldas. (Color, cinemascope.)

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: Sendero de odio. (Mayores catorce años.)

SAN REMO.—Gloriosos camaradas y La ciudad no es para mí.

SOL. — 10 mañana: Dinero en llamas y La diosa de fuego. (Color, cinemascope.)

SORRENTO.—Las pícaras doncellas y Lola, espejo oscuro.

TIVOLI.—El mayordomo.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7, 10,30: Como un trueno (Jean Gabin, Lili Palmer).

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 6: Ciudadano Kane (Orson Welles).

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5,15: Lola, espejo oscuro (Emma Penella, Carlos Estrada).

## VARIOS

ESTADIO VALLEHERMOSO.—Mañana, 17,30 tarde. Festivales de España y Comisaría para el Sindicato Español Universitario presentan «Sing-Out 66», una explosión de música para la juventud. Los Hermanos Cowell, Las Green Glenn Singers, Ninda, Blackmore y Wardell Woodard. Ciento cincuenta cantantes y músicos de sesenta y dos Universidades y Escuelas norteamericanas. Única actuación. Precio localidades: 5 y 10 pesetas.

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Ramondégui-Sarasola II; Razquin-Landa; Uriarte-Beitia; Uriasun-Azurmendí; Ibero-Ayerbe; Azcarate II-Tolosa. Noche, 10,45: Carlos-Larrinaga; Juaristi-Olasola; Begoñés VII-Arrieta; Dú-Alsua.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

## SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

Después de 1. D2R, las negras juegan.

1. ...CR-3A?

2. C-6D y es mate.

Las negras pueden evitar la trampa de distintos modos. El más sencillo 1. ...p-3R, o 1. ...CD 3A.

Pruebe esta trampa por sí mismo frente a la apertura Caro-Kann.

Keres en una ocasión la puso con éxito en un torneo internacional y Alekhine frente a cuatro jugadores que actuaban en consulta.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Llor.—2: Morar.—3: Tipos.—4: Tiro.—5: Zocos.—6: Sisar.—7: Piras.—8: Polar.—9: Mazas.—10: Salón.—11: Rozas.—12: Monos.—13: Masas.—14: Mesas.—15: Pesos.—16: Miras.—17: Sisal.

De derecha a izquierda.—1: Llor.—2: Misas.—3: Tovar.—4: Tiro.—5: Zapar.—6: Sopor.—7: Ricos.—8: Pisón.—9: Moras.—10: Salar.—11: Razas.—12: Molar.—13: Mozas.—14: Manan.—15: Pesos.—16: Mesas.—17: Sisal.

AMAYA 27 SEMANAS DE TRIUNFO  
«SONRISAS Y LAGRIMAS»  
(JULIE ANDREWS)  
OSCAR A LA MEJOR PELICULA 1965  
y 4 OSCAR MAS  
PARA TODOS LOS PUBLICOS